

**UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID**  
**FACULTAD DE CIENCIAS DE LA INFORMACIÓN**  
Departamento de Teoría General de la Información



TESIS DOCTORAL

**Noticias de Francia en la corte española : estudio sobre la  
información en los años 1789-1795**

MEMORIA PARA OPTAR AL GRADO DE DOCTOR  
PRESENTADA POR

**María Isabel Estévez de la Cruz**

Madrid, 2015



\* 5 3 0 9 8 6 2 4 9 4 \*

UNIVERSIDAD COMPLUTENSE

X-53-040926-1

TP  
1983  
236

Isabel Estévez de la Cruz

NOTICIAS DE FRANCIA EN LA CORTE ESPAÑOLA.  
ESTUDIO SOBRE LA INFORMACION EN LOS AÑOS 1789-1795

Departamento de Teoría General de la Información

Facultad de Ciencias de la Información

Universidad Complutense de Madrid

1983



BIBLIOTECA

Colección Tesis Doctorales. Nº 236/83

© Isabel Estévez de la Cruz  
Edita e imprime la Editorial de la Universidad  
Complutense de Madrid. Servicio de Reprografía  
Noviciado, 3 Madrid-8  
Madrid, 1983  
Xerox 9200 XB 480  
Depósito Legal: M-37581-1983

Maria Isabel Estévez de la Cruz

NOTICIAS DE FRANCIA EN LA CORTE ESPAÑOLA  
UN ESTUDIO SOBRE LA INFORMACION EN EL SIGLO XVIII,  
EN ESPECIAL EN LOS AÑOS 1.789 - 1.795.

Director: D. ANGEL BENITO JAEN

Catedrático de Teoría General de la Información



Departamento de Teoría General de la Información  
Facultad de Ciencias de la Información  
Universidad Complutense de Madrid  
1.982





A mi hija y M. Cuesta  
Que mantuvieron viva mi espe-  
ranza y saben de mi esfuerzo  
Con mi gratitud



INDICE GENERAL



## INDICE GENERAL

	Páginas
PRAMBULO	1
Cap. I.- BREVE REPASO A LOS ORIGENES DE LA IMPRENTA: SU PAPEL CULTURAL	7
1.- Nace la censura	19
Notas al capítulo I.	22
Cap. II.- LA PRENSA ESPAÑOLA DEL XVIII: MADRID, SEDE GEOGRAFICA	23
Cap. III.- UN SIGLO DE CAMBIOS: EL XVIII.	36
1.- Despotismo e Ilustración.	39
2.- Despotismo Ilustrado español.	40
3.- La Ilustración en Francia	54
4.- El fisiocratismo.	55
Notas al capítulo III.	62
Cap. IV.- LAS CLASES SOCIALES DEL XVIII: LA PRENSA COMO TESTIGO DE EXCEPCION.	64

	Páginas
1.- Demografía Europea.	65
2.- Una sociedad consolidada.	66
3.- Algunos aspectos de la <u>so</u> ciedad española vista por sus periódicos.	69
Notas al capítulo IV.	111
Cap. V.- AMBIENTE REVOLUCIONARIO EN <u>OC</u> CIDENTE.	112
Cap. VI.- REVOLUCION FRANCESA Y PRIME-- RAS PUBLICACIONES.	116
1.- Un periodismo en transfor <u>mación</u> .	123
2.- Estalla la Revolución.	130
Notas al capítulo VI.	149
Cap. VII.- LA REPERCUSION DE LA REVOLU-- CION FRANCESA EN EUROPA.	150
1.- Europa en guerra con Fran- cia.	162
2.- Noticias de la guerra en la prensa española.	166
Notas al capítulo VII.	167

Páginas

Cap.- VIII. ESPAÑA Y LA REVOLUCION FRANCE	
SA: FOLLETOS Y PERIODICOS.	168
1.- La censura como preservado	
ra de ideas revolucionarias	170
2.- Cerco al silencio informa-	
tivo.	185
3.- La Inquisición interfiere	
la cultura.	195
4.- Documentos históricos y -	
Textos relevantes.	202
5.- Aranda sustituye a Flori-	
dablanca.	211
6.- Godoy.	217
7.- Muerte de Luís XVI. Su re-	
percusión en la prensa es-	
pañola.	219
8.- Avance de las ideas revol <u>u</u>	
cionarias.	237
Notas al capítulo VIII.	239
Cap. IX.- ESPAÑA EN GUERRA CON FRANCIA:	
SU SIGNIFICADO EN LA PRENSA.	241
1.- Alianzas y campañas	261



	Páginas
2.- Siguen llegando noticias de Francia.	277
3.- España acumula derrotas: la Paz.	282
4.- España y Francia unidas contra Inglaterra como colofón de un siglo.	294
Notas al capítulo IX.	300
CONCLUSIONES.	302
Notas a las conclusiones	315
APENDICE.	316
BIBLIOGRAFIA.	450

P R E A M B U L O

Este estudio representa un intento de acercamiento a una época de la vida española donde la Prensa va a iniciar su andadura técnica, ideológica e informativa.

En nuestro trabajo-testimonio hacemos un breve recordatorio de los orígenes de la Imprenta, como justificativo de la plasmación en letra impresa de los acontecimientos sucedidos, sobre todo en la segunda mitad del siglo XVIII, en España a través de sus diarios, incidiendo con mayor fuerza y meticulosidad en las repercusiones de la Revolución Francesa en nuestro país y la difusión que ésta tuvo en los periódicos.

El XVIII es un siglo de grandes impresores

y libreros. Sobresale por su importancia Joaquín Ibarra, gran impresor que editó los mejores libros. El italiano célebre Alfieri definió a su imprenta como la "più insigne stamperia d'Europa". Se utilizaba en esta imprenta una tinta especial que daba una gran calidad a las impresiones. La imprenta -- estaba ubicada al principio -1756- en la calle de las Hurosas, en Madrid.

Otro gran impresor y librero fué Antonio Sancha que intentó traducir la 'Enciclopedia metódica'. Inició la explotación de una mina de antimonio en Santa Cruz de Mudela con el fin de utilizar el mineral en su Taller.

Otros libreros ilustres de este siglo fueron: Jacinto Hernández, los hermanos Mariano y Ramón de Santander y la viuda de Chasserot, Francisca Bajolet. Todos ellos contribuyeron a la culturización de todo un país en tránsito ideológico.

A pesar del espíritu positivo que tuvo la Ordenanza de reemplazos que el Rey Carlos III esta-

bleció en un intento de protección hacia el mundo de la Imprenta y que decía, entre otras cosas: "Desde - mi feliz advenimiento al trono ha merecido mi Real - protección el arte de la Imprenta, y para que pueda arraigarse sólidamente en estos reinos, vengo a de- - clarar la exención del sorteo y servicio militar, no sólo a los impresores, sino también a los fundidores que se empleen de continuo en este ejercicio, y a -- los abridores de punzones y matrices", no es menos - cierto que los periódicos en general sufrieron las - consecuencias de una época de censura férrea, unas - veces impuesta por un excesivo celo cristiano donde jugó un papel preponderante la Inquisición, y otras veces por el sentimiento ideológico revolucionario - de una Francia en convulsión que las autoridades -- españolas consideraban nocivo para nuestro país. No obstante en la época de Carlos III circulaban más de veinte diarios en el territorio nacional. Curiosamente la 'Gazeta' se repartía dos veces por semana.

Nuestros periódicos recogen con precisión el espíritu de una época, donde la Ilustración, el -

Despotismo y el Fisiocratismo llenan toda una sociedad receptiva por lo nuevo. Sin embargo, el acontecimiento más importante, y que transformaría el modo de pensar de muchas gentes, va a ser la Revolución Francesa. En España, las noticias sobre ese hecho revoltoso, dilapidador de estructuras políticas, serán escasas en un principio. Los gobernantes ponen demasiado celo en ocultar lo sucedido allende nuestras fronteras, en un afán de evitar convulsiones interiores de una sociedad ya de por sí propensa al radicalismo en virtud de su precariedad económica. Florida-blanca será el gran tapón de todas estas corrientes exteriores, y la Prensa la gran amordazada en su libertad e independencia. Las noticias de la Francia revoltosa se servirán a la opinión pública española con cuentagotas, a través de sus periódicos. El --- esfuerzo de éstos últimos por mantener y servir la información será impropio.

Con el conde de Aranda se vá abriendo la mano de la información. Se está en el camino de los hechos descritos y de los relatos de los informado--

res en el lugar de los acontecimientos. Los periódicos se rodean de rigor y surge una pléyade de folletos diversos. Se traducen libros extranjeros. Se vive una información muy descriptiva -la guerra de Francia ayuda en este aspecto- y empieza a aparecer en los diarios una crítica directa y responsable - que sostendrá a toda una prensa posterior.

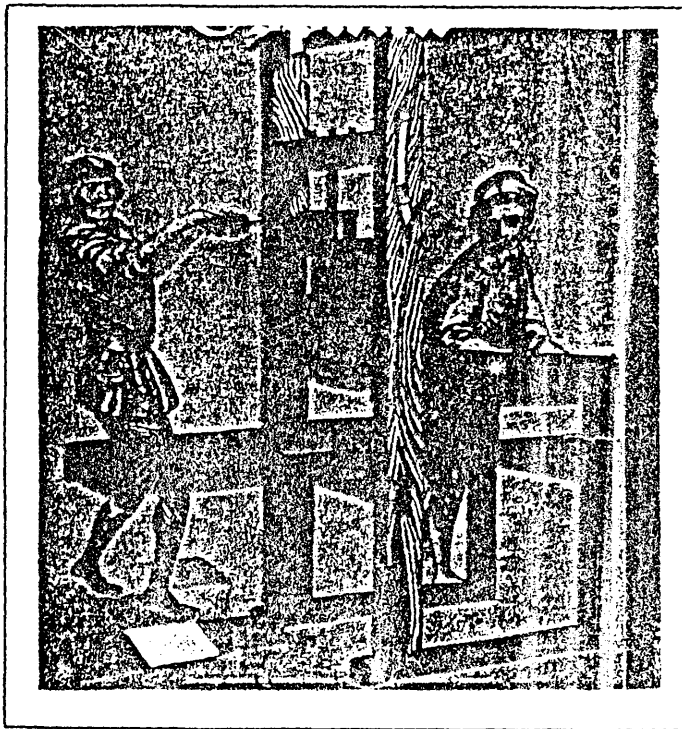
Este estudio, a través de una extensa bibliografía consultada, nos muestra el mundo apasionante y a veces ingrato de una información que empieza a andar, que encuentra obstáculos grandes en su camino, y que consigue al fin su consolidación. Y es también el estudio-testimonio de unas noticias que nos vienen de Francia, en plena revolución social, y que logran penetrar poco a poco en los medios de comunicación de la época, especialmente los periódicos.

7

I

**BREVE REPASO SOBRE LOS ORIGENES  
DE LA IMPRENTA: SU PAPEL CULTURAL**





Soporte primitivo de madera en las -  
primeras impresiones gráficas.

Carlos Romero de Lecea nos dá una visión - muy exacta sobre los orígenes de la Imprenta (1): "El invento de la imprenta se ha comentado siempre como - una innovación revolucionaria. Revolución en la técnica. Revolución en los hábitos de la lectura, en la -- multiplicación de los libros, en el número de lecto-- res. Revolución en el pensamiento y en las ideas. Esta revolución propugna el progreso y la superación. - Es, pues, una revolución ejemplar. Tiende a la perfección en la 'obra bien hecha'.

La difusión de la Imprenta se va a iniciar con un hecho violento: el asalto a Maguncia de las -- tropas de Adolfo de Nassau, con la consiguiente des-- trucción de los talleres y la persecución de los operarios e impresores. Esta dispersión hace que el se--

creto de la manera de imprimir se difunda. Juan de - Torquemada, dominico cardenal, acoge y refugia a los prototipógrafos italianos Conrado Sweynheym y Alberto Pannartz, en el monasterio benedictino de Subiaco, del que aquel prelado era su abad comendatario. Así se establece la primera Imprenta fuera de Alemania, la primera imprenta de Italia. Se publican tres incunables subiaceses, imprimiéndose la cuarta y última edición de Subiaco al establecimiento de dos nuevas imprentas en Roma. La de Verico Han que el 31 de diciembre de 1466, edita las "Meditaciones de Turrecremata", ya que utiliza latinizado su apellido de Torquemada.

La Imprenta romana de Sweynheym y Pannartz imprimen en 1467 la 'Civitas Dei' de San Agustín, y en 1468, el 'Speculum vitae humanae' de Rodrigo Sánchez de Arévalo.

Al no existir referencia concreta y objetiva de la fecha en nuestro país del conocimiento del - invento de Gutemberg, hemos de referirnos forzosamente a los tratadistas extranjeros que dan papel preponu



Un taller de imprenta a mediados del  
siglo XVI.

EL LIBRO ESPAÑOL

De "El libro Español"

Revista mensual, nº190.Octubre 1973

derante a la Iglesia en la introducción de la imprenta. Así figuran la de Segovia de Juan Parix y la de Granada de Meinardo Ungut y Juan de Nuremberga, que atenderán respectivamente a las consignas de los prelados Arias Dávila y Talavera, para la "elevación - cultural del clero y adoctrinamiento de sus fieles".

Es indudable que la historia de la Imprenta es parte consustancial de la historia general de la civilización. No es posible comprender los acontecimientos políticos, constitucionales, económicos, - eclesiásticos, sociológicos, filosóficos y literarios sin tener en cuenta la influencia que la prensa de - imprimir ha ejercido sobre ellos.

La historia de la Imprenta de tipos móvi-les puede dividirse en los siguientes períodos: 1450-1550, el siglo creador; 1550-1800, la edad de la consolidación; 1800 hasta nuestros días, la de los grandes adelantos técnicos.

Este estudio va referido sustancialmente a la última parte del siglo XVIII. Y es en 1785-1789

► ESCUELA  
NACIONAL



De "El libro Español"

Revista mensual, nº190. Octubre 1973.

cuando aparece la primera edición completa de las obras de Voltaire, en setenta volúmenes en octavo o noventa y dos en duodécimo. Fue realizada por Pierre-Augustin Caron de Beaumarchais, el autor de 'El Barbero de Sevilla' y las 'Bodas de Fígaro'. Por 160.000 francos adquirió la propiedad intelectual de todos los manuscritos de Voltaire, comprándola al editor de París: Pancoucke. Por 150.000 francos compró todo el utillaje de la Imprenta de Baskerville a la viuda de éste.

Hasta finales del siglo XVII los eruditos y los 'caballeros' se reservaban la capacidad de leer. Durante el siglo XVIII, la clase media comerciante adquirió la afición a la lectura.

Es significativa, al respecto, la nota de prensa que en 1791 publicó en su diario el editor londinense James Lackington: "La venta de libros en general ha aumentado prodigiosamente en los últimos veinte años. Los granjeros más pobres, y hasta los pobres campesinos en general, que antes de este período pasaban sus veladas de invierno contando histo

rias de brujas, fantasmas y espíritus, ahora abrevian las noches de invierno escuchando como sus hijos e hijas les leen en voz alta cuentos y romances, y al entrar en sus casas puede verse 'Tom Jones', - 'Roderick Random' y otros libros entretenidos, amontonados en el pesebre. Si John va a la ciudad con una carretada de heno, se le recuerda que debe traer se las 'Peregrine Pickle's Adventures', y cuando envían a Dolly al mercado a vender los huevos, le encargan que compre 'The History of Joseph Andrews'. En suma, en la actualidad, todas las clases y grados sociales leen".

'Cartas y noticias' manuscritas, que contenían informaciones políticas y económicas, circulaban libremente entre las centrales y las sucursales de las grandes compañías mercantiles de la primera mitad del siglo XVI. A partir de mediados de siglo, impresores de espíritu especulativo transformaron estas cartas-noticiero en libros-noticiero públicos, que pronto se convirtieron en circulares y, eventualmente, en periódicos.

El libro-noticiero inglés más antiguo es -



'The trewe encountre' de la batalla de Flodden Field, impreso por Richard Faques en Londres el 9 de septiembre de 1513. Ya en 1566 se publicaron en Estrasburgo y Basilea circulares-noticiero numeradas.

Los periódicos propiamente dichos hicieron su primera aparición con el 'Avisa-Relation oder Zeitung', impreso en Wolfenbuttel, y la 'Relation' del impresor de Estrasburgo Johan Carolus, cuyas dos publicaciones se iniciaron en enero de 1609.

El profesor Angel Benito (2) afirma que si la información es siempre reflejo de una sociedad, aquélla y el periódico como su expresión más típica se constituyen en parte y reflejo de la vida de esa sociedad. De ahí que el periódico sea una fuente historiográfica muy utilizada. En los periódicos figuran los hechos externos, los acontecimientos, así como la vida social, cultural y económica.

El profesor Benito vé en la historia una evidente capacidad en la captación de las formas de actividades humanas señaladas por los historiadores a

lo largo de la historia: Los hechos, las instituciones, la historia escrita, el pensamiento, el mundo de las ideas, los monumentos, la ciencia y la economía. Estas formas son de alguna manera servidas también - por los periódicos y demás soportes de información.

Angel Benito (3) nos recuerda también que - el primer diario de la historia del periodismo fue el Daily Courant, que se publicó entre 1702 y 1735 y que tuvo entre sus directores a Buckley. El segundo diario noticioso de la historia nació en España, en 1758. Se llamó Diario Noticioso, aunque su nombre completo fue el de Diario Noticioso, curioso-erudito y Comercial, Público y Económico de Francisco Sebastián Manuel Mariano Nipho y Cagigal. Los otros dos diarios de esta primera etapa fueron el Journal de Paris y el Pensylvania Packet.

El profesor Benito, en la misma obra (4) cita a Schramm cuando éste dice que "Los medios de información tienen una influencia de extrema importancia - como reguladores de la tensión o de la temperatura social. Pueden elevar esta temperatura estimulando las

aspiraciones que la economía en vías de desarrollo no puede todavía llegar a satisfacer; pueden hacerla descender explicando, ofreciendo recompensa -según - expresión de M. Mead- al conjunto de la sociedad, y, - sobre todo, permitiendo a toda la población así como a los dirigentes hacerse entender".

De Emile Gabel, el profesor Benito entresaca un párrafo muy significativo que ayuda a comprender mejor la necesidad y justificación del diario, el cuál "vendrá a ser para cada uno una ocasión de participar en una discusión que favorezca, oriente y -- eduque la participación de las masas en la búsqueda del bien común. Publicando la carta del lector que - se indigna ante los abusos y se entusiasma ante los gestos hermosos, el corresponsal busca la aprobación pública de lectores evolucionados, en su lucha contra las ideas y las costumbres de su grupo local, tradicionalmente determinado. El periódico contribuye a - transformar las mentalidades, a crear una corriente de opinión pública. Cuando nosotros, europeos, lee-- mos un periódico africano, nos sorprendemos, a veces, por los temas y los comentarios; por ejemplo, un co-

mentario sobre el robo de una bicicleta o un accidente de auto. Pero todo esto es revelador de una mentalidad, de usos y costumbres. Una vez decantado, todo esto dará un día a la prensa un rostro propio, puede que bastante diferente de nuestra prensa europea o americana".

#### 1.- NACE LA CENSURA

Sin embargo, inevitablemente un siglo después del invento de Gutemberg hace su aparición la censura. Mainz es considerada la cuna de la censura de los libros impresos. Así, el arzobispo Berthold von Henneberg (1484-1504) pidió al consejo municipal de Frankfurt que examinara cuidadosamente los libros impresos que debían exhibirse en la Feria de Cuaresma, en 1485, y que colaborara con las autoridades eclesiásticas en la supresión de las publicaciones peligrosas. Como respuesta el electorado de Mainz y la ciudad de Frankfurt en 1486, conjuntamente, crearon el primer organismo de censura civil. Así pues, la censura quedaba proclamada como una prerrogativa

del Estado.

El Papa Alejandro VI, en 1501, impuso la -  
censura como un deber de todas las autoridades, in-  
trodujo la censura previa, y sometió los libros no  
teológicos a la supervisión eclesiástica.

Enrique VIII de Inglaterra fué el primer mo-  
narca que publicó una lista de libros prohibidos.(1529)

Con el apogeo del absolutismo en el siglo -  
XVIII la censura aumentó su severidad en cuanto a -  
los escritos políticos. Lógicamente las Revoluciones  
americana y francesa aumentaron la intranquilidad de  
los gobiernos, y normalmente los libros y folletos -  
que trataban de aquellos movimientos revolucionarios  
eran prohibidos. La denuncia que escribió Burke de -  
la Revolución Francesa fué condenada juntamente con  
los escritos de Helvetius, Montesquieu, Rousseau y -  
Voltaire.

Ya Mirabeau publicó, en vísperas de la Revo-  
lución Francesa, un panfleto 'Sobre la libertad de -  
Prensa: imitado del inglés', Londres, 1778. Esta pu-

blicación hizo que la Asamblea Nacional declarara, el 26 de agosto de 1789, en la cláusula décimoprimera de los Derechos del Hombre: "La libre comunicación de los pensamientos y de las opiniones es uno de los derechos más preciosos del hombre; todo ciudadano puede, pues, hablar, escribir, imprimir libremente". Y en la carta de 1830 se decía: "La censura no podrá jamás ser restablecida".

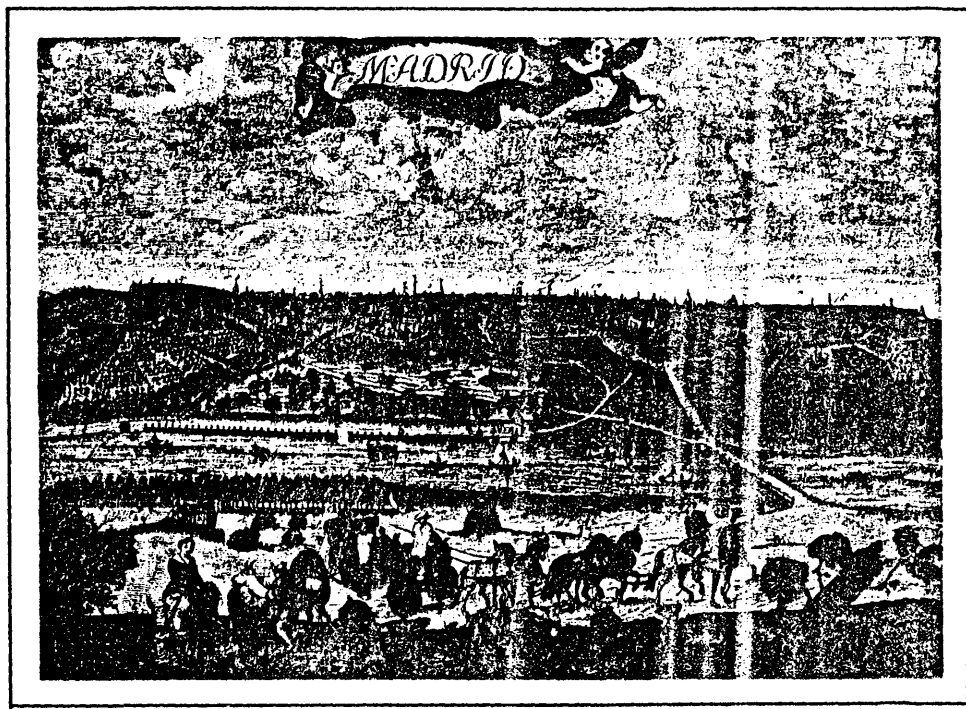
NOTAS AL CAPITULO I

- (1) Carlos Romero de Lecea: El libro español, nº190, oct. 1973, pág 52 y ss.
- (2) Angel Benito: Teoría General de la Información, Madrid, Biblioteca Universitaria Guadiana, 1973, Pág. 45
- (3) Angel Benito, O.C., pág 70
- (4) Angel Benito, O.C. pág. 37

II

LA PRENSA ESPAÑOLA DEL XVIII:  
MADRID, SEDE GEOGRAFICA.





Anónimo, siglo XVIII. Museo Municipal. Madrid.

Entre el reinado de Carlos III y Carlos IV se va a ir consolidando una Prensa propia, aunque es casa, que recoge los diferentes acontecimientos de la época.

La Gazeta de Madrid, es el diario oficial - que nace en 1661, adoptando su nombre definitivo de 'Gazeta' en 1697. Desde 1778 su aparición fue de dos veces por semana. Su contenido estaba compuesto por noticias varias tanto de Madrid como de España en general, de Europa y América. Las reseñas de libros -- eran frecuentes en este periódico.

Otro periódico, el Mercurio Histórico y Político aparece en 1738. Su contenido, explicitado en su primer número, es el siguiente: "en que se contie

neel estado presente de la Europa; lo que pasa en todas sus Cortes; los intereses de los Principes, y todo lo más curioso, que pertenece al mes de enero - de 1738, con las reflexiones políticas sobre cada - Estado". El fundador de este periódico fue Salvador José Mañer. Siendo el editor Gabino de España, aparece en la portada desde 1784 su nuevo nombre: Mercurio de España. Su pequeño tamaño, en octavilla, hace que se le considere como un diario de "bolsillo". Al principio su aparición era mensual, pero más tarde lo fué quincenal. Su riqueza informativa era notable, amén - de su estilo claro y literario.

Otro diario oficial lo constituye el Diario noticioso, curioso, erudito y comercial público y económico, aparecido en 1758. Pero es a partir de 1788 cuando se dedica sólo a publicar anuncios de pérdidas y hallazgos, y a reaccionar levemente contra la Ilustración. Se le considera por su aparición diaria, el primer diario español. Su fundador fue Francisco - Mariano Nipho, que utilizaba el seudónimo de Manuel - Ruiz de Uribe. Desde el 1 de enero de 1788 el periódico pasó a llamarse Diario de Madrid hasta 1825, año -

# DIARIO CURIOSO-ERUDITO, Y COMERCIAL PÚBLICO, Y ECONOMICO.

*Por Don Manuel Ruiz de Uribe, & c.*



BIBLIOTECA  
MUNICIPAL  
MADRID

---

CON PRIVILEGIO DEL REY N. S.  
*y todas las Licencias necesarias.*

---

EN MADRID: En la Imprenta del DIARIO, calle de las Infantas,  
cerca de los Capuchinos de la Paciencia. Año de 1758.

El "Diario Curioso-erudito y Comercial, Público y Económico", fundado por don Manuel Ruiz de Uribe —uno de los innumerables seudónimos usados por don Francisco Mariano Nipho— el 1 de febrero de 1758, es el primer periódico diario que vio la luz en España

en el que apareció con el nombre de Diario de avisos de Madrid. Independientemente de su contenido primitivo se insertan en él reseñas literarias y de los eventos más típicos de la vida madrileña, como las corridas de toros. Solían aparecer en la primera página del mismo noticias sobre el estado del tiempo, la fase lunar y los acontecimientos locales. También aparecían de vez en cuando cartas de lectores.

En abril de 1787 figura, en virtud de una iniciativa particular, ya consolidado el Correo de Madrid. Su fundador y editor fue José Antonio Manegat siendo los colaboradores literarios, entre otros, Iriarte, Ramón de la Cruz y Cadalso. En 1790 su director fue Juan Pons. Se publicaban cartas de lectores y artículos diversos. Su política o filosofía era la lucha contra la ignorancia y la defensa de la realidad moderna.

La publicación del Correo de Madrid se suspende con la Real Solución de 24 de febrero de 1791, tras la que se seguirán imprimiendo sólo los diarios oficiales.

El 2 de julio de 1787 ve la luz el Espíritu de los mejores diarios literarios que se publican en Europa. Su contenido se expresa en el primer número: "Dedicado a los literarios y curiosos de España. Contiene las principales noticias que ocurren en las - Ciencias, Artes, Literatura y Comercio; varias anécdotas curiosas, el anuncio de las obras que se publican, las invenciones que se hacen y los adelantamientos de las Ciencias". Fue una publicación privada y se suspendió a principios de 1791, aunque se intentó su reaparición baldíamente en 1792. Normalmente su - publicación era semanal. Tuvo como modelo la publicación francesa L'esprit des Journaux français et -- étrangers, ouvrage periodique et littéraire 1772-1818

La publicación española insertaba reseñas - de libros extranjeros y resúmenes de artículos.

Otra publicación más efímera fue los Discursos literarios, políticos y morales, aparecida en - 1789 de la mano de Julián de Velasco, cuyo contenido queda definido en la portada de su primer número: -- "Esta obra contendrá varias observaciones que la ha-

rán propia para las personas que se dediquen al --  
estudio de la moral, de la política y de la legisla-  
ción". El autor realiza la siguiente advertencia: -  
"Suplica que no se le ataque con otras armas que --  
las de la razón, que son las únicas que respeta". -  
Esta publicación aparecía todos los jueves, y su --  
contenido general era eminentemente humanista.

En 1790 se fundaría La espigadera, bajo la  
dirección de Alfonso Valentín Bravo. Su contenido -  
era a base de discursos, noticias, críticas teatra-  
les y cartas de lectores. Su vida fue también muy -  
efímera. Sólo se publicaron diecisiete números: do-  
ce en 1790 y cinco en 1791 cuando desaparecería.

En los primeros años del reinado de Carlos  
III se produce una gran cantidad de publicaciones ju-  
rídicas que pronto fracasarían por falta de interés.  
La mayoría de ellas sólo tenía por objeto entretener  
y a veces criticar las modas sociales. La publica-  
ción más sobresaliente de éstas, por su atrevimiento  
y la profundidad de sus observaciones, fue El Pensa-  
dor, fundada en 1761 por José Clavijo y Fajardo, fu

quieran comprar esta, un suplemento en 12 pliegos que comprende las voces que se han aumentado en esta última impresion. Habiéndose estraviado unas quantas cédulas al tiempo de copiar los artículos de la letra F, se dexaron de poner los que debían estar entre las voces Fianza y Fidelidad, página 426, cuya omisión no se notó hasta después de concluida la impresion y de haberse vendido algunos exemplares; y para suplir esta falta se ha reimpreso la hoja insertando en ella las voces omitidas. A todos los que hubieren comprado el Dicionario con este defecto, llevando el tomo á dicha imprenta, se les dará y pondrá de balde la hoja reimpresa en lugar de la defectuosa.

Manual alfabético de delitos y penas, compuesto por Don Pedro Antonio Echegarria y Ofeda. Es un tratado muy útil (especialmente para los que no han estudiado la Jurisprudencia) en que se manifiesta lo que sustancialmente está dispuesto en las leyes y pragmáticas de España acerca del castigo que debe imponerse á los delinquentes segun sus crímenes. Se hallará en la Librería de Arribas, carrera de S. Gerónimo.

Historia de las guerras de los Judios y de la destruccion del templo y ciudad de Jerusalem, escrita en Griego por Fla-

vio

vio Josepho, Hebreo, y traducida por Juan Martín Cordero: quinta edicion fielmente corregida, y añadida la vida de Josepho y el imperio de la razon á martirio de los Macabeos, traducidos por el mismo Cordero: dos tomos en 8.º mayor. No obstante las quatro ediciones anteriores, era tan rara esta traduccion que apenas se encontraban exemplares en las Bibliotecas de los literatos; y para que el público no se carezca de una obra de cuyo mérito no se puede dudar, así por ser de tan excelente historiadór como Josepho, testigo ocular de lo que refiere, como por la exactitud de la version y pureza del estilo, se imprimen ahora por la quinta vez añadiendo los dos tratados que por primera se publican en castellano, habiendo puesto gran cuidado en que la edicion sea correcta. Y ilustria. Se hallará en la Librería de Quiroga, calle de la Concepcion; en Sevilla en las de Vazquez y Caro; en Valencia en la de Mallen; en Barcelona en la de Piferrer; en Salamanca en la de Barco; y en Zaragoza en la de Monge.

Historia Natural, general y particular, escrita en Frances por el Conde de Buffon, Intendente del Real Gabinete y del Jardin Botánico del Rey Christianísimo, y miembro de las Academias Francesas y de las Ciencias; traducida por D. Joseph Cla-

via



turo traductor de Buffon, que siguió el modelo del - Spectator Papers. Sin embargo, dejó de publicarse en 1767.

En 1781, apareció otra publicación llamada El Censor, cuyo editor fue Luis Cañudo. Se editó regularmente durante varios años, en 'discursos' de - dieciseis páginas pequeñas cada uno. En 1787 interrumpió su publicación.

El Apologista Universal apareció en 1786. Su autor, Pedro Centeno, fraile agustino, ridiculizó con ironía feroz la literatura religiosa de la - época.

En 1788 salieron tres números de Conversaciones de Perico y Marica, según los diálogos de -- Platón.

El Correo literario de Europa, en los años 1780-86-87, estaba especialmente dedicado a difundir conocimientos prácticos.

El semanario erudito, 1787, fundado por ---

Antonio Valladares de Sotomayor. Tenía como objetivo la búsqueda de los temas no en el extranjero sino en los escritos del pasado de España.

En Madrid se suceden El Semanario Económico y El Correo General. En Cartagena se publica el Semanario Literario y Curioso de la Ciudad, cuya primera parte se destina a las "nuevas conquistas de la Historia Natural, Física, Química, Matemáticas y Medicina". En Barcelona aparece El Diario Evangélico Histórico-político, editado por Pedro Angel de Tarazona en 1772, donde se dice que al lado de artículos de tema religioso figurarán en él "nociones específicas sobre el desenvolvimiento de las artes y de las ciencias, y de sus secretos más útiles e importantes,, en los diversos países". -- Veinte años después - el 1º de octubre de 1792- surge el Diario de Barcelona, donde figurarán artículos sobre las ciencias de la Naturaleza.

El Diario de los Literatos de España, es una revista trimestral, redactada por Francisco Ma-

699

Coronel D. Joseph Gonzalez, Capitan del Regimiento de infantería de Saboya: la Tenencia Coronela del de España al Coronel D. Agustin Bernad y Vargas, Sargento mayor del de Leon: la Sargentia mayor del Fijo de Ceuta al Teniente Coronel Don Manuel de Zara, Capitan de granaderos del propio cuerpo: compañía de granaderos en el de Soria á D. Juan Vivet: de fusileros en el de Burgos á D. Manuel Marquez y D. Diego Gu-tierrez: en el expresado de España á D. Joseph Obregon: en el del Príncipe á D. Joseph Hernandez y D. Ildefonso Tellez: en el de Extremadura á D. Francisco del Olmo y D. Joseph Ramirez: en el de Murcia á D. Juan Asensio: en el de Asturias á D. Pedro del Busto: en el segundo de Cataluña á D. Joseph Bissa: en el de Leon al Caballero Page de S. M. D. Félix Gu-tierrez; y empleo de Capitan segundo en el Suizo de S. Gall á D. Carlos Kagen.

S. M. se ha servido nombrar á D. Blas del Conde para la Vara de Alcalde mayor de la Villa de Moratalla, territorio de la Orden de Santiago, de tercera clase; y para la de la Villa de Brozas, de segunda, en la Orden de Alcántara, á D. Onesimo Ruiz, Alcalde mayor de la de Usagre.

En la Extraccion de la Real Lotería, executada el Lunes 1º del corriente, salieron los números 64, 83, 27, 47 y 17; y con ellos han ganado los jugadores 759.320 rs. vn.

Para evitar en el modo posible que se cometan falsificaciones de los instrumentos, certificaciones y documentos que pasan á otros Reynos y Provincias, ha concedido el Supremo Consejo de Castilla facultad á los Escribanos numerarios de la Ciudad de Valencia para que en todas las legalizaciones que tengan que hacer de dichos instrumentos puedan usar de las armas de la misma Ciudad, selladas con tinta, y con una inscripcion que denote ser del número de Escribanos: lo que se avisa al público por el interes que pueda resul-

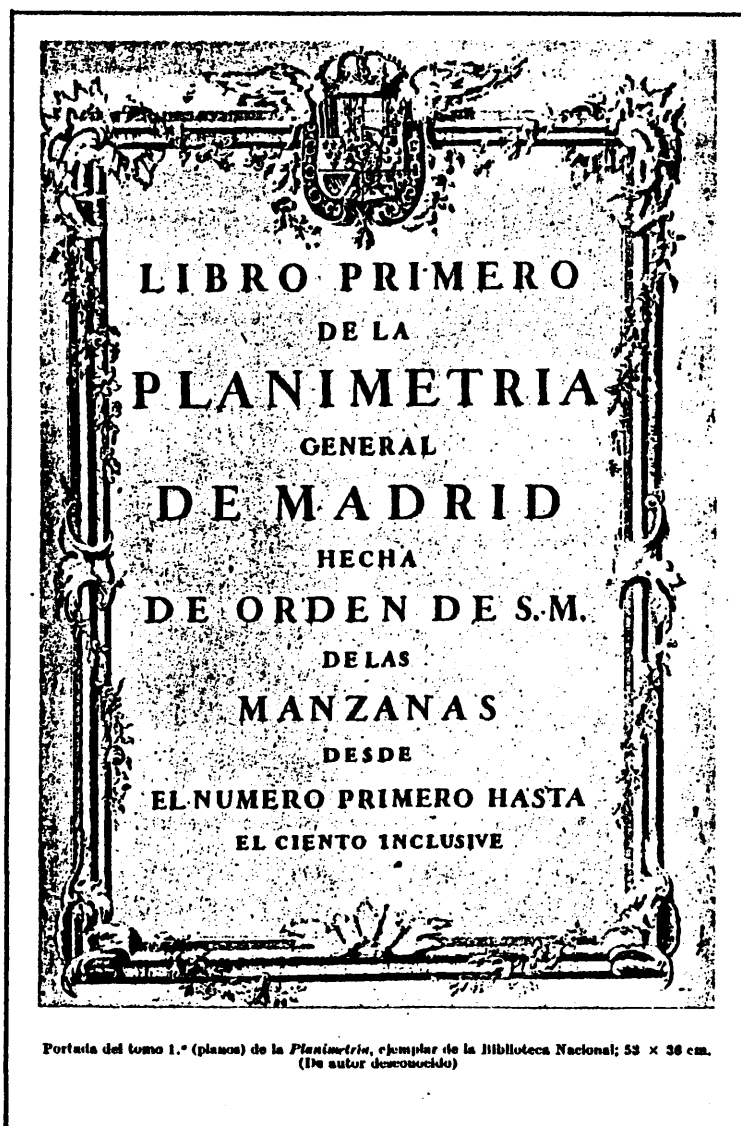
Los sujetos que quisieren hacerse con la obra intitulada el Hombre honrado, traducida del Frances, acudirán á las Librerías de Ties-so, calle de las Carretas, y de Garcia, calle de Atocha, que es en donde se suscribe, entregándose ya el primer tomo.

Desde 1º de Octubre se publica en Barcelona el nuevo Diario de aquella Ciudad, el qual no solo contiene todos los asuntos propios de estos papeles periódicos, sino tambien muchos hechos importantes y exámenes políticos y mercantiles relativos al tráfico y comercio de Cataluña. Se admiten subscripciones á este Diario en el Despacho principal del de Madrid, carrera de S. Gerónimo; en el suyo propio en Barcelona; como tambien en los de Valencia y Sevilla, y en Cádiz en la Librería de Pajáres; á razon de 8 rs. al mes.

nuel Huerta y Vega, Juan Martínez Salafranca y Leopoldo Jerónimo Puig, y colaboraron en ella Iriarte, Mayáns y Gerardo de Hervás.

III

UN SIGLO DE CAMBIOS: EL XVIII



Del "Manual de Historia de España"  
de Pedro Aguado Bleye y Cayetano Alcazar Molina

El reformismo evidente que se manifiesta ya a finales del siglo XVII se va a consolidar a lo largo del siglo XVIII. Sin embargo se va a establecer una posición de equilibrio entre la Tradición y la Revolución, simbolizado en la monarquía del Despotismo Ilustrado. Es con la Revolución cuando empieza la decadencia de los valores renacentistas.

El siglo XVIII es la época de la fé en la razón humana que ha de inaugurar la era de la "redención de la filosofía". La Ilustración adopta el método filosófico del análisis, propugnando las "Regulae philosophandi" de Newton. Dos son pues los principios renacentistas que informan el nacimiento del pensamiento ilustrado: el racionalismo y el naturalismo. Claros exponentes de estos conceptos los ha--

llamos en Bayle, Locke, Shaftesbury, Collins,...

Francis Bacon refutaría las teorías aristotélicas, y con ellas la clave fundamental "del pensamiento filosófico y científico de la Cristiandad medieval". (1)

#### 1.- DESPOTISMO E ILUSTRACION

Vicente Palacio Atard, afirma que la Ilustración pretendía desatar al hombre de todos los lazos que lo vinculaban a la tradición y a las antiguas creencias (2). Y constata que los déspotas ilustrados no veían que el hombre exigiría al final la libertad política más completa, y por eso el despotismo ilustrado, dirigido por los hombres de la Ilustración, tenía que terminar forzosamente en la revolución liberal.

Frente a la famosa frase de Luis XIV: "El Estado soy yo", se dirá con Federico II: "El príncipe es el primer servidor del Estado". Sagnac observa un sensible giro político entre ambas frases, "que no -



reconoce para sí y no es en la independencia de las monarquías frente al imperio medieval o en la quiebra señalada por la Revolución francesa".

Para Von Wiese, la Ilustración fue un proceso que comenzó en el Renacimiento y terminó con el Romanticismo. Fue "aquel proceso histórico espiritual en el que el hombre europeo se orienta más hacia un orden de vida civilizada puramente terrenal. Pero es ta ordenación de la vida se interpreta ideológicamente, es decir, se la concibe como expresión y aplicación práctica de relaciones primariamente metafísicas." (3)

## 2.- DESPOTISMO ILUSTRADO ESPAÑOL

Algunos historiadores establecen en el mis mo cuatro períodos bien diferenciados. El primero de 1700 hasta 1766, la fecha del motín contra Esquilache y la llegada del Gobierno del conde de Aranda; el se gundo, desde 1766 hasta 1788, año en que murió Carlos III; el tercero, de 1788 a 1808; y el cuarto, 1808,

166

dos sobrinos del Cura: todos sin contratiempo, al paso que de 22 con viruelas naturales, murieron 3, quedaron 2 ciegos, uno tuerto, y los restantes salieron con mucho trabajo. En el Real Monasterio de S. Victorian y en los lugares inmediatos, 24 inoculados por Fr. Antonio Rubiela, Religioso y Maestro Cirujano del mismo, como consta por certificacion de D. Agustin Cortillas y D. Faustino de Escuyer, el primero Abad, y el segundo Prior mayor de dicho Monasterio. El Médico D. Joseph Monclus inoculó á 108 en Castilla-suelo, 9 en Salas-baxas, y 51 en Salas-altas (entre estos una muger de 40 años) y 10 en Burceat: lográndose en todos completa felicidad, excepto la mencionada niña de pecho.

Madrid 13 de Marzo. X

El Rey se ha servido nombrar para la Dignidad de Chantre de la Catedral de Málaga á D. Miguel Maria Lopez, Canonigo de la misma Iglesia: para esta resulta á D. Carlos Pignateli: para una Canongía de la Catedral de Guadix á D. Gabriel Lopez Lorca, Racionero de ella: para otra de la Colegial del Padron, Diocesis de Santiago, á D. Diego Delicado; y para el Beneficio simple titulado de S. Andres, en la Iglesia de Castrillo de Villavega, Obispo de Palencia, á D. Juan Angel Castaño.

Continuando el Rey en manifestar sus desvelos en beneficio de la juventud pobre, cuya educacion está á cargo de las Diputaciones de Caridad de los barrios de Madrid, y habiendo aprobado el que se hiciesen algunos exámenes particulares de los niños de uno y otro sexo á voluntad de dichos establecimientos piadosos, tanto en doctrina christiana, como en leer y escribir, y labores mugeriles; para fomento de estos objetos útiles y emulation así de los maestros como de los discípulos, ha resuelto S. M. que se libren 120 rs. vn. para distribuir en premios entre los que mas han sobresalido en los exámenes referidos, y sus respectivos maestros y maestras por su cuidado en la enseñanza, comisionando para hacer la consignacion al Gobernador de la Sala, como Presidente de la Junta general de Caridad, encargándole que para ello se gobierne por la censura que han dado los examinadores de los niños, y algunas Señoras que por un efecto de caridad y amor al bien público, han graduado el mérito de las niñas.

El 1º del corriente falleció en esta Corte á los 72 años y 10 meses de edad el Ilmo. Sr. D. Fr. Miguel de Pamplona, ex-Obispo de Arequipa, cuya Mitra renunció para atender tranqui-

la-

403

illa, publicada el 11 de Mayo de este año, se ha servido conceder facultad á la Villa de Caspe, en el Reyno de Aragon, para celebrar anualmente dos ferias de mercaderías, comestibles y ganados de toda especie: una el primer Domingo despues de Pascua de Resurreccion; y otra el dia de la Conmemoracion de los difuntos, por espacio de ocho dias cada una, sin perjuicio de los derechos de la Real Hacienda.

Para que las Ordenes de S. M. dirigidas á desterrar de los templos los retablos de madera tengan el debido cumplimiento, se abrió el Lunes 18 del corriente una escuela práctica del modo de hacer el estuco jaspeado ó escayola, en una de las salas de la Real Academia de S. Fernando, donde se enseñará á todos los que quieran instruirse en dicho artefacto. Estará abierta dicha escuela todos los dias que no sean feriados desde las 8 de la mañana hasta las 12, y desde las 3 de la tarde hasta ponerse el sol: se continuará por ahora hasta el último de Agosto: lo que se avisa para que los Sres. Arzobispos, Obispos, Prelados, Comunidades, Ciudades y Sociedades puedan enviar los sujetos que gusten á esta enseñanza, á fin que tengan por este medio oficiales capaces de construir los retablos y demás adornos interiores de las Iglesias, sin necesidad de hacer uso de maderas, evitando así los incendios, y de hermosear los templos con mas decoro y magestad.

La Real Sociedad económica de esta Corte, ademas de adjudicar en su última junta pública á D. Ramon de Pison una medalla de oro de quatro onzas por su memoria sobre la legislación conveniente al comodo precio de los granos, acordando su impresion (como se refirió en la Gazeta N.º 36 de 4 de Mayo anterior) le declaró tambien Socio de mérito.

Pensamientos de Ciceron ó discursos filosófico-morales, con los que intenta instruir al hombre y apartarle de los objetos que puedan dañarle por medio de razones físicas y exemplos incontrastables; traducidos al Español, corregidos y aumentados en esta segunda edicion con muchas notas y un resumen de la vida de Ciceron; noticia de sus escritos y de sus principales ediciones; y adornados con el retrato de aquel orador, y otra lámina fina. Contiene 11 discursos que tratan de la Religion, del hombre, de la conciencia, de las pasiones, de la sabiduría, de la probidad, de la eloquencia, de la amistad, de la vejez, de la muerte, sueño de Scipion, y concluye con un tratado de diversos y esquisitos pensamientos politico-morales. Se hallarán á 10 rs. en pasta, y 8 á la rustica, en la Libreria de Fran-

Interés del Gobierno en instruir á las clases  
sociales más desvalidas.

GAZETA DE MADRID, junio, 1792

con la aparición de los llamados afrancesados. Se tie  
ne un aparatoso entusiasmo por los nuevos principios  
económicos y las doctrinas filosóficas que llegaban -  
de Francia; se arraiga un sentido profundamente monárq  
uico; la Corte de Versalles influye sobremanera en -  
asuntos políticos y administrativos; grandes ecos de  
los salones y modas de libros y trajes de París, de -  
enciclopedistas y jansenistas; un gran espíritu de re  
formas en las ciudades de España y de América; liber-  
tad de comercio; creación de compañías de navegación,  
los llamados "navíos de la Ilustración"; se practica -  
una política generosa para ayudar y favorecer a los -  
desvalidos, huérfanos y enfermos, mejorando los hospii  
tales y las casas de misericordia; se fomentan las So  
ciedades Económicas y de Amigos del País; se poten---  
cian las comunicaciones, se reforman los servicios -  
postales, se funda el Montepío para los funcionarios;  
se establecen los primeros carteros que juraron su --  
cargo ante Campomanes; se reconstruye España: canales,  
pantanos, repoblación de montes, cultivo de tierras,-  
fomento de fábricas: se funda el Banco Nacional, con  
la dirección de Cabarrús; acometiéndose también la re

\* (No habiendo producido los favorables efectos que se esperaban el Privilegio exclusivo concedido por varias Reales Cédulas para establecer en estos Reynos fabricas de refinar azúcar al modo de la que comunmente se llama de piton de Holanda, primero á D. Francisco Lefebre, y despues en lugar de este á D. Domingo Lugar de Andrade, que dió principio á una en la Ciudad de Santander: y teniendo presentes el Rey Ntro. Sr. las repetidas instancias de diversos interesados, deseos de hacer iguales establecimientos, é imposibilidades de executarlos, con mucho perjuicio del público, por el enunciado Privilegio, se ha servido anularle, mandando se recoja, y declarando que de aquí adelante qualquiera persona puede poner libremente fabricas de refinar azúcar en el parage, o parages que le convenga, como de orden de S. M. lo ha participado en 25 de Junio de este año el Exe. Sr. D. Diego de Gárdoqui á la Junta general de Comercio y Moneda para que cuide de su cumplimiento. De un tiempo á esta parte se han descubierto, y empezado á beneficiar con buenos efectos en varias Provincias de estos Reynos diversas minas de antimonio, cuya superior calidad han acreditado los exámenes y experimentos que han hecho con sus muestras diferentes profesores de Química y Mineralogia de esta Corte de orden de la Junta general de Comercio, Moneda y Minas: y considerándose muy útil el promover la explotación de las de este género, para que las facultades y artes, que hacen mucho uso de él, hallen á mas cómodos precios quanto hayan menester, sin necesidad de comprarlo á los extrangeros, y aun queden crecidos sobrantes que vendefles; propuso la misma Junta al Rey Ntro. Sr. que seria muy conveniente tuviese á bien extender á favor de todos los que beneficiasen ya, o se aplicasen de nuevo á beneficiar minas de antimonio, con los requisitos establecidos por las leyes, las propias gracias que á consulta suya se sirvió conceder á D. Manuel de Guimóneda y Romano, vecino de la Villa y Concejo de Cángas de Tineo, y á D. Juan Lázaro de Lerena, de Badajoz, por las Reales Cédulas que se les expidieron en 23 de Abril de 1790, para las que descubrieron, y denunciaron legitimamente el 1º en territorio de dicho Concejo y el 2º en la Aldea de Santiago del Cárabajo, jurisdiccion de Valencia de Alcántara: y conformándose S. M. con el dictámen de aquel Tribunal, se ha dignado declarar por punto general exento de derechos Reales todo el antimonio de las minas de España.

Anulación Privilegio concedido a las fábricas de refinar azúcar, lo que evidencia el espíritu ilustrado del Gobierno.

pañía que se saque para fuera del Reyno, y de los mismos, y de los municipales el que se traficare de pueblo á pueblo, y de puerto á puerto de estos dominios, vendiendolo en ellos, ya sea para el consumo, ya para que qualquiera comerciante natural ó extranjero pueda extraerlo de su cuenta y riesgo, como lo parti- cipo en 30 del propio Junio el Excmo. Sr. D. Diego de Cardoqui á los Tribunales y Oficinas á que corresponde el cumplimiento de esta Real resolucion; la qual se hace saber al público, como la anterior, para que los que quierán dedicarse al establecimien- to de refinaduras de azúcar, y al descubrimiento y explotación de minas de antimonio sepan y se aprovechen de la benevolencia con que S. M. fomenta estos ramos.

Debiendo cerrarse la subscripcion de los Opúsculos de Ambro- sio de Morales á fines de este mes, se publica separadamente la lis- ta de dichos Opúsculos para inteligencia de los sujetos que han suscripto ya, y de los que quierán subscribir. Dicha lista se entrega desde ahora en casa de Quiroga, y á fines de Noviembre se darán los dos tomos de la obra.

El papel periódico intitulado Correo mercantil de España y sus Indias, que se publica los Lunes y Jueves de cada semana segun se ofrecio en el prospecto incluido en la Gazeta de 21 de Agosto últi- mo, se vende á 5 quartos en casa de Escribano, calle de las Carre- ras. Los que quierán subscribir podrán hacerlo en la misma Libreria por un año, seis meses ó tres, pagando 15 rs. y medio por este último plazo, y á proporcion por los demas, los residentes en Ma- drid, á quienes se les llevará á sus casas. Los subscriptores de las Provincias lo recibirán franco de porte por 23 rs. cada tres meses, los de Indias, recibiendo los igualmente francos, pagarán 17 rs. y medio por los mismos tres meses, y así á proporcion por un año ó medio.

Relacion colegida del proceso y sentencia de la calificación he- cha por el Ilmo. y Rmo Sr. D. Pedro Apacaza, Arzobispo de Za- ragoza, del milagro que obró D. os Nro. Sr. por intercesion de Nra. Sra. del Pilar, testuyendo á un joven una pierna que le ha- bia sido cortada dos años antes. Se hallará en la Libreria de Escri- bano, frente á la Imprenta Real. Puede ir en carta.

Fábulas de Fedio y de Horacio, traducidas literalmente del latin por D. Juan Gonzalez de Valdes, Director de la Real Academia Latina Matritense, con arreglo á su gramática de la lengua latina y castellana. La materia de esta obra es por sí misma, por la pureza de su lenguaje y por todos los sabios, la mas recomendable para entretener y aficionar á los niños con cuentos útiles propios de su edad, hasta que mas crecidos pasen al Nepote y á las Cartas de Ci- ceron, dignamente traducidas con notas por Abril. En la presente traduccion, que es la primera literal y la mas necesaria para llegar á

población de Sierra Morena.

Nuestro Gobierno adquiere prestigio internacional. Se lleva una política en general de buena amistad y Aranda redacta las famosas "Ordenanzas de Carlos III".

A la burguesía española que simpatiza con la filosofía de los enciclopedistas se la denominará la "minoría ilustrada" imitadora de "modas extranjeras". En el Diario de Madrid, aparece una curiosa carta donde se trata de comparar el emolumento de un "Capitán General, después de derramar gloriosamente su sangre por el Rey, y por la Patria", y aquella cantidad exagerada que ganan los "cómicos" italianos, franceses e ingleses, a los que se les dá "a una parte de contado, o de baylar, los seis, diez y aún cuarenta mil pesos anuales".(4)

También eran frecuentes aquellas reseñas de los libros traducidos del francés, que aparecían en las páginas de los diarios de la época. Como ejemplo tenemos el "Tratado de los diamantes y de las perlas", de David Jeffries. (5)

Surgen gran cantidad de reseñas de libros técnicos y científicos, además de artículos sobre - aspectos determinados de las ciencias. Así el Correo de Madrid, publica un artículo sobre las revoluciones, progresos y atrasos que han padecido las ciencias, donde se vislumbra todo un cariz optimista en el conocimiento y desarrollo en nuestro país de las ciencias en general. (6). Se escribe : "La Ilustración sucedió a la barbarie, y con el transcurso de - algún tiempo se vió ya mudada la faz de las cosas; y caminando está rápidamente, la vemos hoy en el estado más floreciente que puede adquirir, o a lo menos en el punto de recibir su última perfección".

Según este movimiento, los hombres sólo se rían felices cuando estuvieran iluminados por las 'luces' de la ciencia. Es muy expresivo un artículo publicado en el Correo de Madrid titulado "Del efecto que hacen en un estado las ciencias y las artes":

"La ignorancia acarrea la imperfección de - las leyes, y ésta atrae todos los vicios de que es - capaz un pueblo bárbaro. Las luces e ilustración pro



No obstante despues de estos siglos de sangre y de horror, despues de la destruccion de una parte de Europa; la paz y la libertad restituyeron una serena calma, y con ella resucitó el gusto al estudio. La filosofía vió á sus pies los hierros que la oprimian; y así en su primer impulso creyó de nuevo volver á entrar en su imperio, y verse en su antigua gloria. ¡Pero oh! ¡qué engañosas y falsas fueron sus deseadas esperanzas! Desde el magnífico salon de Platon, y desde el campo del orador Romano ella se vió conducida con todos sus atributos y herencias á las escuelas mezquinas, obscuras, supersticiosas ignorantes, testarudas y á mas de esto infinitamente vanas: este descarnado, pálido y desfigurado fantasma fue colocado baxo de estos innobles porticos, y á sus pies se puso encadenado el libro de Aristoteles: sobre estas sagradas paginas fue menester abjurar á toda doctrina que no fuese del filosofo Macedonio, adoptar sus errores como oráculos, renunciar para volver á ver otra luz en caso que se diese con ella; y si algún candidato indocil ó algún indisculpinado se atrevía á proponer un argumento bastante fuerte para mover los fundamentos del Peripatetismo, entonces todos los graves Maestros respetuosamente inclinados, puestas la mano sobre el misterioso volumen, gritaban en forma de solucion triunfante: *ipse dixit*; calla temerario, el Maestro lo ha decidido.

Es facil juzgar despues de lo expuesto los progresos que debió hacer el espíritu humano baxo el despotico yugo del Principe de la escuela. Pero lo que no puede concebirse es el tono Gorito que tomaron los licias Europeas. Una metafísica airada y descarnada usurpó el trono de la filosofía: unos sofismas pueriles, un language ininteligible y barbaro, una locucion pedantesca é hinchada, substituyeron á una interesante y clara moral y á los tratados de la antigüedad. Las abstracciones, las formas, las universalidades, las categorías, las substancias abstractas tomaron el lugar de aquellos

sistemas ingeniosos y fecundos, que como la base de las ciencias y de aquellos vastos y sabios hipótesis llegaron á ser la llave de todos los conocimientos humanos. Las universidades y los doctos de ellas se jactaban de ser el santuario de las artes y el archivo de la razon; los sabios de que se componían está, no eran entonces la mayor parte sino un conjunto de soberbia ignorante y el deposito de la credulidad, de la preocupacion y de la tenacidad mas inflexible. Ni aun fue en estas permitido luchar contra las viejas opiniones, ni conjurar á su ruina en el instante; la venganza y la persecucion eran la recompensa de los esfuerzos del espíritu filosófico.

En fin este horizonte cargado de espesas nieblas se disipó con los reinados de algunos Principes protectores de las ciencias, y se vieron ya los crepusculos de unos dias claros para la filosofía: la obscuridad y las nubes desaparecieron, y el resplandor del astro luminoso pareció mas puro y mas penetrante: volvió á tomar sus derechos, su imperio, y su dignidad; guiada por la naturaleza y la razon se adelantó magestuosamente hácia la antigua carrera, esto es al teatro de su gloria; vió derribar á sus pies aquel idolo viejo que por mas de doce siglos se habia atrevido á reñir su diadema. La ilustracion sucedió á la barbarie, y con el transcurso de algún tiempo se vió ya mudada la faz de las cosas; y caminando esta rapidamente, la vemos hoy en el estado mas floreciente que puede adquirir, ó á lo menos en el punto de recibir su última perfeccion.

Exaltación de la nueva situación cultural promovida por la Ilustración.

Correo de Madrid, tomo V, 10 de octubre de 1789.

ducen efectos muy contrarios... Si la ignorancia reinase, no habría conocimiento sobre cosa alguna; la - Medicina y la Cirugía. Quien ignora no sabe, quien - no sabe, nada puede hacer en su provecho, ni físico, o material ni espiritual" (7).

También en el mismo periódico se trataría el tema de la educación bajo la forma de cartas (8).

En el "Prospecto" del Espíritu de los mejores diarios, se trata de dar una filosofía nueva de la educación: "Aunque por desgracia aún resuenan en nuestras escuelas públicas las voces bárbaras del - escolasticismo... no transmiten ideas que componen la verdadera filosofía!!! llevaremos estos artículos con gran número de disertaciones, que sin ofender a nuestro culto, contribuyan a que se destierre un lenguaje puramente imaginativo, y se sustituya en su lugar el conocimiento del hombre, y del modo como obran en él los objetos exteriores, cómo se forman las ideas..." (9).

La ciencia alcanza un inusitado interés en los diarios españoles de la época. Así en el Correo

425

SUPLEMENTO  
A LA GAZETA DE MADRID  
DEL MARTES 26 DE JUNIO DE 1792.

*Noticia de lo descubierto en la marina de Valencia por el comisionado de S. M. para el viage científico de España D. Antonio Joseph Cavanilles, en los días 18 y 19 de Mayo de 1792.*

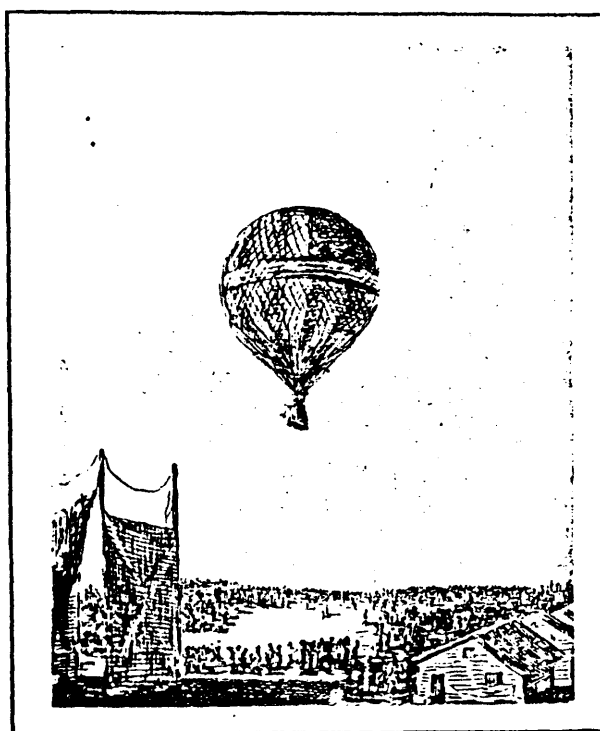
Examinaba la costa del mar D. Antonio Cavanilles para observar las plantas que allí crecen, caminando desde Calp á Hífac, y casi á la mitad del camino halló una loma de piedra caliza recubierta de arenas: baxóse á coger el *Frantbenia laevis*, y halló por casualidad un cubito de mármol blanco de 3 á 4 líneas; á dos pasos de este vió otros de la misma figura y substancia mezclados con algunos negros, y al paso que subia la corta cuesta de 4 á 5 varas aumentaba el número de aquellos cubos. La multitud de estos y el ser semejantes á los que los Romanos ponian en algunos pavimentos, le hizo pensar que en aquellas inmediaciones podia haber existido algun edificio que los siglos y las arenas habrian destruido y cubierto. Con esta idea empezó á quitar la arena de aquella parte en donde vió abundancia de cubos, y muy pronto halló una porcion de pavimento de algunas pulgadas. Con esta noticia pasó á Benisa y habló con los Sres. D. Pedro Ivars, Don Juan Antonio Feliú, D. Juan Bautista Feliú y D. Joseph Torres Eximeno, ántes Avargues; los quales deseando descubrir algo le instáron á que en medio de las ocupaciones que le imponia la honrosa comision de S. M., destinase dos días para probar si en efecto merecian la atencion y el trabajo las señales que habia encontrado. Pasáron todos en efecto con un buen número de peones y empezáron á cavar en aquel sitio. En los días 18 y 19 se logró descubrir 6 piezas contiguas, 4 de ellas con pavimen-

La Ilustración despierta un sentido por  
lo nuevo desconocido hasta entonces.-

de Madrid se publican veinticinco artículos sobre la misma. Artículos célebres como la "Exposición sucinta de los recursos que presenta la cirugía con la detención de la orina (10), o el "Análisis de la nueva máquina aerostática que inventé y ejecuté en los años 1789 y 1790" (11).

En el Correo de Madrid también se publicaron durante un tiempo bastante dilatado las vidas y las obras de los filósofos modernos "de aquéllos sólo que han inventado sistemas o que han hecho descubrimientos de los cuales ha resultado notable adelantamiento a las ciencias" (12).

El "retrato histórico-crítico" de Hobbes - fue, con el de Erasmo, los primeros que se publicaron (13). También aparece bajo el título de "Noticia crítica de J.J. Rousseau", la vida y obra de este - escritor francés (14). Se comentan también en este - periódico las "Memorias de su vida": habrá en éstas rasgos singulares y extravagantes, y el público prevenido a favor de todas las producciones de este -- autor, no podrá dejar de recibirla con la mayor sa--



El Globo Aerostático  
(dibujo) de Goya.

tisfacción".

Un retrato histórico crítico de René Descartes se publicará en este periódico (15), "y ¿quién podrá dejar de alabar en Descartes que desprendiéndose de toda preocupación de antigüedad y autoridad se aplicase a inquirir la verdad?... o ¿quién enseñe a razonar con más método y con más claridad?..."

En un artículo publicado en el Correo de Madrid (16), se cita a varias personalidades "que han hecho gloriosa la física" : Galileo, Newton, Descartes, Moliere, Franklin, entre otros.

Se da noticia de la traducción de la obra "Histoire Naturelle", en el Mercurio de España, "escrita en francés por el conde de Buffon, Intendente del Real Gabinete y del Jardín botánico del Rey Christianísimo Luis XVI, y miembro de las Academias Francesas y de las Ciencias" (17).

### 3.- LA ILUSTRACION EN FRANCIA

En Francia la Ilustración cuajó en virtud - de tres hechos significativos: el desencanto producido por el fracaso de la política interna y externa de Luis XIV, el poderoso arraigo de la filosofía cartesiana y el desarrollo del libertinaje filosófico-religioso. Es evidente que los diarios figuran primordialmente entre los factores que favorecieron la propagación del pensamiento ilustrado.

Durante el siglo XVIII la edición de libros, folletos y revistas progresó extraordinariamente, y - aunque muchos de ellos eran censurados por las autoridades reales o eclesiástica, las impresiones de libros prohibidos, realizadas en Holanda, eran introducidas clandestinamente en Francia y de aquí pasaban a otros países. Una auténtica organización de libreros y comisionistas difundía todo tipo de folletos. El -- siglo XVIII fomentó el auge de los periódicos.

El espíritu racionalista de los 'philosophes' se plasmaría en la gran aspiración de éstos: reunir - en una sola obra de consulta todo el saber humano, la

'Encyclopedie', que fué editada por Diderot y d'Alembert. La filosofía de los enciclopedistas fué adoptada por la burguesía, pues ésta valoraba más que nada la fé en el hombre, en el esfuerzo de la intelligen--  
cia humana.

#### 4.- EL FISIOCRATISMO.

Ya hemos visto cómo a lo largo de la segun-  
da mitad del siglo XVIII prácticamente en toda Europa surge y se desarrolla la Ilustración. En su aspecto -  
político pretende hacer desaparecer el poder absoluto de los monarcas del Antiguo Régimen. En su aspecto --  
administrativo tiende a la centralización e igualdad de todos los sectores de la Administración. La difu--  
sión de esta reforma hace que cobren relevancia los  
medios orales (conferencias, mftines, sermones, reuniones sociales) y los medios escritos (prensa, libros, folletos).

Se tiende a criticar sistemáticamente a la Iglesia como reencarnación del poder absoluto. Se de-



nuncia el fanatismo y también se ataca al Estado con las sucesivas reformas propugnadas, justicia, administración, sociedad.

Por supuesto que en el campo económico va a surgir una doctrina nueva que va contra el mercantilismo, el 'Fisiocratismo', desarrollada en Francia y llamada también el 'gobierno de la naturaleza'. Su creador fue Quesnay. Turgot, ministro de Luis XVI y economista, contribuyó sobremanera a este movimiento. Se defiende a la producción agrícola como la verdadera riqueza. La agricultura está considerada como la base de la economía de una nación. Adam Smith formulará a partir de 1776 -"Investigaciones sobre la naturaleza y causas de la riqueza de las naciones"- las bases del librecambismo. Las consecuencias prácticas serán la libertad de comercio, la fundación de nuevas industrias y la libre disposición de la tierra

En el Espíritu de los mejores diarios, se enfoca duramente la situación económica: "nunca Espa

Madrid 4 de Setiembre.

El día 30 de Julio último falleció en esta Corte el Sr. D. Pedro Fernando de Vilches, Caballero profeso del Orden de Santiago, á los 69 años, un mes y 21 dias de edad, habiendo servido á S. M. en los empleos de Asesor de los Ordenes de Calatrava y Alcántara desde 26 de Enero de 1768; en el de Teniente de Corregidor de la Villa de Madrid desde 12 de Febrero de 1775, con los honores de Alcalde de Casa y Corte; en el de Fiscal del Real Consejo de las Militares desde 28 de Setiembre de 1782, mereciendo que por su instruccion, talento y conducta se le confiasen ántes y despues vários encargos y comisiones importantes, y que en atencion á su mérito y servicios se le concediesen los honores, sueldo y antigüedad del Consejo Real y Supremo de Castilla.

En la Gazeta de 12 de Junio último se dixo estar señalado el día 19 de Julio siguiente por el Juzgado de la Ciudad de Amberes, Estados de Flndes, para que acudiesen en debida forma los descendientes que tuviesen derecho á los bienes que dexó Doña Maria Antonia Josepha Hendrick. A solicitud de los interesados se ha obtenido segundo término, que cumplirá en 30 de Octubre, para que con tiempo acudan y presenten sus documentos los que en el primero no lo hubieren hecho; señaladamente los descendientes y herederos de Doña Isabel y Doña Juana Herreyns, hermanas, viudas de D. Juan Petisier y de D. Francisco Nieto, y los de Doña Antonia Herreyns, sobrina de aquellas, y viuda de D. Andres de la Torre, vecinos todos que fueron de esta Villa de Madrid, donde fallecieron.

Exposicion de un Breve de N. M. S. P. Pio VI, dado en Roma á 14 de Marzo de 1786, por el qual concede y da facultad al Sr. Rey D. Carlos III y á sus sucesores, para que puedan percibir en cada año alguna parte de los frutos de las Preposituras, Canongías, Prebendas, Dignidades y Beneficios Eclesiásticos; obra escrita en cinco discursos por el Excmo. Sr. Conde de la Cañada, del Consejo de Estado, y Gobernador del de Castilla y Cámara &c. Véndese en el Despacho de la Imprenta Real.

Compendio de la obra Inglesa intitulada Riqueza de las naciones, hecho por el Marques de Condorcet, y traducido al castellano con varias adiciones del original por D. Carlos Martínez de Irujo, Oficial de la primera Secretaria de Estado. Esta obra, muy conocida ya en Europa por la mejor que se ha escrito hasta ahora en su clase, manifiesta la composicion y organizacion económica y política de los Estados, y los medios de mantenerlos y fortificarlos. Es utilísima para todo hombre público, y particularmente para propagar en las Sociedades económicas principios verdaderos que deban di-

ña saldrá del miserable estado de decadencia en que se halla si toda la atención del Rey y de sus ministros no se dedica a conseguir tan importante objeto... la atención de un Gobierno ilustrado debe dirigirse a proporcionar a la Nación baratez en los comestibles" (18). En este mismo número se dice: "el deplorable estado de decadencia en que se halla España - eran: extinción de vales Reales; la abolición de -- las rentas provinciales y todo derecho e impuesto - sobre los frutos y géneros nacionales y subrogando en su lugar otros objetos para las rentas públicas del Estado; el repartimiento de tierras en pequeñas proporciones".

En el Espíritu de los mejores diarios se suceden profusamente los artículos sobre economía política, y el sistema de los fisiócratas es patente en todos ellos. En el "Discurso económico político sobre los medios de restaurar la industria, agricultura y - población de España", se constata que "la industria - nacional es incapaz de concurrir en los precios con - la extranjera... Esta ruina causa necesariamente la falta de la clase industriosa y sus consumos... aban-

dono de los campos". (19).

En un artículo sobre las "Reflexiones sobre la agricultura" se dice concretamente: "Entre todos - los estados políticos siempre será más poderoso aquél cuyos dominios sean más fértiles. La grandeza de las Naciones es un edificio, cuyos primeros materiales -- se sacan del producto de sus tierras". (20).

En el Correo de Madrid, se habla muy favorablemente del comercio como aquella actividad trascendental de todo hombre: "El comercio nos obliga tanto a una comunicación recíproca, como a formar los más - estrechos vínculos de amistad. (21).

En el tratado "Del Comercio", que publicaría también ese periódico, se dice: "El comercio es el alma que anima a todos los estados, todas las naciones se han hecho tributarias de él... La Constitución de todos los estados europeos en el día se funda en las relaciones de comercio de unas naciones con -- otras... La historia nos demuestra que el comercio ha extendido el poder, la riqueza y la población de los

Reinos, en donde lo han tomado por base de su principal fuerza: los fenicios, los egipcios..." (22).

Ya Holanda, Francia y España tienden, hacia mediados del siglo XVIII, a disminuir los lazos del proteccionismo metropolitano. Dejar hacer, recomiendan los fisiócratas del Estado. En España, concretamente, Carlos III promulga en 1788 la 'Ordenanza del comercio libre', suprimiendo el monopolio de Cádiz y el régimen de flotas de Indias. Así toda España se beneficia de la renovación comercial de su periferia marítima. Los fisiócratas, es decir, los partidarios del orden 'natural' se van a oponer al régimen social 'civilizado' de coerción económica.

Ya Vauban y Boisguillibert habían reclamado una aminoración de los inconvenientes que existían sobre la tierra, el comercio y la industria. Sería Quesnay, el médico de Luis XV, quien compilaría estas teorías en sus obras 'Tableau économique' (1758) y 'Physiocratie ou gouvernement de la Nature' (1768). Según Quesnay la riqueza de los países dependía únicamente de la agricultura. Se abogaba por la libertad económica y la supresión de los monopolios como trabas al

desarrollo 'natural' de la producción y la circulación de mercancías.

## NOTAS AL CAPITULO III

- (1) Richard Herr: España y la Revolución del siglo XVIII, Madrid, 1975, pág. 3
- (2) V. Palacio: El despotismo ilustrado español, - artículo publicado en "Arbor", núm. 22, 1947.
- (3) Benno von Wiese, La cultura de la Ilustración. Traducción y prólogo de Enrique Tierno Galván, Madrid, 1954.
- (4) Diario de Madrid, 4 de julio de 1790
- (5) Mercurio de España, noviembre de 1791
- (6) Correo de Madrid, tomo V, 10 de octubre de 1789.
- (7) Correo de Madrid, 27 de junio de 1789
- (8) Correo de Madrid, 5 de mayo de 1790
- (9) Espíritu de los mejores diarios, 3 de enero de 1791
- (10) Espíritu de los mejores diarios, 28 de junio de 1790
- (11) Espíritu de los mejores diarios, 27 de diciembre de 1790
- (12) Correo de Madrid, preliminares del tomo V
- (13) Correo de Madrid, 24 y 21 de octubre de 1789
- (14) Correo de Madrid, 9 de diciembre de 1789
- (15) Correo de Madrid, 30 de diciembre de 1789
- (16) Correo de Madrid, 17 de abril de 1790
- (17) Mercurio de España, septiembre de 1791
- (18) Espíritu de los mejores diarios, 2 de marzo de 1789

- (19) Espíritu de los mejores diarios, 9 de marzo de 1789
- (20) Espíritu de los mejores diarios, 31 de mayo de 1790.
- (21) Correo de Madrid, 8 de julio de 1789
- (22) Correo de Madrid, 21 de noviembre de 1789



CH

#### IV

LAS CLASES SOCIALES DEL XVIII:  
LA PRENSA COMO TESTIGO DE EXCEPCION.

## 1.- DEMOGRAFIA EUROPEA

La población total de Europa a finales del siglo XVIII era, aproximadamente, de 188.000.000 de habitantes, de los que correspondían 122.000.000 a las naciones occidentales. En 1720 Inglaterra contaba con algo más de cinco millones de habitantes; esa cifra rebasaba los seis millones en 1750 y los nueve en 1801. En Francia los 17.000.000 de habitantes de principios del siglo XVIII se transformaron en los 26.000.000 de la víspera de la Revolución. Alemania poseía a finales del Dieciocho unos 22.000.000 de habitantes. Italia registraba al final del siglo XVIII 17.000.000 habitantes. En cuanto a España el crecimiento de su población es uno de los más bajos del Continente. En 1797 cuenta con 11.500.000 de habitantes, según el censo de Godoy, corregido por Miguel Artola. Existe pues un crecimiento débil hasta 1834 con un promedio anual de 48.190 habitantes. Las causas de este lento aumento son las guerras, tanto exteriores (contra la Francia revolucionaria, 1793-1795), e Inglaterra -- (1796-1807), como interiores (la de Independencia -- (1804-14)).

## 2.- UNA SOCIEDAD CONSOLIDADA

La sociedad europea aparece como consolidada durante el siglo XVIII. A la aristocracia se la tacha de inútil. La nobleza se reserva los altos cargos políticos y eclesiásticos y los mandos militares. Se destaca un nuevo grupo social, la burguesía. Según Comellas "liberalismo político y liberalismo económico van siempre unidos. Y llevan aparejado un fenómeno social: la supervaloración de un pequeño poderoso grupo dentro del estado llano: la buena burguesía". La alta burguesía se adueña de las funciones administrativas y judiciales, y de los altos puestos del capitalismo comercial y financiero; la burguesía media se dedica a las ocupaciones industriales o liberales. Las clases bajas de la sociedad se ocupan de la agricultura o el trabajo en fábricas y manufacturas. Sin embargo, el campesino va afianzando sus conquistas. En las ciudades la masa popular constituye un importante elemento de subversión del orden establecido. Existen reivindicaciones constantes de las masas de subalimentados y hambrientos.

También los eclesiásticos forman un orden -

oficialmente reconocido, con sus asambleas generales, sus tribunales y sus oficiales propios. Se pretende corregir la ignorancia del clero y reducir las riquezas de la Iglesia. El clero francés, a finales del siglo XVIII, posee el 5 por ciento del suelo nacional, siendo sus bienes urbanos los de mayor importancia. Hemos visto cómo los altos cargos están desempeñados por miembros pertenecientes a la aristocracia.

No obstante, va a ser la burguesía la que poco a poco se afiance, como difusora de las nuevas concepciones ideológicas, racionalistas y críticas, que postulan una transformación política y social. En España, concretamente, el espíritu crítico se -- identifica con la burguesía. A la burguesía, que na ce en nuestro país con simpatías hacia la filosofía de los enciclopedistas, se le va a denominar la 'mi noría ilustrada', imitadora de "modas extranjeras."

La mayoría de los escritores, gozosos por los adelantos industriales realizados en España, atribufan este progreso a la política ilustrada de Carlos III. Ninguna de las medidas por él adoptadas para el



Carlos III por Mengs.  
Museo del Prado. Madrid.

desarrollo de la prosperidad en todos los órdenes, - fue tan celebrada como la dedicación estricta de su Gobierno a aquellas instituciones capaces de propagar la cultura entre sus súbditos. Siendo particularmente importantes: los periódicos, las universidades y las sociedades de Amigos del País.

Sin embargo, en la segunda mitad del siglo XVIII se asiste al deterioro, en la mayor parte de las naciones occidentales, de sus respectivas haciendas por déficits crónicos evidentes. Se gasta más de lo que se recauda. Aumentar las cargas fiscales es ya muy difícil. La única salida es acabar con las -- exenciones tributarias de todos los estamentos privilegiados.

### 3.- ALGUNOS ASPECTOS DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA VISTA - POR SUS PERIODICOS

Está reflejada en numerosos artículos la - polémica entre lo que la Iglesia representaba y sus detractores. La Espigadera concretamente publicaría

en varios números un artículo en defensa del clero. Así con las "Reflexiones filosóficas y políticas sobre si el estado eclesiástico, que tiene la nación española, puede perjudicar a su población, a sus artes, a su milicia, o a algún otro ramo de la sociedad, ya sea por su número, ya por sus riquezas, o ya finalmente por su celibato" (1) se atacaría a los enemigos de los favores que recibirían los clérigos, que habían incluso llegado a decir que "esto era causa del mal estado de la nación".

En el Espíritu de los mejores diarios, se publica un artículo sobre "la intolerancia civil, reflexiones sobre sus perjuicios y utilidades", en el que se critica el aspecto anti-católico de la Ilustración. En él se vé con recelo "la caridad ilustrada de los filósofos modernos", que se extendía "sin excepción de personas a procurar la felicidad de todos los mortales". Se afirma rotundamente la repulsa "contra nuestra Religión, Estado Eclesiástico y contra el Tribunal -del Santo Oficio- que nos ha preservado de la mayor calamidad que ha infestado otros reinos". (2)

Num. 175.

ESPIRITU DE LOS MEJORES DIARIOS LITERARIOS  
QUE SE PUBLICAN EN EUROPA.  
DE HOY LUNES 6 DE ABRIL DE 1789,  
dedicado á los Literatos y Curiosos de España.

*Eruditio inter prospera ornamentum, inter adversa refugium.*

SEVILLA.

LITERATURA.

LA INTOLERANCIA CIVIL.

*Reflexiones sobre sus perjuicios y utilidades.*

INTRODUCCION.

Como la caridad ilustrada de los Filósofos modernos se extiende sin excepcion de personas á procurar la felicidad de todos los mortales, deben hacerse los Españoles particular cuidado á estos bienhechores del género humano en suministrarles las luces capaces de desterrar las densas nieblas que han oscurecido esta Peninsula por tantos siglos, manteniéndola á sus naturales en la ignorancia bárbara que nos suponen, en la despoblacion espantosa que fingén, y en el fanatismo y supersticion que nos atribuyen. Aquellos genios benéficos destinados en su dictamen para señalar nuevas sendas que conduzcan al hombre á su felicidad y borrar las antiguas por donde hasta ahora ha caminado con engaño y preocupacion, se lamentan altamente de nuestra constitucion y miseria, fatigándose en demostrar sus causas y en indicar el remedio á tanto mal.

Debe, pues, la España á estos humanísimos eruditos el descubrimiento importante de que su atraso en las ciencias y artes proviene de la intolerancia civil.

Aceptación restrictiva de los beneficios que comporta la nueva filosofía.

Espíritu de los mejores diarios, 6 de abril de 1789.



ceda de la falta de libertad en escribir y aun en pensar, porque su sabio gobierno poniendo diques que contengan las hinchadas olas de la orgullosa filosofía de los libertinos, encadena dentro de unos estrechos límites el entendimiento de sus naturales, castiga al atrevido que sale del círculo que le ha señalado la preocupación, y corta lastimosamente los rápidos progresos que en las Naciones libres ha hecho en las ciencias y artes la razón sin freno: y como si fuesen muy interesados en la felicidad de los Españoles que aborrecen, claman en un tono lastimoso y compasivo para despertarnos de este letargo y hacernos sabios sin estudiar, religiosos sin religión, ricos y comerciantes sin escrúpulos (1).

No es seguramente nuestro atraso en la literatura, ni la supuesta despoblación y pobreza de España lo que incomoda á estos escritores extranjeros, ni harán nunca creer á los sensatos Españoles que se interesan sinceramente en que mejoren de situación; su único objeto es el de desacreditarnos, y que el mundo todo nos tenga por bárbaros y por fanáticos: ¿Pero qué consiguen con pintarnos con tan desagradables colores? Consiguen todo el lleno de sus ideas, consiguen proporcionarse un especioso pretexto para subir al examen de las que suponen causas de nuestras ponderadas desgracias, y consiguen con esto saciarse en las invectivas y sátiras mordaces que esparcen contra nuestras Sagrada Religión, contra el Estado Eclesiástico, y contra un Tribunal que nos ha preservado de la mayor calamidad que ha infestado otros Reynos (2). ¡Horrible monstruo de la heregia, que empieza por separar de la obediencia de Dios á sus criaturas, y acaba con romper con toda subordinación temporal (3)!

No les importa que tengamos poco comercio, que se halle atrasada la agricultura, despoblado el Reyno, ni que no florezcan las ciencias y artes; pero les importa declamar que somos ignorantes, porque no hay libertad en escribir; y pensar como los libertinos, que falta la población porque se permite, y proteger el celibato, que falta el comercio, la industria y agricultura porque somos fanáticos y abrigamos el terrible monstruo de la heregia.

(1) La libre communication des idées, et l'instruction sont des choses intéressantes pour toute société dans un pais bien gouverné. Il nous est en droit de penser, de parler et d'écrire. Rousseau Pact. Social 2. cap. 5. Quan al contrario San Agustín quando dice: Quamam est peior anima mors, quam libertas erroris?

(2) Véase para distinguirlo la Enciclopedia, Vultaire y Rousseau. Pero véase tambien a Basuix en la historia de las variaciones.

Aceptación restrictiva de los beneficios que comporta la nueva filosofía.

Espíritu de los mejores diarios, 6 de abril de 1789.

1061  
 de la intolerancia disfrazado con la respetable capa de la Religion, segun se pinta en uno de nuestros papeles periódicos que si hasta ahora ha servido de diversion al vulgo de literatos con sus pueriles producciones; ni se le puede negar ya la gloria de ser el primero que ha servido de correo para hacer que pasen los Pyreneos unas máximas que atropellan los respetos debidos á la Religion y á las sabias y piadosas leyes de nuestros Soberanos, y que hasta ahora solo velan estampadas entre *Mélanges-Philosophiques* y entre otras producciones de autores proscriptos, no solo por los fanáticos Españoles, sino tambien por los doctos Parlamentos de Francia.

Dichosa ignorancia la nuestra si ella no nos ha producido otros males que la falta de unas obras como las que condenan nuestra Religion, y dichosa la barrera que contiene la libertad del extendimiento de los Españoles para no haber corrido por los precipicios de la impiedad. El mayor entendimiento del hombre es demasiado limitado para alcanzar todo lo que puede indagarse dentro de la esfera de lo Hecho, útil y honesto. No se corren seguramente los progresos que pueden hacer los mayores talentos; aunque estos no rompan los límites que ha señalado la Religion: es demasiada la extension de la Historia, de las artes, de la filosofia christiana, y de todas las ciencias divinas y humanas para que dentro de ellas se ocupen sin dar en escollos: gracias á nuestros Apologistas que acaban de demostrar á la Europa que en todos tiempos han sabido los Españoles unir la ciencia con la piedad, que han cultivado todo el vasto campo de la literatura con respeto y decoro del Santuario sin producir ideas atrevidas que atacan la Religion, y son el oprobrio del entendimiento humano (1), pero que nuestros Filósofos nos tienen en semejante concepto? Nada menos, aún somos bárbaros; somos fanáticos; pues somos muy católicos y he aquí nuestro capital delito. Demos á las obras impías; aplaudáse el libertinaje; burlémonos con ellos de lo mas sagrado; destérrense el temible monstruo de la intolerancia, y seremos cultos, ricos y sabios.

Con efecto, los Españoles con su gravedad y dureza, y con la altanería y soberbia que tienen, segun los estrangeros, su principal carácter han procurado sin embargo conservar dóciles á las interiores voces de la Religion, sin querer elevarse á la alta dignidad de consejeros del Sér Supremo; adoran sus inescrutables juicios, y saben que sin aquella brillante antorcha que desterró del mundo las tinieblas no puede la razon humana.

(1) *Leanse Lampillas, Madrid, Andrés.*

Aceptación restrictiva de los beneficios que comporta la nueva filosofia.

Espíritu de los mejores diarios, 6 de abril de 1789.

En el "Origen verdadero de los bienes de la Iglesia: fragmentos históricos y curiosos sobre los diferentes medios por los que se ha enriquecido el clero secular y regular de Francia", obra reseñada en el Espíritu de los mejores diarios, y escrita por Mr. Rozert, se dá una prueba histórica de las razones por las que se criticaba el sistema de propiedad eclesiástico.

El Correo de Madrid nos dice: "Jamás se deberán tratar directa, ni indirectamente, sino con el más profundo respeto y veneración, asuntos relativos a la Sagrada Religión... ni relativos al Rey, Gobierno, ni de los asuntos que se estén tratando por la superioridad (3).

La Iglesia es pues la principal detractora de las ideas reformistas del enciclopedismo. En España contaría con la ayuda de un elemento altamente -- opresivo, el Tribunal del Santo Oficio, que ejercía su censura gracias a las denuncias que recibía a través de laicos o clérigos ávidos de "limpieza dealmas". La acción de la Inquisición recaería en aquello que

## I D E A

DEL TOMO QUINTO DE LA OBRA PERIODICA  
Correo de Madrid.

Sería superfluo continuar tantos prólogos en una misma obra, si no fuese preciso dar idea de lo que ha de contener el tomo que sigue.

Este periódico que en sus principios se limitó en comprender rasgos de varia literatura, pinturas &c. se extendió luego en los importantes ramos de agricultura, artes y comercio; bien que en esta parte han quedado poco satisfechas las miras del Editor, por haberse mezclado varios incidentes que le han obligado á dexar incompletos sus deseos. Pero hay fundadas esperanzas de poderse remediar este retrazo en el tomo quinto, para el qual ofrece tambien el Editor un discurso sobre las costumbres y usos de los pueblos antiguos, en que se indicaban las preocupaciones y ventajas que tenian en su legislacion, lo útil y perjudicial de sus ritos, ceremonias y politica, desde los Acayos, pueblos de la Tracia, ó segun otros de la Scitia, hasta los Iberos, pueblos de nuestra España; deteniendose particularmente el Editor en desentrañar las leyes que dió Licurgo á los Espartanos, extractando lo mas interesante de esta legislacion, combatiendo sus errores con arreglo á los dictámenes de los autores mas sabios de nuestros tiempos.

El Editor se persuade que sus señores corresponsales se servirán continuar sus trabajos; no dudando de su docilidad, que se convendrán en subscribir con sus propios nombres y apellidos las literarias fatigas que tienen la bondad de rentarle; pues como se opone al modo de pensar del Editor la ambicion de la gloria, se le hace por consiguiente sensible que se le atribuya el merito de los trabajos ajenos.

Todos los ramos de literatura de que sea susceptible el tomo quinto, se le incluirán con particular esmero. Se omite prevenir lo que se ha recordado tantas veces, esto es, que jamás se deberán tratar directa, ni indirectamente (sino con el mas profundo respeto y veneracion) asuntos relativos á la sagrada Religion, al Rey, Gobierno, ni de los asuntos que se estén tratando por la Superioridad. Como ni tampoco se deberá exceder, ni salir un apice del reglamento que mandó observar el Consejo Real y

afectaba negativamente a la religión, al Estado y a la moral, y a las buenas costumbres.

Sin embargo, con las reales providencias de 1762 y 1768 se limitaría la actividad inquisitorial, y sobre todo la relativa a la censura que ejercía, subordinando su actuación a la del Consejo de Castilla, que igualmente aplicaba su censura sobre los libros científicos.

La tendencia a cortar la entrada en nuestro país de cualquier idea que pusiera en duda la integridad de los dogmas, admitiendo sólo 'lo natural' que era admitido en toda religión, fue claramente identificada por la actividad de censura que realizaba la Inquisición.

Es notoria la polémica suscitada también, en aquella época, sobre las Letras y las Armas, recogida en varios periódicos. Así por ejemplo el Diario de Madrid publica la "Conclusión sobre las Apologías de las Armas y las Letras", donde se trata de "poner a la vista el verdadero motivo que hace en el día superiores las Armas, sobre la alta cuna de las Letras

Num. 278

1115

# DIARIO DE MADRID,

DEL MARTES 5 DE OCTUBRE DE 1790.

San Froylan Obispo y Confesor, San Atilano, San Placido y Compañeros Martyres. — Entró la Indulgencia de las Cuarenta Horas en la Iglesia de la Victoria.

## Afecciones Astronómicas de Hoy.

El 27 de la Luna menguante. Sale á las 3 h. 42 m. y 26 s. del principio de este día; se pone á las 4 horas 2 m. y 24 seg. de la tarde; y está en los 2 gr. 36 m. y 40 s. de Virgo. Sale el Sol á las 6 horas, con 14 minutos se oculta á las 7 h. y 46 min. y está en los 22 gr. 24 m. y 24 s. de Libra. Debe señalar el Relox al medio día las 11 horas con 48 m. y 20 seg. La Ecuacion mengua 18 segundos en 24 hcr. y Equinoccio dista del Sol 11 ho. 14 m. y 22 seg.

## Afecciones Meteorológicas de Ayer.

Epocas del día	A las 7 de la mañana	A las 12 del día	A las 4 de la tarde
Termómetro de Reaumur	16 grad. sob. el 0.	17 gr. 3. el 0.	16 gr. 3. el 0.
Term. de Fahrenheit	64 grados idem.	66 grados idem.	64 grad. idem.
Barom. sim. de Tor.	27 pul y 11 líneas Claro	27 pu y 11 lin Vario	27 p. y 11 l. V.
Vient. y Bar. de la Ac.	Norte sol y rafagas.	Norte casi nubl.	Sud y casi nub.

## Conclusion sobre las Apologías de las Armas y las Letras.

Como en estos días nos ha presentado el Diario los méritos de las dos carreras tan precisas en un estado, que sin ellas faltaría su existencia y verdadero ser político, hemos quedado, como suele decirse, cada uno con su tema, de suerte que el Soldado no cederá un apice al Letrado su preferencia, ni éste se acomodará á quedar debaxo del mérito de la Espada por el sublime solio que debe tener la ciencia; con que indeciso el punto no queda el entendimiento satisfecho, y girará en lo subcesivo cada uno segun su caracter, apologizando la carrera que le sea genial; pero yo queriendo dar un paso mas adelante intento poner á la vista el verdadero motivo que hace en el día superiores las Armas, sobre la alta tuna de las Letras por desgracia del genero humano. Para esto es menester considerar al hombre no como debia ser, sino como es; como lo primero, no solo seria inutil la Espada, pero debería proscribirse de la sociedad civil: pues criado el hombre á la imagen y semejanza de Dios, puesto en el universo para Recorredor de él, y para que por sus admirables producciones elevase su razon al alto conocimiento del que supo hacer tanto en su beneficio, solo tendria necesidad de adelantarse en esta verdadera ciencia, hasta llegar al punto de una perfeccion que lo hiciese digno de ser trasladado á la Jerusalén triunfante donde acabase de completar su dicha con la posesion de su apetecido bien, guiado en el mundo por los conocimientos que le prestó una ciencia efectiva de buen origen, y de la que habla el Eclesiastico quando dice: *melior est sapientia quam arma*

Reflejo de una polémica que estuvo muy en boga en la época referida a la apología de las Armas y las Letras.

1116

*belica*: en este estado los hombres hubieran sido amables unos para otros, sus bienes comunes, sus ideas iguales, sus deseos sumamente conexos, su amor reciproco, y un poco menos que los Angeles á la vista de Dios, hubieran procedido para llegar á ser tan dichosos como aquellos soberanos espíritus; estos son los hombres como debian haber sido; pero atento á como son de resultas del pecado, es preciso que confiesen los sabios de acá, que sus conocimientos son escasos, que sus ciencias todas son defectuosas, que ellas entre sí necesitan partidos como la milicia para defender sus opiniones, y que está en semejante carrera bien afianzada una guerra civil que jamas hace paz sólida; y sus treguas solo subsisten quando las mismas ciencias no adelantan; qué disputas en las ciencias sagradas! qué oposiciones en las leyes! qué confusiones en la chimica! qué difíciles arcanos al querer sondear la naturaleza! qué dudas en la nautical qué congeturas sobre principios que no son evidentes en la astronomía! apenas se cree un sistema ya indubitable, quando nace, ó se reconoce otro principio nuevo que destruye los supuestos antecedentes: y aunque todos estos trabajos son dignos, meritorios, y dan á los hombres medios de mayores adelantamientos, al fin quedan en la ambigüedad de si aciertan, ó yerran, porque no les es dado conocer el ultimo origen de la verdad; con que si es guerra la misma ciencia, y ésta se reduce á un continuo altercado, y discusion, cómo combinaremos la tranquilidad, sosiego, y feliz dulzura que tienen los que se llaman sabios, quando los verdaderos, y que mas penetran viven disgustados, porque quedándose mucho que saber, vén que el hilo de la vida es corto para medir tantas distancias, y entresijos como tiene el inmenso Palacio de la Sabiduría; si esto es así, y la ciencia del hombre así considerado es una milicia, guerra, y desavenencia: si ella misma por su obscuridad, y discordancia causa á los Estados la displicencia, y su reciproca desunion: si los vicios de la ambicion, y soberbia, animados con las sutilezas de la politica forman el odio general que se tienen los hombres unos con otros, quién unicamente podrá poner freno á estos desordenes de las mismas Letras, sino la carrera militar, que es la última razon de los Reyes para contener los ambiciosos designios de sus contrarios? qué al fin será mas indispensable en los estados, y qual mas digna de premios continuos que aquella carrera que defiende los hogares de los labradores, y artesanos: que pone freno á los infieles, hereges y enemigos del verdadero culto, y que carga sobre sí todas las incomodidades de la vida? qué sueldo ni que estipendio mas justo que el que se dá al individuo que vela para que otros descansen que derrama su sangre (precio superior á todo) porque se conserve el decoro de su Nación; que afianza con su respeto el que debe tenerse al Soberano, y á sus Magistrados; y que á su sombra progresan las artes, leyes, comercio, y los demas ramos que caracterizan una opulenta Monarquía: quítese la milicia, y se verá qué Soberano es respetado, qué leyes se obedecen, y qué comercio y artes prosperan: decaiga el espíritu militar, descuidese del Exercito y Marina,

por desgracia del género humano... Únicamente podrá poner freno a estos desórdenes de las mismas Letras sino la carrera militar... que es la última razón - de los Reyes para contener los ambiciosos designios de sus contrarios, cuál al fin será más indispensable en los estados, y cuál más digna de premios con tinuos que aquella carrera que defiende los hogares de los labradores, y artesanos, que pone freno a los infieles, herejes y enemigos del verdadero culto... qué sueldo y qué estipendio más justo que el que se dá al individuo que vela para que otros descansen... y que a su sombra progresan las artes, las leyes, co mercio y los demás ramos que caracterizan una opulenta monarquía..." (4)

Este artículo tuvo una réplica fulminante en una carta de don Pedro Salanoba, editor del Dia- rio de Madrid, titulada "Las Letras sobre las Armas", en la que el autor se lamenta: "¡Pobres Letras, a qué estado habeis llegado en nuestros tiempos!... lo mismo es decir que las Armas son sobre las Letras que - afirmar que la parte brutal y mecánica del hombre es sobre la racional" (5)



En otro orden de cosas, se puso en entredicho, en virtud de la nueva corriente afrancesada, la fiesta de los toros. La Espigadera defendía los decretos reales contra las corridas de toros, al admitir - que desentonaban con el espíritu ilustrado de la época. (6).

Muy a menudo se citaba a Floridablanca como un "declarado protector de las letras". En el Espíritu de los mejores diarios se dice que "sin cuyo patrocinio ya habiéramos concluido las ideas literarias... había facilitado el que pudiéramos recibir, -- con puntualidad por el correo y sin mayor coste los periódicos que se publican en las principales Cortes" (7).

El Mercurio de España, en su "Discurso preliminar", dedica una apología al nuevo monarca: "Casi en el mismo instante en que Carlos IV empuña el Cetro, no parando la vista en el esplendor que le rodea, la vuelve a sus vasallos y empieza a consolarlos con providencias útiles y benéficas. Este Príncipe amante y protector de las Ciencias y las Artes, las hará flore



Carlos IV.  
por Goya, Museo del Prado, Madrid

## 18 MERCURIO HISTORICO

apoyo del Trono, y ornamento y felicidad de otras Naciones. A la furiosa tempestad que en noche obscura agita y desalienta al navegante, suele suceder á la mañana la placida calma que le restituye la serenidad y el vigor perdido en medio del contraste de los vientos y las olas; y del mismo modo á la lóbreguez de tantos y tales desastres como hemos experimentado, ha sucedido para nosotros la aurora mas risueña en nuestros nuevos y benignos Soberanos, de cuyas manos esperamos la felicidad pública. Y ¿cómo no la esperaríamos viendo que casi en el mismo instante en que Carlos IV empuña el Cetro, no pasando la vista en el esplendor que le rodea, la vuelve á sus vasallos y empieza á consolarlos con providencias útiles y benéficas? Este Príncipe amante y protector de las Ciencias y las Artes, las hará florecer (no lo dudemos) aun mas que su dignísimo Padre, á quien varias circunstancias desgraciadas privaron de poner en práctica parte de sus deseos: adquirirá su vigor el Comercio: se aumentará, honrará y perfeccionará la Agricultura: respirarán los Pueblos, y todos á una voz bendecirán á sus nuevos Soberanos. Ya se preparan naves para dar vuelta á nuestro Globo, y hacen

nue-

## X POLITICO. AÑO 1789. 19

nuevos descubrimientos, que no podrá obsequecer, como otros anteriores, la envidia de alguna Nación: se continua el útil proyecto de tener Cartas exactas de nuestras Costas: se adoptan y establecen máquinas que facilitan y perfeccionen varios ramos pertenecientes á nuestra Marina, y métodos que aun mismo tiempo contribuirán á la comodidad y salubridad de los buques; y á la mejor y mas segura subsistencia de los navegantes: se trabaja con ardor en construcción de canales, túneles y puentes, y se establecen fábricas y no menos útiles que desconocidas hasta ahora en nuestro suelo. Hace poco que vimos plantificarse en esta Corte el importante estudio de la Cirugía en el Real Colegio de S. Carlos, del qual debemos esperar los mas felices progresos á beneficio de la salud pública, y tambien el estudio de la Química, Ciencia indispensable para la salud y las Artes, y casi desconocida de nuestros mayores que no pasaron á aprenderla en otros paises. La escuela establecida en el Real Jardin Botánico ha producido ya discípulos que, peregrinando con inteligencia y esmero por parte de la América Meridional, han traído inmenso número de producciones vegetales, y varios animales y minerales

-1789

B2

les

Proclamación del Rey Carlos IV, como Ilustrado.

xa general del Banco, tomando ántes el correspondiente libramiento de los Directores de giro, que se les dará habiendo exhibido en la Secretaría sus acciones ó poder bastante de los propietarios, y en caso de tenerlo ya presentado, entregarán solamente testimonio de la existencia de las acciones en la forma que respectivamente va prevenida.

Se hace saber al público para su inteligencia con la debida anticipacion, y á fin de que los accionistas puedan arreglarse cómodamente á estas disposiciones.

La declarada notoria propension del Excmo. Sr. Conde de Lerena, Secretario del Despacho Universal de la Real Hacienda de España é Indias, á fomentar y extender entre los naturales las nociones correspondientes á las ciencias y artes útiles, y á proporcionar los medios de ejecutar las operaciones respectivas á sus preciosos usos, excitó en el ánimo del Monarca, siempre dispuesto á procurar el bien de sus vasallos, la idea de construir á sus expensas en Madrid una Casa, en que se estableciese la enseñanza de las indicadas ciencias y artes; en consecuencia se dignó el Rey pasar á reconocerla en la mañana del día 12 de Agosto último, en que deteniéndose 4 horas, vió S. M. los almace-  
nes en que se venden para el público las

esquisitas primorosas piezas de la porcelana que se elabora en su Real fabrica del Sitio de Buen Retiro: las manufacturas que preceden para disponer el nuevo metal llamado platina para emplearle en usos muy útiles: el obrador en que se ejecutaban piezas de este metal: diferentes operaciones y demostraciones químicas, que se hicieron en distintos laboratorios, y en una sala completamente arreglada para una escuela pública de química: otra sala de lecciones para enseñar la teoría necesaria á la construcción de todo género de instrumentos precisos para los diferentes ramos de la matemática, á que está unido el obrador, en que efectivamente se ejecutan los dichos instrumentos: un observatorio astronómico situado á toda costa en medio de la propia Casa: la galería en donde está colocada considerable porcion de minerales de dentro y fuera de España: los almacenes en que para proveer al público se venden quantas piezas de cristal fino y entrefino se conocen, las quales se trabajan en sus Reales fabricas del Real Sitio de S. Ildefonso: los obradores en que se azoga, talla, graba, alisa, desbata y pula, segun lo requiere el cristal: otro obrador en que se dispone, trabaja y arregla el cristal para todos los objetos alusivos á la óptica: otro en que se funde y bate el

Evidente interés del Monarca Ilustrado  
porque el conocimiento de las Ciencias  
y las artes llegue a sus vasallos.-

cer (no lo dudemos) aún más que su dignísimo padre... Adquirirá su vigor el comercio, se aumentará, honrará y perfeccionará la agricultura..." (8). Se esperaba - de Carlos IV "aún más que de su dignísimo padre, a -- quién varias circunstancias desgraciadas privaron de poner en práctica parte de sus deseos". (9)

Existen innumerables menciones en la Prensa de Carlos IV como monarca ilustrado que se desvela -- por sus súbditos: inauguraciones, cursos académicos, visitas a museos, etc. La "formación de un Gabinete - anatómico patológico, compuesto de piezas anatómicas naturales y artificiales, y de enfermedades orgánicas" en el Real Colegio de Cirugía de San Carlos, bajo el patrocinio de S.M. es anunciada en el Mercurio de - España. (10). Como también la creación de dos Câte-- dras en febrero de 1792, una de Anatomía y otra de - Cirugía práctica, en "cumplimiento de las Constituciones y Ordenanzas aprobadas por el Rey." (11). Por su parte "La Real Academia Española, representada por su director el Marqués de Santa Cruz", presenta a los -- Reyes el Diccionario de la Lengua Castellana". (12)

406

ajuste con Turquía. Hasta ahora no se había hablado de este asunto en el Parlamento de aquel Reyno.

Aseguran que la respuesta del Ministerio de Petersburgo al Gabinete de S. Jâmes se reduce á decir que aquella Soberana sentiria mucho tener guerra con las Potencias aliadas; pero que si llegare á declararse, le serviria de algun consuelo la seguridad de no haberla provocado, y que defenderá sus derechos con todo su poder.

Expresa una carta de Berlin haber encargado aquel Soberano al Caballero Sydney-Smith la construccion de varias naves de guerra, habiendo resuelto S. M. Prusiana tener una marina militar.

Paris 31 de Mayo.  
Mr. Tarbé, nombrado por el Rey Ministro para el ramo de las contribuciones públicas, prestó su juramento en manos de S. M. y entró en el Consejo el dia 27 de este mes.

La Junta de Policía, presidida por el Corregidor de esta Ciudad, tuvo el 16 la honra de presentar al Rey la lista de los matrimonios, nacidos y muertos que ha habido aqui en el discurso del año último. Resulta que el número de los primeros fué de 5866; el de los segundos de 10,133 niños y 9872 niñas; y el de los terceros de 10,074 hombres y 9373 mugeres, asi en las Parroquias como en los Hospitales, é incluyendo los Religiosos, las Religiosas y los extranjeros. A la segunda partida deben anadirse 2967 varones y 2875 hembras, que entraron en la casa de expósitos. Si se comparan estas sumas con las del año anterior, se reconoce que en el de 1790 hubo 745 nacidos y 1085 casamientos mas que en el de 89, como asimismo 944 muertos ménos. En los varios Hospitales murieron 3372 hombres y 2647 mugeres: en todo 6019 personas, que son tambien 1379 ménos que en 1789.

Madrid 14 de Junio.  
Ayer se vistió la Corte de gala en el Real Sitio de Aranjuez con motivo de los dias del Sr. Infante D. Antonio.

La Real Academia Española representada por su Director el Marques de Sta. Cruz, y los Académicos del número D. Gaspar de Montoya, D. Felipe Samaniego, D. Diego Rejon de Silva y el Duque de Osuna, tuvieron la honra el Sábado 11 de presentar á los Reyes Nros. Sres. el Dictionario de

Presentación a los Reyes del Dictionario de Lengua Castellana, como claro exponente del influjo de la Ilustración.

GAZETA DE MADRID, junio, 1791.

407  
la Lengua Castellana, compuesto por el mismo Cuenca en su tercera edición, besando despues su Real mano.

En consideración á la antigüedad del Sr. D. Francisco de Bruna y Alameda, Oidor decano de la Real Audiencia de Grados de Sevilla, y al mérito que ha contraído en su dilatada carrera, y en el desempeño de las particulares comisiones del Real servicio que se le han confiado; se ha dignado S. M. concederle los honores y antigüedad del Consejo de Castilla.

Atendiendo el Rey á los dilatados y buenos servicios del Comisario Ordenador de los Reales Exércitos D. Andres de Espiñeira, ha venido en concederle honores de Intendente de Provincia.

Igualmente atendiendo S. M. al mérito y servicios de Don Baltasar de Oñate, Corregidor de la Ciudad de Jaen, y al que contraxo como Procurador y Diputado de la Ciudad de Teruel en la concurrencia á la Jura del Principe Ntro. Sr., y en las últimas Cortes; ha venido en concederle los honores de Alcalde de la Quadra de la referida Real Audiencia de Grados de Sevilla.

Por muerte de D. Miguel de Oyon y Ochoa, Beneficiado que fué de la Parroquial de la Villa de los Arcos de Navarra, han quedado algunas heredades pertenecientes á herederos de D. Joseph Ochoa de Baquedano, Secretario que fué del Emmo. Sr. Cardenal Borja, y por consiguiente á los hijos, nietos, ó herederos de Doña Ana Ochoa, hija del dicho D. Joseph, y muger que fué de D. Julian Castaño. Si viviere alguno de estos podrá recurrir á D. Joachin de Eraso, ó á D. Joachin de Villanueva, Beneficiado de la misma Parroquial, y albaceas del expresado D. Miguel.

Discurso sobre varias antigüedades de Madrid, y origen de sus Parroquias, especialmente la de S. Miguel; con algunas reflexiones sobre la Dissertacion histórica publicada por el Dr. D. Manuel Ro-

ll acerca de la aparicion de S. Isidro Labrador al Rey D. Alonso VIII ántes de la batalla de las Navas, en defensa del Marques de Mondenar, por D. Juan Antonio Pellicer, de la Real Biblioteca de S. M. Vendese á 6 rs. en la Imprenta de Sancha, á la Aduana vieja. Este discurso se funda en el fuero de Madrid, que se guarda en su archivo, confirmado por D. Alonso VII año de 1145, y es el instrumento mas copioso y abundante de sus antigüedades ciertas y seguras que se han descubierto hasta ahora despues de su conquista. Sabese por él el antiguo gobierno de esta Villa, las leyes que tenia para la seguridad de las vidas, personas y haciendas de los hijos de vecino, de los aldeanos y forasteros, la abundancia de sus comestibles,

sus

Existe una cierta protección con respecto a los extranjeros en España, con el fin de saber en cada momento una relación detallada de los mismos. Así en el Mercurio Histórico se dice: "que se matriculen los extranjeros residentes en estos Reynos -- con distinción de transeuntes y domiciliados... irán obteniendo pasaportes los extranjeros residentes en estos Reynos con distinción de transeuntes y domiciliados... a todos los referidos extranjeros que se presenten con legítimos pasaportes no se les detenga ni impida la continuación de su viage hasta salir fuera del Reyno en el tiempo que en ellos se les prevenga, antes bien se les haga seguir su camino vía recta sin permitirles salir de ella, ni que hagan detenciones voluntarias..." (13).

Se hace una completa y larga referencia en el Mercurio Histórico, de la obra escrita por Luis - Antonio Muratori, que "suministra prácticamente todos los medios de adelantar y perfeccionar las ciencias y artes, y los demás ramos que tuviesen influxo con la mayor prosperidad de los Estados". En los tres primeros libros enseña el autor en qué consiste la feli



Y POLITICO. AGOSTO 1791. 355  
 vasallos y habitantes en mis Reynos y Señorios, sin excepcion de persona alguna por privilegiada que sea; siendo mi Real ánimo; que con la mayor brevedad posible llegue á noticia de mis vasallos esta declaracion de guerra, así para que puedan preservar sus intereses y personas del insulto de los Marroquíes, como para que se dediquen á incomodarlos por medio de armamentos en corso, y por los demas que permite el derecho de la Guerra. Dada en Palacio á 24 de Agosto de 1791.—YO EL REY.—Por mandado del Rey Ntro. Sr.—D. Pedro Varela.

Se ha expedido con fecha de 20 de Julio una Real Cédula de S. M. y Señores del Consejo en que por punto general se manda que las Justicias hagan matrículas de los extranjeros residentes en estos Reynos con distincion de transeuntos y domiciliados; y se establecen las reglas que deberán observarse con unos y otros, y el modo de permitir la entrada de los que vengan de nuevo á estos Reynos. Y para su execucion se ha publicado con fecha del 21 la Instruccion formada por el Consejo con aprobacion de S. M. cuyos capitulos son del tenor siguiente:

I. Recibida la Real Cédula que acompaña á esta Instruccion, se procederá desde  
 Z 2 de

Censo de extranjeros en el que no se especifica la nacionalidad.

Mercurio de España, agosto de 1791.

356 MERCURIO HISTORICO  
de luego á su execucion sin dilacion, excusa, ni pretexto alguno en las Capitales donde hai Chancillerías y Audiencias, y por consecuencia distribucion de Cuarteles y establecimiento de Alcaldes de Barrio, por medio de los Alcaldes del Crimen, cada uno en el suyo, en la forma que para Madrid se dispone en el punto primero de la misma Real Cédula; esto es, averiguar si en las listas, registros, ó matrículas que han debido hacer, están especificados todos los extranjeros, y sus familias existentes en su distrito, con sus nombres, patria, religion, oficio, ó destino, y el objeto de permanecer en aquella Capital; como tambien si han declarado y firmado ser su ánimo permanecer como vecindados y súbditos de S. M. Católica, ó como transeúntes; y en caso de que no se hallen executadas las matrículas de extranjeros con todas las expresadas particularidades, se renovarán y rectificarán inmediatamente con puntual especificacion de todas ellas.

II. En las Ciudades en donde se hallen establecidos Alcaldes de Barrio, aunque no haya Tribunal, executará el Corregidor por medio de ellos igual operacion, y con la misma distincion y claridad; pero como puede ser, que en estas no estén he-

Y POLITICO. AGOSTO 1791. 357  
hechas dichas matrículas con el órden y exáctitud que ahora deben constar, las harán de nuevo por barrios, especificando todos los extranjeros, y sus familias existentes en cada uno, con sus nombres, patria, religion, oficio ó destino, y el objeto de permanecer en el pueblo.

III. Del mismo modo lo executarán los Corregidores y Justicias de las demas Ciudades, Villas y Lugares de estos Reynos, en donde no hai division de Cuarteles, ni Alcaldes de Barrio, por el método que observen en operaciones de otras clases para saber el total del vecindario, y valiéndose á este fin de los Escribanos, Alguaciles de su juzgado, y demas personas de confianza, que todas sin distincion les auxiliarán para esta operacion sin excusa ni pretexto alguno.

IV. Así hecho, los tales extranjeros de ámbos sexos que consten matriculados, declararán formalmente ser su ánimo permanecer, ó no, como vecindados y súbditos del Rey Ntro. Sr., y lo firmarán.

V. Los extranjeros que estén avecindados, ó quieran avecindarse, deben ser Católicos, y unos y otros han de hacer ante la respectiva Justicia el juramento en la forma siguiente: »Que jura observar »la Religion Católica, y guardar fidelidad

Censo de extranjerios en el que no se especifica la nacionalidad.

Mercurio de España, agosto de 1791.

358 MERCURIO HISTORICO  
 «á ella y al Rey Ntro. Sr., y quiere ser  
 «su vasallo, sujetándose á las leyes y prác-  
 «ticas de estos Reynos, renunciando co-  
 «mo renuncia á todo fuero de estrangeria,  
 «y á toda relación, union y dependencia  
 «del pais en que nació, y promete no usar  
 «de la proteccion de él, ni de su Emba-  
 «xador, Ministro ó Cónsules, todo baxo  
 «las penas de galeras, presidio, ó ex-  
 «pulsion absoluta de estos Reynos, y  
 «confiscacion de sus bienes, segun la ca-  
 «lidad de su persona y de la contraven-  
 «cion.»

Extendido el juramento en esta forma,  
 que podrá ser á continuacion de la decla-  
 racion que debe preceder segun el capi-  
 tulo antecedente, se archivarán estas dili-  
 gencias en los officios de Ayuntamiento,  
 para ocurrir á ellas en los casos que ocur-  
 ran de variacion, alteracion ó contraven-  
 cion de las tales personas.

VI. Tambien se notificará á los que se  
 declaran transeuntes, que no pueden exer-  
 cer las artes liberales, ni officios mecáni-  
 cos en estos Reynos sin avecindarse, y por  
 consecuencia no pueden ser Mercaderes  
 de vara ni vendedores por menor de cosa  
 alguna, Sastres, Modistas, Peluqueros,  
 Zapateros, ni Médicos, Cirujanos, Arquitectos &c. á menos que preceda licencia

6

Y POLITICO. AGOSTO 1791. 359  
 ó mandato expreso de S. M., compren-  
 diéndose en esta prohibicion la de ser cria-  
 dos y dependientes de vasallos y súbditos  
 del Rey en estos Dominios.

VII. A las personas de los officios y  
 destinos que refiere el capitulo anteceden-  
 te se les darán 15 dias de término para sa-  
 lir de la Corte, y dos meses para fuera de  
 estos Reynos, ó habrán de renunciar en  
 el mismo término de 15 dias el fuero de  
 estrangeria, avecindarse y hacer el jura-  
 mento que va explicado al capitulo 5.<sup>o</sup> con  
 sujecion á las penas mencionadas; y los  
 estrangeros que se declaren transeuntes y  
 no obtuvieren los officios ó destinos indi-  
 cados en el mismo capitulo antecedente,  
 serán notificados de no venir ni permane-  
 cer en la Corte sin licencia, que deberán  
 obtener por la primera Secretaría de Es-  
 tado, dentro de 15 dias, pues pasados  
 sin obtenerla saldrán de ella y de estos  
 Reynos.

VIII. Por lo respectivo á la entrada  
 de estrangeros, dexando como dexa S. M.  
 por la citada Real Cédula en su fuerza  
 los tratados que deban subsistir con las  
 Potencias estrangeras para los tráficos y  
 negocios de sus respectivos súbditos en es-  
 tos Reynos, se examinarán las licencias y  
 pasaportes con que vengan algunos á los  
 Puer-

Censo de extranjereros en el que no se especifica la naciona-  
 lidad.

Mercurio de España, agosto de 1791.

360 MERCURIO HISTORICO  
Puertos y Plazas de comercio, y se impedirá la entrada por otras partes, sin expresa Real licencia; y lo mismo se hará para venir á la Corte, señalando los Vireyes, Capitanes Generales y Gobernadores de las Fronteras para los estrangeros que vengan con pretexto de refugio, asilo ú hospitalidad ú otro, las rutas y pueblos interiores en que se hayan de presentar los que dieren motivos justos para obtener licencias, donde esperarán la concesion, ó denegación de estas; jurando entretanto la sumision y obediencia al Rey, y á las leyes del país, con apercibimiento de iguales penas á las que van especificadas en el segundo punto de la Real Cédula, y 5.º de esta Instruccion, si usaren de otras rutas ó medios.

IX. En los pueblos donde hubiere fábricas de qualquier especie de manufactura que sean establecidas de orden y por cuenta de S. M. ó de particulares, en las quales haya maestros ú oficiales que no profesen la Religion Católica, se formarán listas separadas con la especificacion referida en esta Instruccion; añadiéndose el tiempo de sus contratas ó empeños, que remitirán al Consejo por mano del Excmo. Sr. Conde Presidente, para que se les prevenga lo que deban hacer,

Y POLITICO. AGOSTO 1791. 361  
cer, sin molestarlos entretanto.

X. En las citadas matrículas y demas disposiciones de la Real Cédula de 20 de este mes, comprenderán las Justicias á todos los estrangeros, aunque se hallen empleados en la Real Casa, y servidumbre civil de S. M. en cumplimiento de sus Reales intenciones manifestadas al Consejo.

XI. Concluida la operacion de matrícula, declaracion y juramento de los que están avecindados, y de los transeuntes que por virtud de ellas se avecinden, pasarán las Justicias noticia expresiva al Corregidor del Partido, y estos sucesivamente sin esperar á que esten completas, lo harán al Consejo para que dé cuenta á S. M. como por lo respectivo á Madrid se previene en el capítulo primero de la Real Cédula.

XII. Para que esta noticia sea con la distincion y claridad que conviene, se extenderá un testimonio conforme al estado siguiente.

Estado de la resultancia de las diligencias practicadas en esta Capital, y pueblos de su distrito con arreglo á la Real Cédula de S. M. de 20 de Julio de este año, que trata de los estrangeros domiciliados y transeuntes en estos Reinos, y á la Instruccion que conforme á ella

Censo de extrangeros en el que no se especifica la nacionalidad.

Mercurio de España, agosto de 1791.

tauración de las letras en estos últimos siglos, y del actual estado de la literatura en las Naciones cultas.

Se ha publicado la Real Cédula siguiente de S. M. y Sres. del Consejo.

D. Carlos por la gracia de Dios, Rey de Castilla, de Leon, de Aragon &c. A los del mi Consejo, Presidente y Oidores &c. Ya sabéis, que para la mas exácta execucion de las reglas y providencias acordadas por mis gloriosos Progenitores, que se hallan recopiladas en las leyes de estos Reynos, sobre lo que debe observarse con los extranjeros avecinados y transeuntes en ellos; tuve á bien por mi Real Cédula expedida en 10 de Julio de este año, é Instrucción de 11 del mismo que la acompañó, mandar hacer una matrícula de los extranjeros existentes en mis dominios, con distinción de transeuntes y domiciliados, prescribiendo las reglas que debían observarse con unos y otros, y el modo de permitir la entrada á los que vengan de nuevo; habiéndose comunicado por el mi Consejo sucesivamente las demas declaraciones que se hicieron necesarias para evitar mala inteligencia de lo dispuesto en dicha mi Real Cédula é Instrucción, y facilitar su puntual execucion. Y deseando que tengan continuo y cumplido efecto mis Reales determinaciones en el asunto, segun lo

Y POLITICO. DICIEMBRE 1797. 355  
dispuesto por las leyes y autos acordados y demas resoluciones que se hallan comunicadas, sin faltar á los Tratados hechos con las Cortes extranjeras en su vertaderidad y sana inteligencia, he resuelto, que en los dos primeros meses del año próximo venidero, y en todos los siguientes perpetuamente, así en la Corte como en los demás pueblos del Reyno, se recorran y rectifiquen, añadiendo ó enmendando lo que convenga conforme á las ocurrencias posteriores, las matrículas extenuadas en el precedente año, anotando las Justicias los extranjeros que hayan salido, los que hubieren entrado, ó contravenido á la Cédula, órdenes y explicaciones publicadas, para proceder contra estos últimos sin negligencia ni contemplacion de que serán responsables, y de todo darán cuenta al mi Consejo, que me avisará de lo que resulte.

Esta mi Real resolucion la comunicó al mi Consejo el Conde de Floridablanca, mi primer Secretario de Estado, para que dispusiese su cumplimiento; y publicada en él en 24 de este mes, se acordó expedir esta mi Cédula, por la qual os mando á todos y á cada uno de vos en vuestros lugares, distritos y jurisdicciones, veis mi Real resolucion que queda citada, y la guardéis, cumplais y executéis, y hagais guardar y cumplir en todo y por todo, dando las providencias que convengan para que tenga

Aa

pun-

Religioso lego del Orden de la Observancia de San Francisco, grabada por Don Manuel Salvador Carmona, en 10 rs.

— La pública Felicidad, objeto de los buenos Principes: obra escrita en Italiano por el célebre Luis Antonio Muratori; traducida al Castellano, aumentada con un breve extracto de la vida del autor, y un catálogo critico-cronológico de todas sus obras. Este tratado, dignísimo por su objeto de andar continuamente en manos de los Reyes, sus Ministros y Consejeros, suministra prácticamente todos los medios de adelantar y perfeccionar las ciencias y artes, y los demás ramos que ~~suavizan~~ <sup>conducen</sup> al lujo con la mayor prosperidad de los Estados.

En los tres primeros libros enseña el autor en qué consiste la felicidad de un Reyno, y la obligación que incumbe á los Príncipes, Ministros y Consejeros de promover en quanto fuese posible la referida felicidad; y en los demás capítulos trata de los medios que pueden promover dicha felicidad: á saber, de la buena educación de la juventud; del culto divino; de la filosofía moral de las costumbres; de las ciencias en general; de la jurisprudencia, eloquencia, poesía, filosofía, matemáticas, medicina &c.; de la agricultura y artes mecánicas; del comercio; del arte militar; de los vicios que deben desterrarse de todo Rey.

Reyno y Provincia &c.: en una palabra de todo aquello que puede hacer feliz á un Reyno, ó destruir su felicidad. Un tomo en 4.º Véndese en la Librería de Correa frente á las gradas de S. Felipe el Real.

Seguimientos patrióticos, ó conversaciones instructivas y christianas entre un Cacique de aldea y sus señores, escritas para utilidad comun por el Licenciado Don Jacinto Bejarano, Cura Párroco de S. Martin de Arévalo, Opositor á Canongías de oficio, á las de S. Isidro el Real de Madrid, á las Cátedras de la Universidad de Salamanca, Catedrático substituto y Con-siliario que fué en ella. Esta obra desempeña completamente su titulo, pues contiene sentimientos verdaderamente patrióticos y christianos en asuntos interesantes á toda clase de personas: su argumento es corregir las costumbres, y hacer patentes las obligaciones mas esenciales concernientes á la Religion y á la patria; persuade á la piedad sólida, alejando de la superstición; en toda ella se hallan máximas recomendables en lo christiano, politico y económico; y á beneficio del público, con especialidad de los que carecen de libros, ha reunido el autor lo mas sólido y selecto de las obras maestras que registró y disfrutó sobre los asuntos que toca, procurando destruir errores y preocupaciones.

cidad de un Reyno, y la obligación que incumbe a los Príncipes, Ministros y Consejeros de promover en --- cuanto fuese posible la referida felicidad: a saber, de la buena educación de la juventud, del culto divino, de la filosoffa moral de las costumbres, de las ciencias en general, de la jurisprudencia, poesfa, filosoffa, matemáticas, medicina, de la agricultura y artes mecánicas, del comercio, del arte militar, de los vicios que deben desterrarse de todo Reyno y Provincia: en una palabra, de todo aquello que puede hacer feliz a un Reyno, o destruir su felicidad. (14)

Es curiosa la noticia publicada en el Dia-  
rio de Madrid, sobre artículos diversos de moda en -  
aquella época: "En la calle de la Montera, al portal  
más arriba de S. Luis nº23, ha llegado un surtido de  
muselinas de mil flores, bordadas y lisas, estopillaa  
das de todas calidades, medias de seda de Francia, -  
tafetanes de China, pañuelos de bolsillo, sarasas super  
finas, chupas bordadas, chalecos pintados, y pañuelos  
de faltriquera..." (15)

En cuanto a la actualidad teatral es pintou

resco el anuncio hecho en el Diario de Madrid sobre una representación inminente: "Hoy a las 8 en punto se representa en el Coliseo de los Caños del Peral por la Compañía Italiana, la Opera bufa nueva intitulada : La Bella Pescadora, en la que saldrán por primera vez la Sra. Cecilia Bolognesi, primera Bufo, y el Sr. Santos Pierazzini, primer Bufo; con un nuevo bayle intitulado: el Robo de la Casada, que lo ejecuta la Sra. Camila Dupeti Banti" (16).

En el mismo periódico se hace también otra reseña teatral muy expresiva: "En el de la calle del Príncipe, por la Compañía de Martínez, se representa la Comedia intitulada: El Enemigo de las Mujeres; con una introducción, una tonadilla, y un fin de fiesta, compuesto de varias piezas: éste, la tonadilla, y la introducción nuevo, de Teatro: esta función la hacen solas las Sras. Mujeres a las 8".

Una de las secciones más leídas del Diario de Madrid era la referida a las "Noticias particulares de Madrid", donde tenían cabida en sueltos a una columna noticias variadas, los libros, las ventas, -



# DIARIO DE MADRID,

DEL SABADO 3 DE JULIO DE 1790.

*S. Trifon y 12 Compañeros Martyres. = Está la Indulgencia de las Quarenta Horas en la Iglesia de S. Juan de Dios.*

## *Afecciones Astronómicas de Hoy.*

El 31 de la Luna menguante. Sale á las 11 horas 17 minutos y 16 segun. de la noche; se pone á las 12 horas 1 minuto. y 24 segundos de mañana 43; y está en los 3 grados. 6 min. y 27 seg. de Aries. Sale el Sol á las 4 h. 33 m. y 10 seg. se oculta á las 7 h. 26 min. y 10 s. y está en los 11 g. 36 m. y 13 segundos de Cancer. Debe señalar el Relox al medio día las 11 hor. con 3 m. y 44 segundos La Equacion aumenta 11 s. en 24 hr. y el Equinoccio dista del Sol 17 h. 9 min. y 31 seg.

## *Afecciones Meteorológicas de Ayer.*

Epocas del día	A las 7 de la mañana	A las 12 del día	A las 4 de la tar P
Termómetro de Reaumur	10 grad. sob. el o.	12 grados sob. el o.	12 g. s. el o.
Term. de Fahrenheit	72 grados idem.	76 grados idem.	77 grad. idem.
Bar. m. sim. de Tor.	16 pulg. caba. Sol.	16 pulg. caba. Sol.	16 p. y 11 l. C.
Vient. y Bar. de la At.	Oeste Despejado.	Sudueste Despejad.	Sud. Sol y rafa.

*Carta de D. Q. P. P. al Caballero D. M. R. F. sobre Teatros, y dificultades de los aspirantes al premio ofrecido en el Diario de 7 de Abril de este año de 1790.*

Muy Señor mio, luego que leí el Diario de 7 de Abril de este año, me propuse ser uno de los aspirantes al premio de la media onza de oro; pues aunque no me parece correspondiente á la empresa, si se desempeña bien, por fin me haría al caso, así porque no me sobran las onzas de oro, como por añadir ese acto positivo á mi relación de meritos. En efecto, leí, y volví á leer con reflexion el discurso de Vud. para formar mi plan; pero apenas pude dar principio; pues al momento se me pusieron delante mil dificultades, que no pueden vencerse sin unos auxilios indispensables que creí se franquearían fácilmente en virtud de la convocatoria del Diario. Esta pensaba yo que no se podía hacer sin intervencion de autoridad publica, y en ese supuesto, cudi á los conductos por donde corren las ordenes de la superioridad, y nadie me dió razon, ni pude lograr los documentos necesarios para mi plan: de manera que empecé á recelarme, y temer si insistia en acudir á otros, el chasco de dar con algun sugeto, que me pudiese como un trapo, por meterme donde no me llaman, ó me dixese, que los Teatros no estaban olvidados, ni descuidados de quien podía, y sabia adelantarlos. Pero sin embargo de este escrúpulillo, que no dexaba de escarbarme interiormente, constante yo en mi proposito (pues el honorcillo, y media onza no es algun moco de pabo)

Secciones habituales en los diarios españoles de finales del siglo XVIII, alusivas a temas populares: Teatro, toros y noticias diversas locales.-

tu aceptando, del modo que me fue posible, algunos tales quales materiales para nuestra obra, persuadiendome á que los sujetos á quienes acudí, y no correspondieron á mis bien fundadas esperanzas, estarian hablados á favor de otros *aspirantes*; pues son pocos los *aspirantes* que obren exentos de emulacion, y aun de embidia. Pero poco hacemos con esto. Ello es, Señor Caballero de las cuatro letras D. M. R. F. que yo aun con todo lo que he podido averiguar, me veo casi imposibilitado de ser *aspirante* al premio famoso, por faltarme otros documentos, que ademas de ser *simpliciter* necesarios, no está en mi mano, ni en la de ningun *aspirante á medias onzas*, el adquirirlos. En vista de esto, si hemos de hacer algo, y el negocio va de veras (que si irá, por dimanar de persona autorizada para reformas, y convocatorias publicas) suplico á Vmd. se sirva despachar las ordenes convenientes, para que á mí, como á otro qualquiera *aspirante*, se me franqueen los documentos que me faltan, si Vmd. quiere que la cosa vaya en forma, y que no nos quedemos todos soplando la cuchara. Entre tanto, no quiero que se me pudra en el cuerpo (por si esto se vuelve agua de cerrijas) lo que tengo pensado sobre el asunto.

Digo, pues (por lo que hace al punto 1.) que segun fama, los Teatros materiales en esta Corte no fueron al principio mas que unos corrales en los mismos sitios que hoy existen. En ellos se levantaba un tablado sin mas vastidores, decoraciones, ni telones que una manta y en esta disposicion representaba el famoso Lope de Rueda con su pobre, y vagabunda Compañia. Andando el tiempo se cubrieron los Corrales, y algunos Caballeros fueron comprando poco á poco diversos sitios, en que hicieron unas pequeñas ventanas con sus rejas, y celosias que servian de palcos; y este privilegio de tener ventana le compraron tambien varios vecinos de las casas contiguas. Al cabo de muchos años se hicieron derribar estas zahurdas, y tomándose á censo algunas casas, para ensanchar el solar, se erigieron los Teatros que hoy vemos, sino tan magníficos como requiere una Corte, á lo menos más decentes, y merecedores del nombre de Coliseos. Puestos ya sobre esta planta, han ido, aunque lentamente, caminando mas antes á su perfeccion, que á su decadencia. La escasez de onzas de oro no permite los adelantamientos de todas las cosas con la rapidez que se desea. Pero ello es, que se han aumentado las decoraciones, las quales comparadas con las que vemos pocos años ha, son mas hermosas y de mejor gusto: y al vestuario se han añadido piezas, remediando la torpe necesidad en que antes estaban las compañías de vestirse en un ticon, y desnudarse, rebueltos hombres, y mujeres: y aun he oido que no tan solo se piensa en mejorar esta parte interior de los Teatros, sino tambien en construir un buen deposito para las decoraciones, que cada día se irán aumentando, y perfeccionando. Los medios que para eso se deberán tomar, *sin mas gravamen del público*, yo no los sé, hasta que Vmd. haga que me pisen los documentos que necesito para hablar con fundamento. Baste sobre el primer punto, pues por ahora no me ocurre otra cosa. (Se concluirá mañana.)

738

las señas individuales, y un buen hallazgo.

**Toros.** El Lunes 7 es la sexta corrida. No habiéndose omitido diligencia alguna para averiguar las mejores Bucadas del Reyno, con el verdadero deseo de dar gusto al público, se han traído á prueba coros de las cinco mas acreditadas de Andalucía, y dispuesto se principien á lidiar en la presente corrida, previniéndose, que á fin de que los concurrentes logren la mayor diversion, y llevados del mismo espíritu, habrá por ahora diez de varas por la tarde, en lugar de los ocho que hasta aquí; siendo los diez y ocho de todo el día: quatro de la Vacada de Don Miguel Gijón, con divisa encarnada; quatro de la de D. Alvaro Muñoz y Teruél, vecino de Ciudad-Real, con verdes; quatro de la de D. Hermenegildo Diaz Hidalgo, de Villarrubia de los Ojos de Guadiana, con azul; y seis de la de D. Benito Ulloa, de la Villa de Utrera en el Reyno de Sevilla, y nunca vistos en esta Plaza, con escarolada. Por la mañana Francisco Tinagero y Juan Bacas picarán los seis que serán dos de Gijón, dos de Muñoz, y dos de Diaz Hidalgo: Por la tarde picarán los cinco primeros, Manuel Ximénez y Diego Molina Chamorro: retirados estos, lo continuarán á otros cinco, Diego Garcia (conocido por *Celebrancillo*) y Bartolomé Carmona;

los dos restantes, como los de la mañana, serán lidiados por las Quadrillas de á pie, al cuidado de Joseph Delgado (*Hillo*) y Joaquin Rodriguez Costillares, que deben matar los diez y seis de vara; pero los dos últimos de la tarde los estoquearán, por su orden, Francisco Herrera (aliás *el Curro*) y Juan Joseph de la Torre. Antes de empezarse la corrida por la tarde, se hará el paseo por la Plaza saliendo las Quadrillas de á pie al modo que se ha acostumbrado otros años. Por la mañana se empezará la corrida á las diez, y por la tarde á las quatro y media.

~~En el día de la tarde en punto a repeticion en la Compañia de la Calle del Príncipe y en la Compañia de la Calle de la Opera bula nueva intitulada La Bella Pescadora en la que cantarán por primera vez la Srta. Cecilia Bolognesi y la Srta. Camila Dupet. En el día de la tarde en punto a repeticion en la Compañia de la Calle del Príncipe y en la Compañia de la Calle de la Opera bula nueva intitulada La Bella Pescadora en la que cantarán por primera vez la Srta. Cecilia Bolognesi y la Srta. Camila Dupet.~~

En el día de la calle del Principe, por la Compañia de Martinez, se representa la Comedia intitulada: El Enemigo de las Mugeres; con una introduccion, una tonadilla, y un fin de fiesta, compuesto de varias piezas: éste, la tonadilla, y la introduccion nuevo, de Teatro: esta funcion la hacen solas las Sras. Mugeres á las 8. La entrada de antes de anoche fué de 4446.

N. B. En estos primeros días del mes se admiten Subscripciones á este periodico, á 8 rs. cada mes para esta Corte, y á 12 para todo el Reyno, francos de Porte. En Cadiz se subscribe en la libreria de D. Victoriano Pajares.

CON PRIVILEGIO REAL.

# NOTICIAS PARTICULARES DE MADRID.

Por la Escribanía del Numero de esta Villa, que egerce D. Joseph Calvo de Barrionuevo, se vende judicialmente un Oficio de Receptor de los ciento del Numero de esta Corte, con sus Turnos mayor y menor, Notaría de Reynos, y demás á él anexo y perteneciente, tasado en 169666 rs. 22 mrs. y dos tercios; y en dicha Escribanía se admitirán las posturas que se hicieren.

*Noticias sueltas.* Un sugeto que se halla empleado en Cadix en una de sus Oficinas Reales, con 100 rs. de sueldo anual, y goza Montepío, desea hallar otro de igual lotación con quien proporcionar la permuta en Madrid, á lo qual se ve obligado por no adaptarle aquel clima á su salud; la persona que quiera tratar de este particular, podrá hacerlo en la librería de Hurtado, calle de las Carretas.

En el puesto del Diario frente de Sto. Tomas darán razon de una buena Loria que se traspasa con todos sus enseres, en uno de los mejores parajes de esta Corte. Tambien darán razon de una buena tienda con su habitacion y sotano muy capaz: no queda nada en la tienda, sino la venditura de papel pintado que hay en la habitacion.

Gaspar Lebrun, soldado de Real de Guarnias Walonas, empieza su nuevo curso de lengua francesa el dia 1.º del presente en la plazuela de Arute n. 8. qto. baxo frente el carpintero quien dará razon: la hora señalada para recibir los Sres. que se quieran ajustar para concurrir es desde las 10 y med. hasta las 12 de la mañana, y se previene que las lecciones e entregarán manuscritas.

Juan Antonio Payo, movido por la utilidad y salud pública, sin llevar ningun estipendio fijo, sino

lo que cada uno gustase dar de limosna, cura los fluxos de sangre en inteligencia de que despues de su retencion, no vuelven á resultar, sin tomar ningun genero de medicina, con un coral que ha experimentado muchos años; se acudirá á la calle de la Magdalena en la Lotería frente del Marques de Perales.

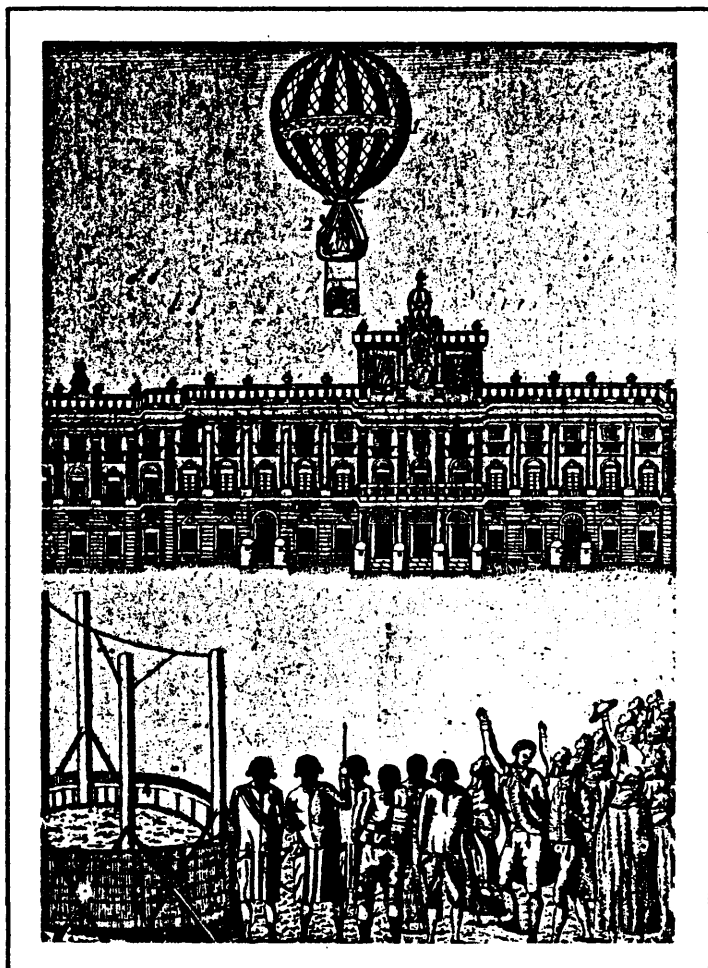
*Música.* En la librería de Correa frente de las gradas de S. Felipe, y en la de Cosominas, calle de las Carretas, se hallan dos juegos filarmónicos, el uno para componer minues con sus tríos, para clave ó forte piano, el otro para el mismo intento á primero y segundo violin y bajo, flautas, ó guitarra: obra particular del Signor Giuseppe Haydem, tiene la explicacion para el Gobierno y conocimiento de las tablas que constan en ellos; se hallan igualmente varias seguidillas, boleras, y tiranas; y una nueva muy particular.

*Perdida.* Desde la plaza de Aranjuez, hasta pasado el puente largo, se ha perdido el dia primero de este un pañuelo azul y blanco, con rayas encarnadas, y marcado con las letras H. y E. en el que habia una basquiña de seda rayada, una mantilla, y pañales de un niño; el que lo haya hallado acuda á entregarlo en Madrid en la calle de Fuencarral n. 3 qto. principal al lado del Corregidor, donde darán

las pérdidas. Estas últimas ocupaban un considerable espacio: "El día 19 del pasado se perdió una caja de concha fina negra con algunos embutidos en la tapa - de encima, y cercos de tumbaga o similar, con su --- charnela de lo mismo; quien la haya encontrado podrá entregarla al P. Procurador del Carmen Calzado Fr. - Ignacio Pardo, quien dará la gratificación correspondiente"... "se perdió una capa azul de barragán con franja de la Casa Real y forro de bayeta encarnada...", "Se ha perdido un lazo para cofia, con esterilla de cinta pintada color de rosa..." (17).

Era costumbre también en este diario insertar en su primera página los aspectos astronómicos de la jornada, bajo los epígrafes en horizontal de "Afecciones astronómicas de hoy" y "Afecciones meteorológicas de ayer".

Es curioso el "Bando" publicado en el Diario de Madrid sobre la botadura de un Globo, como acontecimiento importante: "El Rey nuestro Señor -- (que Dios guarde) se ha servido resolver, que en el día de hoy martes a las 11 de su mañana, se eleve el



Ascensión en Globo de Vicente Lunardi sobre el

Palacio Real de Madrid.

Anónimo. Fines del siglo XVIII.

Museo Municipal. Madrid.

Globó que se halla en la Plaza de Palacio; y para precaver las contingencias y desórdenes, que suelen causar el gentío y confusión de los coches, Mando en su Real nombre, que se atajen con palenques o ballas las calles, y avenidas de dicha Plaza, para que ninguno cruce ni atraviese, excepto los de los señores Ministros, Gefes, y demás Personas de Real servidumbre; con prevención a los cocheros, que luego que dexen a sus amos, se retiren a los parages más inmediatos, y de mayor anchura, formando filas, y dexando libre el -- tránsito de las gentes de a pié. Al mismo tiempo se encarga a todos los vecinos y moradores de las inmediaciones, no permitan salir a los texados muchachos, ni otras personas, como tampoco el que las mugeres entren en el recinto con niños en los brazos, ni pequeños de la mano, ni los hombres con palos, para -- evitar los riesgos que semejante tolerancia suele ocasionar" (18).

En los periódicos de la época también aparecían reclamos de reclutamiento, "Se hace saber a -- todos los mozos solteros que voluntariamente quieran tomar partido por quatro años para servir en el Exer

cito, con destino a la Infantería, que se les gratificará con las cantidades siguientes. A todo el que tuviere cinco pies hasta una pulgada se le darán 260 reales, y 30 a el gancho, o quien lo presente. A todo el que tuviere dos pulgadas se le darán 300 reales, y 30 a el gancho, o quien lo presente. A todo el que tuviere quatro pulgadas se la darán 400 reales..."(19)

"Se hace saber a todos los vecinos y moradores de esta Villa, que excitados del amor al Soberano, y de su notoria lealtad quieran lograr el honor de -- ofrecerse a servir en el Real Exercito por el tiempo que les pareciere y señalaren, acudan a alistarse en las Posadas de los Señores Alcaldes de la Real Casa y Corte, y del Consejo de S.M. el Sr. Conde de Roche, - del Quartel de Palacio..." (20).

También se incluyen en los diarios secciones de sucesos muy literarias y meticolosas, que hacen la delicia de los estudiosos de la época. Por ejemplo la Gazeta de Madrid incluye en una de estas crónicas de sucesos, en los siguientes términos descriptivos: "Hallándose el día 5 del corriente un labrador llama-



45  
al servicio que ha hecho al Estado dedicándose por muchos años á la enseñanza pública; se ha dignado concederle los honores de Oidor de la Chancillería de Valladolid; y asimismo ha venido S. M. en conceder honores de Alcalde del Crimen de la propia Chancillería á D. Francisco López Lisperguer, Corregidor que es de la Ciudad de Teruel, en atención á sus particulares méritos y circunstancias.

A instancia de varias personas que han manifestado á la Superioridad los vivos deseos que tienen de instruirse en las materias que se tratan en la Cátedra de Historia literaria, y que por su estado y empleos no pueden concurrir á las lecciones que se dan por la mañana en la Real Biblioteca de S. Isidro, á causa de estar abierta únicamente desde las nueve hasta la una del día; las tendrá el Catedrático y Bibliotecario primero de ella, para mayor beneficio del público y facilitar la concurrencia á todas clases y estados de personas, por la tarde en todos los Lunes, que no sean de fiesta. La hora de empezarse la enseñanza será en invierno á las tres y media, y en verano á las cinco, cerrándose siempre con la noche la lectura y conferencia. Por ser festivo el próximo Lunes 23 se suspenda la lección el Martes 24 á la hora dicha.

Hallándose el día 5 del corriente un labrador llamado Blas Calleja en su casa de campo distante dos leguas de la Villa de Munera, partido de Alcazar, de donde es vecino, dió aviso á aquella Justicia de que en dicha su casa se habían acogido aquella mañana quatro hombres en caballerías mayores, cargados de armas, y al parecer contrabandistas ó ladrones. Con esta noticia, que recibieron los Alcaldes Francisco Prior y Bartolomé de Losa, recogieron inmediatamente los hombres que pudieron, y con el Escribano D. Antonio Aguado salieron á prender á dichos foragidos. En efecto como á la una del día llegaron á la casa de campo donde se hallaban, y habiéndola sorprendido y cercado, les intimaron que se entregasen. Respondieron que de ningún modo lo harían; y encerrados en la casa y pajar de que estaban apoderados, empezaron á hacerse fuego de una y otra parte con tanta furia, que á poco tiempo uno de los ladrones (que lo son famosos) mató de un balazo en el ojo derecho á uno de los Alcaldes de la Hermandad llamado Manuel Carrizo, de estado soltero. A otro llamado Francisco Romero Alvaro, casado, que tenía dos hijos y una hija, y pobre, le dieron un balazo en una pierna que le hizo pedazos las camillas; y también hirió-

ron

ran aunque levemente con munición en la cara y cuerpo á otro  
 llamado Alfonso Bodalo. Sin desmayar en medio de estas des-  
 gracias siguieron con firmeza y con valor su empeño de pren-  
 derlos, y como á las tres y media de la tarde se rindiéron tres  
 de ellos, los dos heridos en los muslos, y el otro sano; y ase-  
 gurados los remitiéron á la cárcel de Munera; pero el otro,  
 que era el capitán, hizo tan obstinada resistencia desde una ven-  
 tana pequeña en que ocultaba el cuerpo, que sin embargo de  
 haberle tenido cercado hasta las tres de la madrugada siguiente,  
 no quiso rendirse; y á aquella hora, al favor de la obscuridad,  
 y habiendo empezado á nevar, se descalzó y salió intrépido y ve-  
 lozmente de la casa; y aunque le dispararon seis escopetazos hu-  
 yó á los montes, dexando en duda si le hirieron o no, y proba-  
 blemente le hubieran muerto si hubieran dado fuego otras mu-  
 chas escopetas que faltaron por la humedad y frialdad de la no-  
 che. Al punto se despacharon requisitorias, por considerarse in-  
 fructuoso y temerario el seguirle á aquella hora, y al día si-  
 guiente fué otra partida á buscarle. El Cura de Munera, sabedor  
 de la refriega, envió un Confesor que socorriese á los heridos: se  
 llevaron á la Villa los tres ladrones, las quatro caballerías y sus  
 cargas: se dió sepultura al muerto después de reconocido judi-  
 cialmente; y se están curando cuidadosamente los heridos, de los  
 quales creían los facultativos que era preciso cortar la pierna á  
 Francisco Romero, y aun hecha la operación, no respondían de  
 su vida. El Rey Nro. Sr. informado inmediatamente de estos  
 hechos por el Excmo. Sr. Conde de Montalbán, ha querido mani-  
 festar el aprecio que le merece la loable acción de estos sus hon-  
 rados y valerosos vasallos, mandando: que se den las gracias en  
 su Real nombre á los Alcaldes y vecinos de aquel pueblo: que de  
 los Propios y Arbitrios del Partido se dé una buena gratificación  
 á los que se hallaron en el acto, y con algun aumento al herido  
 Alfonso Bodalo: que tambien se atienda al mas inmediato parien-  
 te del difunto Manuel Carrizo, supuesto que era soltero: y que  
 del fondo general de penas de Cámara y gastos de Justicia se den  
 9 rs. diarios al herido Francisco Romero Alfaro: y si falleciere,  
 que se distribuyan entre sus tres hijos.

El 21 de Noviembre último falleció en la Plaza de Valencia  
 á los 78 años y medio cumplidos de edad el Teniente General  
 D. Juan Caballero, Consejero nato del Supremo de la Guerra,  
 Inspector General del Real Cuerpo de Ingenieros, y Director

do Blas Calleja en su casa de campo... dió aviso a aquella Justicia de que en dicha casa se habían acogido aquella mañana quatro hombres con caballerías mayores, cargados de armas, y al parecer contrabandistas o ladrones..." Se relata a continuación con minuciosidad la estrategia llevada a cabo para prenderles y el intercambio de fusilería en ambos bandos. "Uno de los ladrones (que lo son famosos) mató de un balazo en el ojo derecho a uno de los Alcaldes de la Hermandad...". El tiroteo, según el relato, fué intenso y despiadado, "... le dieron un balazo en una -- pierna que le hizo pedazos las canillas..." Por fin lograron apresar a los bandidos, excepto al jefe de éstos, el cual, en una narración deliciosa" ... se - descalzó y salió intrépida y velozmente de la casa... huyó a los montes..." Y en todo este relato se vis--lumbra el lógico equilibrio de la fé y de la Iglesia cuando se dice que se "...envió un Confesor que socorriese a los heridos...". Vemos en esta crónica un - prodigio de sensibilidad descriptiva, a la vez que un esfuerzo notable por equilibrar el hecho delictivo - con la consecuencia moral de su epílogo. Todo este -

tipo de informaciones iba invariablemente encaminado hacia este objetivo. Tenían una medida de su contenido y una métrica de su espacio.

Un hecho que inundó los diarios españoles de la época es el referente a los preparativos y festejos de la proclamación oficial de la coronación de Carlos IV. "Asimismo ha resuelto Su Majestad que el expresado día 18 a las 11 de la mañana haya besamanos general, y el 19 de Tribunales y Villa". (21)

También se otorga un indulto amplio: "Con motivo de mi feliz exaltación al Trono de esta Monarquía y mereciéndome consideración particular entre mis vasallos, aquellos que alistados en el Servicio de Marina, arrastran las fatigas de la navegación para mantener la tranquilidad de mis dominios, y propagar el comercio entre ellos y los de otras Potencias... he venido a conceder indulto a todos los individuos del mar y maestranzas de estos mis reinos ... siempre que se presenten dentro del preciso termino de 4 meses contados desde la promulgación de -- este mi Real Decreto... los españoles de la Península

390

arrobas de grana; y para particulares 39,353 pesos, 1822 arrobas de azúcar, y otros efectos: la 2.ª 2721 pesos y 80 arrobas de azúcar blanca; y el 3.ª 542 pesos, 8262 arrobas de azúcar, 356 de arroz, y 2050 libras de café.

*Madrid 7 de Enero.*

S. M. se ha dignado conceder los honores de Alcalde del Crimen de la Real Chancillería de Valladolid á D. Francisco Blanco Espinosa, Fiscal de la Renta de la Real Lotería.

Enterado el Rey de que de resultas del Real Decreto de 2 de Marzo último, por el qual se amplió á todos los desertores de las tropas de Marina y Ejército, que se hallaban retraídos y profugos por este delito, el indulto concedido á los desertores contrabandistas en 12 de Enero anterior, se han presentado varios hombres de mar desertores, solicitando ser comprendidos en dicha gracia: ha resuelto S. M. que el referido indulto se extienda á todos los individuos de mar y Maestranza, sean matriculados ó voluntarios, que habiendo desertado de sus destinos en el Real servicio, ó abandonado sus domicilios ántes ó despues de ser convocados para él, se hubieren presentado; y á los que se hallen fugitivos dentro y fuera del Reyno, siempre que en el preciso término de dos meses contados desde la publicacion de esta nueva gracia los que estuvieren en la península é islas adyacentes, y de quatro los que se hallasen fuera de los dominios de España, lo executaren en sus respectivas Provincias.

El dia 1.º del corriente falleció en esta Corte á los 75 años y 8 meses de edad el Ilmo. Sr. D. Francisco Carrasco, Marques de la Corona, Caballero pensionado de la Real y distinguida Orden Española de Carlos III, del Consejo y Cámara de S. M., y su primer Fiscal de Hacienda; en cuyos empleos, y en los de Alcalde del Crimen, y Oidor de la Real Audiencia de Aragon, Alcalde de Casa y Corte, Superintendente general substituto de la Renta del Tabaco, y Director general de la de Papel sellado y Cruzada, sirvió por espacio de 52 años, y mereció se le confiasen otras muchas y distinguidas comisiones del Real servicio.

Desde el dia 15 del corriente hasta fin de Julio próximo se presentarán para su renovacion y pago de intereses los vales Reales de á 600 pesos de la Acequia imperial, y Real Canal de Tauste.

Se

Indulto general á desertores.

GAZETA DE MADRID, 3 de junio, 1.791

e islas adyacentes... y de un año los que existan en los Reynos de Indias o extrangeros..." (22).

También se hace eco la Prensa del atentado sufrido por Floridablanca - Gazeta de Madrid, 22 de junio de 1790; y Mercurio de España, julio de 1790- por un extranjero, al parecer era francés que no podía obtener la residencia en España. El autor del -- atentado fue ajusticiado.

Se publica en los periódicos la noticia referente a la destitución del Conde de Floridablanca, José Moñino, de su cargo de Primer Ministro. Tanto - el Mercurio de España como la Gazeta de Madrid reproducirán el Decreto que, firmado por el Rey en Aranjuez el 28 de febrero de 1792, vendrá a decir que se le - iban a mantener a Floridablanca "todos sus sueldos y honores, en atención a sus servicios" (23). Y en otro Decreto, dado el mismo día y aparecido en los diarios a continuación del anterior, se nombraría al Conde de Aranda como "Decano de la Primera Secretaría de Estado y del Despacho, del que he venido a exonerar al -- Conde de Floridablanca".

También aparece en la Prensa el Real Decreto en San Lorenzo, el 15 de noviembre de 1792, por el que se destituiría a Aranda de su cargo de Primer Ministro. (24). Se nombra al Duque de Alcudia para la Primera Secretaría de Estado y del Despacho, "por la confianza que me merece", conservándosele el empleo de Sargento Mayor de las Reales Guardias de Corps. -- Este hombre era Manuel Godoy

## NOTAS AL CAPITULO IV

- ( 1) La Espigadera, núm. 2, 1790, pp. 41-54.
- ( 2) Espíritu de los mejores diarios, 6 de abril de 1789
- ( 3) Correo de Madrid, tomo IV, 1788-1789
- ( 4) Diario de Madrid, 5 de octubre de 1790
- ( 5) La Espigadera, núm. 2, 1790, pág 93)
- ( 6) La Espigadera, núm. 15, 1791
- ( 7) Espíritu de los mejores diarios", 3 de enero de 1791
- ( 8) Mercurio de España, enero de 1789, pág. 17-20
- ( 9) Mercurio de España, enero de 1789, pág. 18
- (10) Mercurio de España, enero de 1790, T. III-
- (11) Gaceta de Madrid, 21 de febrero de 1792
- (12) Gaceta de Madrid, 14 de junio de 1791
- (13) Mercurio Histórico, agosto de 1791, pp. 364-367
- (14) Mercurio Histórico, enero de 1792
- (15) Diario de Madrid, julio de 1790
- (16) Diario de Madrid, julio de 1790
- (17) Diario de Madrid, 5 de octubre de 1790
- (18) Diario de Madrid, 8 de enero de 1793
- (19) Diario de Madrid, 18 de enero de 1793
- (20) Diario de Madrid, 1 de marzo de 1793
- (21) Gazeta de Madrid, 6 de enero de 1789
- (22) Gazeta de Madrid, 27 de enero de 1789
- (23) Gazeta de Madrid, 2 de marzo de 1792, y Mercurio de España, marzo de 1792
- (24) Mercurio de España, noviembre de 1792





112

V

AMBIENTE REVOLUCIONARIO EN OCCIDENTE

La mayoría de los países occidentales van a recurrir a la 'ruptura' revolucionaria para abatir y dar al traste con el Antiguo Régimen.

El primer chispazo surge con la guerra de Independencia norteamericana. Las trece colonias se unen contra Inglaterra en 1774 en el primer Congreso de Filadelfia. La guerra abierta estalla a partir de 1775. Un año después -1776- los representantes de la incipiente Nación hacen una 'Declaración de derechos', representando tal hecho la primera -ruptura solemne con el Antiguo Régimen. El 4 de julio de 1776 tiene lugar la Declaración de Independencia, es decir, la auténtica ruptura formal con Inglaterra. La guerra finaliza en 1781, aunque formalmente se prolonga hasta 1783 -Tratado de Versalles-con el

reconocimiento por Inglaterra de la independencia de los Estados Unidos. En 1787 se aprueba definitivamente la Constitución de la joven Nación.

También Holanda y Bélgica protagonizan un movimiento de oposición a los soberanos absolutistas Guillermo V y José II de Austria respectivamente.

En Suiza se aprecia así mismo un foco revolucionario causado por el progreso de las ideas ilustradas, los enfrentamientos sociales y las dificultades económicas.

En España, aunque con la interferencia de la Guerra de la Independencia, se produce también el factor de la Ilustración, que ya hemos expuesto, con la lógica y subsiguiente transformación económica, - los déficits crónicos de Hacienda, y demás. Un adelantamiento de la revolución lo producen las Cortes de Cadíz con unas consecuencias socio-económicas -- importantes.

En fin, en Francia los célebres 'Cuadernos de Quejas', elaborados para conocimiento de los re--

presentantes de los Estados Generales, reclaman la -  
abolición del régimen señorial y la igualdad de de--  
rechos ante la ley. Decididamente, la burguesía pre-  
tende y quiere la supresión de las viejas y caducas  
estructuras señoriales.

116

VI

REVOLUCION FRANCESA Y PRIMERAS PUBLICACIONES

En Francia la agricultura era la actividad dominante. En 1780 la Renta Nacional de Francia era de 4500 millones de francos, de los que 3300 millones correspondían a la agricultura. En cuanto a la industria, la textil era la más importante. Entre 1716 y 1788 Francia había cuadruplicado su comercio con otros países europeos. La "noblese de robe" va de alguna manera a sustituir a la "noblese d'epée". La nobleza francesa estaba exenta del impuesto más oneroso, la "taille", (sobre los ingresos estimados y sobre la tierra). Las familias campesinas suponían el 80 por ciento de la población francesa. Aproximadamente uno de cada cuatro campesinos era propietario de la tierra que trabajaba. La mitad de estos eran aparceros pobres, o 'metayers', compartiendo su

producción a medias con los terratenientes. La cuarta parte eran jornaleros sin tierra o arrendatarios de parcelas minúsculas. Menos de uno de cada veinte campesinos eran siervos. Pagaban una serie escandalosa de impuestos: el diezmo a la Iglesia, la 'taille', el 'vingtième', la 'capitation' y la 'gabelle' (impuesto sobre la sal) al Estado, y tributaban al 'seigneur' - de su parroquia: la 'corvée', el 'cens', el 'champart' y los 'lots et ventes'.

Los precios del grano aumentaron en Francia entre 1730 y 1789 en un 60 por ciento, en tanto que los salarios aumentaron un poco más del 22 por ciento. Maupeou y Turgot iniciaron una reforma impositiva, pero infructuosamente. No se promovió a un sólo burgués o 'routier' a altos cargos en el Ejército, la Iglesia y el Estado, como era práctica anterior.

Hacia 1770 acaba la gran batalla librada por los enciclopedistas franceses contra los principios constitucionales del Antiguo Régimen con una completa victoria para la causa que defendían. La nueva generación está imbuída por los principios y los éxi-

tos de los colonos norteamericanos, en lucha por su independencia. En 1789 el Estado francés del Antiguo Régimen se hallaba en plena crisis. La administración era desastrosa. Se imponían serias reformas, pero -- Luis XVI era incapaz de llevarlas a cabo. Se desencadenó una campaña de folletos contra la religión, la monarquía y la sociedad. En Paris, una "Sociedad de los Treinta", constituida por Duport y Mirabeau, empezó a redactar los cuadernos del Tercer Estado, donde se sugería la desaparición de los privilegios, la creación de una administración seria y la redacción de una Constitución. Esto iba unido a una proliferación enorme de folletos difusores de los principios revolucionarios.

Existía un profundo malestar político. Los últimos veinte años del reinado de Luis XIV se caracterizaron por una serie de irritantes abusos de la justicia, una marcada insolencia de los privilegiados, una clara humillación de las guerras desfavorables, provincias devastadas por los ejércitos y sobre todo el peso de los impuestos mal repartidos y brutalmente cobrados...Hasta las puertas mismas de -



## 14 MERCURIO HISTORICO

minar semejantes arcanos, reservados tal vez para la historia secreta de los Imperios.

Desde que Clovis aniquiló el poder de los Césares en las Galias, y estableció sobre las ruinas de su Imperio la Monarquía Francesa, hasta nuestros días, eran pasados trece siglos, en que, conforme á la inestabilidad de las cosas humanas, habia experimentado la Francia alternativas de esplendor y de obscuridad, de entusiasmo y de desaliento, de agitación y de reposo, de sumisión al Trono, y de atentados contra la potestad pública, quando Luis XVI movido de la nobleza de su carácter, de su tierno amor á sus vasallos, y del conocimiento de los muchos y varios abusos, introducidos en el orden público, llamó cerca del Trono los Diputados de las Provincias.

Meditaba el mismo Soberano corregir los abusos con la dulzura propia de su carácter, y con el pulso y madurez que exigia lo arduo del asunto; y conforme á este sistema apoyó las primeras deliberaciones de los Estados; pero el pueblo, cuyo ímpetu tumultuoso no conoce freno, equivocando la voz de la libertad civil que su Monarca queria consolidarle, y confundiéndola con una libertad absoluta, qual nunca ha existido, ni puede existir entre los hombres juntos en sociedad, ins-

## Y POLITICO. ENERO 1790. 15

tigado de otra parte con sugestiones de oradores fúgosos, y no queriendo someterse á las disposiciones de la Providencia, que envia la escasez ó la abundancia segun la alteza inexcrutable de sus designios, atropelló las leyes de la obediencia y del decoro, abusó de la clemencia del Monarca, corrió á las armas, y en breve vió Paris teñidas con sangre las primeras páginas de la Constitución que se intentaba establecer. Desde entónces se vió todo el Reyno expuesto á las calamidades de la anarquía, rotos progresivamente todos los vínculos del orden y de la subordinación, suspensa ó sin actividad la justicia, destruida la harmonia social, trastornado el orden público, y alterada la mutua confianza, y brotar cada día nuevas inquietudes y nuevos y abominables atentados. Por todas partes los caudillos de la revolucion abusaban sin pudor de una autoridad usurpada: un populacho desenfrenado se entregaba impunemente en casi todas las Provincias á los mayores excesos: el odio, la venganza y la envidia ocupaban osadamente el lugar de la justicia; y el honor, las vidas, las haciendas, y las habitaciones de los Ciudadanos, aun de aquellos que habian fomentado las inquietudes, estuvieron expuestas á toda suerte de peligros, y fueron sacrificadas al capricho cie-

Contraste de dos situaciones: la anarquía surgida dentro de los Estados Generales -prolegómeno de la Revolución Francesa- y la festiva coronación de Carlos IV en España.  
Mercurio de España, enero de 1790. "Discurso Preliminar".

## 16 MERCURIO HISTORICO

ciego é insensato de la multitud, á las pasiones mas vergonzosas, y aun al resentimiento de los que sin valor para adquirir méritos, solo le tienen para aborrecer los premios que ha merecido la virtud: efectos horribles, pero inseparables de la licencia del vulgo, quando, seducido por genios malignos que, para apartarle de su obligacion, le pintan artificiosamente el camino sembrado de flores, se dexa llevar al precipicio corriendo tras una vana fantasma, tras una libertad absoluta, que le haria verdaderamente infeliz si existiese.

Pero apartemos nuestros ojos enternecidos á vista de aquel espectáculo de horrores. Se dice que la tranquilidad ha renacido en Francia, y empezado á restablecerse el buen orden con el castigo de los malvados: debemos desear que sean ciertas estas voces por el bien del género humano, y por los estrechos enlaces que tenemos con aquel Reyno.

Mientras la Francia gemia por la combustion de que hemos dado un ligero boquete, se esmeraba nuestra España en solemnizar los dias felices de la Coronacion de sus nuevos Soberanos, y de la Jura del Serenísimo Principe de Asturias. Henchian la Capital de esta Monarquía gentes de todas clases, á quienes habia atraído, desde las Provincias mas distantes, aun mas que

## Y POLITICO. ENERO 1790. 17

que el daseo de asistir á espectáculos tan pomposos, el ansia de conocer y rendir homenaje á sus augustos y amados dueños: las plazas, las calles y los balcones eran estrecho ámbito para el inmenso gentio que acudió con tan digno objeto; y en medio de la confusion de tal concurso, el amor y la ternura que revesaban en los corazones, fueron los mejores ó los únicos medios de mantener el orden y la mas perfecta tranquilidad. La munificencia del Soberano correspondió al amor de los vasallos derramando gracias, y extendiendo su piadosa liberalidad hasta la clase de la inocencia desvalida. Celebráronse Cortes del Reyno con una paz y union dignas de los mayores aplausos, y de servir de modelo á la posteridad, y de exemplo á todas las Naciones; y todo, en fin, respiró satisfaccion, tranquilidad y alegría. Por otra parte la España, cultivando la mejor amistad y harmonía con las demas Potencias, y conservando en todas su influxo y decoro, goza de los dulces frutos de una tranquila paz, que promete ser durable: navega libremente los mares: comercia en todos ellos; y procura sacar las mayores ventajas de las producciones de sus vastos dominios. Ni se descuidan, ántes bien merecen particular atencion al Soberano y á sus zelosos Ministros las Cien-

B

cias,

Contraste de dos situaciones: la anarquía surgida dentro de los Estados Generales -prolegómeno de la Revolución Francesa- y la festiva coronación de Carlos IV en España.  
Mercurio de España, enero de 1790. "Discurso Preliminar".

18      MERCURIO HISTORICO  
 cias, las Artes, la Agricultura, el Comercio, el Ejército y la Marina. Todo se fomenta: todo cobra nuevo vigor, y nos hace vaticinar un aumento de felicidad. El viage al rededor del globo, emprendido por orden y á expensas del Gobierno, producirá nuevos y útiles conocimientos para la Historia natural, la Navegacion y el Comercio. La Compañía Maritima nuevamente establecida para la pesca, que se halla decaída, habiendo sido en otros tiempos una de las ocupaciones mas honrosas y lucrativas de las Provincias Marítimas, dará á la pesca nacional la extension de que es capaz: favorecerá la balanza de nuestro Comercio; y será un plantel de donde algun dia podrá surtirse la Marina Militar. Los experimentos que se hacen en la Agricultura van perfeccionando el primero y mas importante de todos los artes, y enseñando á fecundar por nuevos medios los terrenos ménos fértiles; y el estudio de las ciencias, y entre otros el de la Química, ignorado ú olvidado ántes en nuestra Península, hacen rápidos progresos. La España, en fin, va caminando al mas alto punto de esplendor, y Carlos IV consumará (no lo dudemos) la grande obra de la felicidad pública, si el Cielo favorece sus intenciones benéficas. Nosotros lo anunciamos: el tiempo verificará nuestro anuncio.      NO-

Contraste de dos situaciones: la anarquía surgida dentro de los Estados Generales -prolegómeno de la Revolución Francesa- y la festiva coronación de Carlos IV en España.  
Mercurio de España, enero de 1790. "Discurso Preliminar".

Versailles el frío y el hambre atormentaban a hordas de miserables.

Se combina el deísmo y la religión natural. Se ataca abierta y violentamente el fanatismo y se predica la necesidad de la tolerancia civil.

#### 1.- UN PERIODISMO EN TRANSFORMACION

A partir de 1720, y sobre todo, de 1735, el periodismo comienza a transformarse. Hasta entonces no existe más que la "Gazette", mera publicación oficial, y el prudente y superficial Mercure, "inmediatamente inferior a nada", dice La Bruyere. Por otro lado existen periódicos que sólo escriben eruditos: Journal des Savants, periódicos de Bayle, de Besnage, de Beauval... Con ellos se infiltra el espíritu cartesiano, el experimental y el de crítica histórica.

Desfontaines, en cambio, va a crear un periodismo nuevo, intentando poner los periódicos al alcance de "toda la buena gente", y llevar la erudi-

ción a la "escuela del buen gusto". Si repasamos el Journal de Trévoux vemos que las reseñas de las obras de teología e historia ocupan aproximadamente la mitad del periódico.

Entre 1715 y 1747, los periódicos no pueden ejercer más que una influencia muy indirecta sobre las transformaciones del pensamiento medio, al dar pábulo a cierto espíritu de curiosidad.

En 1769 se crean nuevos inspectores de librería en Toulouse, Montpellier, Nîmes. En París y en provincias se producían centenares de visitas, se sequestros y condenas. La imprenta de Vendôme había sido suprimida en 1739. En 1768, no puede haber en Agen, Condom, Périgueux más que un impresor-librero y un impresor.

Las condenas de autores famosos son muy numerosas: el autor de las 'Moeurs', Toussaint, se ve obligado a emigrar; el presbítero de Méhégan, el -- autor de "Zoroastre", es encerrado en la Bastilla; Diderot permanece cien días en el castillo de Vincennes por su "Lettre sur les aveugles"; Beaumelle, Mo-

rellet, Marmontel, Darigrand (por su 'Antifinancier'), Durosoy (por sus "Jours d'Ariste" y su "Nouvel ami - des hommes"), van a pasar algunas semanas o algunos - meses en la Bastilla o en Vincennes.

Tiene lugar la incineración de una gran - cantidad de obras condenadas sobre la escalinata del Palacio de Justicia.

Las ideas no religiosas y las discusiones políticas comienzan a difundirse a través de toda - Francia. Los periódicos comienzan a difundirse a través de toda Francia. Los periódicos, aún los impre-- sos en el extranjero, no pueden circular en Francia sin una autorización.

De 1715 a 1748 aparecen el piadoso Journal de Trévoux, las jansenistas Nouvelles ecclesiastiques los Affiches de Paris, que todavía no son más que pe-- riódicos de anuncios, y un cierto número de publica- ciones impresas en Holanda.

El "Pour et Contre", del abate Prévost, es una serie de ensayos, no un periódico. Desde 1748 a

1770 se fundan los periódicos de Freron, los Affiches de province, el Journal encyclopédique, el Avant-coureur, el Conservateur, el Journal étranger, el Journal des dames. Y periódicos más técnicos: el Journal chrétien, el Journal économique, las Ephémérides du Citoyen, el Journal de physique. En 1765, una memoria realizada por el Ministerio de la Casa del Rey - enumeraba diecinueve periódicos.

Antes de 1788 no hay una docena de escritores que sean verdaderamente republicanos y revolucionarios. En cambio hay muchos que piden o sugieren reformas profundas. Los cuentos y novelas 'filosóficos' son abundantes. El tremendo éxito de los cuentos de Voltaire los han puesto de moda. Comienzan ya a pulular los cafés filosóficos, las sociedades literarias, las cámaras de sociedad, los clubes.

Después de 1770 aparecen periódicos duraderos: El Journal des Sciences et des arts, del presbítero Aubert; el Journal de Monsieur; el Journal de Paris; el Journal de Bouillon; y el Journal de Geneve; Los periódicos se

convierten cada vez más en empresas comerciales.

Surgen una serie de Affiches. 1770: 'Affiches de Picardie, Artois, Soissonnais et Pays-Bas - français', 'Affiches de la Rochelle'. 1772: 'Affiches de Reims et généralité de Champagne', que en 1781 se transforma en el 'Journal de Champagne'. -- 1773: 'Affiches d'Angers'. 1774: 'Affiches du Dauphiné', 'Affiches de Poitou', 'Affiches de l'Yonne'. 1776: 'Affiches de Dijon'. 1777: 'Affiches de Roye', 'Affiches de Bourgogne'. 1779: 'Affiches de l'Auvergne'. 1780: 'Journal breton' (en Nantes), 'Affiches de - Bourges', 'Affiches de Limoges', 'Affiches de Bretagne', 'Affiches de Montpellier'. 1781: 'Affiches de Provence', que en 1781 se convierten en el 'Journal de Provence', con tres hojas distintas por semana - (Comercio y marina, Ciencias y artes, Literatura), 'Affiches du pays chartrain', 'Affiches de la province de Flandre', 'Affiches du Roussillon'. 1782: 'Affiches pour la généralité de Moulins', 'Affiches de Troyes'. 1784: 'Journal de guyenne'. 1786: 'Affiches de Saintes', 'Affiches de la Basse Normandie', 'Affiches de Senlis'.

Todos los 'Affiches' se asemejan: 4 pági-



nas, a veces 6, que aparecen una vez por semana. Se trata de publicaciones de informaciones prácticas, - legales, comerciales. Anécdotas. Cuentos, anuncios - de espectáculos y de libros. El Journal de Langue--doc, anuncia que excluirá los anuncios y avisos diversos, para consagrarse "a las artes y a las letras"

Los Affiches de Chartres publican un Paralele de Voltaire y de Rousseau, de caracter hostil. Los Affiches de Lyon hablan de Rousseau con admiración. Es curioso que los 'Affiches du Dauphiné', en medio de elogios de Voltaire o de Rousseau, publican un "mandamiento del arzobispo de Vienne, Lefranc de Pompignan, que prohíbe en su diócesis la lectura de Rousseau y Raynal". Una resolución del Consejo de 16 de abril de 1785 veda a los directores o redactores de periódicos anunciar ninguna obra antes que ésta lo haya sido por el Journal des Savants o el Journal de Paris. El Journal du Languedoc apela al prestigio de la filosofía para atraer a los suscriptores: "Ese es píritu de filosofía que le (a nuestro siglo) impone un caracter tan sublime, es en parte el fruto de la propagación casi instantánea de las luces de todo gé-

nero que se opera de un extremo a otro del mundo por conducto de los periódicos".

Las Feuilles de Flandres insertan una carta en 1784 a Monsieur Desessarts impregnada de la doctrina materialista de un La Mettrie o de un Helvétius; pero el periódico es quemado por orden del Parlamento de Douai. Los Affiches du Dauphiné publican una "Oda sobre el estado civil concedido a los protestantes por Luis XVI". Los Affiches de Flandres y los de Toulouse anuncian que se van a suprimir las corporaciones y aprueban la medida. El señor Scévole, en los Affiches de Bourges, aboga en favor de los campesinos:

"Cuales son esos animales esparcidos  
por la llanura  
Que, inclinados, casi desnudos bajo un  
sol ardiente,  
Muestran, para cavar la tierra, un coraje  
asombroso.  
.....  
Triste desigualdad, ¡cuán dura me  
pareces!".

Sin embargo todos estos periódicos no tuvieron más que una difusión bastante limitada. Casi todos logran sobrevivir hasta la Revolución. En 1776, los Affiches de Reims no llegan a 250 suscriptores

## 2.- ESTALLA LA REVOLUCION.

En 1788 la masonería es la única asociación que se extiende por toda Francia. Las Logias de Paris casan a muchachas de mala vida, ponen en libertad a presos por deudas, conceden becas en los colegios.

De 1777 a 1784, Franklin es el hombre más de moda en todo París. Los pasquines injuriosos y los carteles clandestinos constituyen otro testimonio de la impaciencia popular.

Para Edmund Burke la Revolución Francesa era el producto de diabólicas maquinaciones de grupos sociales egoistas y subversivos, concretamente los literatos y filosofos, anticatólicos y antiaristocratas.



Thiers y Mignet justifican la Revolución francesa por la legitimidad establecida contra las tiranías y restricciones del Antiguo Régimen.

Para Jules Michelet la Revolución francesa supone un espontáneo levantamiento contra el despotismo, la espantosa miseria reinante y la brutal injusticia del Antiguo Régimen.

Para Alexis de Tocqueville "la irreligión originó un enorme perjuicio público... todo el espíritu de oposición política engendrado por los vicios del gobierno, incapaz de encontrar salida en la acción, buscó refugio en la literatura... los escritores se convirtieron en los auténticos dirigentes del partido cuyo fin era derribar todas las instituciones políticas y sociales del país".

Una catástrofe económica se produjo en Francia en los años 1787-1789, a causa de las malas cosechas y de la escasez. La crisis se extendió a la industria registrándose gran cantidad de paro. Esto fue el abono propiciado por los escritores de la Ilustración. Las ideas de Montesquieu, Voltaire y Rousseau -

principalmente se difundieron grandemente. Se empezó a hablar de 'ciudadano', 'nación', 'contrato social', 'voluntad general', 'derechos del hombre', - 'tiers état'.

Las cosas se agravaron con la declaración de bancarrota del Gobierno a raíz de la guerra con América. Empieza a haber quejas y manifestaciones en distintas partes de Francia: Ruán, Bretaña, Rennes, Lorena, Hainault...

Belloc dice que 'la Revolución francesa fue esencialmente obra de hombres ociosos de inteligencia sobremana cultivada, a quienes el proceso de la -- educación académica había alejado todo lo posible de la vida campesina de Europa'.

Para Carlyle los intérpretes de la Revolución eran una clase social no emparentada con el campesino europeo, era "la nobleza del comercio con dinero en el bolsillo".

El profesor Juan Beneyto (1) analiza cómo la Revolución francesa de 1789 está ligada al movimiento filosófico: "Significa la aplicación en la po

lítica, en la economía y en la cultura del principio de individualización"... " La iniciación revolucionaria estaba en el ambiente del reformismo y en la mística filosófica que apoyó las Declaraciones. Existe un auténtico ambiente doctrinal y dos personajes básicos, Mably y Condorcet": "Mably rechaza el reformismo, cuya realización más política, la Ordenanza electoral de Luis XVI, mantiene un carácter estamentario con la participación de gremios y cabildos. Entonces lanza la fórmula de la monarquía republicana que es adoptada por cuantos, ya en vísperas de 1789, han querido concretar la reforma del Estado. La función esencial del orden político consiste, para Mably, en el aseguramiento de la libertad y de la igualdad de los ciudadanos. Combate el despotismo de los fisiócratas. Desconfía del poder ejecutivo y admite el derecho de resistencia a la opresión, incluso mediante la violencia..." " La idea esencial de la síntesis de Condorcet se relaciona con la formulación de los derechos del hombre, que quedan determinados. Son los de seguridad personal y patrimonial, -sumisión exclusiva a las leyes generales y contribución a las tareas legislativas y de gobierno. Subraya

el papel de la razón y concede importancia a la libertad de prensa... La actitud de Condorcet es más republicana que la de Mably. Busca la soberanía popular y no quiere constituciones invariables, sino estatutos políticos sometidos a revisión".

El profesor Beneyto vé otro elemento básico en la preparación de la Revolución: el Tercer Estado, cuyo definidor fue Sieyès. "Para Sieyès, la prosperidad de una Nación se vincula a dos actividades: trabajos particulares y funciones públicas. Las primeras son la agricultura, la industria, los negocios y las profesiones científicas y servicios diversos no relacionados con el uso o el consumo. Si tales actividades son las que sostienen la Sociedad, habrá que concluir que ésta se apoya en el Tercer Estamento. Pa--sando a las funciones públicas, están ahí la espada, la toga, la Iglesia y la Administración. Sus titulares pertenecen en 19/20 al 'tiers état'... "En relación de la doctrina de los estamentos, la Revolución francesa tiende a su destrucción con la deformación - de la idea del mandato, esquema de derecho privado - sobre el que se basa la representación con dos modifi



mayor miseria. Quedábales no obstante una gran cantidad de arroz; pero carecian de pan. Tenian 100 caballos en buen estado. Hallamos 103 piezas de artilleria, y muy pocas municiones. — Hoy 16 suspendió repentinamente Valencienes su fuego, y salió de la ciudad un trompeta con bandera blanca. Creyose que los Franceses se rendian; mas en breve nos desengañamos, pues su venida era solo para conducir á nuestro campo una Señora, que deseaba salir de Valencienes é irse á Paris. Fue bien recibida, pero se le dió á escoger para su residencia las ciudades de Mons, Conde ó Bruselas. — Las operaciones actuales del sitio consisten principalmente en contramunar, aprovechándose nuestro Capitan de minas de la suspension de hostilidades que hubo esta mañana, llegó hasta el camino cubierto, y reconoció los progresos de la mina asien su longitud como en su profundidad. Otros Oficiales se acercaron á hablar con los soldados de linea de la guarnicion, quienes manifestaron su deseo de rendirse y pasar al partido del Rey; solo les detiene el recelo de dexar abandonadas sus mugeres y familia, que están en la plaza. — Son frecuentes las escaramuzas entre nuestros puestos avanzados y los enemigos, siempre con ventaja nuestra. Hace 4 dias que los Franceses atacaron un puesto Austríaco cerca de Maubeuge, y perdiéron en la accion 100 prisioneros con un número mucho mayor de muertos y heridos. Entre los Austríacos hubo 20 prisioneros y 30 heridos ó muertos. — La noche última se contaron unos 50 muertos y heridos entre Austríacos, Hanoverianos y Hesseses en las obras del cerco.”

*Ginebra 21 de Julio.*

Todo parece encaminarse á una crisis decisiva en Paris. En vano se esmera el partido triunfante de la Convencion en ocultar sus temores y sus angustias, aparentando firmeza, estoicismo, y severidad contra sus enemigos; quanto se advierte en sus juntas manifiesta su agitacion interior. Cada dia se acusan unos á otros los miembros. Condorcet se halla arrestado, y embargados sus papeles, como autor de una critica del nuevo plan de Constitucion. Fauchet está preso en la cárcel llamada la *Abbaye*, acusado de complicidad en la muerte de Marat, en la conspiracion de los departamentos de Calvados y del Rodano, y de haber predicado la ley agraria. Este Fauchet es un *Cosip* segun la actual Constitucion. Otros varios individuos menos conocidos estan igualmente ó presos ó acusados baxo diferentes pretextos, y los mas de ellos denunciados para el ex-capuchino Chabot, uno de los mayores

842

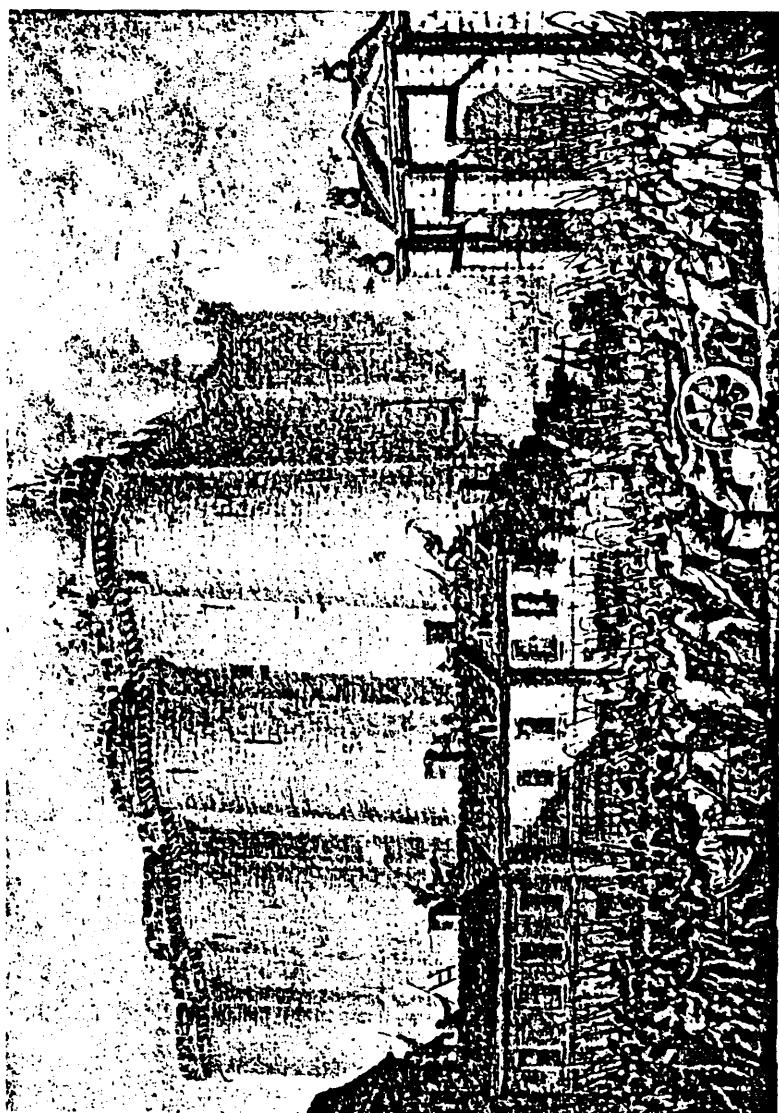
res Jacobinos. Otro acusó á todos los vocales del lado derecho de la sala, diciendo que fomentaban la guerra civil. Son freqüentísimas las quejas de conjuraciones de toda especie: y las pérdidas de los ejércitos de la Convencion así dentro como fuera del Reyno, se califican de traicion. Es consiguiente á todo esto el encarcelar de continuo á mucha gente, y dar ocupacion al Tribunal revolucionario, mas propiamente llamado tribunal de sangre. Ni la edad, ni el sexó, ni la intencion dañada de los delatores, sirven para librar á las víctimas de la tiranía popular, ó de la venganza particular. Mugeres de muchos años, muchachas de 16 y de 18, han ensangrentado el cadalso: familias enteras se han extinguido en él; y dia ha habido de 10 y de 12 personas degolladas entre padres, hijos, hermanas &c.

Entre tanto se padece en aquella ciudad y sus contornos la mayor escasez y una excesiva carestia. Para el consumo del inmenso pueblo de Paris se requieren mas de 1600 cabezas de ganado vacuno, y en uno de los dias de principios de este mes no habia sino 800: de forma que la libra de carne, que ántes costaba 10 sueldos (ó 2 reales) se paga ahora 24, y á este tenor todo lo demas: 15 libras cuesta un par de zapatos que ántes valia 6, y el paño ha subido de 24 ó 26 libras á 56 ó 60. Resulta naturalmente de esto el descontento del pueblo que infunde inquietud con sus connecciones á las autoridades constituidas. La mayor parte de los departamentos, de donde sacaba Paris sus abastos, están sublevados, unos por la causa Realista, otros contra el partido dominante de la Convencion, y todos han prohibido enviar subsistencias á Paris, ó las detienen en el camino. No hallando remedio para esto, y siendo conveniente tener satisfecho al populacho sin reparar en los medios, propuso Thuriot en la Convencion se fixase el precio de todos los comestibles. A este mismo vocal se debe la proposicion hecha el dia 3 de que en adelante no se consientan en Francia poetas, oradores, ingenios ni metafísicos. Esto recuerda la proposicion que se hizo en la misma asamblea, de que la igualdad se extendiese hasta sobre los entendimientos y talentos.

Puede decirse que casi ha cesado el comercio con las naciones extranjeras, y la Convencion le ha dado el último golpe mandando ahora cerrar la Bolsa ó casa de contratacion: medida sostenida por Thuriot. Tratase tambien de embargar las letras de cambio, sobre lo qual debe dar su dictámen la Junta de seguridad y de

caciones fundamentales: el nuevo vínculo que es el sufrragio, y la nueva base que no es el grupo social o ciudadano, sino el pueblo entero..." "La Revolución - se encuentra con jacobinos y con girondinos. Cada grupo da su versión. Para los primeros el movimiento que acaba de tomar la vida es un asunto de régimen interior, un hecho aislado dentro de unas fronteras. No - así para los girondinos, que buscan la guerra revolucionaria, la misión, la difusión de la ideología triunfante; a fin de que no sólo en Francia, sino en todo el mundo dominen aquellas opiniones".

París se convirtió en el centro de la Revolución. La agitación tenía en la capital centros particulares y lugares específicos, como el Palais-Royal, donde resplandecían oradores como Camille Desmoulins. El 'Club Breton', de claro predominio jacobino, es conocido oficialmente como 'Sociedad de Amigos de la - Constitución'. El primer periódico de este club es - el 'Journal de la Société des Amis de la Constitution'. Se trata de un boletín interno para comunicarse con - los tres mil clubs provinciales. Más conocido es el - Journal des Jacobins por su tono polémico. Le Moniteur

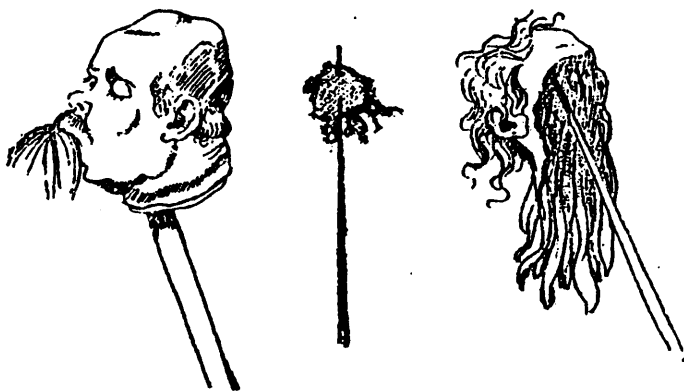


La toma de la Bastilla. Dibujo de Prieur.

De "La República Francesa", de Octavio Aubry, T.I,  
La Destrucción de la Realeza.

será el periódico más famoso al convertirlo Napoleón en portavoz semioficial del Imperio. El 'Club de los Feuillants', cisterciense, es presidido por La Fayette. El 'Club des Cordeliers', cuenta con líderes de la talla de Desmoulins, Danton, Marat. Su periódico oficial es Le Journal Officiel.

El exilio de Hecker y su sustitución por el barón de Breteuil, hizo que los oradores del París de aquellos días apelasen a las armas contra el Régimen establecido. Los manifestantes se enfrentaron con la caballería al mando del príncipe de Lambesc. Besenval, comandante de la guarnición de París, se retiró al Campo de Marte. La capital estaba en manos del pueblo. Se quemaron documentos, registros y recibos; se quemaron oficinas; se liberaron presos. El día 14 de julio los insurgentes se apoderaron de 30000 fusiles: se toma la Bastilla. Después se apuntó a las puertas de las ciudades, que fueron incendiadas: era el encuentro de la reivindicación económica y política. El 22 de julio, el intendente de la generalidad de París, Bertier de Sauvigny, y su suegro, Foulon de Doué, acusados de especular sobre --



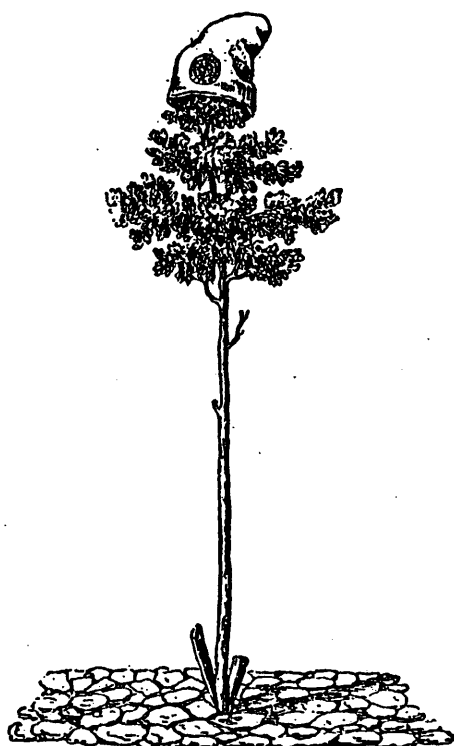
La cabeza de Foulon y el corazón y cabeza de Bertier de Sauvigny.  
(Dibujo de Girodet.)

De "La Republica Francesa" de Octavio Aubry  
T. I. La Destrucción de la Realeza.

las subsistencias, fueron ahorcados en la plaza de Greve y sus cabezas paseadas en el extremo de una pica. A partir de aquí surge una cadena de horrores que llegarían a provocar la "nausée de l'échaffaud", ó repugnancia contra un instrumento fatídico que va a representar la brutalidad de un momento irracional: la guillotina.

La primera fase de la Revolución francesa - estuvo dominada por el nuevo desarrollo de la libertad de prensa. Efectivamente, el artículo 11 de la Declaración del 24 de agosto de 1789 afirma que: "La libre comunicación de pensamientos y de opiniones es -- uno de los más preciosos derechos de los hombres". Todo ciudadano puede hablar, escribir y publicar libremente, con la salvedad del abuso de tal libertad. Y - el artículo 10 dice que "nadie podrá ser molestado -- por sus opiniones, incluso en materia religiosa".

Con la Constitución de 1791 se aplica la libertad a la información, a la reunión, a la asociación a la petición. En la Constitución de 1793 el sufragio se acerca al universal, aunque todavía no tienen dere



Un árbol de la libertad.

De "La Revolución Francesa", de Octavio Aubry,  
T.I, La Destrucción de la Realeza.



cho a él las mujeres.

Proliferaron los llamados panfletos programa. Poco a poco va naciendo la prensa periódica. Brissot lanza su Patriote français. Sin embargo la fabricación de estos periódicos seguía siendo muy artesana, empresa de pequeños impresores que a veces -- eran los propios directores del periódico, constituyendo el caso más pintoresco el de Hébert y su 'Pere Duchesne'. Sin embargo, por lo general, el impresor estaba asociado a un periodista o un equipo. Marat editó el célebre Ami du Peuple, y anunció y conoció la traición del señor conde de Mirabeau y la de La Fayette, y previó la huida del Rey.

Un periódico era como un limitado folleto. Se editaban dos o tres números por semana. Excepcionalmente un número determinado de "Révolutions de Paris" sacó doscientos mil ejemplares. El contenido de estos periódicos era diverso. A menudo había un largo editorial y un comentario de actualidad. Seguía a las noticias una especie de tribuna libre en forma de correspondencia de los lectores. Normalmente la



gente se abonaba a los periódicos.

En esta prensa revolucionaria, la contrarevolución se benefició de la herencia de las gacetas existentes (Gazette y Mercure de France), y además - contó con un apoyo importante, el de hábiles panfletarios, siendo el más conocido de ellos Rivarol, redactor de las "Actes des apotres". Esta prensa fue - violenta hasta el 10 de agosto, con órganos tan importantes como l'Ami du roi o Le Petit Gauthier.

Existían periódicos semioficiales, como el Moniteur, que publicaba leyes y decretos, o Le Journal logographique, que publicaba un informe estenográfico de las sesiones, o "La feuille villageoise", que adoptó la tradición de los almanaques. Como transición entre esta prensa de información y de opinión, estaba el Journal de Paris, que sostenía una tribuna libre. En los primeros momentos, la llamada prensa - patriótica menudeaba. Claros ejemplos son el Courrier de Provence, de Mirabeau, los Anales patriotiques de Carra o el Patriote français, de Brissot. Otros periódicos se hicieron radicales, tales como el folleto

de Loustalot 'Les Revolutions de Paris'. Camille Desmoulins publicada 'Les Révolutions de France et de - Brabant'. Fréron 'L'Orateur du peuple', y Hébert 'Le Pere Duchesne'.

También en provincias se implantó la prensa, como le Journal de Marseille, Les Affiches de Rennes, L'Abeille de Lille, la Strasburgische Zeitung, o el Courrier de Lyon.

En noviembre de 1790 la Asamblea promulgó la Constitución obligando a los clérigos que la prestaran juramento, quedando divididos en dos ramas los 'juramentados' y los 'ramentados'. En 1792 se derribó la monarquía y se proclamó la República. La Convención Nacional de 1793 creó el famoso Tribunal Revolucionario, surgiendo dos comités poderosos: el de Salvación Pública y el de Seguridad General. Los jacobinos abolieron en 1794 la esclavitud en las colonias. La Republica de la Virtud de Robespierre dió paso a la República de propietarios de Termidor y al Directorio, que a su vez dió paso a la dictadura militar de Napoleón y a la Restauración.



Luis XVI brindando por la Constitución.

NOTA AL CAPITULO VI

- ( 1 ) Juan Beneyto: Historia Geopolítica Universal,  
Madrid, Aguilar, 1947, 5<sup>a</sup> ed., 1972, pp. 371-  
374.

150

## VII

LA REPERCUSION DE LA REVOLUCION FRANCESA EN EUROPA.

En Europa no se produjo inmediatamente una reacción por los sucesos revolucionarios de Francia. Los monarcas eran por supuesto adversarios de las reformas propugnadas por los Estados Generales. Unánimemente la Revolución de Julio de 1789 fue condenada. Se aumentaron las medidas de policía y vigilancia de los intelectuales. Sería a lo largo del año 1791 cuando la Revolución se impondría como fenómeno europeo. Fueron entusiastas las reacciones de la élite intelectual del Imperio: Kant, Fichte o Klopstock.

Ya hemos visto como Europa antes de la Revolución Francesa sufre un proceso de transformación encaminado a la reforma de estructuras internas, se va a extender hasta 1815.



812

dico á observar y reconocer el estado de todo, dixo este no haber sentido otra cosa que un olor semejante al que se percibe pasando por una pescadería, y que no juzgaba hubiese que recelar. En esta atencion dispuso el Ministro de Marina beneficiarlos sacando aceyte; y el que producian en caliente era tan liquido y claro como el comun, bien que no podrá aprovecharse tanto como habria podido ser, porque se necesitaban remolques para acercarlos, y cabrestantes para sacarlos á tierra; y este suceso ocurrió improvisamente en parage muy distante de poblado.

*Madrid 24 de Noviembre.*

El Juéves 19 del corriente se vistió la Corte de gala en el Real Sitio de S. Lorenzo con motivo de los dias de la Sra. Infanta Doña Maria Isabel.

En conformidad del Real Decreto dirigido por S. M. á la Cámara en 22 de Mayo de este año se expidió Cédula en 31 del mismo á las 37 Ciudades, y Villa de voto en Cortes, noticiándolas haber señalado el Rey el dia 23 de Setiembre para que sus Reynos y vasallos jurasen al Serenísimo Príncipe D. Fernando, su muy caro y muy amado hijo, en la Iglesia del Convento Real de S. Gerónimo de esta Villa conforme á las leyes, fueros y antigua costumbre de estos Reynos, y ordenándolas nombrasen en la forma que en semejantes casos habian acostumbrado á hacerlo Procuradores Diputados, que en su nombre y de toda la Provincia prestasen el referido juramento, y que les otorgasen y tragesen dichos Diputados poderes amplios bastantes para dicho efecto, y para tratar, entender, practicar, conferir, otorgar, y concluir por Cortes otros negocios, si se propusiesen, y pareciese conveniente resolver, acordar y convenir: en inteligencia de que para el dia primero de Agosto próximo debieran hallarse presentes en esta Villa los expresados Diputados con sus poderes.

En el dia 14 de Setiembre, en consecuencia del señalamiento hecho por el Excmo. Sr. Conde de Campománes, Gobernador del Consejo, se celebró Junta de los Ministros de la Cámara, Asistentes de Cortes en la posada de S. E. para el examen y reconocimiento de los poderes, y que los Caballeros Procuradores prestasen el juramento de que su respectiva Ciudad no les habia dado instruccion, ni otro instrumento que restringiese ó limitase el poder que habian presentado, ni orden pública ni secreta que lo contradixese: todo lo qual se executó sortejándose el orden de antigüedad que debia observarse entre las Ciudades de Castilla y Aragon, que no la tienen señalada por resolucion de S. M.

Executado este acto con la solemnidad y formalidad debida, lo puso la Junta de los Sres. Asistentes en noticia de S. M. para que se sirviese señalar el dia y hora de presentarse á sus Reales pies los Caballeros Procuradores para la apertura de las Cortes, y oir la proposicion que S. M. se dignase mandarles hacer.

Habiéndose servido S. M. señalar el dia 19 del propio mes de Setiembre para este solemne acto, concurrieron todos los Caballeros Procuradores.

Con un retraso de dos meses se publica la convocatoria de las Cortes españolas.

Gazeta de Madrid, 24 de noviembre de 1789.

curadores con los Sres. Asistentes á la posada del Sr. Gobernador del Consejo, desde la qual pasaron al Real Palacio, y sala que llaman de Consultas donde se presentó S. M. con el acompañamiento que es de estilo, y puesto en su trono habló á los Caballeros Procuradores manifestándoles esperaba cumpliesen el acto de la Jura del Serenísimo Príncipe, y que por el Gobernador del Consejo entenderian su voluntad, á que no dudaba satisfarian como debia prometerse de tan buenos y leales vasallos.

Retirado el Rey con el propio acompañamiento se volvieron á formar las Cortes en el mismo salon, y les dixo el Gobernador del Consejo queria S. M. quedasen abiertas para que en ellas se tratasen varios puntos que les haria presentes en conformidad de sus Reales intenciones, juntándose para la continuacion de las Cortes con S. E. y Sres. Asistentes en el salon de los Reynos del Palacio de Buen-Retiro todas las veces que fuese necesario; con lo qual se concluyo este acto volviendo el Reyno á la posada del Sr. Gobernador del Consejo.

En el dia 23 de Setiembre se hizo con asistencia de las Cortes el juramento del Serenísimo Príncipe de Asturias D. Fernando Ntro. Señor en la Iglesia del Real Monasterio de San Gerónimo con la formalidad y solemnidad acostumbrada, y de que ya se ha dado noticia al público.

El Sr. Gobernador del Consejo señaló el dia 30 de Setiembre á las ocho de su mañana para la continuacion de las Cortes, y en su consecuencia se congregaron dicho dia todos los Caballeros Procuradores en el salon de los Reynos de Buen-Retiro donde se tuvo la primera sesion, y sucesivamente se continuaron en él las Cortes en los dias 3, 10, 12, 13, 17, 20, 24, 25, 27 y 31 de Octubre: en las quales se trataron y acordaron los puntos que á nombre de S. M. propuso S. E. al Reyno, y demas que se acostumbra en semejantes actos.

Concluidos estos asuntos lo puso el Sr. Gobernador del Consejo en noticia del Rey Ntro. Señor, y se sirvió S. M. señalar el dia 5 del presente mes de Noviembre para cerrar las Cortes.

Esta solemnidad que se executó con igual concurrencia que su apertura la presenció tambien S. M. viniendo para ello desde el Real Sitio de S. Lorenzo.

Luego que el Rey Ntro. Sr. salió de su cámara con el acompañamiento acostumbrado, y ocupó el trono, mandó sentar y cubrir á las Cortes.

Consecutivamente levantándose el Sr. Gobernador del Consejo hizo un breve resumen del progreso de las Cortes, del amor, fidelidad, uniformidad y zelo con que habian procedido los Caballeros Procuradores, de la aceptacion que habian merecido á S. M. las deliberaciones del Reyno, y de la singular beneficencia con que S. M. se ha dignado favorecerle, e hizo entender en el Real nombre quedar disueltas las Cortes desde aquel dia, para que pudiesen retirarse á sus domicilios los Diputados Procuradores que las componian.

Con un retraso de dos meses se publica la convocatoria de las Cortes españolas.

Gazeta de Madrid, 24 de noviembre de 1789.

Desde el principio se produce una cierta hostilidad a las ideas revolucionarias francesas en Rusia, España, Suecia e Inglaterra, por parte de -- los poderes gubernamentales. No así en una pléyade de intelectuales que vieron en la Revolución Francesa el camino a seguir en aras de una liberación continental ante las autocracias existentes. Samuel Romilly diría que la Revolución en Francia fué "el acontecimiento más glorioso y el más feliz para la humanidad que se ha producido desde que se guarda memoria de los asuntos humanos".

Edmund Burke condenó la Revolución por sus extremismos intolerables, y la publicación de sus -- "Reflections on the Revolution in France" en noviembre de 1790, tuvo un gran éxito de venta. Para Burke, con los 'Derechos del Hombre', los franceses propugnaban el derribo de toda una sociedad europea "única--mente con precauciones infinitas podría aventurarse el hombre a desmontar un edificio que, durante tanto tiempo, ha respondido adecuadamente a las necesidades comunes de la sociedad o a construirlo de nuevo sin -

tener ante sus ojos modelos o criterios que hubieran probado su utilidad".

Fulminantemente, Thomas Paine en sus 'Rights of Man', contesta a Burke con una frase tremenda: - 'Deplora las plumas, pero se olvida del pajarito moribundo'. "La vanidad y la presunción de gobernar más allá de la tumba es la más ridícula e insolente de las tiranías".

Todos los países europeos lógicamente tuvieron la influencia de los acontecimientos en Francia, produciéndose revoluciones en unos cuantos como Holanda, Bélgica, los estados del Rin, Suiza e Italia.

En Inglaterra las tesis revolucionarias tuvieron en un primer momento un eco entusiasta, abonado por la proliferación de una Prensa libre y los albores de la Revolución Industrial. Surgieron diversas sociedades animadoras de las ideas revolucionarias francesas: la "Sociedad Revolucionaria", del doctor Richard Price; la "Sociedad para el Fomento de la Información Constitucional", del mayor Cart-

wright; la "Sociedad de Amigos del Pueblo", de los whigs de Fox; la "Sociedad londinense de Correspondencia", de Thomas Hardy. Se produjeron pequeños - conatos de subversión que finalizaron con los moti nes de Spithead y Wore, en 1797.

Se produjo un movimiento de independencia nacional de la Unión Irlandesa, capitaneado por el católico Edward Fitzgerald y el protestante Wolfe Tone. Todo acabó con la brutal represión del campesinado dispuesto a invadir las fronteras.

Polonia, en virtud de su carácter de alia da con Francia, resultó también afectada por los sucesos revolucionarios. Los polacos fundaron un club 'filosófico' en casa del príncipe Radziwill, contri buyendo a la creación de la Constitución de 1791. Al producirse la invasión de Polonia y su reparto por - los vecinos contiguos, el patriota Kosciusko se le vantó en armas en 1794. Pero fracasó, produciendose el tercer reparto de Polonia.

En Hungría en 1793 un acta constitucional y una Declaración de los Derechos del Hombre fué re

## 280 MERCURIO HISTORICO

se del Real Erario con la indemnizacion, que la Real Cámara tuviere por conveniente, en vista de los títulos de propiedad y concesion, que se la deberán exhibir.

Hace algunos dias que volvió á nuestro Puerto el navio de guerra de 74, llamado el Tancredo, mandado por el Caballero Maniquino. Este navio volverá pronto á dar la vela para proteger nuestro comercio marítimo contra los corsarios Berberiscos, los quales han salido ya de sus Puertos al corso, segun noticias enviadas de varias partes á nuestros Comerciantes.

## NOTICIAS DE FRANCIA.

Paris.

El Rey ha provisto los empleos, que estaban vacantes en el Ministerio, en los sujetos siguientes. Mr. Roland de la Platiere ha sucedido á Mr. Calhier de Gerville en el Ministerio de lo interior; Mr. Claviere sucede á Mr. Tarbé, Ministro de los impuestos; y Mr. Garmier ha sido nombrado Ministro de Justicia en lugar de Mr. Duport du Tertre.

El 20 del corriente por la mañana, S. M. Christianísima, acompañado de sus seis

## Y POLITICO. ABRIL 1792. 281

seis Ministros, pasó á la Asamblea Nacional, que le recibió en pié, y con las cabezas descubiertas. Luego que S. M. se sentó baxo el dosel, dixo que venia á proponer un objeto de la mayor importancia, para lo qual hizo leer al Ministro de los Negocios estrangeros, Mr. Dumouriez, una larga Memoria que contenia la relacion de las negociaciones entre la Francia y la Corte de Viena. Leida esta S. M. añadió, que conformándose con el deseo de la Nación, venia á proponer formalmente la guerra contra el Rey de Hungría y de Bohemia. El Presidente respondió, que la Asamblea deliberaría sobre un asunto de tanta consecuencia; y en la junta extraordinaria, que se tuvo aquella tarde, quedó decretada la guerra conforme á la proposición del Rey.

Esta declaración tan unanime no ha causado la sensación, que en otras circunstancias debiera producir, pues toda la Europa la consideraba como inevitable, en vista de los oficios que se habían pasado mutuamente las dos Cortes, y de los grandes preparativos que se hacían por ambas partes. Con este motivo la curiosidad pública va á mudar de objeto, pues desde esta época hasta la paz absorberán toda la atención las operaciones de la guerra.

T

La

Luis XVI se ve impelido a declarar la guerra, contra el Rey de Hungría y de Bohemia.

## 282 MERCURIO HISTORICO

La misma noche del 20 en que se decretó, y sancionó la declaración de la guerra, se despacharon correos así á los Generales como á las Potencias, que pueden tener interes en esta determinacion. Se asegura, que un destacamento del ejército de Mr. de Lukner debe apoderarse de los desfiladeros y de la Ciudad de Porentrui; en el Obispado de Basilea, de donde probablemente este cuerpo no tendrá mucha dificultad en desalojar los pocos Austriacos que la guarnecen. Estos desfiladeros serán de mucha importancia, principalmente existiendo un ejército enemigo en el Brisgau. El apoderarse los Franceses del Obispado de Basilea no es cosa nueva, pues Luis XIV lo executó así en 1675, acuartelando sus tropas en Porentrui. Se dice tambien, (y las apariencias lo indican) que los dos grandes ejércitos de MM. de Rochambeau, y la Fayette que constan de 800 hombres, se dirigirán á las Provincias Belgicas. Para defender la frontera desde Luxemburgo á Ostende, los Austriacos no tienen actualmente mas que 600 hombres, y una sola plaza fuerte: Mons, Namur y Ostende no son mas que unos puestos fortificados. Las últimas cartas de Bruselas se reducen á hablar de las órdenes, que se habian dado para acercar las tropas á las fronteras.

## Y POLITICO: ABRIL 1792. 283

fronteras: se hablaba de un campamento junto á Mons, y otro hácia Luxemburgo; pero no se habian dado las disposiciones necesarias para precaver los primeros ataques. Se espera aquí, que las armas Francesas entrarán en el pais enemigo ántes de los primeros de Mayo, para cuya época las fuerzas Austriacas, que están en camino, y las de Prusia, que se dice han recibido orden de marchar, estarán ya cerca de su destino. Doce mil hombres en el Brisgau, 1000 Heseses sobre el Baxo Rhin, y 8 ó 1000 Prusianos acantonados en Wesel, que se dice están en marcha sobre Lieja, con el ejército Austriaco de los Países Baxos, son las únicas tropas, que en la actualidad pueden oponer los enemigos á los ejércitos Franceses.

Seis dias ántes de la declaración de guerra habian recibido nuestras tropas orden de estar prontas para marchar, por lo que es de creer, que pronto tendremos noticias de algun suceso. Una de las circunstancias mas favorables para la Francia, en esta guerra, es la certidumbre que ha dado el Ministerio, de que no faltará el numerario para el pago del ejército. Hace algun tiempo, que se estaban recogiendo en la Tesorería las especies, las quales aseguran que ascienden á la suma

Ta de

dactados, siendo derogados posteriormente, ante la -  
oposición de Francisco II. Destacó como insurrecto -  
el oficial Martinovicz que fué ejecutado en mayo de  
1795.

En España, como veremos, se impone al prin-  
cipio una auténtica muralla de silencio sobre lo que  
estaba aconteciendo en el país vecino. La Inquisi-  
ción jugó un papel importante en este campo.

Muy leve fué el influjo del 'jacobinismo'  
en Rusia, los Balcanes, los Países Escandinavos, --  
Constantinopla y Esmirna.

En Bélgica, en cambio, los acontecimientos  
de la Revolución Francesa se recibieron con gran ale-  
gría. El partido democrático moderado de J.F. Vonck  
se puso en contacto con los nuevos gobernantes de --  
Paris. Se levantaron gran cantidad de patriotas, y -  
en Lieja se expulsó al obispo. También en Gante y -  
Bruselas se expulsó a los austriacos. Pero pronto vi-  
no la contrarrevolución, regresando los ejércitos aus-  
tríacos, y reinstalaron al obispo de Lieja.

En Suiza se fundaron clubes jacobinos y se



creó un Tribunal Revolucionario.

En Alemania, ya existían en el decenio de 1780 alrededor de 1225 periódicos. Fué la época gloriosa del "Aufklärung (Ilustración) y del "Sturm und Drang" (Tormenta e Impetu) de Goethe y Schiller. -- Aquí la Revolución arraigó con éxito. Pero pronto surgieron dudas en cuanto a la efectividad del movimiento. Así Schözer empezó a hablar de la 'irreflexiva tiranía del populacho', y Johannes von Müller hablaba de 'esos locos y monstruos de Francia'. Pero el contrarrevolucionario por excelencia fué Friedrich von Gentz. Surgieron revueltas en Baden, Lardau, Tréveris, Maguncia, Mainz y Colonia. En Bonn los 'patriotas' fundaron un club revolucionario.

En Prusia, la influencia de la Revolución fué más duradera. Se formaron sociedades secretas en Silesia, si bien Federico Guillermo II era acérrimo adversario de la Revolución y de las ideas enciclopédicas.

En Italia, el movimiento revolucionario no fué muy fuerte. Saboya fué la primera provincia ita-

liana en rebelarse. En Turín se produjo un intento jacobino de derribar el Gobierno.

El profesor Juan Beneyto apunta que "desde 1789 a 1790 Europa vive la Revolución de Francia y su difusión, la Restauración y el Romanticismo, el impulso industrial y el triunfo de la burguesía sobre la nobleza, el trastorno implicado por el Manifiesto marxista, las reacciones nacionalistas y reformadoras, el establecimiento de un concierto de grandes potencias y su ruptura..." (1)

"La historia política -continúa diciendo el profesor Beneyto- vivida durante aquellos cien años está caracterizada por la lucha... Las naciones se levantan contra el intervencionismo extranjero, los pueblos contra los soberanos absolutos, las clases obreras contra la burguesía..." Se señala la -- presencia del doctrinarismo, el liberalismo, el economismo. Se tiende a encontrar la vida 'suficiente' económicamente. "La reacción frente a la Revolución considera ésta como puro valor negativo. Los contrarevolucionarios apelan a la teología en sustitución

de la filosofía ilustrada. Desconfiando de la razón se mira al pasado, a la historia. Mas no vence sino el positivismo: desprecio por lo que fué, sueño por el porvenir, hermosa ilusión de una era de progreso para la humanidad".

#### 1.- EUROPA EN GUERRA CON FRANCIA.

Después de la revolución de agosto en París algunos países -Inglaterra, Rusia, España, Holanda y Venecia- rompieron las relaciones con Francia. Cuando se produjo la ejecución de Luis XVI se unió Europa, a excepción de Suecia, Suiza, Venecia, Dinamarca y Turquía, en una coalición militar contra la Francia de la Convención.

Tras las derrotas sufridas frente a los franceses en 1794-1795, España y Holanda cambiaron de bando, y Prusia se retiró de la guerra, firmando una paz por separado. El Zar Pablo se unió a Gran Bretaña, Turquía y Austria en una segunda coalición contra Francia en -- 1798. Sin embargo , pronto quedaría sólo Inglaterra en virtud de las derrotas sufridas por sus dos aliados.

# GAZETA DE MADRID

DEL MARTES 23 DE ABRIL DE 1793.

*Petersburgo 26 de Febrero.*

Con fecha de 8 de este mes dirigió la Emperatriz á su Senado un edicto Imperial del tenor siguiente:

„Las turbulencias manifestadas en Francia desde el año de 1789 no pudieron ménos de llamar la atención de todos los Gobiernos regulares. Mientras quedaba alguna esperanza de que el tiempo y las circunstancias contribuyesen á atraer los ánimos extraviados, y de que el orden y la autoridad legítima recobrasen su antiguo vigor, toleramos la permanencia de los Franceses en nuestros Estados, y permitimos que nuestros vasallos tuviesen comunicacion con ellos; pero habiendo visto crecer cada vez mas los progresos de la insurreccion y de la desobediencia en su país hácia su Soberano, acompañados de una intencion tenaz no solo de consolidar entre ellos los principios de toda suerte de impiedad, de anarquía y de inmoralidad, sino tambien de propagarlos por toda la tierra: interrumpimos nuestra correspondencia política con la Francia, retirando de allí á nuestro Ministro con sus dependientes, y despidiendo de nuestra Corte al Encargado de negocios de aquella potencia: medida que determinamos tomar por la nueva consideracion de que habiéndose establecido las misiones respectivas entre Nos y el Rey, era incompatible con nuestra dignidad, desde que este último fué despojado de su autoridad y reducido á una indigna violencia y sustos continuos, dar de modo alguno la mas leve apariencia de querer tratar con los usurpadores de sus derechos y de su gobierno. Actualmente, quando la medida de las atrocidades que han manchado aquella tierra desgraciada, y el horror universal que inspiran, han llegado á su colmo: quando se hallaron mas de 700 monstruos que abusaron del poder que se habian arrogado por las vias mas delinquentes, hasta llegar al

Edicto Imperial dirigido por la Emperatriz de Rusia al Senado sobre las atrocidades - de la Francia revolucionaria, ordenando diversas medidas económicas contra aquel país.

334

punto de poner sus manos parricidas en la vida del ungido del Señor, de su legítimo dueño, inmolado cruel e inhumanamente el 21 de Enero anterior; nos hemos creído obligadas para con Dios y nuestra conciencia, (hasta que la justicia del Altísimo haya confundido á los autores de un atentado tan horrible, y pluguiere á su santa voluntad poner término á las calamidades que actualmente afligen á la Francia,) á no sufrir entre nuestro Imperio y aquel Reyno ninguna de las relaciones que subsisten entre los Estados civilizados y legítimamente constituidos. En consecuencia mandamos lo que sigue:

1.<sup>o</sup> Suspender los efectos del Tratado de comercio, concluido el 20 de Diciembre de 1786 entre el presente Rey de Francia Luis XVI, hasta la época ya insinuada del restablecimiento del orden y de la autoridad legítima de aquel Reyno. — 2.<sup>o</sup> Prohibir hasta el mismo tiempo la entrada de las embarcaciones Francesas, con su propia bandera ó con qualquiera otra, en nuestros puertos situados en diferentes mares; é igualmente se prohíbe á nuestros comerciantes y dueños de navios los envíen á los puertos de Francia — 3.<sup>o</sup> Despachar á los que eran Consules Franceses, Vice Consules, Agentes y personas de su dependencia en nuestras dos Capitales y demás parages en donde los hubiese, intimando á cada uno en particular que se le concede, para arreglar sus asuntos, en término de tres semanas, al fin del qual saldrá sin falta alguna del lugar de su residencia actual, y de las fronteras Rusas en el tiempo señalado en su pasaporte. Por lo tocante á los sujetos que habiendo sido comerciantes en Rusia, han estado encargados de títulos ó funciones consulares de Francia en qualquiera parte del Imperio, y desearan permanecer en él para ocuparse únicamente en negocios mercantiles, se procederá con ellos según se previene en el artículo 6.<sup>o</sup> — 4.<sup>o</sup> Del mismo modo se intima á nuestros Consules, Vice Consules y sus dependientes, y en general á todos los Rusos de uno y otro sexo, salgan inmediatamente de Francia así que reciban las órdenes que á este efecto se les despacharán: pero como estas órdenes, á causa de la presente interrupcion de toda correspondencia directa, podrían no llegar á manos de nuestros Consules, no quedan menos obligados á obedecerlas luego que tengan noticia de ellas por las Gazetas extrangeras, en las quales se insertarán del y literalmente. — 5.<sup>o</sup> Mandamos no se permitan en nuestro Imperio, y ántes bien se expelen de él á

235  
 todos los Franceses de ambos sexos, sin excepcion, sea que exer-  
 zan el comercio ú otro qualquier género de industria, ó sean  
 artistas, jornaleros, criados de particulares, incluidos los precep-  
 tores y las ayas: finalmente todos los que reconocen y se sujetan  
 al actual gobierno de su país; dando á cada uno el plazo de tres  
 semanas para el arreglo de sus negocios domésticos, con inti-  
 macion de salir de las fronteras de Rusia en el término fixado  
 en su pasaporte, y de no volver en adelante, sopeña de incurrir  
 inevitablemente en el castigo señalado por la ley. — 6º Excep-  
 tuamos de este reglamento á todos los Franceses de uno y otro  
 sexo que siendo llamados por el Gobierno ó Justicia del parage  
 de su residencia para intimarles la notificacion de nuestra pre-  
 sente voluntad, manifiesten la intencion y el deseo sincero de  
 abjurar (baxo el juramento cuya formula acompaña á este edic-  
 to) los principios de impietad y de sedicion que hoy día se  
 profesan en su país, en donde los han introducido los usurpa-  
 dores del Gobierno y de la autoridad legitima: que consideren el  
 delirio que aquellos monstruos acaban de cometer contra la perso-  
 na del Rey, con la aversion y el horror que inspira á todo  
 buen ciudadano y á todo el que piensa bien: y que manifestando  
 un verdadero zelo por la religion Christiana en que han nacido,  
 y un deseo igual de ser fieles y sujetarse al Rey á quien corres-  
 ponde la Corona por derecho de sucesion, se obliguen tam-  
 bian á cortar por todo el tiempo que permanezcan en Rusia, y  
 hasta el restablecimiento del buen orden en su patria, toda  
 correspondencia con qualesquiera paisanos suyos que se han so-  
 metido al gobierno usurpador y monstruoso que existe actual-  
 mente en Francia. Todos estos Franceses de ambos sexos pueden  
 subsistir libremente en Rusia baxo la salvaguardia de nuestras  
 leyes, y dedicarse sin tenor á su comercio, profesion, oficio ó in-  
 dustria, sea qual fuere, con tal que su exercicio no estuviere  
 prohibido. Pero á fin de que ninguno de ellos crea que podia ha-  
 cer una abjuracion hipócrita e insincera, con la esperanza de  
 que no llegue á noticia de sus compatriotas, se les ha de de-  
 clarar que su abjuracion se publicará en las Gazetas Rusas y ex-  
 trangeras con los nombres de los que la hubieren firmado.

(Se concluye)

Altona 15 de Marzo.

Ayer llegó aquí aviso de que las tropas Prusianas embistieron  
 formalmente el 8 de este mes á Dantzick. El General Reutner,  
 quo

Pero poco tiempo despues tendrfa que firmar y aceptar la Paz de Amiens el 27 de mayo de 1802, donde reconocía a la Republica Francesa.

La Convención declaró el 19 de noviembre - de 1792 que "prestaría ayuda fraterna a todos los -- pueblos que desearan recobrar su libertad". No obs-- tante las ansias expansionistas de la Convención girondina, hicieron que en el otoño de 1794, Bélgica y las provincias renanas se encontrasen bajo la ocupación francesa. Bélgica fué anexionada en octubre - de 1795.

## 2.- NOTICIAS DE LA GUERRA EN LA PRENSA ESPAÑOLA.-

El Mercurio de España dá cuenta en sus páginas de la guerra de Francia contra los Países Bajos (2). En la Gazeta de Madrid se escribe: "Turín está determinada a permanecer neutral con la Francia (3). Este mismo periódico, y en el mismo número, habla del secuestro de bienes que 'los Príncipes Eclesiásticos de Alemania poseen en Francia', y de la confiscación de "las haciendas de los franceses que fomenten inquietud"

NOTAS AL CAPITULO VII

- ( 1) Juan Beneyto, O.C. pp. 353 y ss.
- ( 2) Mercurio de España, abril de 1792
- ( 3) Gazeta de Madrid, 14 de septiembre de 1792



168

VIII

ESPAÑA Y LA REVOLUCION FRANCESA:  
FOLLETOS Y PERIODICOS.

El despotismo ilustrado español se vá a -  
encontrar con un hecho trascendente: la Revolución  
Francesa. Ya hemos visto cómo en tiempos de Carlos  
III aparece con fuerza una clase social nueva: la -  
burguesía. Los "golillas", la clase media, la nueva  
burguesía, se va a enfrentar al partido de Aranda -  
como representativo de la nobleza.

Existe una enorme influencia de los filó  
sofos franceses, Voltaire, Rousseau, Montesquieu, -  
alcanzando gran difusión los libros enciclopedistas.  
Ya meléndez Valdés se hace eco de sus lecturas de -  
Locke, Montesquieu y Marmontel. La nobleza y el cle  
ro en general simpatizaban con los enciclopedistas.

Corona Baratech afirma al respecto que no  
significa que "el clero español estuviese corrompi-  
do, pero sí que siguiendo estos senderos y por el -  
complejo de circunstancias que concurrían para la -  
provisión, en muchos casos, de empleos y prebendas  
eclesiásticas, aparecerían después aquellos curas -  
liberales de las Cortes de Cádiz, como Muñoz Padrón  
o como Lista, Arjona o el mismo Blanco-White, con-

vertido al protestantismo; ese bajo clero que nos recuerda al bajo clero de los Estados Generales (1)

Desde el momento en que se produjo la Revolución en Francia los españoles gozaron de una limitada libertad para publicar sus ideas, como una consecuencia de la sumisión de las legítimas autoridades a la voluntad de las Juntas Revolucionarias. - Se continuaron publicando folletos patrióticos y políticos, y se puede decir que se está en el alumbramiento de nuestra prensa política. El 'Semanario Patriótico' lanzó su primer número el día 1 del mismo mes de septiembre en que se reunió la Junta Central

#### 1.- LA CENSURA COMO PRESERVADORA DE LAS IDEAS REVOLUCIONARIAS.

La acción que ejercía la censura, tanto en temas de materia religiosa como de Estado, es constatable en muchas ocasiones con motivo de las notas que los editores escribían a pié de página, o como prólogo de los números o tomos de los periódicos. En el

Correo de Madrid se menciona la situación en que se encontraban las publicaciones periódicas ante la -- censura, cuando se dan las gracias a los "señores - corresponsales" por los retratos que de los filósofos han enviado, pero se lamenta al no poder publicarlos todos, o de haberse suprimido parte de algunos, disculpándose al advertir que una de las causas de estas omisiones era el "no haber obtenido el competente pase de nuestros prudentes superiores".

Era la misma censura a la que sutilmente aludía Valentín Foronda en su "Carta a una de las - Sociedades del Reino", publicada en el Espíritu de los mejores diarios, el 14 de mayo de 1789, con la que defendía la libertad de expresión, pues "si no hay libertad de escribir y de decir cada uno su parecer en todos los asuntos... todos nuestros conocimientos yacerán en eterno olvido".

Sobre la enorme sensibilización a la publicidad de cosas venidas de fuera que pudieran turbar la paz interior del país, es significativa la inserción en el Mercurio Histórico y Político de una Real

## 62 MERCURIO HISTORICO

Considerando al mismo tiempo la corta dotacion que actualmente tienen los Capitanes, y que esta clase es en muchos el fin de su carrera: he resuelto tambien, que á los de estos Regimientos se les aumente la paga hasta la cantidad señalada en el citado Reglamento: reservándome conceder igual gracia á los subalternos, si se encontrasen ahorros en el mismo ramo militar que sufragen este gasto, como ha sucedido para aquel aumento, hecho sin el menor gravámen de mi Real Erario, ni del Estado. Tendréislo entendido, y expedireis las órdenes correspondientes para su puntual cumplimiento. Señalado de la Real mano. En Aranjuez á 21 de Junio de 1791. Al Conde del Campo de Alange."

Se ha publicado la siguiente Real Cédula de S. M. y Señores del Consejo:

D. Carlos por la gracia de Dios, Rey de Castilla, de Leon, de Aragon &c. A los del mi Consejo, Presidente y Oidores &c. SABED: Que informado el mi Consejo de que se habian introducido, esparcido y publicado en el Reyno papeles que contenian especies de mucha falsedad y malignidad dirigidas á turbar la tranquilidad y fidelidad de mis vasallos, y para evitar los inconvenientes que podia causar la extension y lectura de semejantes papeles, mandó comunicar órdenes circulares, co-

mo

## Y POLITICO. SETIEMBRE 1791. 63

mo se executó en 5 de Enero del año próximo pasado, á las Justicias de estos mis Reynos, prohibiendo su introduccion y curso en ellos, y encargando que los que recibiesen ó los hubiesen recibido los entregasen ó denunciasen inmediatamente á dichas Justicias, baxo las penas establecidas por las Leyes, procediéndose en este asunto rigurosamente, y sin admitir dilaciones; cuya providencia ha producido los buenos efectos á que se dirigia, y se propuso el mi Consejo. Teniéndose ahora noticias muy fundadas de que se intenta introducir y esparcir en el Reyno, desde el de Francia, papeles sediciosos y contrarios á la fidelidad debida á mi Soberanía, á la tranquilidad pública, y al bien y felicidad de mis vasallos: se ha examinado y meditado este asunto en el mi Consejo, conforme á los encargos que le tengo hechos, y con el fin de evitar las peligrosas consecuencias que pueden resultar con la extension y lectura de tales papeles, habiendo oido *in voce* al Fiscal mas antiguo D. Joseph Antonio Fita, se ha acordado expedir esta mi Cédula por la qual prohibo la introduccion y curso en estos mis Reynos y Señoríos de qualesquiera papeles sediciosos y contrarios á la fidelidad y á la tranquilidad pública, y al bien y felicidad de mis va-

sa-

Censura dirigida a la propaganda revolucionaria clandestina.  
Mercurio de España, setiembre de 1791.

2.1. continúa.

64      MERCURIO HISTORICO  
sallos; y en su consecuencia mando que qualquiera persona que tuviere, ó á tnyas manos llegare carta ó papel impreso ó manuscrito de esta especie los presente á la respectiva Justicia, diciendo y nombrando al sugeto que se le haya entregado ó dirigido, si lo supiere ó conociere, pena de que no haciéndolo así, y justificandose tener, comunicar ó expender tales cartas ó papeles, será el que se verificare cometer estos excesos, procesado y castigado por el crimen de infidencia; debiendo las Justicias remitir al mi Consejo los papeles que se les presentaren, denunciaren ó aprehendieren, procediendo en este asunto sin disimulo, y con la actividad y vigilancia que requiere su gravedad, y en que tanto interesa el bien y sosiego de mis amados vasallos; á cuyo efecto dareis sin retardacion los autos, órdenes y providencias que convengan, disponiendo se publique esta mi resolucion en la forma acostumbrada para inteligencia de todos, y que no se pretexto ni alegue ignorancia; haciendo como hago responsables á las mismas Justicias de las resultas que hubiere por su omision ó negligencia. Y encargo á los M. RR. Arzobispos, RR. Obispos y demas Prelados Seculares Regulares de estos mis Reynos, vean mi resolucion, que queda citada, y la observen y ha-

Y POLITICO. SETIEMBRE 1791. 65  
hagan cumplir, respecto á las personas sujetas á su jurisdiccion, no dudando de su zelo pastoral, y amor á mi Real servicio, darán á este fin las órdenes y providencias convenientes, remitiendo igualmente al mi Consejo qualesquiera exemplares ó manuscritos que llegasen ó se pusiesen en sus manos de la clase referida. Que así es mi voluntad, y que al traslado impreso de esta mi Cédula firmada de D. Pedro Escolano de Arrieta, mi Secretario, Escribano de Cámara mas antiguo y de Gobierno del mi Consejo, se le dé la misma fe y crédito que á su original. Dada en S. Ildefonso á 10 de Setiembre de 1791. YO EL REY. Yo D. Manuel de Aizpun y Redin, Secretario del Rey Ntro. Sr., la hice escribir por su mandado &c.

Verificado el rompimiento con el Rey de Marruecos por las razones manifestadas en el Real Decreto de 19 del pasado, y queriendo S. M. castigar la mala fe de aquel Soberano atacando la parte de sus dominios en que pudiese ser mas incomodado, mandó S. M. que el Teniente General de la Real Armada y Comandante General de los buques de guerra apostados en Algeciras D. Francisco Xavier de Morales pasase á bombardear á Tánger con las lanchas de fuerza y de-

E      mas

Censura dirigida a la propaganda revolucionaria clandestina.  
Mercurio de España, setiembre de 1791.

Cédula de S.M. y Señores del Consejo, como símbolo de una precensura a nivel estatal. "Don Carlos por la gracia de Dios... que informado el mi Consejo - de que se habían introducido, esparcido y publicado en el Reyno papeles que contenían especies de mucha falsedad y malignidad dirigidas a turbar la tranquilidad y fidelidad de mis vasallos, y para evitar los inconvenientes que podía causar la extensión y lectura de semejantes papeles, mando comunicar órdenes circulares a las Justicias de estos mis Reynos, prohibiendo su introducción y curso de ellos, y encargando que los que recibiesen o los hubiesen recibido los entregasen o denunciasen inmediatamente a dichas Justicias, baxo las penas establecidas por las leyes, procediéndose en este asunto rigurosamente, y sin - admitir disimulos ni dilaciones... Teniéndose ahora noticias muy fundadas de que se intenta introducir y esparcir en el Reyno, desde el de Francia, papeles - sediciosos y contrarios a la fidelidad debida a mi - Soberanía, a la tranquilidad pública, y al bien y felicidad de mis vasallos: se ha examinado y meditado este asunto en mi Consejo, y con el fin de evitar -

las peligrosas consecuencias que pueden resultar con la extensión y lectura de tales papeles, habiendo -- oído en voce al Fiscal más antiguo, D. Joseph Antonio Fita, se ha acordado expedir esta mi Cédula por la qual prohibo la introducción y curso en estos mis Reynos y señoríos de qualesquiera papeles sediciosos y contrarios a la fidelidad y a la tranquilidad pública, y al bien y felicidad de mis vasallos; y en su consecuencia mando que qualquiera persona que tuviere, o a cuyas manos llegara carta o papel impreso o manuscrito de esta especie los presente a la respectiva Justicia, diciendo y nombrando el sugeto que se le haya -- entregado o dirigido, si lo supiere o conociere, pena de que no haciéndolo así, y justificándose tener, comunicar o expender tales cartas o papeles, será el que se verificare cometer estos excesos, procesado y castigado por el crimen de infidencia; debiendo las Justicias remitir al mi Consejo los papeles que se le -- presentaren, denunciaren o aprehendieren, procediendo en este asunto sin disimulo, y con la actividad y vigilancia que requiere su gravedad, y en tanto interesa el bien y sosiego de mis amados vasallos..." (2)



Existe igualmente una cierta censura en cuanto a la entrada en territorio español de aquellas personas procedentes de Francia, sin ningún tipo de discriminación personal. Así la Real Cédula del 2 de noviembre de 1792 cita una serie de reglas "que se han de observar en cuanto al modo de permitir la entrada de Eclesiásticos Franceses en estos Reynos, y su permanencia en ellos" (3). Son significativas las Reales Cédulas del 20 de julio y 29 de noviembre de 1791, sobre la inmigración de extranjeros. Se llega a hablar incluso de estos ciudadanos franceses. Todos aquellos lugares que ofrezcan menor peligro para una posible predicación y enlace con otros ciudadanos franceses. Se excluirán, "la Corte absolutamente y también las capitales de provincia en cuanto sea posible". La residencia permitida a éstos será la de "los conventos de Regulares del Propio pueblo, en que precisamente han de vivir sujetos al Superior de ellos", no permitiendoles residir en "casas particulares, para que de este modo sea menos costoso proveer al sustento

362 MERCURIO HISTORICO  
de estas operaciones, fuertes y robustos, segun se ha observado en los hijos de Don Pedro Clanet, Comisario de Guerra de los Reales Ejércitos, de D. Francisco Ortega, Capitan de Infanteria, y otros. Tambien merece observarse que executándose la insercion con 2, 3 ó 4 incisiones, quanto mas se multiplican estas, tanto menor es el número de las postillas, y mas favorables y benignas son las viruelas.

► *Real Cédula de S. M. y Señores del Consejo, por la qual se establecen las reglas que se han de observar en quanto al modo de permitir la entrada de Eclesiásticos Franceses en estos Reynos, y su permanencia en ellos.*

Don Carlos por la gracia de Dios, Rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de las dos Sicilias, de Jerusalem, de Navarra, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galicia, de Mallorca, de Menorca, de Sevilla, de Cerdeña, de Córdoba, de Córcega, de Murcia, de Jaen, de los Algarbes, de Algecira, de Gibraltar, de las Islas de Canaria, de las Indias Orientales, y Occidentales, Islas, y Tierra firme del Mar Océano; Archiduque de Austria, Duque de Borgoña, de Brabante y de Milán, Conde de Abspurg, de Flandes, Tirol, y Barcelona; Señor de Vizcaya y de Molina,

Y POLITICO. DICIEMBRE 1792. 363  
na, &c. A los del mi Consejo, Presidente, y Oidores de mis Audiencias y Chancillerías, Alcaldes, Alguaciles de mi Casa y Corte, y á los Corregidores, Asistente, Gobernadores, Alcaldes mayores y ordinarios, así de Realengo, como de Señorío, Abadengo y Ordenes, y á todas las demas personas de qualquier estado, calidad y condicion que sean de las Ciudades, Villas y Lugares de estos mis Reynos y Señoríos: YA SABEIS, que por las Leyes y Autos acordados está mandado quanto debe executarse con los Estrangeros que se hallen en estos mis Reynos, y los que de nuevo quieran, ó tengan necesidad de venir á ellos, segun fuere el motivo y objeto de su establecimiento, venida, ó permanencia, y conforme á los tratados hechos con las otras Potencias; y que para no confundir las clases, proporcionando se guarden á cada una las exenciones y derechos correspondientes, se dispuso asimismo que se formase por las Justicias en su respectivo pueblo y distrito matrícula exácta que comprehendiese y explicase el número de dichos Estrangeros, su calidad y destino, de forma que se viniese en conocimiento y constase quales eran, y debian tenerse y reputarse por vasallos avecindados y domiciliados, y quales por transeúntes. Para la mas puntual execucion de estas providen-

Repercusión de la situación francesa. Real Cédula del 2 de noviembre de 1792, por la que se regula la inmigración de eclesiásticos franceses.

Mercurio de España, diciembre de 1792.

364 MERCURIO HISTORICO  
 dencias se publicaron las Reales Cédulas de veinte de Julio, y veinte y nueve de Noviembre del año próximo de mil setecientos noventa y uno, é instrucciones de veinte y uno de Julio y dos de Setiembre del mismo, donde se renueva y especifica todo lo que deheis hacer respecto de los Estrangeros existentes en mis dominios, y los que en adelante vengán á ellos con qualquier título ó causa, haciendolos responsables de su observancia: y habiendo llegado á mi noticia que un considerable número de Eclesiásticos Franceses se han introducido é introducen en estos mis Reynos por diferentes Puertos y Pueblos, de los quales no tratan en particular dichas Reales Cédulas é Instrucciones, y considerando que á cerca de estas personas conviene dar algunas reglas particulares, que al paso que llenen el objeto de las indicadas providencias generales sobre Estrangeros, preserven al Clero Español, y á todos mis vasallos de los daños que pueden ocasionar semejantes Eclesiásticos, llevando para sí las obenciones del Altar, las limosnas y socorros con que se provee á su manutencion y vestuario, y á cuya percepcion tienen privilegiado derecho los Naturales: por tanto, para que el exercicio de la hospitalidad, asilo y refugio, que exponiendo haber sido expulsos de su patria, me

Y POLITICO DICIEMBRE 1792. 365  
 me piden dichos Eclesiásticos, buscan, y se les ha dispensado en estos mis Reynos, no ceda en perjuicio de mis vasallos; y en vista de lo que sobre este asunto me ha hecho presente el mi Consejo con el objeto de que en todo se guarde el órden que corresponde, he venido en resolver y mandar lo siguiente.

I. Qualquier Frances, que con el nombre de Eclesiástico intente introducirse en mis dominios, ha de traer pasaporte del Cónsul Español de la Provincia, Puerto ó Pueblo del Lugar de donde salga, en que se exprese la qualidad de su estado, motivo de la salida de su patria, fin y objeto de trasladarse á España, cuyo pasaporte lo presentará á la Justicia del primer Pueblo donde llegare, para que les permita introducirse en el Reyno: y los Cónsules no los darán sin estar bien seguros de la verdad de los hechos.

II. Careciendo de pasaporte dichos Eclesiásticos se presentarán tambien á las mismas Justicias para que exámenen la causa de no traerlo, y todo lo conveniente á comprobar el estado de los emigrantes, motivos que á ello les obligue, ó fin que los anime.

III. Las Justicias de los Pueblos en que se quieran introducir, avisarán de su llegada inmediatamente al Capitan General de

Repercusión de la situación francesa. Real Cédula del 2 de noviembre de 1792, por la que se regula la inmigración de eclesiásticos franceses.

Mercurio de España, diciembre de 1792.

de estos refugiados". Tampoco podrán confesar "más que entre sí, negándoseles absolutamente -la licencia- para predicar". También se recomendó que los -pueblos a que vayan destinados los eclesiásticos -- disten, al menos, veinte leguas de la frontera francesa. Tampoco podrán "ejercer la Cátedra ni otra -- especie de Magisterio público ni privado". Además - se insta a los Capitanes Generales que remitan al - Consejo, cada quince días, las listas con el número exacto de estos eclesiásticos que se encuentren en las demarcaciones bajo su mandato.

El tema de la libertad de imprenta tuvo - su más ardiente defensor en el diputado aragonés - Calvo de Rozas, quien propuso, nada más reunirse la Central, que se diese carácter legal a la libertad existente de hecho.

También a la Comisión de Cortes Flórez -- Estrada dirigió unas "Reflexiones sobre la libertad de imprenta", donde se tratan los temas sobresalientes del liberalismo: "La lucha actual no es tanto - por los Borbones cuanto por la libertad, oportuni-- dad del momento para llevar a cabo las reformas ne-

cesarias y, sobre todo, necesidad de poner fin al sistema de censura previa... Desengañémonos, sin libertad de imprenta no pueden difundirse las luces, y sin ellas no puede haber reforma útil y estable, ni los españoles podrán jamás ser libres y felices. -- Sin esta libertad el patriotismo se amortigua y desaparece".

Ya las Instrucciones de 1788 proscriben -- "toda crítica al Gobierno y de sus agentes, toda tentativa al honor nacional, al crédito de las Cartas y a las ciencias de España, toda injuria o calumnia hacía particulares o colectividades, todo propósito licencioso".

Las noticias de los primeros acontecimientos de la Revolución Francesa fueron transmitidas -- por nuestro embajador en París, conde de Fernan Nuñez. Floridablanca escribe a éste: "Yo temo estas cosas y compadezco al buen rey, a sus ministros y a -- ese pueblo ligero e inconstante y aventurero. Se dice que el siglo ilustrado ha instruido al hombre de sus derechos; pero le ha quitado, con la verdadera -- felicidad, el reposo y la seguridad de su persona y



El Conde de Fernán Nuñez, por Goya.

de su familia. Nosotros no queremos aquí tanta ilustración ni lo que trae como consecuencia: insolven-  
cia de los actos, de las palabras y de los escritos  
contra los Poderes legítimos". (4) Floridablanca --  
tiene una idea muy clara frente a la Revolución Fran-  
cesa: defender a España y preservarla de las ideas  
revolucionarias y sus pregoneros. Ayudó a cuantos -  
huían de Francia. Es muy significativa una carta que  
escribe al conde de Lazy, capitán general de Catalu-  
ña: "Si estuviéramos muy lejos, en territorio e in-  
tereses, podríamos desenmarañarnos de esa gente fran-  
cesa; pero la cercanía y la mezcla de nuestras rela-  
ciones con las suyas hacen sumamente difícil todo -  
paso activo en pro o en contra. Es preciso, pues, -  
caminar como el que anda en la maroma: con el con-  
trapeso en la mano, sin declinar mucho a un lado ni  
a otro, para no dar con el santo en tierra. Convie-  
ne que lo pague un poco la bolsa con los otros que  
afectan ser de la buena causa, sin fiarse, para no  
disgustarlos y para no perjudicar a otros objetos.  
Aseguro a V.E. que jamás he tenido cosas tan difíci-  
les, y la necesidad sólo me obliga a tolerarlas".

En septiembre de 1789 Fernan Nuñez alerta a Floridablanca sobre el incremento de la propaganda revolucionaria. Este ordena que los directores - de postas abriesen los paquetes de correspondencia y prensa, incautando y suprimiendo todo lo referente a la Revolución en su propaganda. Se llega al paroxismo expiatorio al prohibir la venta de algunos chalecos que llevaban bordada la palabra 'Liberté'.

Otra carta testimonio de la época es la - escrita por Floridablanca al cardenal Bernis: "Acaso la presente revolución sirva para restablecer el buen orden y el crédito de Francia, como nos sucedió a nosotros en 1766 con Esquilache. Ciertos sucesos producen buenos efectos siempre que se aproveche su experiencia para remediar algún mal".

Un gran número de periódicos franceses y - folletos entraron en España durante el verano de 1789. El 27 de julio se sabía en Madrid que había caído la Bastilla.

Hasta mediados del mes de septiembre no se tomó ninguna medida para limitar esta entrada de noti



cias. El 18 de septiembre y el 1 de octubre, Floridablanca dió una serie de instrucciones a los oficiales de Aduanas en las fronteras y en los puertos marítimos, para que "todas las estampas, papeles impresos y manuscritos, caxas, abanicos y cualquiera otra cosa alusiva a las ocurrencias de Francia" se retuviesen en las Aduanas, y fuesen remitidos por ellos directamente al Secretario de Estado. Al mismo tiempo Floridablanca encontró un apoyo decisivo en la Inquisición.

En el antiguo teatro de la Opera de Cádiz los comerciantes franceses habían formado un círculo conocido con el nombre de la Casa de la Camorra, y a él iban a leer, dialogar y discutir. Allí empezaron a recibir por esta época publicaciones revolucionarias en grandes cantidades.

Floridablanca firmó una resolución real el 29 de diciembre de 1789, dirigida a las Oficinas de Correos, dando orden de no repartir ningún impreso -- proveniente del extranjero que llegase en sobres -- abiertos.

Volterine escribía, al respecto, que existía siempre a las puertas de Madrid "la aduana de los pensamientos, donde éstos son decomisados como las mercancías de Inglaterra". (Carta de Volterine al Marqués de Miranda).

No obstante se introdujeron algunos periódicos tales como la 'Assemblée nationale', 'Le Bulletin' y 'La Feuille villageoise'. También aparecieron siete manuscritos en español, algunos de ellos traducciones de los Derechos del Hombre y de la Constitución de 1791.

## 2.- CERCO AL SILENCIO INFORMATIVO

El silencio de la Prensa ante los acontecimientos era casi total. No obstante en el "Discurso preliminar" del Mercurio de España (5), se ofrece una primera mención sobre los sucesos franceses. Concretamente sobre la futura convocatoria de los Estados Generales. "Restitución de los Estados Generales... pues esta Asamblea Nacional no se había congregado - en siglo y medio... los cambios que se han experimen

## Y POLITICO. ENERO 1789.

zancia de la Rusia, la decadencia de Suecia y Dinamarca, la extenuacion de la Polonia, la particion de sus Provincias que se apropiaron tres Potentados, sin declaracion de guerra, y las calamidades del Imperio Otomano, alteraron notablemente las relaciones diversas del cuerpo político; y si la última guerra de las Colonias entre Inglaterra y Francia suspendió los efectos de esta alteracion, fué por falta de circunstancias y de oportunidad para verificarlos, las quales han concurrido de tropel en el año último.

Nuestra inmediacion á estos sucesos no es oportuna para manifestar sus enlaces; ni el conocimiento del verdadero móvil de estas alteraciones se puede anticipar sin temeridad. Por lo mismo seria superfluo recapitular hechos que son notorios y sobre cuyas consecuencias, variables como los intereses de la política, no es posible juzgar sin temor de engaño y sin indiscrecion.

Quizá esta agitacion de Europa es en gran parte fruto de las circunstancias que han fixado la atencion de la Francia sobre el estado interior de la Monarquía. La restitucion de los Estados Generales, el derecho de aprobar los subsidios, conferido por el Soberano á esta Asamblea Nacional, que no se ha-

6

## MERCURIO HISTORICO

habia congregado en siglo y medio, el restablecimiento del Orden, de la economía, y de la estabilidad en la administracion de la Hacienda, y la necesidad de acelerar su época y restablecer solidamente la confianza pública, hubieran bastado á conmovier los ánimos, y á concentrar en esto. importantes objetos la atencion del Gobierno y del Pueblo. Las mudanzas momentáneas que hemos visto en el orden Judicial y Legislativo, han aumentado el movimiento rápido de la opinion, á la qual el Soberano ha tenido á bien deferir hasta el día solemne en que se reuna con todos los Ordenes del Estado para fundar la harmonia y la prosperidad pública en los derechos de todos y en instituciones invariables.

Si consideramos el resto de la Europa, no veremos en él las mismas disensiones, excepto en los Países Bajos Austríacos, en que todavia no parece hallarse conformes sus habitantes con las disposiciones de su Soberano, en varios artículos relativos á sus libertades, y últimamente, en el de las contribuciones extraordinarias con motivo de la actual guerra con los Turcos.

En la política interior de los demas Estados observaremos que la union que conservan, dá mayor fuerza y actividad

Primera y única mención en la prensa madrileña de la convocatoria de los Estados Generales en Francia.

Mercurio de España, Enero de 1789.- "Discurso Preliminar".

tado en Francia en el orden Judicial y Legislativo..."

Sin embargo la Prensa no menciona nada de lo que realmente ocurre en Francia. A lo largo de 1789 las noticias sobre lo sucedido en dicho país son irrelevantes.

Otra tímida alusión a la Revolución francesa nos la da el Mercurio de España (6) donde se hará eco de los hechos revolucionarios aunque muy someramente. "Bien quisiéramos correr un velo sobre la situación en que se ha hallado la Francia desde el mes de julio del año que acaba de espirar; pero no pudiendo eximirnos de tratar del estado político de -- una Potencia que influye tanto en la balanza de los Estados de Europa, hablaremos sólo de los síntomas principales que en dicha época ha padecido el -- Reyno, y con especialidad su capital, esperando del discernimiento de nuestros lectores que no pretenderán hallar aquí una relación circunstanciada de los progresos de la revolución acaecida en aquella Monarquía, ni de las causas que la produjeron, las cuales han sido acaso muy distintas de las que ha creído el vul-

## 12 MERCURIO HISTORICO

primera se anticipó á disipar las divisiones intestinas de la Holanda; y todas estas disposiciones nos anuncian una guerra casi general en Europa, si no intervienen el amor á la humanidad, y el crédito de algun gran Soberano á combinar los diferentes intereses de los Principes para el restablecimiento de la paz.

La Inglaterra, libre ya de la afliccion en que la tuvo el estado deplorable de su Soberano, y en medio de las tempestades que agitan el resto de la Europa, goza de una calma universal que no suministra suceso alguno digno de la curiosidad. La opinion pública sobre una pronta mudanza en el Ministerio se ha desvanecido despues de multitud de oscilaciones. Veinte veces se ha compuesto de nuevos Miembros el Gabinete, y otras tantas ha permanecido inmutable; y las exageraciones, en orden á la desunion entre el Canciller y el Ministro Pitt, han perdido mucho de su crédito, desde que se ha supuesto que la falta de harmonia entre aquellos dos Gefes Ministeriales tenia su origen en la política exterior, deseando el primero la guerra, y que se sostuviese á fuerza abierta á los Brabanzones, y el segundo que se conservase la paz; pues nadie se persuadirá que el Rey haya sido en esta materia de diferente opinion que Pitt, ni que el Canciller se haya obstinado á lu-

char

## Y POLITICO. ENERO 1790. 13

char contra el dictámen del Soberano, y del primer Ministro de Hacienda. Se dice, á la verdad, que la Corte de Lóndres ha hecho un tratado de alianza con los Brabanzones; pero ademas de haber motivos fundados para dudar de semejante alianza, ignoramos quales sean su naturaleza y límites, y no podemos persuadirnos que se extienda á emprender, para sostener su insurreccion, una guerra cuyas resultas serian siempre muy inciertas, y desde luego opuestas al empeño con que de algun tiempo á esta parte procura la Gran Bretaña ir minorando su deuda nacional.

Bien quisiéramos correr un velo sobre la situacion en que se ha hallado la Francia desde el mes de Julio del año que acaba de espirar; pero no pudiendo eximirnos de tratar del estado político de una Potencia que influye tanto en la balanza de los Estados de Europa, hablaremos solamente de los síntomas principales que en dicha época ha padecido el Reyno, y con especialidad su Capital, esperando del discernimiento de nuestros lectores que no pretenderán hallar aquí una relacion circunstanciada de los sucesos de la revolucion acaecida e aque a onarquía, n de las causas que la produxéron, las qu les han sido acaso muy distintas de la que ha creído el vulgo; y no nos toca ex-

mi-

El Mercurio continúa ofreciendo información de los hechos acaecidos en Francia y denominados ya "Revolución".

go, y nos no toca examinar semejantes arcanos, reservados tal vez para la historia secreta de los - Imperios."

Vemos pues ya la primera alusión a la Revolución, que poco a poco iría apareciendo en los periódicos españoles de la época. Pero continúa el citado diario: "Desde que Clovis aniquiló el poder de los Césares en las Galias, y estableció sobre - las ruinas de su Imperio la Monarquía Francesa, has ta nuestros días, eran pasados trece siglos, en que, conforme a la inestabilidad de las cosas humanas, - había experimentado la Francia alternativas de esplendor y de obscuridad, de entusiasmo y de desaliento, de agitación y de reposo..." Más adelante relata las tropelías de un pueblo, el francés, agitado por ideologías nuevas y por personas interesadas en el cambio radical de todo un sistema político y de una sociedad maltrecha. "... atropelló las leyes de la obediencia y del decoro... corrió a las - armas, y en breve vió París teñidas con sangre las primeras páginas de la Constitución que se intentaba establecer..." Se quiebra el dique del sosiego y se

producen un sinfín de hechos violentos. "...Brotan cada día nuevas inquietudes y nuevos y abominables atentados... un populacho desenfrenado se entregaba impunemente en casi todas las Provincias a los mayores excesos: el odio, la venganza y la envidia ocupaban osadamente el lugar de la justicia; y el honor, las vidas, las haciendas, y las habitaciones de los ciudadanos... estuvieron expuestos a toda suerte de peligros... efectos horribles... "Acaba el relato con una esperanza real fundada en el orden y la justicia. "... se dice que la tranquilidad ha renacido en Francia, y empezado a restablecerse el buen orden con el castigo de los malvados..." Se patentizan los lazos de unión con la Monarquía francesa cuando se afirma que "... debemos desear que sean ciertas estas voces por el bien del género humano, y por los estrechos enlaces que tenemos con aquel Reyno".

Hemos visto, pues, a través de este relato, cómo se habla por primera vez en los periódicos de Revolución, para luego irse adentrando en los sucesos sangrientos posteriores. Se consiguió dar la imagen de unos acontecimientos que desbordaron toda medida y

previsión posibles de los hombres de Estado.

En el "Discurso preliminar del Mercurio de España de 1790 y 1791 se anuncia, también tímidamente, la continuación del estado revolucionario francés. Significativo es el siguiente párrafo: "Para la época presente esperábamos que la Revolución de Francia se hubiese terminado, y que podríamos ya manifestar sus causas, acontecimientos y carácter, sin comprometer los derechos de la razón, de la verdad y la justicia; pero la Constitución no se ha concluido; - se va estableciendo lentamente en medio de una fermentación cada día más activa, que no permite distinguir los órdenes que pueden resultar de las nuevas - instituciones, de los que son propios de una licencia pasagera; y los franceses se hallan titubeando - entre la libertad y la anarquía".

En el Correo de Madrid, Espíritu de los mejores diarios o La Espigadera, nunca se polemizó sobre los hechos revolucionarios.

El mismo Mercurio de España, apunta un ataque a lo que representa la Revolución francesa cuan-



## 14 MERCURIO HISTORICO

para ceñirse de laureles. Quiza los monumentos de la antigua Grecia, extraídos de las ruinas en que desde tan largo tiempo los tienen sepultados los bárbaros Musulmanes, manifestarán á la Europa atónita la grandeza de los proyectos y del genio profundo de una de las Emperatrices mas célebres. Hemos visto la liga formada para contener los proyectos de los dos Imperios, y no podemos preveer sus resultados por lo tocante á esta Potencia; pero es muy probable, que desistiendo de algunas de sus desmedidas pretensiones, conservará siempre mas de lo que baste para indemnizarse de una guerra dispendiosa, y aun para mantener su preponderancia en el mar Negro, y en el Báltico.

→ Para la época presente esperabamos que la revolucion de Francia se hubiese terminado, y que podríamos ya manifestar sus causas, acontecimientos y caracter, sin comprometer los derechos de la razon, de la verdad y la justicia; pero la Constitucion no se ha concluido: se va estableciendo lentamente en medio de una fermentacion cada dia mas activa, que no permite distinguir los desórdenes que pueden resultar de las nuevas instituciones, de los que son propios de una licencia pasagera; y los Franceses se hallan titubeando

## Y POLITICO. ENERO 1791. 15

do entre la libertad y la anarquia. La Nacion es independiente; pero el imperio de la ley vacila siempre al arbitrio de las voluntades parciales, del terror y de la fuerza.

En situacion tan deplorable, nadie debe esperar que demos aqui un resumen de los sucesos ocurridos en la Francia: empeño que seria muy penoso aunque podria producir utilidad manifestando los excesos á que suelen precipitarse los hombres, quando, sin consultar la experiencia de tantos siglos, se dexan arrastrar de la novedad y la ilusion. Exáminese el estado de la Francia, tiéndase la vista sobre aquel vasto Reyno, y se me disculpará si en lugar de una pintura, substituyó algunas líneas relativas al estado de aquella Nacion y á la historia de unos años en que tantos infortunios, atentados y gemidos han obscurecido el memorable espectáculo de un gran pueblo.

En el discurso preliminar del año de 89 observamos la agitacion en que cien años há se vió sumergida la Europa, y su conformidad con la que la agita actualmente. Todas las edades nos han presentado estos regresos periódicos; y mientras la supersticion los atribula á influencia de los astros, la sana filosofia no veia en ellos sino el efecto natural de la mudanza suces-

El Mercurio de España continúa proporcionándonos las únicas noticias de la situación francesa.

Mercurio de España, enero de 1791.- "Discurso preliminar"

do afirma que "aún este es un ligero bosquejo de los males que prepara un capricho insolente disfrazado - con el nombre de filosofía... excesos a que suelen - precipitarse los hombres, cuando, sin consultar la experiencia de tantos siglos, se dejan arrastrar de la novedad y la ilusión" (7)

En 1791 un agente del Gobierno descubrió que en Aragón se había distribuido un papel revolucionario titulado 'Ça ira'. Los Amigos del País, de Zaragoza, estaban preocupados en octubre de 1790 - porque sabían que un sastre de la ciudad había recibido de Lyon un envío de cadenas de reloj, entre las cuales había una con la inscripción: "Vive la - liberté". Algunos meses después, un conde de la localidad encontró en su correo "Le livre aux mois -- couleurs, ou manifeste de la Revolution par deux -- philosophes modernes". En él se hablaba de los objetivos y de la labor realizada por la Revolución, - pero faltaban las páginas sobre la reforma del clero. En Burgo de Osma, apareció un folleto titulado "Grande revolution operée a Madrid , capitale d'Espagne": "Flagellation générale des moines voués a

toutes les horreurs de l'Inquisition-Droits seigneuriaux supprimés-Tribunal de l'Inquisition aboli - Lettre de l'Eveque d'Orense au Roi de l'Espagne".

El 16 de septiembre de 1791 apareció en la Gazeta de Madrid una real orden, que fué fijada en las paredes de toda España, repitiendo la prohibición del 1 de enero de 1790: "Teniéndose ahora noticias muy fundadas de que se intenta introducir y esparcir en el Reyno, desde el de Francia, papeles sediciosos y contrarios a la fidelidad debida a mi Soberanía, el rey ordena que quienes tengan en su poder o reciban papeles de esta clase, los entreguen a las justicias respectivas, indicando la procedencia. Quienquiera que tuviese o diseminase dichos papeles, será juzgado por infidencia".

El "Journal de physique" fué totalmente prohibido por real orden del 9 de noviembre de 1791.

En 1789 y 1790, una Prensa floreciente continuó divulgando sin trabas el espíritu de la época. Fué durante estos años cuando el Correo de Madrid publicó sus largas series de los filósofos modernos.

A finales de 1790 se fundó el periódico -- La Espigadera, que presumía de tener entre sus suscriptores a Floridablanca, Campomanes y Jovellanos.

### 3.- LA INQUISICION INTERFIERE LA CULTURA

El origen de la Inquisición se remonta al tiempo de los Reyes Católicos, al fundar el Tribunal del Santo Oficio para afianzar la unidad del culto. Antonio Ferrer del Río dice al respecto: "La Inquisición, organizada fuertemente; revestida con la doble autoridad apostólica y real, y armada a las veces de la una contra la otra; cruel opresora de la conciencia y del pensamiento; instigadora maléfica de las delaciones, tan ocasionadas a la calumnia; -- avara de privilegios y pródiga en excomuniones; con sus cárceles secretas y sus hogueras encendidas; infundiendo terror bajo la enseña de la fé y sin respeto a gerarquías ni dignidades, forzosamente se había de sobreponer aún al trono. Honraronse los soberbios próceres de Castilla siendo sus familiares y -- alguaciles: veneraron y bendijeron sus atrocidades -

las gentes del vulgo, y tuvó en cada convento un baluarte, y tantas huestes cuantas eran las comunidades religiosas" (8)

La Real Cédula de 20 de abril de 1773 establece que los libros religiosos se debían remitir a los eclesiásticos ordinarios para que plasmasen - por escrito su censura, diciendo si contenían aspectos contra la religión, los dogmas y las buenas costumbres.

La Instrucción número 33 concede una especial protección a la Inquisición, siempre y cuando este tribunal no se apartara de su instituto, pues "todo poder moderado y en regla es durable; pero el excesivo y extraordinario es aborrecido, y llega un momento de crisis violenta en que suele destruirse".

Es curioso, por lo inusual, cómo Carlos III en 1761 destierra al Inquisidor General. El documento, que se puede considerar como histórico, sobre todo en aquellos momentos y en virtud de circunstancias especiales, dice lo siguiente: "Señor: En fecha 1 de agosto de este año, y de orden de V.M. avisó su

Secretario de Estado don Ricardo Val al Gobernador del Consejo lo siguiente: Antes de venir el Rey a este sitio, supo que se hallaba el Nuncio del Papa con un Breve de Su Santidad en que condena el catecismo intitulado :!Exposition de la doctrine Chretienne ou Instructions sur les principales vérités de la religion!. Porque me lo expresó a mí y yo a S.M. pero habiéndome al mismo tiempo insinuándome al Nuncio, que le daría el regular curso para su publicación, no pude decirle por de contado, si convenía S.M. o no en ello, no habiendo tomado su Real Orden: enfermó aquellos días precisamente el Nuncio, quedóse suspensa la conversación conmigo, y le aguardaba en este sitio para prevenirle de las intenciones del Rey; cuando con sorpresa de S.M. venimos en ver, que como si estuviese instruido de ellas, ha dispuesto, que el Inquisidor General de acuerdo con el Consejo de la Suprema, pasó a la publicación del citado Breve; llegó a noticia del Rey esta disposición, no porque el Inquisidor, ni el Nuncio le diesen parte de ella por la vía correspondiente, sino porque el primero remitió al Reverendísimo Padre ---

Osma, confesor de Su Majestad el día 7 por la noche algunos ejemplares del edicto, que iba a publicar el día 9 con encargo de ponerlos en sus Reales manos, y lo ejecutó puntualmente el día 8 por la mañana: apenas los recibió, luego al punto me llamó el Rey, para que comunicase orden al Inquisidor General de suspender la publicación de su edicto, y recoger los ejemplares, que se hubiesen salido de su poder, expresándole, que tenía justos motivos para ello, (como con efecto los tiene hoy, y no les tendrá mañana) y que se la despache con un correo, porque siendo el tiempo tan estrecho, la recibiese en el mismo día 8 y pudiese practicarla, evitando, que el 9 se publicase el edicto. El Inquisidor General recibió esta orden el día 8 a las 7 y media de la tarde, y en aquella noche respondió a ella, que no la había obedecido, fundándole en las razones, que contiene su papel, que incluyo a V.S.I. original. Bien reflexionadas estas por S.M. halla, que el Inquisidor General adelanta proposiciones tan intolerables, como indicantes de quererse substraer al reconocimiento de la autoridad del Rey; y tan inconsideradas, como suponer, que

sería providencia del gravísimo escándalo, contraria al honor del santo oficio, y a la obediencia debida a la suprema cabeza de la Inquisición la de que por obedecer a S.M. se suspendiese alguno, o algunos días la publicación de un Breve del Papa, y que podría haber entre los vasallos de S.M. quien porque diese esta orden, dudase de su religión, y notorio celo en sostenerla. Estas inconsideraciones del Inquisidor General, la fundada sospecha que entre él y el Nuncio han manejado el lance de manera, que pusieses a S. M. en el estrecho con disimularle hasta el último momento lo que disponían, o de pasar por ello, o de usar fuerza en asunto tan delicado, eludiendo el Inquisidor General de este modo la obediencia que debía haber mostrado a la Orden de S.M. que le llegó muy a tiempo, sino para el todo, para la mayor, o principal parte; le han determinado a hacerle experimentar su justa, y real indignación desterrándole doce leguas de su corte, y sitios reales; y me manda prevenir de esta determinación al consejo, para que le haga intimar; y al mismo tiempo de todos los antecedentes, para que le consulte cuanto se le ofreciere, y pareciere sobre este caso conducente, a que no quede ejemplar perjudicial a su soberana autoridad,



compatible con la sumisión, y veneración, que profesa el Sumo Pontífice en materias de nuestra religión sagrada. Todo lo prevengo a V.S.I. de orden de S.M. para que dando cuenta de ello al Consejo, pase este a su debido cumplimiento". (9)

En fin, es cruel la rima del abate Marchena contra la Inquisición:

"La horrible Inquisición, ese coloso  
que del cieno nació de Flagetonte,  
y manió de Megera el ponzoñoso  
Jugo, y bebió el azufre de Aqueronte,  
aún agita sus teas horroroso  
y entre ruinas descuella".

En 1788 la Inquisición había perseguido a Cañuelo y confiscado la 'Encyclopédie méthodique'.

El 24 de febrero de 1791 una resolución - real suspendió todos los periódicos no oficiales. De saparecieron, pues, periódicos constructivos como el Espfrftu de los mejores diarios, el Correo de Madrid y el Seminario inédito, de Valladares.

La Gaceta de Madrid y el Mercurio de España

Muy Señor mío

Habiendo mandado S. M. se suspenda la publicacion de todos los Periódicos de esta corte, en los quales se comprehende el titulado Espiritu de los mejores Diarios, se previene á Vm. para que no extrañe el no recibir los Números que faltan de la presente Subscripcion, hasta que S. M. resuelva la súplica que le tienen hecha los Editores de la misma Obra: en cuyo caso se anunciará al Público.

Dios guarde á Vm. muchos años: Madrid 28 de Febrero de 1791.

B. L. M. de Vm. sus seguros servidores  
Los Editores.

continuaron apareciendo pero silenciando todo lo relativo a lo que estaba aconteciendo en Francia.

El 6 de marzo de 1791, la Inquisición amplió su lista de periódicos prohibidos con la supresión de El Duende de Madrid, El Corresponsal del Censor y EL Observador, aparecidos en 1787 y 1788, a la muerte de El Censor.

#### 4.- DOCUMENTOS HISTORICOS Y TEXTOS RELEVANTES

En un documento fechado en 1792 muy interesante, que reproducimos a continuación, el Gobierno francés dá una serie de instrucciones y consignas a su embajador para instar a que España termine con su política contraria a la Revolución acaecida en Francia. En este documento (10) de inapreciable valor, se constata una velada amenaza al Rey Luis XVI, que luego se haría realidad. El documento en cuestión dice lo siguiente: " La Corte de Madrid mantiene desde hace cierto tiempo y con referencia a nosotros una conducta que nos es justamente sospechosa; sin dejar lugar a dudas muestra inequívocamente su reprobación a nuestra Revolución. El Rey Católico no ha respondido todavía --

a la carta en la que el Rey (de Francia) le ha notificado su aceptación de la nueva Constitución y afecta considerar a S.M. como privado de su libertad física y moral; ha provocado contra Francia a las principales cortes de Europa, particularmente la de Vienna; ha concedido y sigue concediendo socorros en metálico a los franceses emigrados y armados contra su patria; en fin S.M. Católica ha rehusado recibir al Embajador de Francia; el encargado de negocios que debía reemplazarle no es reconocido y los franceses que se encuentran en España y que deberfan gozar de la protección de los tratados, están sujetos a persecuciones que no se justificarfan ni siquiera en caso de guerra.

... El deseo del Rey es el siguiente: Que S.M. Católica cese de creerle privado de su libertad, tanto física como moral; que ese príncipe se persuada no sólo que S.M. ha aceptado la constitución voluntariamente y después de maduras reflexiones, si no también que su firme e invariable propósito es mantenerla y no cambiar más que lo que el tiempo y la experiencia consideren conveniente.

... El señor de Bourgoing ... no repetirá -

tas la mar y S. Pedro, los bergantines S. Felipe y la Merced, el piquete Concepción, la urca de guerra Sta. Florentina, la sacra el Clemen, y la polacra S. Jayme, procedentes de la Guayra, Montevideo y Havana. Conduce el 1º de estos buques para S. M. 1000 pesos del producto de la renta del tabaco, 130 de la de naipes de Carácas, y 2524 arrobas de tabaco de Varinas; y para particulares 1238 pesos, 2184 fanegas de cacao, 38,048 libras de añil, y otros efectos: el 2º 80 pesos, 24,194 cueros al pelo, 508 curtidos, con otros géneros: el 3º 29,133 pesos, 18,071 cueros al pelo, 2270 libras de lana de vicuña, 1550 de guanaco, y otros efectos: el 4º 17,573 pesos, y 19,116 cueros al pelo: el 5º 8653 arrobas de tabaco de polvo y en rama para S. M.; y para particulares 306 pesos, 1987 arrobas de azúcar, 349 libras de café, 147 de tabaco de polvo y cigarros, con otros géneros: el 6º 1120 pesos, y 80 arrobas de azúcar: el 7º 2808 fanegas de cacao, 4800 libras de añil, 2651 de café, 80 cueros, y 150 corachas; y el 8º 23,011 pesos, 10,320 arrobas de azúcar, 258 cueros, 136 arrobas de café, 59 quintales de palo, y 181 libras de tabaco de polvo y cigarros.

Coruña 30 de Abril.

Hoy llegó aquí la fragata correo la Infanta, que viene de Montevideo con 440,230 pesos, 7067 cueros, 2151 pieles de chinchilla, 314 plumeros, y otros efectos.

~~Madrid 30 de Mayo~~ O  
Habiendo el Excmo. Sr. Duque de la Vauguion, Embaxador extraordinario y plenipotenciario del Rey de Francia cerca del Rey Ntro. Sr., tenido sus audiencias, y entregado sus cartas de despedida en la forma acostumbrada en el Real Sitio de Aranjuez el Lunes 16 de Abril; fué admitido á sus primeras audiencias, y presentó sus credenciales en calidad de Ministro plenipotenciario del mismo Soberano, el Domingo 6 de este mes, el Sr. de Bourgoing, conducido á los quartos del Rey y de la Reyna Ntros. Sres., y de las demas Personas Reales por el primer Introdutor de Embaxadores D. Estanislao de Velasco y Coello.

En la Compañía Española de Reales Guardias de Corps ha conferido el Rey un empleo de Cadete de número al supernumerario D. Francisco Bustos, y dos de supernumerario á los Guardias D. Bernardo Mexia, y Marques de Villescás; y en la Compañía Flamenca del mismo Real Cuerpo ha promovido al empleo de Alférez al Excmo Barón de Hermestad: á Excmo de-

na-

El Ministro Plenipotenciario de Francia,  
Bourgoing, presenta sus credenciales.-

GAZETA DE MADRID, mayo 1.792.-

bastante el ministro español que el Rey no hace en ninguna manera consistir su gloria y su felicidad en tener más o menos autoridad; que la única cosa que - S.M. desea es la felicidad de la nación francesa y - el restablecimiento de la tranquilidad y el orden en el reino; el señor de Bourgoing advertirá especialmente que sin las inquietudes que llegan de fuera la calma habría probablemente sido restablecida desde - hace mucho en el reino y que S.M. gozaría tranquilamente del fruto de los sacrificios que ha realizado. No insistirá nunca demasiado en esta observación, que le dará la ocasión natural de hablar de los males que han causado los emigrados y las potencias que los han animado y subvencionado. Hará notar que ha sido precisamente la conducta de unos y otros lo que ha causado más disgustos y preocupaciones al Rey ya que por un - lado ha alimentado la fermentación de odios en el Reino y por el otro ha inspirado desconfianza hacia los sentimientos de S.M. En efecto, los malintencionados le han mostrado al pueblo como de acuerdo secreto con los príncipes sus hermanos y las cortes que los protegen y esta absurda inculpación y esta absurda acu-

sación han crecido por las mentiras que los mismos emigrados se apresuraban a extender en el interior del Reino".

Ya hemos visto cómo las noticias de Francia y su revolución producen en España cierto desasosiego. Así Juan Pablo Forner (11) en "La Convención" -1793- se hace eco de este ambiente cuando dice:

"Querrásme decir, Damón  
(ya conoces mi ignorancia)  
qué quisicosa es en Francia  
lo que llaman Convención?  
De sus sabios la opinión  
es que la comunidad  
forma civil sociedad  
cuando, convencidos todos  
en las cosas y en los modos  
reina la unanimidad!  
Allí se infaman, se ultrajan,  
se calumnian, se acriminan,  
se destruyen, se asesinan,

hienden, hunden, cortan, rajan,  
 leyes y cultos barajan  
 doctores con furia impía;  
 dime, en la filosofía  
 (pues yo la ignoro, Damón)  
 la palabra Convención  
 indica piratería?"

También Juan Pablo Forner (12) en su "Epís-  
 tola a José Sanz sobre la Libertad Política", publi-  
 cada en 1793, condena taxativamente la subversión de  
 Francia:

"... el efecto fatal de la terrible  
 Revolución Francesa, ¿cuál ha sido?  
 La guerra general, un lujo horrible.  
 El orbe por dos pueblos oprimido,  
 repúblicas y reinos devorados,  
 de Europa el equilibrio destruido.

De la filosofía los sagrados  
 principios por la chusma de escritores  
 con descaro increíble calumniados;  
 de cuanto del delirio en los furores



un populacho vil ejecutora,  
culpados los más célebres autores.  
... Donde los proletarios su horrorosa  
dominación ejercen, la anarquía  
qué vínculo social desolver no osa?  
En el abismo de la tiranía  
al pueblo precipita la licencia  
que por sus falsas máximas se gufa.

... tal un pueblo empeora sus destinos  
cuando se entrega a locas sugerencias  
de demagogos de alentar indignos.  
Con las horribles exageraciones  
de la revolución, el despotismo  
perpetuamente asusta a las naciones;  
como si el más absurdo fanatismo  
de un vulgo vil fuese razón bastante  
para que en un profundo parasismo  
los pueblos se aletarguen, y triunfante  
de los esfuerzos de animosos pechos,  
la soberbia opresión vaya arrogante.

El hombre jamás pierde sus derechos;  
cobrar la libertad es siempre justo;  
rompamos nuestros grillos, que deshechos  
al suelo caigan, y que pongan susto  
cayendo, a los tiranos macilentos  
que nos oprimen con su cetro injusto.  
Sofisma es confundir con los violentos  
furores de la plebe arrebatada  
de una nación los grandes movimientos."

También el insigne Jovellanos escribe contra la Revolución Francesa y toda su filosofía:

"¡Oh cuánta noble juventud do espera!  
¡Oh cómo hierve, y animosa explaya  
sobre la playa su valor de triunfo  
impaciente!  
Sobre las altas naos presurosa,  
y por el ancho piélago cruzando,  
irá bramando cual león hambriento  
busca su presa.  
Tiembra a su vista, pálida, y se esconde  
despavorida la feroz químera



Gaspar Melchor de Jovellanos.  
Pintura de Goya. Museo del Prado. Madrid.

que la bandera tricolor impía  
sigue proterva.

Guay de tí, triste nación, que el velo  
de la inocencia y la verdad rasgaste  
cuando violaste los sagrados fueros  
de la justicia.

Guay de tí, loca nación, que el cielo  
con tu horrendo escándalo afligiste  
cuando tendiste la sangrienta mano  
contra el ungido.

Firmó su santa cólera el decreto,  
que la venganza confía a la España,  
Ya su saña corre el golfo, armada  
del rayo y trueno..."

##### 5.- ARANDA SUSTITUYE A FLORIDABLANCA

Floridablanca, ya en el último ciclo de su  
vida política, antes de ser sustituido por Aranda, -  
escribe al Rey Carlos III un memorial fechado en el  
Real Sitio de San Lorenzo el 10 de octubre de 1788.

Dice así:

"Puedo asegurar, y sabe V.M., que apenas hay general de algún mérito, y aun oficiales de menos rango, de quien yo no haya sido agente voluntario cerca de V.M. para sus gracias o adelantamientos, premios y distinciones, por creerlo conveniente al servicio de V.M. y bien de la patria. Acaso no querrán creer y confesar esta verdad algunos que han recibido el efecto o disfrute de mis oficios; pero consta a V.M., y esto me basta. He podido vencer la tentación que he tenido de formar aquí un catálogo de aquellos oficiales, empezando por los capitanes generales de ejército, por si V.M. se dignaba atestiguar la verdad de mis aserciones con su Real declaración, y me he ceñido a estas generalidades por no excitar el rubor de algunos, que sentirían se dijese que son deudores de algo a un hombre que, -- sin causa, han tratado de desacreditar y perseguir."

El memorial finaliza de esta manera:

"Si he trabajado, V.M. lo ha visto, y si mi salud padece V.M. lo sabe: sírvase V.M. atender a

mis ruegos y dejarme en un honesto retiro: si en él quiere V.M. emplearme en algunos trabajos propios de mi profesión y experiencia, allí podré hacerlo con más tranquilidad, más tiempo y menos riesgo de errar. Pero, Señor, líbreme V.M. de la inquietud continua de los negocios; de pensar y proponer personas para -- empleos, dignidades, gracias y honores; de la frecuente ocasión de equivocar el concepto en estas y otras cosas, y del peligro de acabar de perder la salud y la vida en la confusión y el atropellamiento que me rodea. Hágalo V.M. por quien es, por los servicios -- que le he hecho, por el amor que le he tenido y tendré hasta el último instante, y sobre todo por Dios nuestro Señor, que guarde esa preciosa vida los muchos y felices años que le pido de todo mi corazón".

El 28 de febrero de 1792 salía de Aranjuez liberado del cargo de Primer Ministro, el conde de -- Floridablanca. Venía así la burguesía sobre el concepto del "despotismo ilustrado", e incluso sobre el "Pacto de familia". Bourgoing, representante de Francia, considera la caída de Floridablanca como una --

248 MERCURIO HISTORICO  
 Ilorca, ha venido S. M. en concederle su jubilacion y conferir este empleo á Don Blas Aranza en atencion á sus méritos y circunstancias.

Habiendo fallecido el Excmo. Señor Conde de Cifuentes, Presidente que fué del Consejo, se ha servido el Rey nombrar por Gobernador en propiedad del mismo Tribunal á su Decano el Ilmo. Sr. Conde de la Cañada, Ministro de la Cámara, en consideracion al zelo con que ha desempeñado los empleos que ha obtenido y otros importantes encargos del Real servicio.

En atencion á la grande experiencia é inteligencia en todo lo perteneciente á las Bellas Artes que ha acreditado el Sr. Don Bernardo de Yriarte, del Consejo de S. M. en el de Indias, en el mucho tiempo que ha sido Consiliario de la Real Academia de S. Fernando, ha venido S. M. en nombrarle Vice-Protector de dicho Cuerpo.

Ha venido el Rey en exonerar al Excelentísimo Sr. Conde de Floridablanca del Ministerio de Estado de su cargo, conservándole todos sus sueldos y honores, en atencion á sus servicios; y ha comunicado S. M. al Sr. D. Antonio Valdes, Secretario de Estado mas antiguo, y á los Consejos, segun costumbre, las Reales resoluciones que contienen las siguientes copias

250 MERCURIO HISTORICO  
 mente, pero por su antigüedad, los Consejeros y los Secretarios del Despacho como Ministros iguales, los unos por su plaza electiva, y los otros por su destino. Para el ejercicio de mi Consejo de Estado se señalarán en mis Palacios las salas necesarias, y en proximidad de mi habitacion, para la mayor comodidad mia de asistir al Consejo quando me pareciere. Nombro para esta nueva planta por Decano de mi Consejo de Estado al Conde de Aranda, reservando para despues la formacion de la instruccion que ha de observarse en el propio Consejo. Tendráse entendido en el Consejo de Estado.—Rubricado de la Real mano.—En Aranjuez á 28 de Febrero de 1792.—A D. Eugenio de Llaguno Amírola."

Otro. "Al mismo tiempo que por otro Decreto de este dia he resuelto restablecer el ejercicio del Consejo de Estado, nombrando para Decano de él al Conde de Aranda, he determinado se encargue interinamente, y hasta que Yo ordene otra cosa, de la primera Secretaría de Estado y del Despacho, de que he venido en exonerar al Conde de Floridablanca. Tendráse entendido en el Consejo de Estado.—Rubricado de la Real mano.—En Aranjuez á 28 de Febrero de 1792.—A D. Eugenio de Llaguno Amírola."

El

Destitución de Floridablanca como primer ministro y nombramiento del Conde de Aranda.

Mercurio de España, marzo de 1792.

auténtica 'revolución'.

El derrumbamiento de Floridablanca fué entusiásticamente celebrado por los amigos de las novedades de Francia.

En 1791 sube al poder el conde de Aranda, - amigo de muchos de los hombres simpatizantes y patrocinadores de la Revolución. Su política con Francia iba a ser de gran cordialidad. Se abrió de nuevo la frontera. Tuvo más tolerancia con la entrada de impresos en España, provenientes de otros países, fundamentalmente de Francia. Empezaron a entrar en nuestro país los primeros ejemplares del 'In-promptu'.

Pero los acontecimientos de Francia -asalto a las Tullerías, destitución de Luis XVI, proclamación de la República-, contribuyeron a su derrocamiento en 1792, partiendo para el destierro.

Ya en París, durante los últimos meses de - 1792, el nuevo ministro girondino de Asuntos Exteriores, Pierre Lebrun, empezó a planear el envío de propaganda a España. Empleando parte de sus "fondos secretos" destinados a su ministerio, publicó una se--



466 MERCURIO HISTÓRICO  
 El Regimiento de América al Coronel Marques de la Cañada Tixi, Teniente Coronel del mismo Cuerpo: el Fijo de Puerto Rico á D. Joaquín de Saso, Teniente Coronel del de Infantería de América: Compañía de Gansaderos en el de Infantería Fijo de la Havana al Coronel D. Francisco Chaves, Capitan del mismo Cuerpo; y Compañías en el Fijo de Luisiana á D. Joseph Beckeros, Capitan del de Infantería de Guadalupe, y D. Celestino St. Mexent, Alférez del Regimiento de Reales Guardias Walonas.

S. M. se ha servido expedir el Decreto siguiente:

» Por mi Real Decreto de 18 de Febrero del corriente año tuve á bien nombrar al Conde de Aranda para que sirviese interinamente el encargo de mi primer Secretario de Estado y del Despacho; y en consideracion á su avanzada edad, y á que conviene á mi servicio que este empleo esté servido en propiedad: he venido en relevarle de la interinidad que ejerce, conservándole todos los honores que le correspondieran como propietario, y el empleo que obtiene de Decano de mi Consejo de Estado, para poder emplearle en otras comisiones no menos importantes á mi Real servicio, por la satisfaccion que tengo de su persona, y del zelo y amor con

Y POLÍTICO. NOVIEMBRE 1792. 461  
 con que siempre me ha servido: Y para sucederle en el referido encargo de mi primer Secretario de Estado y del Despacho, he nombrado al Duque de Alcudia por la confianza que me merece, conservándole el empleo de Sargento mayor de mis Reales Guardias de Corps.

» Atendiendo tambien á vuestros dilatados buenos servicios, y á los que haceis en el empleo de Secretario de mi Consejo de Estado, he venido en conferirlos los honores, sueldo, y voto del propio Consejo; y os he elegido y nombrado para que sirvais á las inmediatas órdenes de dicho mi primer Secretario de Estado y del Despacho el Duque de Alcudia, en la forma que prescribiré mas adelante. Tendráse entendido en mi Consejo de Estado. Sefalado de la Real mano. En S. Lorenzo á 15 de Noviembre de 1792. A D. Egento Llaguno."

El Rey se ha servido dirigir al Excmo. Sr. Baylo Frey D. Antonio de Váides el Decreto siguiente:

» En consideracion á vuestros importantes y distinguidos servicios, y al zelo y acierto con que desempeñais el empleo de mi Secretario de Estado y del Despacho Universal de Marina, he venido en promoveros á Capitan General de mi Real Armada, Tendréislo entendido, y comu-

rie de folletos, obra del girondino Antoine-Nicolas de Condorcet, dirigidos a pueblos extranjeros. Entre ellos existía un "Avis aux Espagnols", aparecido en noviembre, del cual se encargaron tres mil copias impresas.

#### 6.- GODOY

A finales de 1792 se hizo cargo del poder Manuel Godoy y Alvarez de Faria, extremeño de familia ilustre, aunque venida a menos. Tuvo una carrera meteórica que vá de guardia de corps a capitán general de los Reales Ejercitos, pasando por brigadier, mariscal de campo, duque de Alcudia, Caballero del Toison, y Principe de la Paz. Fué primer ministro a la edad de veinticinco años.

Godoy era un ilustrado y admirador de Jove llanos. Permitió el regreso a España de los jesuitas exiliados. Sin embargo, al final, sumió a España en una de sus más grandes crisis.



Manuel Godoy  
(estudio) por Goya.

#### 7.- MUERTE DE LUIS XVI. SU REPERCUSION EN LA PRENSA ESPAÑOLA

La muerte del monarca francés será abordada por la Prensa desde diferentes prismas. La Gaceta de Madrid, en una primera inserción publicó una nota breve anunciando tres meses de luto en la Corte "con motivo de la muerte de Luis XVI, Rey Cristianísimo de Francia, que terminó su carrera el día 21 de enero próximo pasado con una heroicidad igual a sus anteriores infortunios y a la inhumanidad del horrendo e inaudito atentado cometido contra su augusta persona".

El Hecho mismo de la ejecución del monarca francés y sus prolegómenos se relatan con gran lujo de detalles, en las varias publicaciones del momento. La información más dramática es la publicada en el Mercurio Histórico y Político, cuando en el apartado "Noticias de Francia" se relata lo siguiente:

"Aunque deseáramos poder ocultar baxo un -

Y POLITICO. FEBRERO 1793. 118  
 var á su tripulacion la mas exácta conduc-  
 ta, á fin de dar pruebas de la amistad y  
 buena armonia que hay entre la Francia  
 y la Toscana: y en efecto las cartas de  
 aquel puerto manifiestan la mayor sa-  
 tisfaccion de la conducta de los Franceses.

#### NOTICIAS DE FRANCIA.

Paris.

Aunque desearamos poder ocultar bajo  
 un velo impenetrable el atroz atentado  
 que ha cubierto á la Francia de eterna  
 ignominia, y á todas las almas sensibles  
 del dolor mas profundo, la publicidad de  
 este horrible hecho nos obliga, aunque  
 con el mayor dolor, á referirlo con la ma-  
 yor brevedad posible. Luis XVI, Rey  
 Christianisimo de Francia, acabó la infeliz  
 carrera de su reynado sobre un cadahalso  
 el 21 de Enero á las 10 y media de la ma-  
 ñana. La heroicidad que manifestó en su  
 execucion solo puede compararse con el  
 encarnizamiento de sus enemigos, que á  
 pesar de la inviolabilidad de su augusta  
 persona, y de no haberle convencido de  
 ningun delito, se obstinaron en conde-  
 narle al último suplicio, sin observar si-  
 quiera aquellas formalidades que la Con-  
 stitucion concede al reo mas miserable.

H 2

Re-

Testamento y comentario de la muerte de Luis XVI.  
Mercurio de España, febrero de 1793.

116 MERCURIO HISTORICO  
 Recibió la fatal é iniqua sentencia con la mayor serenidad; con la misma pasó las 24 horas, que fué el único tiempo que se le concedió de término. Confesóse con un Sacerdote Irlandes Católico; recibió de su mano la comunión la mañana de la execucion; y este mismo le acompañó al cadahalso. No se le notó la menor alteracion en el semblante, ni descaecimiento en la voz. Puesto ya en el cadahalso dijo estas palabras: *To muero inocente: perdono á mis enemigos: deséo que mi muerte baya feliz á la Nacion.* Viendo que el pueblo se conmovia, Santerre, Comandante de la guardia, hizo batir los tambores, y mandó al verdugo executase la sentencia. Algunos soldados mojaron en la sangre del infeliz Monarca las bayonetas y los sables: el verdugo pasó por el cadahalso la cabeza, y la infame canalla gritó: *Viva la Nacion, viva la República, viva la libertad.* Su cuerpo fué enterrado en la Magdalena, en una profunda sepultura, cubriéndole de cal viva, sin ninguna ceremonia religiosa, y dexando un guardia de vista.

Antes de salir de la prision para el suplicio entregó S. M. Christianísima á los Comisarios su testamento, que habia escrito de su propio puño el 25 de Diciembre haciéndolo duplicado. Esta es una

Y POLITICO. FEBRERO 1793. 117  
 pieza sumamente curiosa, y que la historia recogerá como el monumento mas precioso, para hacer juicio del infeliz Monarca. A presencia de la muerte cesan todos los disfraces, y el corazon se muestra enteramente como es. Considérese á Luis XVI solo en una prision, privado de ver las prendas mas amadas de su corazon, expuesto á los insultos diarios de los hombres mas viles y mas atroces, abandonado al capricho de sus enemigos, que conocia estaban sedientos de su sangre, precipitado de la cumbre de las grandezas de este mundo al abismo de la mayor miseria, que parece superior á las fuerzas humanas; y contéplesele en su soledad, rodeado de guardias que espian todas sus acciones, con la muerte delante de sus ojos, formar con una conciencia tranquila, y con la mayor serenidad de ánimo un escrito en que brillan la claridad, el orden, el mayor respeto á la Divinidad, el amor á la religion, la verdadera piedad, la bondad hacia todos los hombres, y la mansedumbre para con sus mismos enemigos: véasele preparar este testamento, hacer dos copias, revestirlo de todas las formalidades, como un acto ordinario de la vida. Léase este escrito, y la posteridad pronuncie si son justos los dolorosos lamentos que el horrendo asesino

Testamento y comentario de la muerte de Luis XVI.  
Mercurio de España, febrero de 1793.

3.2. continúa.

118 MERCURIO HISTORICO  
sinato de este gran Monarca ha arrancado de todos los contemporáneos. He aquí como se explica el virtuoso Luis XVI.

»En el nombre de la Santísima Trinidad, Padre, Hijo y Espíritu Santo: hoy 21 de Diciembre de 1792 yo Luis XVI de este nombre, Rey de Francia, hallándome preso con mi familia hace quatro meses en la torre del Temple de Paris, por los que eran mis súbditos, y privado de toda comunicacion, y aun de la de mi familia desde el 11 del corriente; ademas implicado en un proceso cuyas consecuencias es imposible preveer, á causa de las pasiones de los hombres, y para cuya formacion no se halla ningun pretexto ni medios en ninguna ley existente: no teniendo mas que á Dios por testigo de mis pensamientos, y á quien pueda dirigirme, declaro aquí en su presencia mi última voluntad y sentimientos.

»Encomiendo mi alma á Dios mi criador, le suplico la reciba con su misericordia, y no la juzgue segun mis méritos, sino por los de nuestro Señor Jesuchristo, que se ofreció en sacrificio á Dios su Padre por nosotros los hombres, por mas indignos que fuésemos, y yo el primero. Yo muero en la union de nuestra Madre la Iglesia Católica, Apostólica, Romana, que ha recibido su potestad, por una

Y POLITICO. FEBRERO 1793. 119  
una sucesion no interrumpida, de S. Pedro, á quien Jesuchristo la habia confiado. Creo firmemente y confieso todo lo que se contiene en los Mandamientos de Dios y de la Iglesia, los Sacramentos y los misterios, segun la Iglesia los enseña y los ha enseñado siempre. Nunca he pretendido hacerme juez en los diferentes modos de explicar los dogmas que despedazan la Iglesia de Jesuchristo, y siempre me he atenido y me atendré, si Dios me concede vida, á las decisiones que los superiores Eclesiásticos, unidos á la Santa Iglesia Católica, dan y darán, con arreglo á la disciplina de la Iglesia, practicada desde Jesuchristo. Me compadezco de todo corazon de nuestros hermanos, que pueden vivir en error, pero no pretendo juzgarlos, y no por eso dexo de amarlos á todos en Jesuchristo, segun nos enseña la caridad christiana. Pido á Dios me perdone todos mis pecados, los quales he procurado examinar escrupulosamente, detestarlos, y humillarme en su presencia, no pudiendo servirme del ministerio de un Sacerdote Católico, pido á Dios reciba la confesion que de ellos le he hecho, y sobre todo el arrepentimiento profundo de haber puesto mi nombre (aunque contra mi voluntad) en actos que pueden ser contrarios á la disciplina, y

Testamento y comentario de la muerte de Luis XVI.

Mercurio de España, febrero de 1793.

velo impenetrable el atroz atentado que ha cubierto á la Francia de eterna ignominia, y á todas las almas sensibles del dolor más profundo, la publicidad de este horrible hecho nos obliga, aunque con el mayor dolor, á referirlo con la mayor brevedad posible. Luis XVI, Rey Christianísimo de Francia, acabó la infeliz carrera de su reynado sobre un cadalso - el 21 de enero a las 10 y media de la mañana..."

Se relata la serenidad del Rey al recibir la sentencia de muerte, su posterior confesión y el traslado hacia el cadalso, donde pronunció estas palabras: - "... Yo muero inocente: perdono a mis enemigos: deseo que mi muerte haga feliz a la Nación..." En este relato se cuenta el escalofriante hecho de que - algunos soldados mojaron en la sangre del Monarca - francés sus sables y bayonetas, y cuando la cabeza de éste era paseada por el cadalso de manos del verdugo, el pueblo grito: "... viva la Nación, viva la República, viva la libertad..."

También el Monarca francés hizo entrega - antes de salir de la prisión para la ejecución, de su testamento"... escrito de su propio puño el 25 -



de diciembre haciéndole duplicado... pieza sumamente curiosa... para hacer juicio del infeliz Monarca... un escrito en que brillan la claridad, el orden, el mayor respeto a la Divinidad, el amor a la religión ..." (13)

Vemos en esta información el realce de la persona del Monarca francés y de toda una Institución. Se hace mención también del testamento, como pieza - clave para la justificación de un comportamiento histórico.

Este Testamento lo recoge íntegro la Gazeta de Madrid, donde el Monarca hace, en una primera parte, su firme profesión de fé en el catolicismo. Después proclama la expiación de sus culpas y el deseable perdón de las mismas, para pasar a hacer una serie de recomendaciones humanas y políticas a sus hijos. Acaba este Testamento con el perdón a sus carceleros y delatores. La Gazeta de Madrid reproduce este Testamento en un sólo bloque de texto, sin alardes -- tipográficos dignos de mención, y englobado dentro -- del epígrafe "París, 25 de enero" : " En el nombre de

la Santísima Trinidad, Padre, Hijo y Espíritu Santo. Hoy 25 de diciembre de 1792, Yo Luis XVI de este nombre, Rey de Francia, estando más há de quatro meses preso con mi familia en la torre del Temple de París por los que eran mis vasallos, y privado de toda comunicación, y aún de la de mi familia desde el día 11 del presente: y además implicado en un proceso, de - que no es posible prever el fin que tendrá por las pasiones de los hombres, y para el qual no existe ninguna ley que dé pretesto ni motivo; no teniendo más que a Dios por testigo de mis penas, y al que pueda recurrir; declaro aquí en su presencia mi última voluntad y determinación.

Entrego mi alma a Dios, mi Criador, y le pido que la reciba con su misericordia, y que no la juzgue según sus méritos, sino por la de nuestro Señor Jesucristo, que se ofreció en sacrificio a su Padre por todos los hombres, por indignos que fueran, y Yo más que todos..."...Muero en la unión de nuestra Santa Madre la Iglesia Católica Apóstólica Romana... "Pieza importante de este testamento es el perdón -- sincero del Monarca hacia sus verdugos: "... los amo

a todos en Jesucristo..." "... me perdonen el mal que crean he podido hacerles..." Hace también una serie de recomendaciones a su mujer y a sus hijos como básicas para la unión de ellos y la perpetuación de la Monarquía con una serie de consejos útiles para el caso de que su hijo llegara a ser Rey: "... si tuviere la desgracia de llegar a ser Rey..." Al final de este testamento el Monarca declara su inocencia: "... soy inocente de los delitos que se me atribuyen..." (14)

Las consecuencias resultantes de esta  ejecución supondrían en España la puesta en marcha de varias medidas de interés nacional. Se publica un Real Decreto de 4 de febrero de 1793, sobre alistamiento voluntario en el Ejército. (15); y la Real Provisión de 26 de febrero de 1793 sobre expulsión de franceses no domiciliados (16). Con la Instrucción de 1 de Marzo de 1793 se decreta la expulsión de los elementos indeseables, no pudiendo ir juntos más de ocho personas en la salida hacía la frontera francesa. "Las Justicias de los pueblos de tránsito cuidarán de no permitir que les insulten, ni causen daño... antes bien los defiendan y protejan.." (17)

**Y POLITICO FEBRERO 1793. 199**  
 cisco Gonzalez, se han tenido en la sala de Juntas los dias 5, 6, 7 y 8 del mismo, exámenes de los Practicantes que le han seguido, siendo presididos por el Excmo. Sr. Duque de la Roca, Hermano mayor de la Real Junta, y algunos Señores Consiliarios comisionados por ella; y por Jueces los profesores de Cirugía de esta Real Casa, quienes graduaron las censuras con la mayor escrupulosidad, sacadas de los 136 examinados, y después que la Comision las presentó á la Real Junta ha distribuido esta entre los mas aplicados tres premios de 16 pesos á Santos Angulo, Joseph Barrantes y Santiago Garcia: previniéndose que ademas de estos excelentes mancebos han salido aprobados por el Real Proto-Médico; durante el curso, otros 23, los quales se hallan colocados en diferentes partidos del Reyno.

*Real Provision de los Señores del Consejo, en que se manda guardar y cumplir la resolucion tomada por S. M. para el extrañamiento de los Franceses no domiciliados en estos Reynos, y la Instruccion que se inserta para su execucion.*

Don Carlos, por la gracia de Dios, Rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de las dos Si-

Se decreta la expulsión de los súbditos franceses en España.

Mercurio de España, febrero de 1793

209 MERCURIO HISTORICO -  
 Sicilia, de Jerusalem, de Navarra, de  
 Granada, de Toledo, de Valencia, de  
 Galicia, de Mallorca, de Menorca, de  
 Sevilla, de Cerdeña, de Córdoba, de  
 Corcega, de Murcia, de Jaén, Señor de  
 Vizcaya y de Molina, &c. A vos los Ca-  
 pitales generales, Corregidores, Asisten-  
 te, Gobernadores, Alcaldes mayores y  
 Ordinarios, y demas Jueces, Ministros  
 y personas de todas las Ciudades, Vi-  
 llas y Lugares de estos nuestros Reynos  
 y Señoríos, así de Realengo como de Se-  
 ñorío, Abades y Ordenes, á quien lo  
 contenido en esta nuestra Carta tocáre,  
 salud y gracia: SABED: Que habiendo  
 tenido nuestra Real Persona por justo,  
 necesario y conveniente mandar salir de  
 Madrid y demas Pueblos de estos nues-  
 tros Reynos y dominios todos los Fran-  
 ceses que no estén domiciliados en ellos,  
 lo hizo comunicar al nuestro Consejo en  
 el extraordinario formado en virtud de  
 Reales y ordenes de 15 y 18 del próximo  
 mes de Febrero, para que expusiese los  
 medios mas sencillos de executarlos, y  
 habiéndolo hecho en consulta de 26 del  
 propio mes, conformándose nuestra Real  
 Persona con el parecer del nuestro Con-  
 sejo, le encargó llevase á efecto la citada  
 resolución, y que para su mas fa-  
 cil, pronta y expedita execucion, forma-  
 li-

Y POLITICO FEBRERO 1793. 209  
 llase la Instrucción conveniente: en cuyo  
 cumplimiento se agregó por el nuestro  
 Consejo en el extraordinario la que sigue:

*Instrucción que observarán las Justicias  
 de estos Reynos de España en el extraña-  
 miento de los Franceses no domici-  
 liados que residen en ellos.*

1.º Luego que reciban esta Instruc-  
 cion y Real Provision que la contiene,  
 y por la que en cumplimiento á las ór-  
 denes de S. M. se mandan salir de los Pue-  
 blos de sus dominios á los Franceses no  
 domiciliados residentes en ellos, proce-  
 derán sin dilacion, ni excusa con preter-  
 to alguno á intimarlo á los que de esta  
 calidad hubiere en cada Ciudad, Villa ó  
 Lugar, teniendo presente la matrícula de  
 extranjeros para distinguir mas facilmente  
 los Franceses que han de expelerse.

2.º El término para salir del Pueblo  
 de la residencia es limitado á tres dias  
 incluso el de la publicacion ó notifica-  
 cion, y el de la execucion; y las  
 mismas Justicias señalarán los dias que  
 necesiten desde el Pueblo en que residan  
 hasta la frontera, con atencion á las dis-  
 tancias, calidad de las personas, y modo  
 de hacer el viage.

3.º A cada uno de los Franceses que  
 de-

Se decreta la expulsión de los súbditos franceses en  
 España.

Mercurio de España, febrero de 1793.

303 MERCURIO HISTORICO  
deben salir entregarán las Justicias un pasaporte que exprese los nombres y apellidos, señas y circunstancias notables, la ruta ó camino que han de llevar hasta salir del Reyno, segun la que eligiere y señalare en el acto de notificarle, con la precisa obligacion de verificar su salida del Reyno en los dias que se les señalen, y explicarán.

4.º Se les advertirá que no han de poder ir juntas mas personas que ocho, y todas sin armas ofensivas ni defensivas, previniéndose en dicho pasaporte muy estrechamente á las Justicias del tránsito ó pueblos en que hagan mansion de dia ó de noche, á quienes deberán presentarlo dichos Franceses, que no permitan, ni disimulen que se les hagan insultos, ni causen daños ni perjuicios, ántes bien los defiendan y protejan, y les hagan dar á precios justos los bastimentos que necesitare para su manutencion y viage.

5.º De estos pasaportes se ha de tomar puntual razon en el último Pueblo de España, por donde salgan, formándose nómina ó lista de las personas que llegaren á él, y con efecto salieren de estos Reynos, que dirigirán al Excelentísimo Señor Conde de la Cañada, Gobernador del Consejo, para que puedan hacerse presentes en el extraordinario, y ponerlas á su de-

Y POLITICO. FEBRERO 1793. 203  
debido tiempo en noticia de S. M.

6.º Al mismo tiempo que intimen y notifiquen en persona á cada uno de los Franceses que deben salir de los respectivos pueblos de su residencia en el preciso término de dichos tres dias, incluso el de notificacion y execucion, las Justicias ocuparán sus bienes y efectos para preservarlos y defenderlos de qualquier insulto, disipacion y extravío que pudieran padecer por la celeridad de estas diligencias, asegurándolos por ahora en casas ó quartos á propósito con el resguardo de candados ó llaves dobles, que deberán entregar una á la persona de satisfaccion que nombre la respectiva Justicia, y otra á la que dipute el Frances que ha de salir y sea dueño de los referidos bienes, ó los posea, administre ó gobierne, manteniéndolos por ahora á ley de depósito, para entregarlos despues con las formalidades correspondientes á las personas y en la forma que se digne S. M. resolver.

7.º De los caudales y bienes así ocupados á dichos Franceses, les entregarán las Justicias las cantidades que juzguen suficientes para que puedan hacer cómodamente su viage, y las ropas y utensilios de su uso, segun las distancias, número de familia, calidad y circunstancias.

8.º Executada esta operacion remitirán

Se decreta la expulsión de los súbditos franceses en España.

Mercurio de España, febrero de 1793.

204 MERCURIO HISTORICO  
rán las Justicias á los Corregidores de la Capital, y estos al Consejo extraordinario, por medio del Escribano de Cámara y Gobierno Don Pedro Escolano de Arrieta, listas de los Franceses á quienes hayan intimado dicha Real orden, y los que hubieren salido de sus Pueblos con las explicaciones que van prevenidas.

9.º Asimismo harán notificar á cada uno de los referidos Franceses, de qualquier clase, sexo y calidad que sean, que si contravinieren á todo ó parte de lo que por esta Instruccion se les intima y manda, se les impondrán todas las penas que establecen las leyes contra las personas que no cumplen las Reales Ordenes de S. M. en materia tan importante y grave, y las demas que exijan las circunstancias del caso y de su malicia.

10. Para evitar qualquiera siniestra inteligencia extendiendo la expulsion á Franceses que no comprehenda, se advierte que por ahora se exceptúan los Eclesiásticos Franceses, que oprimidos de los insultos que temian ó padecian en su patria, se refugiaron á España, y han recibido la caritativa hospitalidad de la Nacion, y digna proteccion de S. M.

11. Igualmente no se extrañarán los Franceses emigrados seculares que tengan pasaporte de S. M. ó de los Capitanes Ge-

Y POLITICO. FEBRERO 1793. 205  
Generales de las fronteras para residir en estos Reynos, siempre que no contraven- gan á las calidades, prevenciones y cir- cunstancias con que están dados.

12. Por domiciliados se tendrán todos los Franceses que se han establecido en España, pretendiendo y consiguiendo la merced y gracia de naturaleza: los que sin pedirla viven en estos Reynos aplica- dos á destino honesto por espacio de diez años con ánimo de no volver á su tierra, y sin reclamar, ni haber reclamado la proteccion del Embaxador, Cónsules y Pa- bellon de Francia: los que llevan seis años de permanencia en España, con oficio ó ocupacion conocida, y están casados con Españolas: los que están arraigados por compra y adquisicion de bienes raices y posesiones en estos Reynos: los que han nacido en España: los que tienen estable- cido domicilio, y han pedido vecindad en algun pueblo de la dominacion de S. M.

13. Finalmente se entenderán por do- miciliados todos aquellos Franceses de qualquier clase, sexo y circunstancia, que en virtud de lo prevenido por la Real Cé- dula de veinte de Julio de mil setecientos noventa y uno, y sus declaratorias, por las que se mandaron hacer matrículas de todos los extranjeros residentes en estos Reynos, con distincion de transeuntes y do-

Se decreta la expulsion de los súbditos franceses en España.

Mercurio de España, febrero de 1793.

Es significativo el ambiente que se respiraba en las altas instancias de la Administración -- por los sucesos franceses y sobre todo por el bárbaro asesinato del Monarca francés. Así en un discurso pronunciado por uno de los miembros de la Diputación de las secciones de Tolón, con motivo del recibimiento de Juan de Lángara, Comandante General de la Escuadra Española, se dice, entre otras cosas: "Aliados de -- nuestros Reyes, aliados de la Francia entera, no podreis dexar de haber derramado lágrimas por la des--graciada suerte de la Familia Real, ni dexar de mirar con horror despedazado el cetro en las manos de Luis XVI, y caer su cabeza al golpe del hierro de los asesinos..." (18)

En febrero de 1794 se supo que el "Correo de Murcia" preparaba una traducción de la vida y --- muerte de Luis XVI, por M. Simón. El Gobierno paralizó el proyecto.

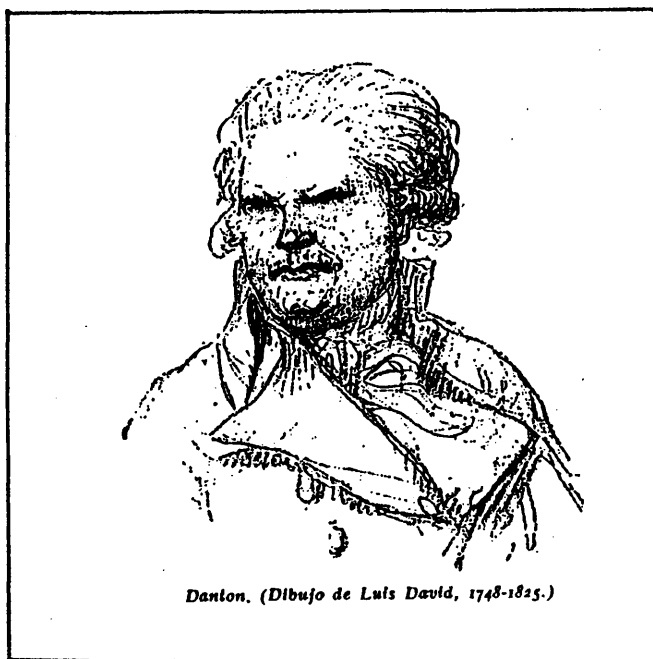
La Gaceta dió intermitentemente noticias de París. Se explicaron los vocablos 'guillotine' - y 'sans-culotte'. El Gobierno autorizó la impresión en español de documentos referentes al juicio y a la



ejecución de Luis XVI y la intercesión española en su favor.

Alcanzaron gran popularidad "Los clamores de un francés católico, en la desolación de su patria, dirigidos a la Convención Nacional", publicados en Málaga y Cádiz y aparecidos en el Diario de Barcelona.

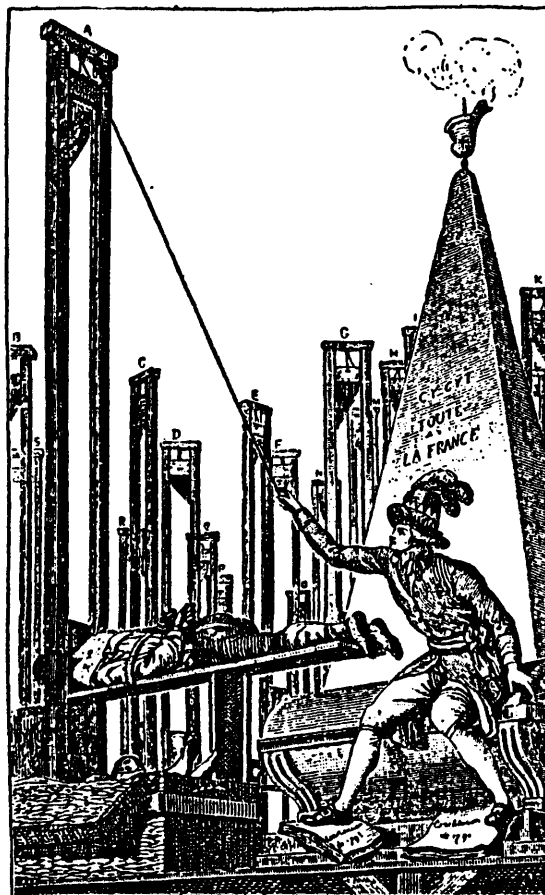
El Mercurio Histórico y Político, junto - con otros periódicos, nos va dando cuenta detallada de lo acontecido en la Francia posrevolucionaria. - "Todos los decretos que expide la Convención manifiestan el estado violento y precario a que se halla reducida la Francia. Se ha prohibido la moneda de oro y plata: se ha pronunciado pena de muerte -- contra los extranjeros, naturales de países enemigos de la Francia, que entren en ella con cualquier pretexto; y los que actualmente se hallan en Francia serán presos hasta nueva orden... Asolemos el territorio francés, añadió Danton, antes que lo arruinen los enemigos: los ricos, infames egoístas, serán presa del furor popular: marchen los ricos con el pueblo al -



De "La Revolución Francesa" de Octavio Aubry  
T.I, La Destrucción de la Realeza.

ejército. Así se decretó..." El espíritu que dicta - estos decretos tan tiránicos, es hacer la guerra con tra los propietarios, después, que ya no hay Clero, ni Nobleza que destruir: así lo dió a entender el -- mismo Danton, cuando en la sesión del 31 de agosto, h habló en estos términos: "No podemos disimular que -- los comerciantes, que al principio entraron con gusto en la Revolución, para enriquecerse con los despojos del Clero y de la Nobleza, aspiran ahora a la contra-revolución con medios mucho más funestos, que los -- que emplearon aquellos dos cuerpos. Ellos son los que precisan a nuestros ejércitos a bombardear las ciuda-des más opulentas, es preciso mostrarnos tan terri---bles contra este cuerpo, como lo hemos sido contra los otros dos". Por consiguiente la rebelión de las ciuda-des de Burdeos, Marsella y León han dado el pretexto más plausible a los Jacobinos para apoderarse de los bienes del comercio, y de los ricos, después de haber devorado los de la Iglesia y de la Nobleza: y el sistema de estos hombres atroces es destruir el comercio - más floreciente de Europa, pérdida que llorará la Francia por muchos años..." (19)

La Gazeta de Madrid comenta : "...El espíritu inquieto que se advierte todavía en Marsella no obstante el uso frecuente de la guillotina, causa también inquietud a la Convención... Robespierre exclamó que el terror pánico era la peste de un pueblo libre, y que así importaba mucho sofocarlo en todo el territorio de Francia; propuso la pena de muerte contra cualquiera que propagase las noticias adversas... se manda que sean entregadas a los tribunales criminales, y castigadas como contrarrevolucionarias las personas que esparzan noticias falsas dirigidas a conmover a los labradores o a excitar insurrecciones en las ciudades... se ha hecho otra ley para que se prenda a toda la gente sospechosa, declarando por tal a quantos por su conducta o por sus relaciones, sus palabras o sus escritos, den indicios de ser partidarios de la tiranía del federalismo, y enemigos de la libertad: a los que no pudieran justificar en las formas prevenidas sus medios de existir..." Se dá cuenta también en esta información de la supresión de las Cátedras de Teología, Jurisprudencia y Medicina (20).



Robespierre al mando de la guillotina. (Grabado de la época.)

#### 8.- AVANCE DE LAS IDEAS REVOLUCIONARIAS.

Las ideas revolucionarias se extenderían - cada vez más, hasta tal punto que en 1795 tuvo lugar una conspiración llamada del "Cerrillo de San Blas", organizada por gentes liberales y de la clase media como José Lax, Manuel Cortés, Garasa y Villalba, que querían instaurar una República, con sus respectivas Juntas Supremas Legislativas y Ejecutiva. Sin embargo esta intentona no prosperó, siendo sus valedores desterrados del país.

También se formó una Junta simpatizante -- con las ideas revolucionarias cuyos miembros eran frailes. En Burgos existía en la misma fecha, 1795, otra - sociedad secreta proclive a las ideas francesas.

Una carta famosa es la que escribe en 1795 el Padre Estala a Forner: "Cuando vengas no conocerás este mundillo. Todos se han metido de hoz en coz a políticos. Todo es hablar de noticias, de reformas, de arbitrios... vente, pues, con literaturas a esta gente cilla, y ya no entenderán tu lenguaje. Hasta los mozos

de esquina compran la Gazeta. En las tabernas y en los altos estrados, junto a la 'Mariblanca' y en el café, no se oye más que batallas, revolución, convención, representación nacional, libertad, igualdad..., hasta las ...(mujeres públicas) te preguntan por Robespierre y Barrere, y es preciso llevar una buena dosis de patrañas gacetales para complacer a la moza -- que se corteja. ¿Crees recargado este retrato? Pues -- ven acá y verás lo que es bueno." (21)

En las 'Memorias' de Alcalá Galiano, se comenta la facilidad de nuestros vecinos para 'tronchar cetros', haciendo mención también a los "desordenes de la reina", al "descuido del rey" y a la "soberbia de un privado".

La última conspiración famosa pro ideas -- francesas fué la del abogado mallorquín Picornell, -- que en 1795 intentó, aunque sin éxito, la tarea de -- convencer a las gentes humildes mediante el reparto -- indiscriminado de limosnas por los barrios bajos. Su idea era la creación de una Constitución bajo el lema de "libertad, Igualdad, Abundancia".

## NOTAS AL CAPITULO VIII

- ( 1) Carlos Corona Baratech: Las ideas políticas en el reinado de Carlos IV, Madrid, 1954
- ( 2) Mercurio Histórico y Político, septiembre de 1791.
- ( 3) Mercurio de España, diciembre de 1792
- ( 4) Pedro Aguado Bleye y Cayetano Alcazar Molina: Manual de Historia de España, Madrid, Espasa . Calpe, S.A., 1964, Tomo III, pág. 357.
- ( 5) Mercurio de España, enero de 1789
- ( 6) Mercurio de España, 'Discurso preliminar', enero de 1790.
- ( 7) Mercurio de España, 'Discurso preliminar', enero de 1791
- ( 8) Antonio Ferer del Río: Historia del reinado de Carlos III en España, 1856
- ( 9) Fernando Díaz-Plaja: El Siglo XVIII, Madrid, - Instituto de Estudios Políticos, 1955, pp.219-220
- (10) Fernando Díaz-Plaja, O.C. pp. 331-332
- (11) Fernando Díaz-Plaja, O.C. pp. 333
- (12) Fernando Díaz-Plaja, O.C. pp 334-335
- (13) Mercurio Histórico y Político, febrero de 1793, pp. 115,116,117.
- (14) Gazeta de Madrid, enero de 1793, pp 92 y ss.
- (15) Diario de Madrid, 1 de marzo de 1793; Mercurio de España, febrero de 1793
- (16) Mercurio de España, febrero de 1793



- (17) **Gazeta de Madrid, 12 de marzo de 1793; Mercurio de España, febrero de 1793**
- (18) **Gazeta de Madrid, septiembre de 1793**
- (19) **Mercurio Histórico y Político, diciembre de 1793**
- (20) **Gazeta de Madrid, 18 de octubre de 1793**
- (21) **Aguado Bleye y Cayetano Alcázar: O.C. 363**

241

IX

ESPAÑA EN GUERRA CON FRANCIA:  
SU SIGNIFICADO EN LA PRENSA.

## DIARIO DE MADRID

DEL VIERNES 1 DE MARZO DE 1793

El Sto. Angel de la Guarda, y S. Rosendo Ob. y Conf. = Q. H. en la Capilla de la V. O. T. de S. Francisco. = Fiesta en S. Norberto, Monasterio de Monierat, S. Basilio, Encarnacion; y por las Matronas de Madrid en la Hermita del Sto. Christo de la Oliva.

## Afecciones Astronómicas de Hoy.

El 19 de la Luna menguante. Sale á las 9 h. 16 m. y 14 s. de la noche; se pone á las 8 h. 46 m. y 12 s. de mañana; está en los 22 gr. 7 min. de Libra, con latit. septen. de 1 gra. y 7 min. y declinac. abst. de 1 grad. y 10 m. Sale el Sol á las 6 horas y 22 min.; se oculta á las 6 horas con 18 m. y está en los 11 gr. y 23 min. de Piscis; con ascension recta de 21 hor. y 21 min. y declinacion austral de 7 gr. y 18 m. Debe señalar el Relox al medio día las 12 h. 12 min. y 29 s. y la Equacion mengua 23 s. en 24 h.

Afección	Epoq. del día	Term. Real	Term. Farc.	Bar. Torricel.	Viento y Atr.
nes Me-	A las 7 de la m.	7 g. s. el o	44. 4. 32	26 p. cecapa.	N. E. y Nub.
teorolo.	A las 12 del día	8 g. s. el o	45. 0. 32	27 p. 11 l. m. l. ece y Nub.	
de aver.	A las 1 de la tar.	8 g. s. el o	45. 0. 32	27 p. 11 l. m. l. ece y Nub.	

## EDICTO

El Rey se ha servido expedir el Real Decreto que con fecha de 4 del pasado se ha comunicado al Consejo por mano de su Gobernador el Excelentísimo Señor Conde de la Cándida, y dice así: *Real Decreto.* «Excmo. Señor: Queriendo el Rey no gravar á sus fieles vasallos separando de la agricultura y otros los brazos útiles, y siéndole preciso aumentar su Ejército por causas justas y necesarias, ha resuelto S. M. que se dé facultad á las Justicias de cada Pueblo, en sus dominios, para que convocando con el Cura del Territorio á la veintid de su jurisdicción, pregunté quienes (de los que sean aptos para el Servicio) querrán emplearse en él voluntariamente, y por el tiempo que les sea posible para no substraerlos de los útiles trabajos de sus labores, prefiriendo S. M. este medio suave, propio de la confianza y amor que le merecen sus vasallos, á la forma y método con que esta operación ha solido antes de ahora practicarse, y esperando que las Justicias y Párrocos, igualmente que los mismos vecinos, se conducirán en este asunto importan-

así mismo al servicio de S. M. y al bien general de sus Pueblos, con el cuidado y esmero que su amor y lealtad les inspirarán para elegir discretamente entre los que quieran servir, y destinarles á los diferentes Cuerpos en que puedan ser útiles; pues los que por la talla ó otras circunstancias no sean buenos para uno, podrán ser á propósito para otro. Lo participo á V. E. de orden de S. M. para que el Consejo la circule á las Chancillerías, Audiencias, Capitanes generales, Gobernadores, Corregidores y Justicias, á fin de que la trasmitan á los Pueblos de su jurisdicción, y reciban de ellos las nóminas de los voluntarios, que reúnan en su Capital hasta que puedan dirigirles á los parages á que se destinen, según se les prevenirá (quando den parte de su reunion por el Ministerio de Guerra) acompañados de dos ó mas Oficiales prudentes é instruidos, con los Cabos y Sargentos, que crean convenientes para la distribución y cuidado de sus alojamientos y utensilios en el tiempo de su marcha.

Publicado en el Consejo el anterior Real Decreto, para su cumplimiento en todo el Reyno, se dieron las órdenes correspondientes, y también á la Sala de Señores Alcaldes de la Casa y Corte de S. M. á fin de que le tenga en esta Corte y su Rastro, acordando se execute por barrios, y en los dias y horas que abajo se señalaban, lo que S. M. se ha dignado mandar en cuyo Real nombre:

*Se hace saber á todos los vecinos y moradores en esta Villa,* que excitados del amor al Soberano, y de su notoria lealtad quieran lograr el honor de ofrecerse á servir en su Real Ejército por el tiempo que les pareciere, y señalaren, acudan á alistarse á las Posadas de los Señores Alcaldes de la Real Casa y Corte, y del Consejo de S. M. el Sr. Conde de Roche, del Quartel de Palacio, que habita frente á la Iglesia Parroquial de Sta. Maria, desde ayer Jueves 13 del pasado; del Sr. D. Andrés Martínez de Isonza, del Barquillo, calle del Príncipe; del Sr. D. Pedro Carrasco, del Quartel de Maravillas, calle del Carmen; y del Sr. D. Francisco Eugenio Carrasco, del Quartel de S. Gerónimo, calle del Olmo, desde hoy Viernes 14 de Marzo; y desde mañana Sabado 15 en la Posada de los Sres. Don Ignacio Luis de Aguirre, del Quartel de Afogados, calle de la Inquisición; del Sr. D. Benito Clemente de Aróstegui, del Quartel del Avapico, frente al Campanario de la Merced; del Sr. Marqués de Casa García, del Quartel de S. Francisco, frente á S. Cayetano; y del Sr. D. Gutierre Vaca de Guzmán, del Quartel de la Plaza Mayor, calle de la Reyna; á las horas que señalarán los Carteles particulares que se fijen en sus respectivos Cuarteles, debiendo hallarse en la Posada de cada uno de los Señores Alcaldes mencionados, el Cura Párroco, en inteligencia de que desde el punto que pongan su nombre y sean admitidos en el alistamiento les correrá el preste correspondiente. Y esta misma convocatoria y operacion se irá executando en los demás Cuarteles y Barrios de esta Corte, en los dias y horas que se señalarán por iguales Edictos. Madrid 1 de Marzo de 1793.

Tras la ejecución del monarca francés, las relaciones diplomáticas fueron rotas entre Francia y España. Lógicamente la declaración de guerra entre - ambos países no se haría esperar. Oficialmente se - produciría el 23 de marzo de 1793, curiosamente dieciseis días después de que Francia nos la declarase. Se daría a conocer el 27 de marzo, publicándose en - la Gazeta de Madrid el 29 del mismo mes, y en el -- Mercurio de España: "El miercoles 27 del corriente - se hizo la publicación de la guerra en esta Corte, - según la fórmula establecida". (1)

Sin embargo los preparativos de guerra ya habían comenzado mucho antes de que el Rey español declarase la guerra. Recordemos al respecto las listas de mozos voluntarios aparecidas en la Prensa y -

Francisco, hijo tercero de S. M., se vistió ayer la Corte de gala.

En atencion al mérito y servicios de D. Manuel Fernando Ruiz del Burgo, Fiscal del Consejo de Navarra, y de D. Joseph Arias Paternina, Ministro honorario de la Chancillería de Valladolid, se ha servido el Rey nombrarlos Ministros togados del Supremo Consejo de Guerra.

S. M. ha expedido á todos sus Consejos un Decreto en los términos del siguiente dirigido al de Guerra:

„Entre los principales objetos á que he atendido desde mi exáltacion al Trono he mirado como sumamente importante el de procurar mantener por mi parte la tranquilidad de Europa, en lo qual, contribuyendo al bien general de la humanidad, he dado una prueba particular á mis fieles y amados vasallos de la paternal vigilancia con que me empleo constantemente en todo lo que puede contribuir á la felicidad que tanto les deseo, y á que los hace tan acreedores su acendrada lealtad, no ménos que su carácter noble y generoso. Es tan notoria la moderacion con que he procedido respecto á la Francia desde el punto en que se manifestáron en ella los principios de desórden, de impiedad y de anarquía que han sido causa de las turbulencias que están agitando y aniquilando á aquellos habitantes, que seria superfluo el probarlo. Bastará, pues, ceñirme á lo ocurrido en estos últimos meses, sin hacer mencion de los horrendos y multiplicados acaecimientos que deseo apartar de mi imaginacion y de la de mis amados vasallos, aunque indicaré el mas atroz de ellos, por ser indispensable.

„Mis principales miras se reducian á descubrir si seria dable reducir á los Franceses á un partido faccional, que detuviese su desmesurada ambicion, evitando una guerra general en Europa, y á procurar conseguir, á lo ménos, la libertad del Rey Christianísimo Luis XVI y de su augusta Familia, presé en una torre y expuestos diariamente á los mayores insultos y peligros. Para conseguir estos fines tan útiles á la quietud universal, tan conformes á las leyes de humanidad, tan correspondientes á las obligaciones que imponen los vínculos de la sangre, y tan debidos al mantenimiento del lustre de la Corona, cedi á las reiteradas instancias del Ministerio Francés, haciendo extender dos Notas en que se estipulaba la neutralidad y el retiro recíproco de tropas. Quando parecia consiguiente á lo que se habia tratado, las admitiesen ámbas, mudáron la del retiro de tropas, pro-

250

proponiendo dexar parte de las suyas en las cercanías de Bayona, con el especioso pretexto de temer alguna invasion de los Ingleses; pero, en realidad, para sacar el partido que les conviniese, manteniéndose en un estado temible y dispendioso para nosotros por la necesidad en que quedaríamos de dexar iguales fuerzas en nuestras fronteras, si no queríamos exponerlos á una sorpresa de gentes indisciplinadas y desobedientes. Tampoco se descuidaron en hablar repetida y afectadamente (en la misma Nota) en nombre de la *República Francesa*: y en esto llevaban el fin de que la reconociésemos con el hecho mismo de admitir aquel documento.

„Habia mandado Yo que al presentar en Paris las Notas extendidas aquí, se hiciesen los mas eficaces oficios en favor del Rey Luis XVI y de su desgraciada Familia; y si no mandé fuere conduciéndose precisa de la neutralidad y desarme el mejorar la suerte de aquellos Príncipes, fué temiendo empeorar así la causa en cuyo feliz éxito tomaba tan vivo y tan debido interes. Pero estaba convencido de que, sin una completa mala fe del Ministerio de Francia, no podía este dexar de ver que recomendada é interposicion tan fuerte, hecha al mismo tiempo de entregar las Notas, tenia con ellas una conexi6n tácita, tan íntima, que habian de conocer no era dable determinar lo uno si se prescindia de lo otro, y que el no expresarlo era puro efecto de delicadeza y de miramiento, para que haciéndolo así valer el Ministerio Frances con los partidos en que estaba y está dividida la Francia, tuviese mas facilidad de efectuar el bien á que debíamos creer se hallaba propicio. Su mala fe se manifestó desde luego, pues al paso que se desentendia de la recomendacion é interposicion de un Soberano que está á la frente de una Nacion grande y generosa, instaba para que se admitiesen las Notas alteradas, acompañando cada instancia con amagos de que, si no se admitian, se retiraria de aquí la persona encargada de tratar sus negocios. Mientras continuaban estas instancias, mezcladas con amenazas, estaban cometiendo el cruel é inaudito asesinato de su Soberano: y quando mi corazon y el de todos los Españoles se hallaban oprimidos, horrorizados é indignados de tan atroz delito, aun intentaban continuar sus negociaciones, no ya, seguramente, creyendo probable fuesen admitidas, sino para ultrajar mi honor y el de mis vasallos; pues bien conocian que cada instancia en tales circunstancias era una especie de ironía

Declaración de Guerra contra Francia.

Gazeta de Madrid, 29 de marzo de 1793.

251  
 nía y una mesa, á que no podía darse oídos sin faltar á la dignidad y al decoro. Pidió pasaportes el Encargado de sus negocios: diéronsele. Al mismo tiempo estaba apresando un buque Frances á otro Español en las costas de Cataluña; por lo qual mandó el Comandante General la represalia: y casi contemporáneamente llegaron noticias de que hacian otras presas, y de que en Marsella y demas puertos de Francia detenian y embarcaban nuestras embarcaciones.

„ Finalmente el dia 7 del corriente nos declaráron la guerra, que ya nos estaban haciendo (aunque sin haberla publicado) por lo ménos desde el 26 de Febrero, pues esta es la fecha de la patente de corso contra nuestras naves de guerra y comercio, y de los demas papeles que se halláron en poder del cosario Frances el Zorro, Capitan Juan Bautista Lalanne, quando le apresó nuestro bergantin el Ligero al mando del Teniente de Navio D. Juan de Dios Copete, con un buque Español cargado de pólvora que se llevaba.

„ En consecuencia de tal conducta, y de las hostilidades empezadas por parte de la Francia, aun ántes de declararnos la guerra, he expedido todas las órdenes convenientes á fin de detener, rechazar, ó acometer al enemigo por mar ó por tierra, segun las ocasiones se presenten: y he resuelto y mando que desde luego se publique en esta Corte la guerra contra la Francia, sus posesiones y habitantes, y que se comulguen á todas las partes de mis dominios las providencias que corresponden y conduzcan á la defensa de ellos y de mis vasallos, y á la ofensa del enemigo. Tendráse entendido, y executarse así en el Consejo de Guerra en la parte que le toca.— En Aranjuez á 23 de Marzo de 1793.— Señalado de la Real mano.— A D. Pedro Varela y Ulloa.”

El Miércoles 27 del corriente se hizo la publicacion de la guerra en esta Corte segun la fórmula establecida.



en los respectivos Ayuntamientos.

Al declararse la guerra contra Francia, - casi todas las clases sociales españolas mostraron su aprobación e incluso su entusiasmo. Acudieron - voluntarios de todo tipo social, además de gran -- cantidad de donativos de España e incluso de Améri-- ca. Un miembro del Comité de propaganda revoluciona-- ria instalado en Bayona, Marchena, escribía al mi-- nistro francés Le Brun que "la religión católica -- había echado profundas raíces en el suelo español... sería temerario atacar de frente las preocupaciones religiosas".

Un primer paso fué el incremento de tropas a través de la orden de alistamiento de 4 de febrero de 1793. En la Prensa se publicaría la primera lista de voluntarios (2). Más tarde se sucederían estas - listas de voluntarios.(3).

A estas listas sucederían las ofertas he-- chas a Su Majestad, de diversa índole y condición, - aparecidas con inusitada profusión en la Prensa (4).

Dios guarde á V. muchos años. Madrid 6 de Febrero de 1793.

Desde luego se han experimentado los efectos de las benígnas intenciones de nuestro Soberano, como se deduce de la siguiente lista de los mozos que se han presentado voluntariamente para soldados en diversos pueblos, el mismo día de la publicación de la Circular.

En la Ciudad de Búrgos.....	19.
En la de Valladolid.....	21.
En la de Zamora.....	26.
En la de Segovia.....	22.
En la de Valencia.....	118.
En la de Granada.....	212.
En la de Jaen.....	18.
En la Villa de Arévalo.....	57.
En la de Medina del Campo.....	59.
En la de Agreda.....	8.
En la de Almagro.....	8.
En la de San Clemente.....	16.
En la de la Solana.....	24.
En el Lugar de Dos-Barrios.....	9.
Total.....	617.

Sucesivamente se irán publicando otras listas, y las ofertas que han hecho y continúan haciendo muchos vasallos. En todas se nota la generosidad, la lealtad y el espíritu que distingue y caracteriza á nuestra nación.

Continuacion de la lista de mozos que se han presentado voluntariamente á las Justicias de los pueblos que se expresan para servir á S. M. en el ejército.

Torremocha.....	6.
Alcira.....	46.
Yuncos.....	5.
Madrigal.....	2.
Calahorra.....	5.
La Seca.....	14.
Salamanca.....	10.
Frexenal.....	22.
Medina del Campo y pueblos de su Partido, sobre los 59 anunciados en la Gazeta anterior.}	71.
Bodonal.....	10.
Arévalo, sobre los 57 anunciados en la misma Gazeta.....}	8.
Olmedo y su Partido.....	52.
Cervera del rio Alhama, y sus Villas de Ines- trillas y Aguilar.....}	42.
El Real Sitio del Escurial.....	27.
Alcázar de S. Juan.....	21.
Total.....	341.

*Ofertas hechas á S. M. desde primeros de Febrero d. 1793.*

La Villa de Torremocha, en Extremadura, una onza de oro á cada vecino que se aliste.

La Ciudad de Sevilla, dos Regimientos de Caballería, el uno de pronto y el otro sin tardanza.

La Ciudad de Granada, ocupar su persona, armas y caudales en lo que S. M. mande.

Don

Segunda lista de voluntarios y primera de ayudas destinadas a la futura contienda.

Gazeta de Madrid, 1º de marzo de 1793.

156

D. Alexandro de Vallejo, Contador General de Espolios y Vacantes, en Madrid, pagar los gastos y manutencion de cinco fusileros todo el tiempo que dure la necesidad de las actuales providencias.

El Marques de Villapanés, en Xerez de la Frontera, su persona y caudales para la defensa del baluarte de San Antonio de la plaza de Cádiz, como lo hizo su bisabuelo, ó para qualquiera otro servicio.

Diferentes vecinos, baxo la direccion de D. Joseph S. Millan, en Málaga, el número de hombres útiles que se necesite para el servicio de la guarnicion de Málaga, sus castillos y fortificaciones, sin gravámen alguno del Real Erario.

D. Gerónimo Gata, Teniente de las Milicias Urbanas de Badajoz, su persona para servir en qualquier cuerpo.

D. Felipe Roxo, Auditor de Guerra jubilado en Zamora, su persona para servir en su clase.

D. Juan Pablo Chauver, en Zuera, una compañía de 150 hombres, la mayor parte de cinco pies y dos pulgadas: si para ello le manda el Rey pagar un crédito que tiene contra la Corona de 450 rs.

D. Luis Alfonso Moreno, Subteniente de Milicias Provinciales de Cuenca, en Pedro Muñoz, quatro hijos que le quedan, pues el mayor sirve hace años, y está en la frontera de Francia.

D. Plácido de Soto y Peñalosa, en Badajoz, su persona para servir de soldado distinguido.

El P. Fr. Ambrosio de la Consolacion, Agustino, en Truxillo, ir á servir de Capellan en el Regimiento de Milicias Provinciales de Truxillo que se pone en marcha.

El Conde de Sástago en su nombre, y de la Ciudad y sus vecinos, en Zaragoza, en qualquier caso que pueda ocurrir, mantener el buen orden y la quietud pública, sin que se empleen para este objeto las tropas de S.M.

D. Leandro de Iriberry, Administrador general de Rentas Provinciales de Cuenca, dos hombres para soldados.

El General de la Orden de S. Juan de Dios, en Madrid, todos los Religiosos que puedan servir de Médicos, Cirujanos y Farmacéuticos (excepto los muy precisos para los Hospitales de los Conventos) para asistir á enfermos y curar heridos en los Ejércitos y Armada, costeando la Orden sus viages y su manutencion mientras estén sirviendo.

D.

Segunda lista de voluntarios y primera de ayudas destinadas a la futura contienda.

Gazeta de Madrid, 1º de marzo de 1793.

157

- D. Juan Barber, Vicario de la Parroquia de Campanar, extramuros de Valencia, 30 rs., que es quanto tiene, y servir de Capellan en el Ejército ó en la Armada.
- D. Pedro Diaz de Valdés, Arcediano de Cerdeña, Inquisidor en Barcelona, el producto de su Arcedianato que tiene arrendado en 1800 libras ó ducados, con corta diferencia: y la casa que posee en Belver, para que use de ella como quiera la tropa que hay allí.
- Juan Gomez Barrena, vecino labrador de Mérida, servir en qualquier destino del Ejército el tiempo que se quiera: dexando todos sus bienes á su madre anciana, para que supla con ellos la falta de su asistencia y cuidado personal.
- Antonio Garriga, Peluquero en Barcelona, 16 pesos para poner un soldado.
- D. Juan de Jaureguiberrí, Oficial de Correos en Segovia, 20 rs. mensuales para ayuda de mantener un soldado: y llevar razon y darla de los que hagan en Segovia tales ofertas, que no duda los habrá.
- D. Ignacio Primo y Mateo, en Badajoz, su persona para las armas, porque la corta edad de sus quatro hijos le priva de ofrecerlos: y sus fincas y bienes, que regula en un millon de rs.
- D. Joseph Maria de Campos y Pineda, en Loxa, su persona y bienes.
- Todos los Caballeros de Xerez de la Frontera sus personas y todos sus caudales.
- D. Pedro de Ortega Moroy, en Málaga, tener prontas dos compañías de á 50 hombres cada una, armados y mantenidos á su costa para la defensa de la plaza y puerto en qualquiera invasion, sin que este número debilite el que pueda alistarse por la Ciudad, pues la mayor parte de los que ofrece son dependientes de sus haciendas y vecinos de otros pueblos: y 160 rs. anuales durante la guerra, si la hubiese, que es la mitad de sus sueldos; reservando el resto para ayudar á sus hermanos, que son Oficiales empleados hoy en la raya de Francia y en la Real Armada.
- D. Pedro Portilla, Administrador de la Renta del Tabaco en Herencia, tres rs. diarios á todos los vecinos que se alisten, desde el dia en que lo hagan hasta el en que sean destinados.
- D. Gabriel Formoso de Velasco, Procurador de causas en el Juagado de Alcázar de S. Juan, solicitar sujetos aptos que se alis-

Segunda lista de voluntarios y primera de ayudas destinadas a la futura contienda.

Gazeta de Madrid, 1º de marzo de 1793.

1172

zadores de Ciudad Rodrigo. D. Bruno de Cáceres, é igualmente al Marques de Ferreras por la oportunidad y resolucion con que rechazó á los enemigos, y no ménos al Teniente Coronel D. Pedro Gayoso, al Capitan D. Luis Gainza, Comandante de las compañías de voluntarios de Navarra, y al que lo es de los 40 de Cataluña el Subteniente D. Francisco Vila.

Siguen las ofertas hechas á S. M. por varios cuerpos, comunidades y particulares de Indias.

D. Luis de Echavarría y Elguezu, Factor de Tabacos en la ciudad de Cuba, 13 pesos fuertes anuales por los que dure la guerra, y en caso de invasion de aquella plaza, 200 reses de ganado mayor, 50 negros vestidos, mantenidos y aparejados para los trabajos con un sobrestante, 20 yuntas de bueyes, 20 mulas con sus aparejos, y todas las reses de sus haciendas si fuese necesario.

D. Santiago Echavarría y Ferrer, los alquileres de las bodegas que sirven de almacenes para los Tabacos de S. M., que le rinden anualmente 420 pesos, y en el caso de invasion de aquella plaza de Cuba, su persona, todo su caudal incluidas las prendas de su muger, y señaladamente 200 piezas de esclavos, 50 mulas y 50 yuntas de bueyes.

D. Joseph Antonio Echavarría, Alcalde mayor provincial de dicha ciudad, 50 pesos para quando se verifique el pago de la actual cosecha de tabaco, y en caso de invasion, su persona y todos sus bienes.

D. Estéban de Palacios, Regidor de la propia, hacer quanto sea posible en servicio de S. M.

D. Miguel Villalon, Factor de Tabacos del Partido de Mayari, 50 pesos luego que se verifique la cosecha de este año, y en caso de invasion todos sus bienes.

D. Francisco Juarez Calderin, 100 pesos fuertes, y servir de Ingeniero Comandante de la plaza de Cuba, como en los años desde el de 89 hasta el de 91, sin otro sueldo que el que obtiene de Ingeniero ordinario retirado.

D. Christóbal Gonzalez, Capitan de dragones de Matanzas, residente en Cuba con Real permiso, 1100 pesos á entregar al congado, y otros 100 anuales mientras dure la guerra.

D. Antonio de Arriaga, Oficial quinto de la Contaduría principal de Ejército, comisionado en Cuba, el 5 por 100 anual de 300 pesos que goza de sueldo, y el que obtenga durante la guerra.

D.

D. Joseph Ramón Cisneros, meritorio en las Reales Oficinas, un 6 por 100 anual de 10 pesos mensuales con que le gratifica el Tesorero Administrador.

D. Juan Carbonell, boticario de la misma ciudad de Cuba, 8 pesos al contado, y su botica en caso de invasion.

D. Nicolás Díaz, vecino de la ciudad de Cuba, ha entregado en aquella Tesorería 25 pesos.

D. Pedro Fernandez, vecino de id., ha entregado tambien 100 pesos fuertes.

D. Pedro Valiente, Contador de Diezmos en id., 50 pesos fuertes, y mantener durante la guerra á su hijo de Cadete de Milicias si estas se pusiesen sobre las armas.

D. Joseph Bustamante entregó en Reales Caxas 50 pesos.

D. Joseph Antonio Fernandez, otros 50, y en caso de invasion todos sus bienes.

D. Pedro Juan Bestard otros 50 pesos.

D. Antonio Salazar, 25 pesos.

Gabriel Díaz, Sargento de Morenos, 2 pesos.

D. Ramon de Echavarria y Garzon, un peso.

Domingo Antonio Formesa, barbero de la misma ciudad de Cuba, 200 pesos mensuales durante la guerra, no dándole sus facultades lugar á hacer oferta mas crecida.

D. Lidro Palacio, vecino de id., 50 pesos luego que se venda la cosecha de azúcar del presente año, y en caso de invasion sus esclavos y animales de todas clases.

D. Agustín Castellanos, 20 pesos, su persona y bienes en los mismos términos que el anterior.

D. Joseph Antonio Palacios, 100 pesos anuales mientras dure la guerra.

D. Silvestre Lopez del Castillo, 25 pesos, y en caso de invasion su persona y todos sus bienes.

D. Gregorio del Castillo, Regidor decano de la misma ciudad de Cuba, todos sus bienes sin límite en caso de invasion.

D. Francisco Xavier Sanchez de Carmona, Regidor tambien de la misma, 300 pesos anuales durante la guerra, y en caso de invasion 50 Negros, 200 reses, 50 bestias, y 12 yuntas de bueyes.

El Capitan D. Luis Gonzalez, 25 pesos verificado el pago de la cosecha de tabaco del presente año, y ratifica la que anteriormente tiene hecha de su persona y todos sus bienes.

D.

También aparecieron una serie de indultos reales decretados por Carlos IV, a aquellos expulsados de las tropas reales por delitos diversos. Esta era la filosofía del Decreto de 16 de febrero de 1793, dirigido especialmente a los desertores de las tropas de tierra y mar, que además se encontrasen "bajo delito de contrabando" (5). Otro indulto aparecido en la Prensa, otorgado por Real Decreto de 23 de febrero de 1793, estaba dirigido a los desertores y contrabandistas de gentes de mar y maestranza (6).

La Gazeta de Madrid publica el 22 de marzo de 1793 lo siguiente: "Desde que se recibió la notificación de la muerte de Luis XVI se ha redoblado la actividad de los preparativos de guerra, y el ardor de las ofertas patrióticas".

Entre las diversas ofertas hechas por algunos estamentos para la guerra está la dada por el Consejo de las Ordenes, que publicaría el Mercurio de España, y que, entre otras cosas, decía: "Que teniendo presente la persecución que éstas padecen, -



suscitada por una filosofía nueva, detestable... - destructora y enemiga de todas las jerarquías", se decide ofrecer su ayuda para "defensa de la Real - Corona, a la seguridad de sus dominios, al bien de la Religión, y a la protección y permanencia de estos cuerpos esclarecidos... con los fondos de los tesoros de las expresadas Ordenes se sirviera S.M. permitir el enganchamiento, armamento y vestuario de 10 hombres... con los que se podrían formar -- cinco compañías de infantería, y además se mantendrían con las rentas y fondos de los mencionados - tesoros por espacio de dos años". El nombre que se daría a estas compañías sería el de Tercio o Batallón de las Ordenes Militares.

El Marqués de Castrofuerte ratificó "la - oferta hecha de su persona y la de su promogénito, manteniéndose a su costa, y a seis hombres que aportara para el Servicio (7). Curiosamente este mismo periódico y el mismo día publica una oferta singular hecha por Pablo Alonso Gaso que se ofrecía a - "mantener a un soldado que haga el servicio por un

hijo de 6 años hasta que llegue a la edad competente para Cadete".

También D. Ambrosio González Lechuga, escribano del Cabildo de Encinasola, ofrece "200 ducados que goza de sueldo como tal escribano, y su persona y bienes" (8).

El Prior y Comunidad del Real Monasterio de San Lorenzo ofrecían "18 piezas de paño blanco y 50 ducados (9).

Un Edicto de 16 de abril de 1793, publicado en el Diario de Madrid prohíbe tajantemente, una vez reconocida la declaración de guerra contra Francia, todo tipo de comercio con el país vecino (10). "... se ha dignado S.M. declarar la Guerra contra Francia, sus posesiones y habitantes... prohibiendo asimismo la introducción en todos los dominios de S. M. de los baxeles, manufacturas, frutos, bacalao, y otros pescados, secos, salados, y salpresados, y los demás géneros de Francia...". Se declara que esta prohibición ha de ser absoluta, incluyendo en la mis

ma todo aquel producto manipulado con Francia o pasado por sus puertos "...aderezados o beneficiados de otro modo en Francia..." Se conmina a todo aquel que se halle en posesión de tales productos que lo ponga en conocimiento rápidamente de las autoridades, con la obligación de entregar"... los residuos que existieren en las Aduanas, o donde no las hubiere, en las Casas de Ayuntamiento..." También se advierte sobre las penas que se impondrán a los transgresores y "... que ninguno pueda alegar ignorancia..." Se ordena la fijación de este edicto en los lugares públicos y "... acostumbrados de la Corte, y en los de las ciudades, villas y lugares del Reyno..." Se especifica en este edicto que además han de declararse otros efectos no comprendidos en esta orden, presentando los residuos que les hubieran quedado para que se proceda a "... su venta por menor beneficio de los dueños, con descuento de gastos y gratificaciones..." Si no hicieren todo esto se les declara incursos en la pena de Comiso, y "... se procederá contra sus dueños, como inobedientes a las Reales Ordenes..."

Es del todo significativo un Decreto de S. M. a sus Consejos, de 23 de marzo de 1793 (11), en el que se da cuenta de la muerte de Luis XVI y la -- presión popular como acicate a la declaración de guerra a Francia, además de los reiterados comportamientos no amistosos de ésta con respecto a España. Este Decreto, que más tarde publicaría íntegramente el Mercurio Histórico y Político de marzo de 1793 muestra cómo el Rey español procuró mantener la tranquilidad de Europa..."... Es tan notoria la moderación -- con que he procedido con la Francia desde el punto -- en que se manifestaron en ella los principios de desorden, de impiedad y de anarquía, que han sido la -- causa de las turbulencias que están agitando y -- aniquilando a aquellos habitantes, que sería superfluo el probarlo..."

El Rey reconoce a través de este Decreto -- sus esfuerzos por mantenerse al margen de cualquier confrontación bélica" ... cedí a las reiteradas instancias del Ministerio francés, haciendo extender -- dos notas, en que se estipulaba la neutralidad y el

retiro recíproco de tropas..."

Más tarde intercede por la suerte de los monarcas franceses, "... fuese condición precisa de la neutralidad y desarme el mejorar la suerte de aquellos príncipes ..." Pero estas recomendaciones no surtieron efecto "...estaban cometiendo el cruel e inaudito asesinato de su Soberano... mi corazón y el de todos los españoles se hallaban oprimidos, horrorizados e indignados de tan atroz delito..."

Sigue relatando el Monarca español cómo, de manera inesperada, apresaba un buque francés a otro español en las costas de Cataluña, y que además se estaban produciendo otros apresamientos y "... de que en Marsella y demás puertos de Francia detenían y embargaban a nuestras embarcaciones..."

Inevitablemente se produciría la declaración de guerra "... a fin de detener, rechazar o acometer al enemigo por mar o por tierra, según las ocasiones se presenten..."

Seguidamente realiza una comunicación al -

Consejo Supremo de la Guerra para que "... se declare y publique en esta Corte contra Francia, sus posesiones y habitantes... prohibiendo todo comercio, trato y comunicación entre aquéllos y éstos..." Y - por supuesto bajo la coacción de graves penas por - su posible incumplimiento que "... han de compren--der a todos mis vasallos y habitantes de sus Reinos y Señoríos, sin excepción de persona alguna, por - privilegiada que fuere..." Ordena el Rey la promul-gación de esta Cédula a los capitanes y comandan--tes generales "... en las cabezas de Partido, en - las plazas, puertos y demás pueblos de la compren-sión de su respectivo mando..."

#### 1.- ALIANZAS Y CAMPAÑAS

Carlos IV tuvo que aliarse con los ingle-ses, en virtud del cariz que iba tomando el conten-cioso entre Francia y España. Esta alianza con In--glaterra no se hizo pública hasta septiembre de 1793, mediante la publicación el día 6 de un Real Decreto que, entre otras cosas, decía : " Desde antes del --

917  
hermosa, ha venido igualmente S. M. por una su Real orden posterior, comunicada á la Cámara por el Excmo. Sr. Duque de la Alcudia, atendiendo á los particulares méritos y servicios de dicho D. Francisco, en libertarle del pago del servicio de lanzas y del derecho de la media anata por lo que hace á su persona.

Por un aviso despachado el 28 de Agosto último por el Teniente General D. Juan de Lángara ha recibido el Rey la plausible noticia de que la esquadra de S. M. al mando del mismo General, unida á la Inglesa que manda el Almirante Lord Hood, había fondeado aquel día en el puerto de Tolon, logrando ver reducidos, sin hostilidad, aquella plaza, sus castillos y fuertes; desarmados la esquadra y buques Franceses; y proclamado Rey á Luis XVII. En acción de gracias al Omnipotente por tan prospero suceso, del qual se aguarden noticias individuales, ha mandado S. M. que desde luego se cante el Te Deum en su Real Capilla, y en las Iglesias de la Corte.

S. M. se ha dignado de dirigir al Consejo de Estado, y á los demas Consejos el Decreto del tenor siguiente:

„Desde ántes del cruento regicidio cometido en la sagrada persona de mi augusto primo Luis XVI (que en paz descansa) cuidé de prevenir por todos los medios que dicta la prudencia los males que podian resultar á esta Monarquía de la conducta irreligiosa y temeraria de los Franceses; proporcionando al mismo tiempo los auxilios de que podia necesitar la España, no solo para contrarrestar á aquellos insurgentes, sino tambien para castigarlos, y obligarlos á renunciar á sus detestables designios. Uno de estos medios y auxilios ha sido el formar desde luego una alianza ofensiva y defensiva con la Gran Bretaña por un Convenio provisional. Y el Consejo de Estado se instruya de los terminos en que se ha verificado por los exemplares impresos que he mandado se le envíen para que le conste su contenido, y lo observe y haga observar en la parte que le toca. = Señalado de la Real mano. = En S. Ildefonso á 6 de Setiembre de 1793. = A. D. Eugenio de Llaguno Amirofa.

Con fecha de 30 de Agosto próximo ha remitido el General en jefe del ejército de Navarra y Guipúzcoa la relación siguiente:

„Excmo. Sr. La noche pasada se vieron varios fuegos en Andaya y en los montes inmediatos de enemigos, en todas las alturas que dominan el rio Vidasoa y las que dominan á Viriatu, desde donde rompieron el fuego contra nosotros con su artillería y mos-

cruento regicidio ...cuidé de prevenir por todos los medios ...los males que podían resultar a esta Monarquía de la conducta irreligiosa y temeraria de los franceses... uno de los medios ha sido formar una alianza ofensiva y defensiva con la Gran Bretaña, -- por un convenio provisional..."

Los periódicos españoles dan cuenta, aunque no con suficiente superficie, de noticias referentes a esta alianza. La Gazeta de Madrid habla de la entrada en el puerto inglés de Portsmouth de una fragata española, que había hecho varias presas a los franceses. (12) También se menciona la campaña conjunta de tropas españolas e inglesas, en la Plaza de Tolon, donde se reproducen los partes que el Comandante General de la Escuadra, don Juan de Lángara, enviaría al Rey. (13).

Las vicisitudes de la guerra quedan reflejadas en la Prensa, a partir de la información que enviaban los corresponsales, así como a través de los partes de guerra, que se remitían periódicamente al Rey y que también se publicaban en los periód-



dicos. Puntualmente la Gazeta de Madrid publicó las distintas operaciones del Rosellón, del puerto de Tolón, la retirada de Irún, la evacuación de Rosas, etc. En este mismo periódico se transcribe minuciosamente una de las contiendas, como tónica general de los términos en que sucesivos enfrentamientos -- tendrán cabida en las páginas de los periódicos. -- "...Nuestras baterías de morteros y obuses maltrataron mucho a las de los enemigos y nuestras granadas y pedreros arrojaron varias veces a los franceses -- del camino cubierto: de suerte que el fuego de su -- fusilería fué muy débil: tuvimos sin embargo 7 muertos y 22 heridos... Ayer se recibió noticia de dos ventajas que nuestras tropas acaban de conseguir -- entre el Sambre y el Mosa, y en la Flandes Francesa; el general conde de Latour ha dado aviso a la primera. Habiendo los enemigos juntado quantas tropas pudieron, atacaron la noche del 10 al 11, formados en 5 columnas... La primera columna se apoderó del -- puerto inmediato a Nantes, que no se ocupa por -- nuestras tropas sino durante el día; al amanecer la arrojó de allí el Conde de Haddik. La segunda...mar-

chó hacia Salmagne: la tercera... atacó repentinamente un reducto avanzado, que no pudo resistir a la superioridad; pero noticioso de esto el Mayor Nefflinger corrió a la frente de una compañía, y asaltó a los enemigos con incomparable valor; les mató 51 --- hombres, cogió 85 prisioneros, y obligó a los restantes a una fuga vergonzosa. La cuarta columna... atacó a nuestro centro; y la quinta... acometió a nuestra derecha cerca de Donzies y Lamotte. Acudió el conde de Keglevics a la frente de los Húsares de su mando: atacó a los enemigos, quitó la vida al Comandante, a otro Oficial y 30 soldados, y dispersó a los restantes. En todo dexaron los Franceses más de 100 hombres muertos y les cogimos un Coronel, un Capitán y 107 soldados. Nuestra pérdida consistió en 11 muertos, 25 heridos y 36 prisioneros..." (14)

La campaña de 1793 fué favorable a España. El 28 de agosto es despachado el aviso de que Tolón ha sido tomado por la Escuadra Real, al mando del Teniente General Don Juan de Lángara, unida a la inglesa bajo el mando del almirante Lord Hood (15).

200 caballos fuese á situarse á Ribasatras, y al mismo tiempo avanzase con su tropa hasta ponerse á vista del campo de los enemigos, que está en S. Estéban, á fin de contenerlos, y de que no inquieten el destacamento que á las órdenes del Teniente Coronel D. Fernando Cagigal salió esta mañana á colocarse en Ribasatras."

El día 11 de este mes llegó en posta al Real Sitio de S. Ildefonso el Teniente de Navio D. Martín Fernández Navarrete, Ayudante del Comandante General de la escuadra D. Juan de Lángara, trayendo las noticias individuales de la ocupación de Tolon, que en la Gazeta del Mártes 10 se dixo estarse aguardando (\*). Este General las refiere en carta del día 19 en la forma siguiente:

„Exc. Sr.: Habiendo dexado las costas del Rosellon la mañana del 27 con 17 navios, una fragata y un bergantin, fué tanta la diligencia que me hallé delante de este puerto de Tolon el siguiente día, en el qual llegó á bordo un diputado de la ciudad con carta firmada por 3 miembros del Consejo general, pintando la triste situacion en que se hallaban y la urgencia de mi pronto socorro, en medio de que ya 5 navios Franceses habian abandonado la mala causa aquella misma mañana desde que las vigas hicieron la señal de que una escuadra Española se dirigia al puerto.

„Seguidamente hice yo la de preparar tropa para desembarco: por la noche me proporcioné á amanecer lo mas cerca posible de tierra; y desde las 3 de la mañana puse la señal de union para hacer saber pronto á cada Comandante el número de hombres que debía desembarcar, el nombramiento de Oficiales, y todas las demas providencias correspondientes.

„Facilitando la operacion la bonanza del viento y mar, nombré al Xefe de Escuadra D. Federico Gravina para que con los navios S. Ildefonso, S. Agustin, Bahama y S. Leandro, arbolando su insignia en el primero, protegiese el desembarco; y mandé que los dos últimos, á los quales debia conducirse la tropa de todos, fondeasen en la costa para cubrir una retirada: dando facultades á dicho General para obrar en esto como Xefe independiente de la escuadra: Envié á bordo del Comandante Ingles á mi Mayor general el Brigadier D. Ignacio Maria de Alava á fin de que hiciese entender al Almirante Hood mis eficaces disposiciones, en cuya virtud se iban á poner en tierra 800 hombres de la tropa de infan-

(\*) La entrada en Tolon fué el día 29 de Agosto, y no el 28 que por equivocacion decia el primer aviso.

946

fantería, y 200 de Brigadas de artillería de Marina.

„Volvió á las 9 de la mañana, y me dixo que los buques surtos en la playa para cubrir el desembarco entraban en la rada, disponiéndose á hacer lo mismo el navio Victoria de la insignia del Almirante; y sin detencion mandé prepararse á dar fondo.

„Habíase movido en aquel instante un viento bonancible, y desde luego puse la proa al puerto con la señal de prepararse á combate para hacer fuego á los fuertes de la entrada, si fuese necesario; y D. Federico Gravina salió para el navio de su nuevo destino con el Mayor general que debia dirigir el desembarco, hallándose unidas las lanchas y botes con la tropa. Entraron las esquadras en el puerto á un mismo tiempo bordeando, precedidas de los dos Comandantes Generales y mezclados los navios, pero en disposicion de poder forzarlo; y á las 11 del dia no quedaba una á la vela, sin que en tan difícil maniobra hubiese el menor descalabro.

„Al Capitan de Navio D. Antonio de Estrada habia yo destinado para el mando de las tropas desembarcadas, llevando á su órden el de Fragata y Comandante de batallon D. Joaquín Barreda, y procurando cubrir las compañías con número de Oficiales, proporcionado á la corta dotacion del total de los navios y á las atenciones de la esquadra.

„Ocupó la tropa los puestos exteriores y la plaza, de que se entregaron inmediatamente Españoles e Ingleses, posesionándose aquellos de la puerta de Italia, y estos de la de Francia. Se convino entre el Mayor general de la esquadra Española y el Contra-Almirante Sir-Hide Parker, que lo es de la Inglesa, con el Consejo general de Tolon en su sala y á presencia del Xefe de Esquadra D. Federico Gravina, que habia baxado mandando la tropa, que se haria la extension formal de los preliminares en los términos mas honoríficos á ámbos Soberanos. Acordóse el desembarco de la pólvora y desarmo de los 17 navios que estaban en rada, y lo quedan verificando: que se desmontase la artillería de los fuertes, como se ha executado por los artilleros de Brigada de este navio, al qual se traerán mañana las cureñas: que se depositaria el Gobierno militar en manos de los dos Comandantes Generales: y que se restituiria la plaza, arsenal, baxeles y fortalezas á su legítimo Soberano Luis XVII; de todo lo qual me informo mi Mayor general á su regreso á bordo á las 4 de la misma tarde; haciéndome presente tambien la necesidad de mayor número de tropas en tierra, las  
qua-

947  
 quales, como ya estaban preparadas para ello, se desembarcaron  
 ántes de entrar la noche en el mismo orden y en la mitad de la  
 fuerza que por la mañana: siendo digno de admirar que en tan po-  
 cas horas pudieran haberse desempeñado bien tantas acciones.

» A las 9 de la noche me dieron cuenta del desembarco, y de  
 quedar la tropa en la plaza y fuertes, aunque no toda alejada por  
 falta de disposicion, como que no aguardaban tanto número.

» El 30 por la mañana dispuse que concurriendo los Genera-  
 les, Capellanes y Oficialidad de la esquadra se cantase en este na-  
 vio comandante un solemne *Te Deum*, en público testimonio de  
 gratitud por la felicidad tan completa de las armas del Rey debi-  
 da toda á la divina Providencia, que por sus altos juicios ha com-  
 binado una porcion de casualidades para el éxito de esta tan árdua  
 empresa.

» El mismo día recibí una diputacion de los miembros de las  
 Secciones de Tolon, del Consejo general, y de todas las autori-  
 dades constituidas, dirigida á cumplimentarme, y manifestar sus  
 deseos de unir sus fuerzas con las de las naciones coligadas para  
 oponerse á los partidos que han oprimido á la Francia en estos  
 últimos tiempos; pronunciando un eloquente discurso cuya copia  
 incluyo.

» Presenciarome un diputado de la ciudad de Leon autoriza-  
 do con limitados poderes, que me pidió audiencia particular, y se  
 la señalé para hoy, advirtiéndole que expusiese por escrito lo que  
 tuviera que manifestarme relativo á su mision, como lo executó.

» En la tarde del propio día 30 hicieron una salida 300 hom-  
 bres de nuestra tropa de Marina y 200 de la Inglesa, dirigiéndose  
 á Olioulet, pueblo distante dos leguas de la plaza, para esca-  
 mentar un cuerpo de licciosos. La vanguardia de estos se compo-  
 nia de 1500 hombres emboscados y al abrigo de 4 cañones: sin  
 embargo los 500 los deshiciéron y pusieron en huida, cogiéndolu-  
 as una culebrina, 2 cañones, 2 banderas y 30 prisioneros. En es-  
 ta gloriosa accion perdimos 3 hombres y quedaron 2 heridos: de  
 los Ingleses un Capitán y muy poca gente muerta, y gravemente  
 herido un subalterno. Advertido desde los navios el movimien-  
 to de las tropas, se prepararon 100 hombres de marinería armada en  
 cada esquadra, indicando la señal de poner esta gente en tierra,  
 pero no fué necesario; y por la mañana se tuvo noticia de haber  
 encontrado á los enemigos muy distantes del parage de la accion.  
 Con este motivo debo decir, por los informes del Capitán de Na-  
 vio

948

vio Ingles (que llevó el mando de toda la partida) que el Teniente de igual clase D. Joseph Montero de Espinosa, Capitan de la compañía de granaderos y Comandante del destacamento de infantería de Marina, se ha portado con el mayor valor y pericia militar; y pasará á V. E. relacion de los Oficiales que se hallaron en esta función, de los individuos de tropa que mas sobresalieron, y de los muertos y heridos.

„Convenido por medio de los Mayores generales de las dos esquadras el ceremonial de la vista de ámbos xefes, se verificó esta: ayer mañana, saliendo á un mismo tiempo de nuestros buques respectivos con el séquito de Generales subalternos y Comandantes: hubo saludo reciproco, y al retirarnos nos encontramos en medio de la rada; y pasando el Lord Hood á mi falúa, me conduxo á su bordo, desde donde nos dirigimos á inspeccionar las fortificaciones exteriores y la plaza. Al desembarcar nos presentaron las llaves de ella, y conducidos á casa del Gobernador interino en medio de las aclamaciones del pueblo, de repetidas salvas de artillería y de las tropas de las tres naciones, recibimos los homenajes de todos los cuerpos militares y autoridades constituidas.

„Dióse á reconocer por Comandante General de las tropas al Xefe de Esquadra D. Federico Gravina, y por Gobernador de la plaza al Contra-Almirante Samuel Granston Goodall: instituyóse una Junta para tratar de los medios de defensa.

„En la misma mañana de ayer se desmontaron por los artilleros de Brigadas de este navio los cañones de las baterías de la parte occidental de la rada en número de 14 del calibre de á 36, y quatro de 24, deshaciendo los hornillos para bala roja y trayéndose el cureñage.

„Esta mañana han dado la vela los navios San Ildefonso y San Joachin al mando del Brigadier D. Domingo de Nava, con orden de cruzar sobre el puerto de Marsella para interceptar los socorros, y estar á la mira de qualquiera favorable novedad que pueda producir el suceso de Tolon.”

En otra carta del día 2 avisa D. Juan de Lángara que acababa de fondear aquella mañana en el mismo puerto la division de buques que habia dexado en el Rosellon al mando del Xefe de Esquadra D. Juan Joachin Moreno, compuesta de 3 navios y una fragata; conduciendo 3 batallones de los Regimientos de Mallorca é Hibernia, facilitados por el Capitan General del Ejército D. Antonio Ricardos y que esta tropa quedó en tierra el propio dia.

Pa-

Para el envío del Ayudante D. Martín Fernández Navarrete con estos pliegos, y para otros objetos del Real servicio, despachó D. Juan de Lángara el navio S. Fermin al mando del Capitan de esta clase D. Joseph de Ezquerria y Guirion, que saliendo de Tolon el dia 2 al anochecer fondeo el 5 en la rada de Barcelona. En este navio ha venido prisionero con la debida seguridad el Contra-Almirante Frances St. Julien, jefe del partido de los facciosos de la esquadra que estaba armada en dicho puerto, de cuyo mando se habia apoderado para hacer oposicion al nuestro, y se puso en huida luego que apareció la esquadra del Rey; abandonando los 7 últimos navios, cuyos equipages entraron inmediatamente en su deber: perseguido despues por los Toloneses, que ofrecieron un premio por su cabeza, tomo el partido de entregarse por falta de otro recurso, y se refugió al navio del Almirante Hood, quien lo hizo pasar al S. Fermin para su conduccion á España.

El dia 13 ha llegado otra carta de D. Juan de Lángara escrita el 5 diciendo, que el dia ántes, por decreto del Consejo general, se echaron abaxo con ignominia los árboles llamados hasta aquí *de la Libertad*, y que empiezan á nombrar *de la Miseria*, haciéndose esto con general aclamacion y regocijo: cuya demostracion pública executada sin requerimiento alguno, es una prueba de los progresos que cada dia hace el partido del Rey, y de la seguridad en que se considera.

*Discurso pronunciado por uno de los Miembros de la Diputacion de las Secciones de Tolon, del Consejo general, y autoridades constituidas, en su primera sesion con el Comandante General de la esquadra Española el Excm. Sr. D. Juan de Lángara, la mañana del dia 30 de Agosto de 1793.*

„General: Las Secciones de Tolon, el Consejo general, y todas las autoridades construidas se presentan á tributaros sus homenajes y á testificaros la plena satisfaccion que les produce vuestra llegada á su puerto, y los motivos que la han originado. Aliados de nuestros Reyes, aliados de la Francia entera, no podreis dexar de haber derramado lágrimas por la desgraciada suerte de la Familia Real, ni dexar de mirar con horror despedazado el cetro en las manos de Luis XVI, y caer su cabeza al golpe del hierro de los asesinos. Todos estos motivos han armado contra los bandidos y facciosos que han asolado la Francia entera. La ciudad de Tolon, subyugada mucho tiempo há por sociedades sanguinarias: la ciudad de Tolon, donde la parte mas sana de sus habitantes ge-

950

una baxo el cuchillo destructor de los malvados, ha vuelto en fin sobre sí recobrando su energía; pero no teniendo ella sola toda la fuerza y consistencia necesarias para exterminar este enxambre de facciosos y malvados, ha implorado vuestro socorro y el de los Ingleses, y se lo habéis concedido generosamente. Con poseeros ya en su seno, su energía se ha multiplicado, su espíritu ha adquirido nuevo vigor, y está segura que no dilatareis en oponer vuestras fuerzas á las de los enemigos que la amenazan. Esta época será memorable para vosotros y para ellos en la historia, en la qual se verá que los Españoles, que en todos tiempos han sido nuestros hermanos y amigos, han sido tambien en la circunstancia mas crítica y mas memorable nuestros protectores y libertadores: titulo para ellos el mas sagrado, no solamente en el reconocimiento y gratitud de los Toloneses, sino tambien de toda la Francia."

Los habitantes de Tolon, llenos de gozo y agradecimiento, han publicado un papel dirigido á los Xefes de las esquadras combinadas, cuya traduccion es como sigue:

"Dos naciones generosas ofrecen hoy á nuestra admiracion un grande espectáculo destinado á remediar nuestros males, que debe llenar de satisfaccion los ánimos que no ha podido aun corromper la anarquía. Al fin, despues de tantas calamidades, podemos ya entregarnos al dulce consuelo de la paz y la esperanza. Dos héroes dignos de la antigua Grecia, se han unido no ya para disputarse uno y otro, sino para partir entre ámbos la gloria que les espera en el término dichoso de su noble empresa. Llega el uno de los puertos de la Gran Bretaña mandando una magestuosa esquadra, y léjos de querer aprovecharse de nuestras desgracias, y de enriquecerse con nuestras pérdidas, ofrece gallardamente su poder, su valor y su socorro á unos hombres justos y oprimidos, sobre cuyas cabezas amenazaba ya la cuchilla de sus verdugos. Jura que ha de exterminar los rebeldes, que ha de volver á juar las ruinas de un Trono que echó por tierra el delirio de la ferocidad, y cuyo lustre se ha empañado con la sangre del Monarca que mas le honró con sus virtudes.

Animado el otro con el mismo espíritu, y disponiendo de fuerzas no ménos poderosas, pero destinadas á diferente objeto, se determina por sí á suspenderlo, conociendo que los motivos que animan á un Ingles magnánimo, no son ménos propios de un Español generoso: que la empresa mas honrosa es, sin disputa, la que la humanidad exige: y que las deliberaciones de un Gabinete pue-



651  
 pueden, sin inconveniente, dar lugar á las sagradas órdenes de la naturaleza y de la razon. Solo á esta idea obedece, y el valeroso D. Juan de Lángara se presta desde luego al convenio que le hace el intrépido Milord Hood para executar el mas grande de los proyectos.

Magnánimos extranjeros: la admiracion y el reconocimiento nos han hecho derramar tiernas lágrimas, quando testigos de vuestras primeras satisfacciones vimos enlazar sus triunfantes brazos á dos generosos guerreros, no para cumplir con una vana y frivola etiqueta, sino para confirmar con esta demostracion la resolucion de exterminar la anarquía, de proteger la inocencia, y de poner á Luis XVII sobre el Trono de la Francia. Hemos visto á Píldes y Orestes abrazarse en el campo del honor, y conservar en sus rostros, sin perjuicio de sus afectos, aquella seriedad varonil, que solo cae bien al valor, disputándose, por decirlo así, quien defenderá mejor la causa de la humanidad y de la justicia: emulation digna de los hombres grandes, y baxo cuyo aspecto aun los zelos llegan á ser virtudes.

Hood, Lángara, y vosotros sus dignos compañeros: vuestros nombres grabados en todas partes, serán el mejor adorno de vuestras tranquilas moradas; y diremos á nuestros hijos, y ellos repetirán igualmente á los suyos: „La vida de nuestros padres, la conservación de vuestras propiedades, vuestra propia existencia, la „debeis á las Potencias aliadas. Unos Franceses que fuéron el „oprobrio de la humanidad saqueáron vuestras casas, desoláron „vuestros campos, usurpáron nuestros empleos, violáron nuestra „libertad, degolláron á nuestros hermanos. Unos extranjeros valerosos y compasivos, conducidos por dos héroes, vinieron á „exponer sus vidas para poner fin á tan horribles atentados. Esto será lo que les digamos, y nuestros hijos trasladarán á las generaciones futuras el nuestro y su agradecimiento.

O vosotros, Generales, Oficiales, soldados, marineros destinados á tener parte en esta gloria, dignaos de aceptar las expresiones de un pueblo sensible y desgraciado, entre tanto que la Europa entera consagra nuestros afectos, y celebra con mas pompa vuestros sacrificios y virtudes.

En nombre de la Junta general de las Secciones de Tolon en 3 de Setiembre de 1793, el primer año del reinado de Luis XVII, firmado. = Reboul, Presidente; Barrallier, Vice-Presidente; Imbert y P. Court, Secretarios."

Sin embargo este mismo periódico dá noticia el día 17 de septiembre de 1793, en una nota a pié de página, de que la entrada de las tropas hispano-inglesas en Tolón no había sido el 28 de agosto, como se había anunciado, sino el 29 del mismo mes, detallándose la ocupación de la plaza. Los pormenores se especificarían en números sucesivos de esta publicación. Se recoge la honda preocupación de la Convención por el aumento de tropas españolas en Tolón. (16)

El general Don Antonio Ricardos invadió el Rosellón y derrotó a los franceses en varios campos. (17). Con este motivo el Conde de Noreña canta así la victoria de Ricardos contra Dagobert, en Trouillás:

"Cual la ñudosa encina ya arraigada  
 en un agrio repecho,  
 que la hacha aguda ni el robusto pecho  
 logran verla en el suelo derribada,  
 pues siempre, siempre crece  
 y a pesar de los golpes reflorece,  
 resiste el impetuoso ataque horrendo

del galo en las trincheras;  
detiene su furor y sus banderas  
valiente arrolla, y el cañón tremendo  
en la alta cumbre suena  
y sus haces persigue y desordena.  
¿Cuándo engendraron águila rampante  
ni lobo ni carnicero  
mansa paloma, ni tímido cordero?  
pues tan difícil es, tan repugnante  
que el español osado  
nazca un hombre cobarde y desmayado.  
... Cuál arroja feroz, cuál acomete  
las puntas aceradas,  
y cómo enrojeciendo las espadas  
se apremian el infante y el jinete;  
pero aquél luego cede;  
que a tanto impulso resistir no puede.  
No gama herida de mortal saeta,  
huye de los sabuesos  
por los collados ásperos y espesos,  
del más pequeño ruido tan inquieta  
que a todas partes gira



Don Antonio Ricardos, pintura de Goya.

y a cada paso ya su muerte mira."(18)

El diario en que se relatan las diversas operaciones del Rosellón sería publicado puntualmente por la Gazeta de Madrid.

Sobre la toma de Bellegarde, plaza situada, según el general Ricardos, en el límite entre el Rosellón y Cataluña "sobre el centro de una espaciosa garganta de los montes Pirineos (19), se publica el -- siguiente relato ... "Tuvieron en esta ocasión tal terror los franceses, que un tambor de dragones de sólo catorce años, de la Compañía del Conde de -- Aubarade, después de haber sufrido que un miquelete le tirase y no le diese fuego, sacó su espada y le -- dió dos cuchilladas en la cabeza, y bajándose del -- caballo lo ató con el ramal, y le dijo a un dragón que llegó a este tiempo, que tuviese cuidado de -- aquel francés que iba a ver si pescaba otro..." (20)

El general Caro, a su vez, obtuvo algunos éxitos en el Pirineo occidental. Es de destacar el -- parte del 2 de julio de 1793 en el que "el Comandan-

te General del Ejercito de Aragón " avisa que " no hallándose en el Valle del Tena punto de los Pirineos que fortificado, pudiese impedir la invasión de los enemigos", mandaría que fueran ocupados "los puestos llamados el Lorade, y el Aneu, que están a media legua dentro de Francia". (21).

Se tomaron también las plazas de Villafranca y su castillo (22), y la de Troullas, el 22 de septiembre (23).

## 2.- SIGUEN LLEGANDO NOTICIAS DE FRANCIA

En medio de estas campañas bélicas, la -- prensa española también da cuenta de los acontecimientos que estaban pasando dentro de Francia. Se -- resalta el Decreto francés por el que se pide la pena de muerte contra cualquiera que propagase las noticias adversas de los avances de las tropas enemigas; esta petición es hecha por Robespierre y apoyada por Barrere (24). Se comenta con horror la propuesta de Collot de Herbois sobre la decisión de que

1800

27 X V

que juzgando á los hombres por sus propios principios, solo ve en todas partes malvados y traidores, ha mandado ahora prender al General Omoran, Comandante del campamento de Cassel en la Flandes; con grillos y buena escolta lo han llevado á Paris. Este Oficial, originario de Irlanda, fué desde el principio de la revolucion uno de los mas acérrimos Jacobinos; y en el dia le acusan de complicidad en la supuesta traición de Custine. Otros Comandantes de plazas Francesas temiendo igual suerte han huido de su patria.

○ Ginebra 28 de Agosto.

Una carta de Paris de principios de este mes contiene algunas circunstancias sobre la translacion de la Reyna desde su encierro del Temple á la cárcel de la Consergeria. En la noche del 1.º de Agosto, á cosa de las 12, entraron en su aposento dos individuos de la Municipalidad para intimarle el decreto. Hallábase S. M. acostada; les preguntó si debia levantarse, y habiéndole respondido que sí, les dixo que se retirasen mientras se vestia. Apénas lo estuvo, tuvieron aquellos la osadía de registrarla las faltriqueras, y no se avergonzaron de tomarle 25 luises de oro y su cartera. Pidió S. M. con muchas instancias que le devolviesen esta última, ó que á lo ménos se inventariasen sus papeles y se sellase; parece que no se le concedió tan justa solicitud. Habiendo entre tanto advertido la Reyna que uno de los individuos de la Municipalidad era el mismo que le anunció el año último que debia separarse de la Princesa de Lambale (á quien llevaron á una casa pública de correccion, y poco despues la trató el pueblo ignominiosamente y la degolló) le dixo: Monsieur, la separacion que me comunicasteis otra vez, fué para mí muy dolorosa, pero esta seguramente no lo es ménos. Pidió luego le permitiesen llevar ropa blanca, para que no le sucediese lo que ya le habia pasado quando el 10 de Agosto del año anterior la envió la Asamblea presa con su augusto esposo y su familia á la casa ó Convento de los Feuillans; hizo un lio con 2 pares de sábanas, 3 camisas, algunas cofias de dormir &c. Deseó despedirse de su hija y de su cuñada la Princesa Isabel, lo que se le concedió despues de vencidas algunas dudas. Entró primero Madama Isabel deshecha en lagrimas y fuera de sí: abrazó á la augusta Soberana, que en medio de una situacion de tanta amargura conservó su heroica constancia. Quando llegó su hija llena de dolor, la dixo: „Hija mia, conoces tu religion: á ella debes recurrir en el estado en que te hallas, como

al

T O I I

al solo alivio en todas las adversidades de la vida." Manifestó también su deseo de ver á su hijo, y mostró la mayor inquietud y sentimiento cuando le negaron este consuelo: no obstante le dijo que su hijo estaba inocente, y que no padecería ningún daño. Tomó entonces su lio, baxó la escalera, y halló en el patio un miserable coche de alquiler. Al ir á entrar en él le presentó el brazo uno de los Oficiales; lo desechó S. M. con dulzura, diciéndole que no le necesitaba. Llevaba S. M. un vestido blanco con ceñidor negro. Llegada á la Conserjería fue introducida por un callejon estrecho y casi obscuro; de improviso ladraron fuertemente dos perros: lo que la sobrecogió de tal modo que se desmayó, y tuvieron los Oficiales que llevarla en sus brazos al quarto que le estaba prevenido: allí siguió hallándose en tan mal estado que una hora entera se temió que fuese á fallecer; pero al amanecer volvió en sí. Su calabozo, que es casi un subterráneo, tiene 8 pies de ancho y otros tantos de largo; se asegura que su cama consiste en paja y unas malas mantas, y su comida en sopa y cocido. Las gracias personales de esta Princesa, en otro tiempo tan hermosá, han desaparecido de su noble continente, y únicamente presenta la figura dolorosa de una muger de valor abatida por el peso de penas imponderables. Al presentarse la primera vez ante sus Jueces le habló así: „¿Con qué nueva desgracia me amenazan ahora los asesinos de mi esposo? ¿Buscan acaso alguna nueva víctima para sosegar el furor de un pueblo que ellos mismos han irritado? ¿Qué mal he hecho yo, ó he podido hacer: ni qué conjuración habré tramado ó fomentado desde que estoy metida en un encierro? Juzgais por delitos los cariñosos abrazos que dí á mi hijo quando lo arrancasteis de mi regazo? ó habrán aumentado vuestro furor las lágrimas que sin cesar he derramado sobre las cenizas de un amado esposo? Si, á esto se reducen mis delitos, á las demostraciones mas tiernas de la naturaleza y de la astucia. ¿Y seré acaso digna de castigo por haber manifestado ser infeliz y amorosa? Si es así, decidid de mi suerte; pero dexad á un lado vuestras fórmulas, que solo sirven á prolongar mi martirio; y juntad la sangre de vuestra Reyna con la de vuestro Rey. Ojalá pueda así tener fin la desgraciada suerte que oprime cada vez mas á este misero Reyno, y restituirle la paz y tranquilidad." El espíritu con que dixo estas palabras hizo tal impresion en el concurso, que uno de los Jueces, llamado Lubin, pidió á la Convencion se exonerase de esta comision nombrando á otro en su lugar.

Tu-



las personas sospechosas contrarias a la República se encerrasen en edificios y estos fueran posteriormente dinamitados (25).

Sobre la Monarquía francesa se publican - varios temas de interés así el Conde de Provenza, - hermano mayor de Luis XVI declararí en Londres que "así que se halle en libertad la Reina Viuda cederá la Regencia de Francia...pero por no estar todavía - aquél Príncipe reconocido como Regente, por las diferentes testas coronadas de Europa, no podría realizar tal afirmación oficialmente"(26).

Se da la noticia, también, de que a la Rei na María Antonieta se la trasladará desde el Temple hasta una nueva cárcel, de peores condiciones, la - Conserjería y "su calabozo, que es casi un subterra<sup>neo</sup>, tiene ocho piés de ancho por otros tanto de -- alto (27). Poco más tarde, el 16 de octubre de 1793, se realizaría la ejecución de la Reina francesa. Previamente un vocal jacobino en una de sus Juntas, -- afirmarí: Yo no abandonarí a mis conciudadanos hasta tanto no se sentencie a muerte a María Antonia de

Los Príncipes de Francia, hermanos del desgraciado Luis XVI, han notificado formalmente su muerte á todas las Cortes de Europa, declarando que reconocian á su hijo, actualmente preso con la Reyna madre y las Princesas su hermana y tia en la torre del Temple de Paris, como legitimo Rey de Francia y de Navarra, baxo el nombre de Luis XVII; y que no habiendo cumplido todavía ocho años, habia tomado *Monsieur*, como Príncipe mas cercano al trono, el título de Regente de Francia, y su hermano segundo, el Conde de Artois, el de Teniente General del mismo Reyno. En la declaracion que publicó el Regente el 28 de Enero para manifestar sus derechos é intenciones dice que se encarga de la Regencia durante la menor edad de su sobrino para exercer la soberanía á efecto: primeramente de librar con la asistencia de Dios, con el socorro de los Franceses leales, y el de los Soberanos reunidos, á Luis XVII, á la Reyna su madre y tutora, y á las demas personas de su familia, á quienes los rebeldes tienen en el mas duro cautiverio: 2.º restablecer la monarquía sobre los cimientos de su constitucion fundamental: 3.º reformar los abusos que se habian introducido en la administracion del Estado: 4.º restablecer en su pureza la religion de los antepasados, como tambien la disciplina canónica: 5.º restablecer igualmente el cuerpo de magistratura para la administracion de justicia y la permanencia del buen orden: 6.º hacer que los Franceses de todas clases recobren el exercicio de sus derechos legitimos, y el goce de las propiedades que les han quitado: 7.º castigar rigurosa y exemplarmente á todos los delinquentes: 8.º restablecer el respeto debido á las leyes y á la paz del Estado; y 9.º cumplir solemnemente el tenor de las declaraciones comunicadas por los Príncipes al difunto Rey con fecha de 10 de Setiembre de 1791.

Asegúrase que el Conde de Provenza, hermano mayor del difunto Rey Luis XVI, ha comunicado una declaracion á todas las Cortes de Europa, en que expresa que así que se halle en libertad la Reyna viuda la cederá la Regencia de Francia. Por no estar todavía aquel Príncipe reconocido como Regente por las diferentes testas coronadas de Europa, no pudo expedir su Declaracion en forma de oficio; pero S. A. R. lo hizo con las formalidades que le permite su situacion.

Lorena" (28). El 8 de noviembre de ese año, la Gazeta de Madrid publicaría la declaración de 3 meses de luto en la Corte española por la muerte de la Reina francesa.

### 3.- ESPAÑA ACUMULA DERROTAS : LA PAZ.

En 1794 las cosas cambiaron sustancialmente para España en el terreno bélico. Las derrotas - españolas se sucedieron. Los franceses se fueron - apoderando de plazas importantes: Irún, Vera y Passajes, Bilbao y Vitoria.

Así en la carta del general en jefe del - Ejército de Campaña de Cataluña, conde de la Union - del 20 de junio de 1794 sobre las incursiones de los franceses en Camprodón, nos da la visión clara del - avance constante de estos en territorio español a - través de la frontera pirenaica. (29).

La plaza de Figueras cae sin resistencia - en manos francesas. Esta ignominiosa entrega de la -

plaza fuerte, con innumerables medios de defensa, va a ser motivo de un duro castigo por parte del Rey, - años más tarde -4 de enero de 1799- al Gobernador y demás jefes. Viene reflejado en una orden del Rey que dice lo siguiente:

"Apruebo la sentencia del Consejo de Generales, que con fecha 8 de octubre de 1796 mandé formar en Barcelona para examinar la conducta del Gobernador y demás sujetos que concurrieron a la indecorosa y vil entrega de la plaza de San Fernando en Figueras. Y no obstante que la justicia clama para que se lleve a efecto la pena de sangre precedida de degradación que muy justamente les impone el Consejo a los cuatro reos principales Torres Keating, Allende y Ortuzar, en uso de mi Real clemencia, y sin que de modo alguno pueda servir ni citarse por ejemplar en causas de tan ignominiosa criminalidad, perdono la vida a los dichos cuatro reos... quienes desde luego por este mi Real Decreto quedan despojados del --- uniforme militar, fuero y demás preeminencias y cualquier otra distinción a él aneja... Mando que a las -

dos horas de haberseles leído esta mi Real Sentencia, en los términos y con las formalidades que prescriben las Ordenanzas Generales del Ejercito, salgan desterrados por toda su vida, con total extrañamiento de todos mis dominios; y si por desgracia fueren ---aprehendidos sufrirán la pena que les impuso el Consejo sin ser oídos. Prohibo que en ningún paraje de mis dominios se les dé por persona alguna de cualquier condición y clase que fuere, acogido ni auxilio sino el que exige la humanidad para con un pasajero de forzoso tránsito bajo la pena de mi Real indignación... Prohibo bajo la mayor pena que persona alguna me pida o hable a favor de estos desgraciados hombres." (30).

Más triste fué el episodio de Tolón. Se resolvió no continuar en la ciudad y rada de Tolón, tomándose "las medidas convenientes para la retirada". (31). Posteriormente y por carta se comunicó el incendio del arsenal y navíos franceses en Tolón, que tuvo lugar el 18 de diciembre de 1793, con lo que se destruiría un total de 55 navíos y otras tantas embar

caciones de la Marina Real, francesa. "Cotiella, -- Smith, sus Oficiales y Truxillo fueron extendiendo diferentes mixtos y barriles de brea y alquitrán -- por los almacenes del arsenal... A las 9 y media se hallaba toda la dársena grande en disposición de -- arder en el momento que se la aplicasen fuego... Se hizo pronto dar fuego al arsenal... arrojando por - alto algunos mixtos encendidos a los buques que por allí estaban... A las 11 de la noche el fuego era - grandísimo por todas partes... Ultimamente habiendo dado fin a todos los mixtos, viendo incendiado el - arsenal, la dársena grande, y parte de la pequeña - por la izquierda, el pueblo ardiendo por tres par-- tes, los clamores, los fusilazos y los demás indi-- cios de la confusión y desorden que había por todos lados, determinaron de acuerdo el Caballero Smith, - Cotiella y Riquelme, en retirarse unidos para defen-- derse de las embarcaciones que venían del Sena, y - recorrer la costa... para recoger los que huyendo - de la confusión se hubiesen acogido a este parage... recogieron cinco soldados de las naciones coligadas y una mujer, que eran los únicos que por allí se ha-- llaban ... (32). En este mismo número se describe -

la situación humana y dantesca de la población en --  
estos términos: "los padres preguntaban por sus hi--  
jos, los maridos por sus mujeres y todos por los su-  
yos, muchos calados por haberse arrojado al agua pa-  
ra coger el barco que salía... Dexando las mujeres -  
recién paridas sus camas para sustraerse de la cuchi  
lla de los enemigos, formando todo el aspecto más --  
lastimoso que pueda concebirse... Ver a Tolón fué --  
ver a Troya... y la compasión que causó tal aspecto,  
sólo podía mitigarse considerando ser castigo de ---  
Dios tan merecido por las atrocidades cometidas: en  
fin se perdió a Tolón, pero no se ha entregado a los  
enemigos..."

Sin embargo el curso de la guerra y su di-  
latada duración estaba produciendo gran cantidad de  
bajas y sobre todo una serie de gastos muy superio--  
res a lo previsto que iban asolando económicamente a  
España. Así, con motivo de estos gastos generales de  
la guerra se van a emitir los Decretos del 17 y 29 -  
de agosto de 1794 (33). "... Siendo indispensable --  
buscar nuevos arbitrios y el capital considerable pa  
ra atender a la subsistencia y manutención de los --

Ejercitos y Armada..." Se efectúa una emisión de vales Reales, "hasta la cantidad de 18 millones de pesos para subvenir a los gastos de la presente campaña".

La Real Orden del 4 de febrero de 1795 (34) dispone el gravamen de las Encomiendas de las Ordenes militares y de la Religión de San Juan, con un 12 por ciento de frutos, y un 8 por ciento en juros.

Durante los primeros meses de 1795 las campañas serían aún más catastróficas y adversas para -- España. La plaza de Rosas fué asediada por los franceses el 26 de noviembre de 1794 hasta el 3 de febrero de 1795, llegándose a su evacuación. (35).

Todo esto hacía pensar en una inmediata - paz, vislumbrada y querida a través de los diversos - comentarios aparecidos en diarios españoles. Estos -- mismos periódicos se hacen eco resonante de la pro--- puesta del diputado inglés Mr. Wilberforce, para que - se urgiese la paz con Francia. (36).

Estaba ya muy próxima la Paz de Basilea. - El Mercurio de España, daba cuenta de que el Rey de Prusia



trataba en Basilea con los franceses... con fecha 2 - de abril escriben de Lippstadt, que era cierta la conclusión de la paz entre ambas naciones..." (37). También el tratado de paz en Basilea se firmaría entre Francia y la 'Nación Bávara" (38); y el 16 de julio se firmaría en La Haya entre Holanda y Francia (39) En el Parlamento inglés se propuso el día 5 de junio la paz con Francia (40)

Al fin, la paz entre Francia y España llegó, publicándose de orden del Rey Nuestro Señor el sábado 5 del corriente", es decir, el 5 de septiembre de -- 1795 (41); aunque el Tratado definitivo de paz conlujdo entre su Majestad Católica y la República Francesa, firmado en Basilea, lo fuese del 22 de julio de 1795. El Tratado, que por su interés reproducimos, dice lo siguiente:

"El Rey Nuestro Señor que hasta quí ha sostenido una guerra la más cruel y dispendiosa para procurar la paz a sus vasallos, tiene la satisfacción de haberlo logrado tal como le conviene bajo las precisas condiciones dictadas por S.M. mismo a su Plenipotenciariario después del más duro examen y son las re---

lacionadas en el presente Tratado cuya publicación ha dispuesto a fin de que llegue a noticia de todos sus vasallos para su mayor consuelo.

" Artículo I. : Habrá paz, amistad y buena inteligencia entre el Rey de España y la República -- Francesa.

" ... Art. III. : Ninguna de las partes -- contratantes podrá conceder paso por su territorio a las tropas enemigas de la otra.

" Art . IV. : La República Francesa resti  
tuye al Rey de España todas las conquistas que ha he  
cho en sus estados durante la guerra actual.

"... Art. IX. : En cambio de la restitución de que se habla en el artículo IV el Rey de España - por sí y sus sucesores cede y abandona en toda propiedad a la República Francesa toda la parte española de la isla de Sto. Domingo en las Antillas. Un mes después de saberse en aquella isla la ratificación del - presente tratado las tropas españolas estarán prontas a evacuar las plazas, puertos y establecimientos que allí ocupan para entregarlos a las tropas francesas -

cuando se presenten a tomar posesión de ellas. Las plazas, puertos y establecimientos referidos se darán a la República Francesa con los cañones, municiones de guerra y efectos necesarios a su defensa que existan en ellas.

"... Art. XV.: La República Francesa queriendo dar un testimonio de amistad a S.M. Católica acepta su mediación en favor de la Reina de Portugal, de los reyes de Nápoles y Cerdeña, del infante Duque de Parma y de los demás estados de Italia para que se restablezca la paz entre la República Francesa y cada uno de aquellos príncipes y estados.

"Hecho en Basilea a 22 de julio de 1795.-  
Cuarto Termidor - año 3º de la República Francesa.-  
Domingo de Iriarte.- Francisco Barthelemy." (42)

Con la firma de este Tratado se cantaría un Te Deum y se vestiría "la Corte de gala por tres días, empezando por el referido sábado"... Con tal motivo se le otorga el título de Príncipe de la Paz al "Excmo. Sr. Duque de Alcudia, Primer Secretario de



Estado y del Despacho por el servicio distinguido e importante que acaba de hacer en beneficio general - de todo el Reyno". (43).

No obstante existe un ambiente hostil contra Godoy por la paz de Basilea. Es famosa, al respecto, la defensa que hace de él Meléndez Valdés:

" En el silencio de la noche, cuando  
en profunda quietud el ancho mundo  
sumido yace entre su manto umbrío,  
huye azorado de mis tristes ojos,  
Señor, el sueño plácido, acosado  
del monstruo horrible de la atroz calumnia.  
Ella silbando furibunda anhela,  
su ponzoña fatal vertiendo en torno,  
cubrir de sombras mi inocencia inerme;  
abulta, finge, infama y a vos osa  
llegar príncipe amado por lanzarme  
de vuestro noble generoso pecho.  
... Allá, doblando el áspero Pirene,  
escapa apenas del hispano suelo  
el que en trueque feliz sus agrias sierras,

antes sólo mansión de fieras bravas,  
supo en pensiles convertir, do opina  
rfe Bmona y la dorada Ceres,  
mientras duerme el pacífico Ensenada  
desdeñado en Medina, y su suspiro  
último es por el bien que ardiente anhela.  
allí, apartado de los hombres, gime  
en Batres, Cabarrús y el noble fuego  
siente apagarse de su excelsa mente.  
Al par que tú, Jovino, gloria mía (Jovellanos)  
honor ilustre de la toga hispana,  
de patriotismo y de amistad dechado,  
ves anublada tu virtud sublime;  
la envidia vil y la ignorancia ruda  
se armaron contra tí; pero tu nombre  
Y aquí, malgradi que en su diestra lleva  
la suma del poder, miro del dardo  
también herido de la atroz calumnia  
de mi príncipe el seno: da a los pueblos  
la dulce paz porque llorando anhelan,  
y esta dichosa paz es un delito,  
que estúpida le increpa la ignorancia."(44)

#### 4.- ESPAÑA Y FRANCIA UNIDAS CONTRA INGLATERRA COMO COLOFON DE UN SIGLO.

Una vez firmada la Paz de Basilea, Godoy - se creyó en la necesidad de ir aunando poco a poco lazos de amistad con la República Francesa. Fruto de estos contactos sería el Tratado de alianza ofensiva y defensiva concluido entre Su Majestad Católica y la República Francesa, firmado en San Ildefonso el 18 de agosto de 1796. Los términos sustanciales de este Tratado son los siguientes:

"Su Majestad católica el Rey de España y el Directorio Ejecutivo de la República Francesa - animados del deseo de estrechar los lazos de amistad y buena inteligencia que restableció felizmente entre España y Francia el tratado de Paz concluido en Basilea el 22 de julio de 1795 (4 Termidor año III de la República) han resuelto hacer un tratado de alianza ofensiva y defensiva comprensivo de todo lo que interesa a las ventajas y defensa común de las dos naciones.

... Artículo II. Las dos potencias contra-

tantes se garantizarán mutuamente sin reserva ni --...  
excepción alguna y en la forma más auténtica y absol  
luta todos los estados, territorios, islas y plazas  
que poseen y poseeran recíprocamente y si una de -  
las dos se viese en lo sucesivo amenazada o atacada  
bajo cualquier pretexto que sea, la otra promete, -  
se empeña y obliga a auxiliarla con sus buenos ofi-  
cios y a socorrerla luego que sea requerida..."

Los artículos siguientes de este Tratado -  
dan cuenta de la aportación e intercambio de hombres  
y material bélico, estipulándose en el artículo XIII  
que "... cuando las dos partes llegasen a declarar  
la guerra de común acuerdo a una o más potencias...  
las dos potencias deberán emplear contra el enemigo  
común todas sus fuerzas de mar y tierra..." También  
se estipula que no se podrá tratar de paz sino "...  
de común acuerdo y de manera que cada uno de ellos -  
obtenga la satisfacción debida...". Queda claro en  
su artículo XVIII que esta alianza sólo tiene efec-  
tos contra Inglaterra y que "... España permanecerá  
neutral respecto de las demás potencias que están -



en guerra con la República Francesa ..." (45)

Lógicamente esta unión con Francia iba a -  
aportar la guerra con Inglaterra, aunque obligados por  
razones obvias. En el Decreto firmado el 5 de octubre  
de 1796, El Rey de España justifica su decisión de con-  
cluir la paz con la República Francesa. Este Decreto  
que por su interés reproducimos, dice entre otras co-  
sas lo siguiente:

"Su Majestad ha dirigido a todos sus Conse-  
jos un Decreto en los términos siguientes dirigido al  
de Guerra.

Uno de los principales motivos que me deter-  
minaron a concluir la paz con la República Francesa -  
luego que su Gobierno empezó a tomar una forma regular  
y sólida fué la conducta que la Inglaterra había obser-  
vado conmigo durante todo el tiempo de la guerra y la  
justa desconfianza que debía inspirarme por la suce-  
sión de experiencias de su mala fé. Esta se manifestó  
desde el momento más crítico de la primera campaña en-  
el modo como el almirante Hood trató a mi escuadra en Tolón  
donde sólo atendió a destruir cuanto no podía llevar consigo en -

la ocupación que hizo poco después de la Córcega, - cuya expedición ocultó el mismo almirante con la ma yor reserva a D. Juan de Lángara cuando estaban jun tos en Tolón. La demostró también el Ministerio inglés con su silencio en todas las negociaciones con otras potencias especialmente en el Tratado que fir mó en 19 de noviembre de 1794 con los Estados Uni-- dos de América sin respeto o consideración alguna a mis derechos que le eran bien conocidos.

... Después de acertada mi paz con la República Francesa no sólo he tenido los más fundados motivos para suponer a la Inglaterra intenciones de atacar mis posesiones de América sino que he reci bido agravios directos que me han confirmado la resolución tomada por aquel ministerio de pbligar me a adoptar un partido contrario al bien de la humanidad destrozada en la sangrienta guerra que aniquila la Europa y opuesta a los sinceros deseos que le he manifestado en reptidas ocasiones de que terminase sus estragos por medio de la paz ofre ciendole mis oficios para acelerar su conclusión.

En efecto ha patentizado la Inglaterra sus miras - contra mis dominios en las grandes expediciones y armamentos enviadas a las Antillas destinadas en parte contra Sto. Domingo a fin de impedir su entrega a la Francia como demuestran las proclamas de los generales ingleses en aquella isla...

Con tan reiterados e inauditos insultos ha repetido al mundo aquella nación ambiciosa los --- ejemplos de que no reconoce más ley que la del engrandecimiento de su comercio por medio de su despotismo universal en la mar; he apurado los límites de mi moderación y sufrimiento y me obliga para sostener el decoro de mi Corona y atender a la protección que debo a mis vasallos declarar la guerra al Rey de Inglaterra, a sus reales súbditos y mando que se comunique a todas las partes de mis dominios las providencias y órdenes que corresponden y enderezan a la defensa de ellos y de mis amados vasallos y a la ofensa del enemigo. Tendráse entendido y ejecutárase: así en el Consejo de Guerra en la parte que le toca." (46)

Así, España se vería embarcada en episodios bélicos que la irían empobreciendo paulatinamente. Los periódicos, como siempre, eran el testigo de excepción de una época llena de grandes acontecimientos históricos y de muchas contradicciones.

Una vez más, y en frase feliz de Emilio Castelar, "España había cansado a la Historia".

## NOTAS AL CAPITULO IX

- ( 1) Mercurio y Histórico y Político, marzo 1793
- ( 2) Mercurio de España, febrero de 1793.
- ( 3) Gazeta de Madrid, 26 de febrero
- ( 4) Gazeta de Madrid, 1793; Mercurio de España marzo de 1793
- ( 5) Mercurio de España, marzo de 1793
- ( 6) Mercurio de España, marzo de 1793
- ( 7) Gazeta de Madrid, 5 de abril de 1793
- ( 8) Mercurio de España, mayo de 1793
- ( 9) Gazeta de Madrid, 5 de abril de 1793
- (10) Diario de Madrid, abril de 1793, pp. 457-458
- (11) Fernando Díaz-Plaja, O.C. pp. 335 y ss.
- (12) Gazeta de Madrid, 20 de julio de 1793
- (13) Gazeta de Madrid, julio de 1793
- (14) Gazeta de Madrid, 1793
- (15) Gazeta de Madrid, 10 de septiembre de 1793
- (16) Gazeta de Madrid, 5 de noviembre de 1793
- (17) Gazeta de Madrid, 16 de agosto de 1793
- (18) Fernando Díaz-Plaja, O.C. pág. 339 y ss.
- (19) Gazeta de Madrid, 13 de agosto de 1793
- (20) Gazeta de Madrid, 16 de julio de 1793
- (21) Gazeta de Madrid, 9 de julio de 1793
- (22) Gazeta de Madrid, 3 de septiembre de 1793
- (23) Gazeta de Madrid, 4 de octubre de 1793
- (24) Gazeta de Madrid, 5 de noviembre de 1793
- (25) Gazeta de Madrid, 8 de noviembre de 1793

- (26) Gazeta de Madrid, 2 de agosto de 1793
- (27) Gazeta de Madrid, 27 de septiembre de 1793
- (28) Gazeta de Madrid, 4 de octubre de 1793
- (29) Gazeta de Madrid, 4 de julio de 1794
- (30) Fernando Díaz-Plaja, O.C. pp. 341-342
- (31) Gazeta de Madrid, 3 de enero de 1794
- (32) Gazeta de Madrid, 7 de enero de 1794
- (33) Gazeta de Madrid, 2 de septiembre de 1794
- (34) Gazeta de Madrid, 13 de febrero de 1795
- (35) Gazeta de Madrid, 16, 20, 23 de enero y 13 de febrero de 1795
- (36) Gazeta de Madrid, 6 de febrero de 1795
- (37) Mercurio de España, mayo de 1795
- (38) Mercurio de España, julio de 1795
- (39) Mercurio de España, julio de 1795
- (40) Mercurio de España, julio de 1795
- (41) Mercurio de España, septiembre de 1795
- (42) Fernando Díaz-Plaja, O.C. pp. 343-344
- (43) Mercurio de España, septiembre de 1795
- (44) Fernando Díaz-Plaja, O.C. pp. 344-345
- (45) Fernando Díaz-Plaja, O.C. pp. 346 y ss.
- (46) Fernando Díaz-Plaja, O.C. pp. 348-349

302

## CONCLUSIONES

Se puede afirmar que el desarrollo de la Prensa en Europa se inició a través de unos diarios de distribución y edición irregular, las llamadas "Gacetas" del siglo XVII. Pero a partir del siglo XVIII los periódicos adquieren una cierta importancia en cuanto al número de publicaciones, su impresión perfeccionada, su distribución más racional y la calidad de sus contenidos.

La Prensa periódica se encontraba protegida y se desarrolla dentro de un marco de adaptación con las lógicas influencias de dos acontecimientos que van a marcar toda una época: la Ilustración y el Despotismo.

La inquietud por el documento impreso es en



nuestro país evidente. Se consolida con fuerza con la iniciativa de Fernando VI al enviar a París en 1752 a Manuel Salvador Carmona, para que se perfeccionara en el grabado de retrato e historia; a Tomás López y Juan de la Cruz, cartógrafos, y al grabador en hueco de sellos y piedras duras Alfonso Cruzado. En virtud de lo cuál se pensó en instituir la Imprenta oficial. Así en 1756, la Secretaría de Estado adquiere a Salvador Mañez la propiedad del Mercurio Histórico y Político; en 1762, al conde de Salcedo, La Gaceta; y en 1769, a Antonio Sanz, Guía de forasteros, encargando al impresor Francisco Manuel de Mena la confección y venta de los tres periódicos. Cuando muere éste se funda en 1780 lo que se llamó Imprenta Real.

Hemos de considerar al Diario Noticioso, Curioso, Erudito y Comercial Público y Económico, como el primer periódico español, dada su periodicidad diaria, fundado por Francisco Mariano Nipho. Desde el 1 de enero de 1788 el periódico pasó a llamarse Diario de Madrid, hasta 1825, año en el

que apareció con el nombre de Diario de avisos de Madrid.

Se pueden establecer tres divisiones diferenciadas en la Prensa española de finales de 1808 y de todo el año 1809, como colofón de este estudio. Una primera división vendría dada entre aquellos periódicos con marcado acento oficial y los puramente privados. Y dentro de esta división se destacan los periódicos específicamente noticiosos y aquellos otros eminentemente políticos. Dentro del grupo de los periódicos oficiales y noticiosos se halla la Gazeta del Gobierno, órgano oficial de la Junta Central, en cuya dirección se sucedieron Capmanny y Mutillón. La Junta de Sevilla publicaba la Gaceta Ministerial de Sevilla, que poco después suprimió la palabra 'ministerial' a instancias de la Central, la cuál comisionó a Jovellanos para regularizar la publicación de ambos periódicos, publicándose, en lo sucesivo, los viernes el de la Central y los martes el de la de Sevilla. En este último periódico se publicó el 9 de julio de 1808 la Reclamación del pue--

blo español al Supremo Consejo de Castilla.

Otros periódicos noticiosos fueron la -- Gaceta de Valencia, que se componía de recortes de Prensa, y se publicó desde junio de 1808 a diciembre de 1809. El Diario de Málaga, órgano de la Junta Local, cuya redacción corría a cargo de Francisco José de Moya.

Entre los periódicos políticos figuran el Diario de la Coruña, que vió la luz en junio de -- 1808, dirigido en su primera época por Manuel Pardo de Andrade, que también fué redactor, de octubre de 1809 a octubre de 1810, del Semanario Político, Histórico y Literario de La Coruña, en cuyo número 13 se publicó un código constitucional. El Diario Político de Mallorca, empezó a publicarse desde junio de 1808, dejando de llamarse dos meses después 'Político', y era de tendencia conservadora. En Valencia se publicó el Observador político y militar de España, con una evidente actitud antirrevolucionaria. También en junio de 1808 se publicó el Diario de Granada, hasta enero de 1810. En uno de sus nú--

meros incluía el Discurso sobre el origen de la decadencia de España.

Sin embargo el más conocido de los periódicos de la época era el Semanario Patriótico. Contaba con una sección literaria, dos secciones políticas, una histórica y otra didáctica. En una primera etapa está imbuido de un carácter eminentemente revolucionario, interviniendo en su redacción Quintana, el geógrafo Antillón, encargado de la parte histórica, y José María Blanco, encargado de la sección política didáctica. Eran frecuentes las referencias a las Constituciones españolas de sus diversos reinos. En la "Carta sobre la antigua Constitución del Reino de Aragón" (3 de noviembre de 1808), se elogiaban las leyes fundamentales aragonesas aunque con la proclamación al final de "su inconveniencia en las actuales circunstancias".

El 10 de octubre de 1809 aparecía, aunque brevemente, el Diario de Sevilla, que combinaba lo noticioso con lo político. Más tarde se empezó a ocupar de cuestiones doctrinales. En el origen de los Gobiernos encuentra un contrato por el que se

sustituyó la "libertad indómita e ilimitada" por "la verdadera libertad política".

También en este período existía gran profusión de folletos dedicados sobre todo a tratar el tema de las Cortes.

Hemos visto cómo en las postrimerías del siglo XVIII aparece en España una Prensa tibia -- con los acontecimientos políticos de su época, en virtud de los condicionamientos de la Realeza, -- que poco a poco se convertirá en crítica de lo -- que pasa, pero con la medida necesaria y la prudencia justa al hilo de un acomodo testimonial evidente. Es una Prensa muy atenta a los episodios bélicos como fuerza de su visión descriptiva, para -- llegar a su aténtica independencia de criterios.

Nada más nacer el nuevo siglo, el XIX, la Prensa toma conciencia de la realidad circundante y se despoja de las interferencias oficiales que la han condicionado durante casi una centuria. Un claro exponente de esta reacción es la aparición en -

1811, del Duende político . periódico de efímera vida y crítica feroz, del que sólo se publicarían once números, al coger desprevenida a una sociedad todavía aletargada por los adversos acontecimientos vividos. En este período se arremete, por primera vez directamente, contra la institución monárquica -aunque referida a un momento concreto- en unos términos inusuales hasta la fecha. "No estamos ya bajo la Corte escandalosa y tiránica de Godoy y de una reina sensual, impudente y disipadora, cuando se agotaban todas las rentas de la Monarquía en satisfacer a sus caprichos, a sus prostituciones y a la rapacidad insaciable del favorito, y cuando se imponían cargas destructoras sobre el pueblo y se llevaba por todas partes la desolación para sostener el lujo y el desorden, la voluptuosidad y las infamias de aquella Corte".

Incidiendo en el aspecto negativo de la nobleza, y animado por el ambiente general, un folleto gaditano publicado en 1811, habla de aquella como ... "la mayor máquina que la vanidad de los -

hombres inventó, máquina admirable que, siendo tan grande, no se compone de nada, y como no tiene -- objeto visible y manifiesto, es un mal incurable y sin remedio que no se vé..."

En La Abeja Española, se remacharía: ... "sólo es grande el que es útil a su patria... nacer noble es una casualidad, es una fortuna..."

Era el ambiente de una época constitucionalista, que quería desembarazarse de todo personalismo o despotismo encumbrado, en aras de una - independencia personal y un libre desasosiego espiritual. Las Cortes de Cádiz estaban muy próximas y cómo no, nuestra Prensa, para no quedarse estancada, corre velozmente en imaginación, elaboración y contenido. Se iba a abrir, pues, una nueva era: - la Informativa.

A lo largo de este trabajo se ha intentado establecer el punto de arranque de una Prensa - incipiente, más atenta a los aspectos técnicos y de rentabilidad que a los meramente informativos.

Todo ello explicado en el primer cuerpo de este estudio, para llegar posteriormente a la esencia misma de ese periodismo, testimonio de unos acontecimientos importantes surgidos en un determinado momento.

Simultáneamente a la aparición sistemática de la Prensa en España, la información se iba canalizando por conductos distintos y a veces sorprendentes, que complementarían, posteriormente, las noticias de los periódicos. Este periodismo, si se quiere, subterráneo o paralelo, ha servido de valiosa fuente de información para su futura plasmación en letra impresa estabilizada.

Recordaba, recientemente, con acierto Marisa Ciriza, en su libro 'Periodismo confidencial', (1) cómo existen nuevas formas de información -- complementarias a la Prensa, y que la mayor parte de las veces son fuente fundamental de la misma. La joven periodista cita con rigor estos cauces informativos como auténticos emisores de noticias, que van desde los grupos de periodistas políticos



y de opinión, hasta los desayunos o almuerzos con personalidades relevantes del mundo económico, político y social, pasando, con meticulosidad, por los novedosos boletines confidenciales.

Un precedente de estas prolíficas formas de comunicación, como hemos visto a lo largo de este estudio, son aquellos folletos de noticias o rumores que proliferaron en la segunda mitad del siglo XVIII. Y sobre todo, concretamente, en la Francia revolucionaria, todos esos clubs donde se fraguó todo el movimiento ideológico de la misma, y que tuvieron gran resonancia en virtud de los personajes que asistían a los mismos. El de los girondinos y el de los jacobinos fueron los más relevantes, y en gran parte trascendieron al resto de Europa. España, lógicamente, no fué, en este terreno, una excepción.

Todo esto va enriqueciendo la información de los periódicos en nuestro país, y sacándola de la apatía gubernamental a la que estaba sometida, bien por ideas interesadas comprometidas con algo,

o por la implacable censura que en un principio se cernió sobre la Prensa hasta llegar casi a anularla.

En este estudio de la Prensa española del siglo XVIII, y concretamente de sus finales, se pretende demostrar que el interés de informar en nuestros periódicos se desembaraza de lo utópico y rutinario, para alcanzar un cierto aspecto crítico del entorno social, que culminaría ya en la Prensa de principios del siglo XIX.

También se trata de demostrar el poco interés de los gobiernos por la Prensa, en sus aspectos críticos. La Inquisición jugó un papel trascendental en la libertad de expresión escrita. Los acontecimientos revolucionarios franceses fueron silenciados, en una primera etapa, por el poder establecido. El temor a que se reflejase de alguna manera en la sociedad española lo que estaba pasando en Francia, condujo al más férreo silencio informativo y a la destrucción de todo aquel documento, periódico o folleto que penetrase

se por nuestras fronteras.

Sin embargo la Prensa, poco a poco, rompe este cerco informativo del silencio. Los acontecimientos políticos rebasan a los gobiernos, y se --cuela una información tímida pero valiosa a la hora de enjuiciar los sucesos de todo tipo, Se van --recibiendo noticias de fuera, y se establecen los primeros corresponsales. La información empieza a nacer. La Prensa adquiere entonces gran pujanza --aunque con el desequilibrio lógico de las vicisitudes anteriores, que van a producir excesos críticos como válvula de escape ideológica, y cierta insolvencia ante la no utilización en general de testimonios.

La finalidad, pues, de este trabajo, está clara. La de resucitar la Prensa de una época, el siglo XVIII, que se batió con tenacidad en la búsqueda de su libertad e independencia. Y también el querer encontrar el reflejo informativo en nuestros periódicos de un período de la humanidad único: la Revolución Francesa.

NOTAS A LAS CONCLUSIONES

- (1) Marisa Ciriza: Periodismo confidencial, Madrid, Editorial ATE, 1982

**APENDICE : Fotocopias con breve comentario de algunos documentos significativos de la epoca**

# EL DUENDE

ESPECULATIVO,  
SOBRE LA VIDA CIVIL.

DISPUESTO  
POR DON JUAN ANTONIO  
*Mercedal.*

NUM. I.

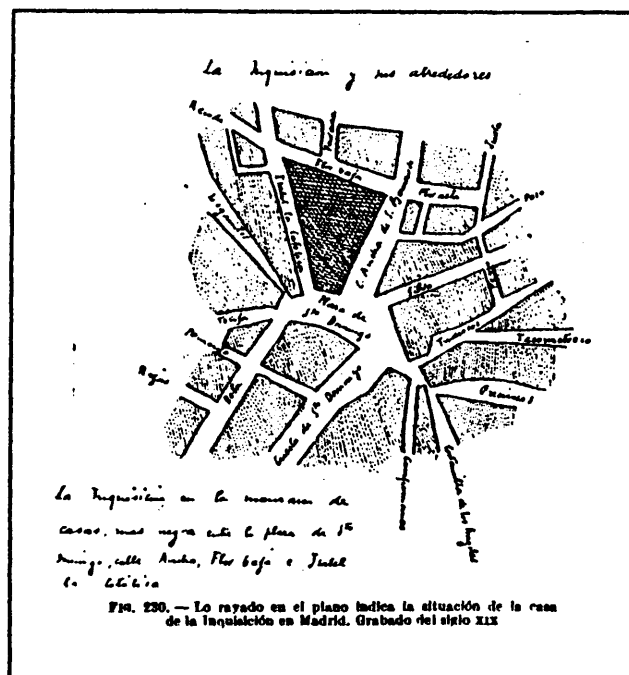
Martes 9. de Junio de 1761.



EN MADRID: Con las Licencias necesarias,  
en la Imprenta de Manuel Martín, Calle de la  
Cruz.

*Se hallará este y todos los siguientes en las Librerías  
de Antonio Sancho, frente del Correo; en la de  
Bartholomé López, Plaza de Santo Domingo; y en  
la de Bartholomé Ullón, frente del Salvador.*

Del libro de Paul - J - Guinard:  
LA PRESSE ESPAGNOLE DE 1737 - 1791.  
(Paul - J - Guinard)



"Manuel de Historia de España"  
de Pedro Aguado Bleye y Cayetano Alcazar Molina

# DIARIO DE MADRID.

DEL DOMINGO 4 DE JULIO DE 1790.

San Laureano Arzobispo de Sevilla, y el R. Gaspar Bono. = Está la Indulgencia de las Quarenta Horas en la Iglesia de PP. de La Victoria.

## Afecciones Astronómicas de Hoy.

El 22 de la Luna. Sale á las 11 h. 54 m. y 18 s. de la noche: se pone á la 1 h. en punto despues de medio dia de mañana: y está en los 11 g. 17 m. y 50 s. de Aries, corriendo por el Apogeo, y siendo d'entumia segunda y quadratura oriental ó qto. menguante á las 8 h. y 30 m. de la mañana. Sale el Sol á las 4 h. 33 m. y 11 s. se oculta á las 7 h. 26 m. y 45 s. y está en los 15 g. 33 m. y 24 s. de Cancer. Debe señalar el Relox al medio dia los 15 bras con 3 m. y 55 seg. La Equacion aumenta 10 seg. en 24 hor. y el Equinoccio dista del Sol 17 hor. 5 m. y 24 seg.

## Afecciones Meteorológicas de Ayer.

Epocas del dia	A las 7 de la mañana.	A las 11 del dia	A las 1 de la tar.
Termometro de Raumur	21 gra. sob. el 0	23 gr. sob. el 0.	25 g. sob. el 0
Termometro de Fahrenheit	74 grad. ide m.	78 grados idem.	78 grados idem
Barometro simple de Tor.	28 cu. 11 l. Sol	28 pul. 11 l. V.	28 g. 10 l. Sol.
Viento y estado de la At.	Norueste Despejado	Calma Impañado.	Nor y l. espej.

Fin de la Carta de D. Q. P. F. al Caballero D. M. R. F. sobre Teatros.

Por lo que hace al segundo, encuentro mayores dificultades para hablar con acierto, mientras Vmd. no me las allana, como es justo. Seria hablar á bulto lo mas que dixere. Sin embargo nada hay perdido en que nos aventuremos. Todos saben por el Diario, que en este año proximo han producido los dos Teatros 1.819.293 rs. vn. los gastos ascendieron á 1.148.249: y quedaron sobrantes á las dos compañías (despues de pagadas las medias partes, raciones, y demas emolumentos, que importaron 419.317 rs.) 439.075 rs. y 23 mrs. que se han repartido sueldo á libra segun sus respectivos partidos, despues de deducido el importe de sus limosnas particulares. Todavia podremos inferir, sobre poco mas ó menos, qual sea el pozo ayron, que absorbe la enorme cantidad que producen los Teatros, por el estado, que me deparó la casualidad, del caudal que sacaron las dos compañías en el quindenio que dió principio en Pascua de Resurreccion de 1770, y finalizó en Martes de Carnestolendas de 1784. Produxeron, pues, los Teatros en estos 15 años 21 millones 618.769 rs. vn. de cuya cantidad percibió el propio de Villa en su tercera parte del liquido producto de las representaciones 1.811.272 rs. y 4 mrs. vn. que corresponden á cada un año 120.751 rs. y 16 mrs. vn. Con esta cantidad acude Madrid á la satisfacción de mas de 1000. rs. de cargas fijas anuales, censos de los Coliseos, Administracion, conduccion de comicos, y otros gastos menores á que se si-



740.

guen, obras de consideracion que se han hecho y hacen, de modo que Madrid siempre queda perjudicado, y condenado en costas, sin que de esta cantidad se aparte nada para el pago de 549. ducados anuales que tiene que dar la Villa á los Hospitales, por quanto esta contribucion anual la hace de la sexta parte de sisas. Si señor: es *enorme cantidad* la que producen los Teatros; pero tambien es *enorme* la carga con que estan agoviados. Si todo quanto producen, se refundiera en ellos: entonces si que estarian lucidos, y maravillosos *sin mas gravamen del publico*. Por aqui se habia de empezar la reforma del Teatro. Lo que el publico contribuye para su diversion, y cultura, inviertase en ese objeto, sustentando generosamente buenos actores, y fomentando la poesia con premios á los buenos Poetas, que no sean ridiculos imitadores, y *servum pecus*. Pero: ¿quién de los que somos de la cascara amarga tendrá vigores para eso? ¿Los tendrá un caballero de quatro letras gordas, que por medio de su convocatoria ofrece á los *aspirantes* reformadores el gran premio de media onza? caramba! Este es un empeño en que solo puede entrar la prudencia, el zelo, y el poder del Gobierno; pero no *aspirantes* á medias onzas. Los pellizcos que se tiran al producto de los Teatros, son por mano poderosa; y no hay mas que sufrírselos, y callar la boca mientras se quiera que duren.

Visto lo perjudicada que queda la Villa en la tercera parte que la corresponde, empeñándose frecuentemente en beneficio de los Teatros, seria bueno que hiciésemos ver ahora el empleo, y aplicacion del liquido haber de las dos compañías, y sus agregados; pero no es facil hacer una cuenta exacta, sin los documentos que he pedido á Vmd. y que requieren mucho tiempo, y trabajo para ponerlos en limpio. No obstante, á ojo de buen cubero podremos hacer esta cuenta. Componense, pues, las dos compañías comicas de 64 á 70 individuos. Los musicos son tambien muchos con sus respectivos maestros, ó compositores. Los cobradores que gozan salario, son casi quarenta. El gasto ordinario de iluminacion, y mozos que sirven en los telones, bastidores, y conduccion de sillas, y el extraordinario de comedias nuevas, saynetes, y tonadillas es crecido. Los comicos jubilados son muchos, advirtiéndose que un primer galan, y una primera dama perciben de jubilacion, y un monte pío 22 rs. diarios cada uno: un segundo y una segunda 18: y todos los demas 15: vca. Vmd. si falta gente entre quien distribuir una cantidad, por *enorme* que sea. Puede ser, que tanta gente no sea muy necesaria en las compañías, y que el aumento de partidos inutiles en ellas sea una de las diferentes causas que disminuyen los intereses de los primeros, y mas utiles papeles. Sobre esto seria conveniente pedir informe á las mismas compañías, pues no ignoran ellas quienes son los que comen el pan de valde con perjuicio de los que le ganan. Una primera Paura, y á proporcion las que representan diariamente, necesitan gastar mucho, si han de vestirse, y salir al Teatro con el lucimiento que hoy usan, y requiere la Corte. La Tirana en este año comico ha salido, con inclusion de todos los emolumentos, por 169271 rs. vn. bien que en esta cantidad no entra lo que la corresponde por la temporada de verano, cuyo producto

es todo para los Comicos. Ahora bien, en las dos compañías hay tres, ó quatro, que gozan partido de primeras Damas, y de segundas le gozan no se quantas mas, sin contar las que se siguen despues de estas: con que á este paso no hay cantidad que vastre. Algo mas tocaria á las Damas que son precisas, si en sus respectivos partidos fuesen unicas, ó no hubiese tantas con quienes repartir. Del mismo modo, hay en las dos Compañias seis individuos que gozan partido de primeros Galanes con el Autor, que ademas del partido de Galan percibe 140 rs. vn. anualmente. Tambien hay quatro con igual partido de primeros Barbas: y luego entra la turba de los que llaman *partes de por medio*, y la de los *mudos*, que apenas se les oye una vez en el año. Si en esto, á juicio de los Comicos utiles, puede haber alguna reforma, y economía, les podrá tambien tocar entonces mayor repartimiento á los papeles primeros. Pero entre tanto, Señor mio, es fuerza extender la pierna segun es la manta.

Sin embargo del corto partido que logran en los Teatros de esta Villa los primeros papeles, y que en el de Cadiz percibe un Galan, y una Dama, seis, ocho, y aun diez pesos diarios, aspiran aquellos Comicos á colocarse en Madrid, porque en Cadiz trabajan Comedia por dia, y aqui les dura una misma funcion ocho, doce, y aun quince dias, libertandose de esta suerte de estudiar, y asistir á multiplicados ensayos. Demas de esto, una casa que en Madrid cuesta quatro rs. diarios, en Cadiz cuesta quince, ó mas: á este tenor suben alli los salarios de criados, peluqueros &c. y tienen las Comicas que costear por si las sillas en que van al Coliseo, de lo que aqui estan exentas. Llegase á esto, que en la Quaresma, Rogativas publicas, enfermedad, y demas dias que no hay Comedia, no perciben un maravedi: siendo asi que los de Madrid gozan su racion en qualquier vacante, y suspension de Teatros: y fuera de esto, suelen ser socorridos por el Jefe Protector con crecidas ayudas de costa, segun la necesidad que padecen. Y lo que es mas que todo, consiguen los Comicos de esta Villa su jubilacion en caso de enfermar, ó imposibilitarse, quando los de otros Teatros, aunque gozen mayor partido, suelen morir miserablemente en un Hospital, despues de consumidos en trabajar comedias por dia.

En la Opera en las Cajas del Real no dexan de ocurrir algunas cosas considerables, especialmente sobre el modo de ella por substituyendo Operas Españolas á las Italianas. Pero no quisiere yo meterme en eso, como me temo en que se metan los Franceses de una parte, y la Compañia de la otra, y aun quarenta mil pesos anuales. Lo que es cierto es que un General, despues de derramar gloriosamente su sangre por el Rey, se ha ido á vivir en algunas acciones de Europa los últimos años de su vida, y ha muerto en un hospital. Tambien he oido decir que en Italia quibran á cada paso los soldados, y que en España se les da de pagar mucho dinero por las cosas que en otros. Si por mi fuera seria mas premiado, y atendido, un militar de pesos un Militar sobresaliente, un talio ingeniero, ó un Poeta á quien Apolo hubiese dado verdadera vocacion.

929  
el concepto de no poder subsistir este embarazo en las calles públicas y plazuelas.

#### REAL MONTE DE PIEDAD

*Empeño y Desempeño.*

EN los días Lunes y Jueves de la Semana pasada ha socorrido el Monte 171 personas con 423460 rs. de vn. y en la misma han desempeñado 170 y se ha reintegrado de 349760 rs. habiendo dexado voluntariamente de limosna para culto de la Capilla y Misas que se celebran en ella 101. rs.

*Fallecimiento.* Por fallecimiento de D. Joseph Antonio Mascieu y Campos, se halla vacante el Deanato de la Iglesia Catedral de Canaria, primera Dignidad de ella, cuyo valor anual está regulado en 303 rs. vn. Se admiten memoriales de Dignidades, ó Cañonigos hasta 14 de Septiembre inmediato.

*Noticias sueltas.* Acaba de llegar una porción de aguas minerales de la Real fuente de los Baños de Sacedon, bien acondicionadas, con sus corchos; se hallan en la calle angosta de S. Bernardo en la Posada de Tarancon; qualquiera persona que las necesite se le hará equidad, que las ha traído el mismo Ordinario, persona conocida, y de mucha satisfacción, y se llama Manuel Grediaga Obispo.

Se desea saber de los herederos del Mayorazgo de D. Alvaro de Victoria y Bracamonte, para entregarles cierta cantidad de rs. que les corresponde; el que tubiese derecho á ellos, acudirá á la calle de la Manzana, casa n. 24, qto. segundo, encima de la Escuela de niños, donde vive D. Joseph Hídalgo, que es el que los ha de entregar.

Un sugero que vive en un qto. principal interior en la calle de la Montera, de 12 doblones al

año, le permutará por otro de mayor precio; pero ha de ser en dicha calle, la del Caballero de Gracia, la de Jardines, la angosta de S. Bernardo, ó la de Jacometrenzo; dará razon de él D. Lorenzo Gelet y Eul, que vive en dicha calle de la Montera n. 21, donde vende muselinas Madama Reyna.

*Ventas.* Se vende un efecto impuesto sobre las Sisas de Carnicerías y Aceyte de esta Villa, y se halla corriente; su principal de 255917 rs. y 11 mrs. vn. con renditos al 2 y med. por 100; la persona que gustase comprarle acudirá á D. Ignacio Llorente, que vive en la calle de las Huertas, casa sin n. entre el 10 y el 11 qto. segundo, frente una casa nueva, pasada la Costanilla de las Trinitarias.

En la calle de S. Ildefonso en casa del maestro de coches, se vende un birlocho de dos ruedas nuevo, vestido de paño aplomado, y se dará con equidad.

*Perdidas.* Se perdieron unos dñes el día 9 del corriente, desde la calle de Francos, á la fuente de la puerta de Atocha, y desde esta á S. Fermín; se acudirá para su entrega á la dicha de Francos casa n. 15, frente la atahona del Excmo. Sr. Duque de Medi-

930

macell, qro. segundo, donde darán las señas y el hallazgo.

El día 8 de este, se hec[h]ó memoria en un libro de devoción en folio inglés, forrado en pergamino, se ignoró si quedó olvidado en la Iglesia del Carmen Calzado, ó se perdió desde dicho Convento, por la calle de la Salud, la de la Abadía, hasta la del Olivo alto, en la casa n. 21 qro. principal; la persona que le haya hallado se servirá entregarle en dicha casa, donde darán el hallazgo, y lo mismo el P. Sacristán de dicho Convento.

El día 9 del corriente se perdió un banquillo de mano, de coche, color de porcelana, forrado en baqueta con clavazon dorado; la persona que le hubiese hallado acudirá á entregarle á D. Francisco Megia, que vive en la calle del Postigo de S. Martin esquina á la de los Preciados casa n. 25 qro. principal, quien dará su hallazgo.

En el mismo día desde el primer molino del Canal, hasta la Puerta de Toledo, se perdió una capa de lustre embuelta en un pañuelo de china, se entregará en la posada de la Parra donde se darán señas y hallazgo.

El día 10 del corriente desde la casa n. 4 del pretil de Palacio, hasta el esquinazo de enfrente de San Juan, se perdió una sobre caja de carey inglesa, que figura un País, nueva; la persona que la haya encontrado se servirá entregarla á D. Joaquín Marquez, Portero mayor de la Secretaría de Gracia y Justicia de Indias, quien dará su hallazgo.

El día 8 del presente se perdió

camino de Valdemoro un borrico negro, aparejado y cargado con varios trastos, entre ellos un artesón redondo, y en un costal unas bandanas, unos libros y una cartera con varios hierros de zapatero, unos fuelles y un talego con almendras; quien supiese de él se servirá avisar en el meson del Peyne á Francisco Labra, mozo de paja y cebada, quien dará el hallazgo.

Quien supiere del paradero de una burra cana, bastante alta, con albardón viejo, sin cabezada, cincha vieja, y el atarre forrado en lana, que se extravió el día 11 de este, desde la puerta de la botillería de la calle ancha de S. Bernardo, frente del estanquillo, acudirá para su entrega á la dicha botillería, donde darán el hallazgo.

**Hallazgo.** Quien hubiese perdido un llavero con tres llaves muy bien hechas, que se encontraron el día 11 de este, en la calle de Atocha, á las 9 de la mañana, acudirá al despacho de D. Alfonso Garrido, el que se las encontró, que vive en la calle de las Huertas, mas abaxo del Cementerio de S. Sebastian, n. 17 qro. baxo.

**Alquileres.** En la calle de Hortaleza casa n. 9 junto á S. Antonio Abad, qro. segundo, se alquilan una sala, gabinete, alcoba, y otro qro. para criados, con bastante extension, y todo decentemente amueblado, con balcones á la dicha calle, y á la de S. Juan, con asistencia ó sin ella.

Se alquila una tienda en buen parage, y dará razon un abanquero enfrente de la fabrica de fideos de la calle de la Concepcion Geronima.



Incendio en la Plaza Mayor de Madrid en 1.790  
Jose Antonio Jimeno y Carrera (1757-d. 1807).  
Museo Municipal. Madrid.

Num. 232

927

DIARIO DE MADRID,  
DEL VIERNES 20 DE AGOSTO DE 1790.

San Bernardo Abad y Fundador. — Está la Indulgencia de las Cuarenta Horas en la Real Iglesia de la Visitacion al Barquillo.

*Afecciones Astronómicas de Hoy.*

El 20 de la Luna creciente Sale á las 3 horas 13 minutos y 28 s. de la tarde; se pone esta noche á las 11 hor. 35 m. y 26 s. del principio de mañana á las 5 y eggi en los 7 gr 48 m. y 19 s de la ricornia. Sale el Sol á las 3 h. con 15 minutos: se oculta á las 6 h y 45 m. y está en los 27 grados con 33 m. y 19 seg. de Leon. Debe señalar el Felix al medio día las 12 hor. con 3 m. La Equacion mengua 24 seg. en 24 hr. y el Equinoccio dura del Sol 14 h. y 3 minu.

*Afecciones Meteorológicas de Ayer.*

Epoca del día	A las 7 de la mañana	A las 12 del día	A las 3 de la ta
Termometro de Reau	24 grad. sob. el o.	26 1/2 s. el o.	26 8 s. el o.
Term. de Fathenci	80 grad. idem.	84 grad. idem.	81 grad. idem.
Barom. sim. de Tor.	26 pul. cabales Sol.	26 pul. cabales Sol.	26 p. esc. 5
Vient. de la At.	Nordeste Bazo y limpio	Calma Despejado,	Calma Des

*Noticia del Incendio de la Plaza mayor.*

LA noche del día 16 del presente mes de Agosto, se advirtió á casa de las 11 en el portal de Paños de la Plaza Mayor un fuego, que propagandose pasó el portal de Paños, y sus subterráneos por todo el lienzo hasta el Arco de la calle de Toledo; fué ascendiendo hasta las guardillas, y se extendió en las inmediaciones hasta la Parroquia de S. Miguel, con gran voracidad, por la calidad de los edificios.

Consistiendo estos en un enrejado de madera con muy poco material, sin paredes divisorias de ladrillo ó piedra que pudiese detener su progreso; solo se deruvo en la casa propia de Madrid, situada sobre el referido Arco de Toledo, cuyas paredes como mas consistentes, han contribuido eficazmente á que no se extendiese al resto del alcazo de las Carnicerías.

Fue recomendable la diligencia de Manuel de Silva, en apagar con tierra el fuego que se prendió en las guardillas de esta casa.

Luego que por la señal de las campanas se tuvo noticia del parage en que se había prendido el fuego, se acudió por todos los que debían guiar de impedir tales incendios con sus disposiciones y auxilios, á socorrer esta necesidad, y favorecer á los vecinos, á quienes comprendió esta desgracia, dando todas las providencias conducentes á minorarla en quanto dependía de sus facultades y actividad.

Con la misma se continúa hasta ahora para atajar la comunicacion, haciendose los cortes oportunos baxo la direccion del Teniente General D. Francisco Sabatini, sin omitirse prevencion ni disposicion que

928

pueda contribuir á minorar este daño. ~~El piadoso serafin de S. M.~~  
~~ha dispensado en favor de los habitantes de las casas incendiadas, de~~  
~~su Real Hazienda un millon de rs. para que se distribuya con justifi-~~  
~~cacion entre estas familias, confiando este encargo al Excmo. Sr. Con-~~  
~~de de Campomanes, Gobernador del Consejo, atendiendo á la mag-~~  
~~nitud, número, y demás calidades de estos vecinos, sin perjuicio de~~  
~~la demanda general acordada por el Consejo, con Real noticia y apro-~~  
~~bacion á iguales objetos, habiendosele comunicado este generoso so-~~  
~~corro de S. M. por el Excmo. Sr. D. Pedro Lopez de Lerena, con~~  
~~fecha de 18 del corriente.~~

En su execucion puntual se están tomando las noticias exáctas pa-  
 ra que la distribucion del socorro corresponda fielmente, y con la bre-  
 vidad posible á las piadosas intenciones de S. M. en inteligencia de  
 que se acudirá á los interesados sin necesidad de que se molesten en  
 recursos, diligencias, ó recomendaciones, porque en todo se obser-  
 varán escrupulosamente las reglas de la Justicia distributiva con ver-  
 dadero conocimiento de los hechos.

Luego que estén nombradas las personas que han de hacer la ques-  
 ta y demanda general se anunciará en este Diario con la expresion con-  
 veniente, debiendo añadirse por ahora que el Sr. D. Pedro de Lere-  
 na, por sí y por los Tribunales, Secretarías, y Oficinas de la Real  
 Hacienda, se ha ofrecido á disponer y pasar unos pliegos con que ayu-  
 den á la subscripcion, siendo de esperar del caritativo zelo del vecin-  
 dario de Madrid, concurre en quanto le permitan sus posibles al alfi-  
 vio de una necesidad tan recomendable.

Para mañana no ocurriendo otra novedad, se dará la materia anunciada.

#### NOTICIAS PARTICULARES DE MADRID.

En consecuencia de una Orden del Excmo. Sr. Gobernador del Con-  
 sejo, acordó Madrid lo conveniente acerca de despejar la plazuela de  
 la Villa, y otros parages de esta Población, de la madera que se vá  
 sacando de los escombros, y cortes que se están haciendo en la Plaza Ma-  
 yor y sus cercanías, y con atencion á lo expuesto por el Arquitecto  
 Maestro mayor D. Juan de Villanueva, ha resuelto el propio Excmo.  
 Sr. Gobernador, que por la conduccion de esta madera á los corra-  
 lones de Madrid no se deben retardar los caños, ó auxilios que se ne-  
 cesitan para la extincion del fuego, por ser objeto de primera atencion.  
 Que en la conduccion de dicha madera ha de haber la mayor fideli-  
 dad y exactitud para evitar su extravío de lo que cuidarán los Sres. Re-  
 gidores comisionados por Madrid, y se tendrá entendido deberá existir,  
 y beneficiarse á su tiempo esta madera á utilidad de los dueños de las  
 casas en la forma mas equitativa, que se estimare, para que ningun in-  
 teresado tenga justo motivo de queja, pues le queda preservada su pro-  
 piedad; sin perjuicio de qualquiera practica anterior, que se haya ob-  
 servado en los incendios particulares de casas, lo que se anuncia en  
 este Diario para comun satisfaccion, y confianza de los interesados, am

Núm. 233.

274.

# DIARIO DE MADRID.

DEL SABADO 21 DE AGOSTO DE 1790.

Sta. Juana Fremios, Fundadora. — Está la Indulgencia de las Cuarenta Horas en la Real Iglesia de la Visitación al Barquilla.

## Afecciones Astronómicas de hoy.

El 21 de la Luna, creciente. Sale á las 4 horas 18 minutos y 30 segundos de la tarde, se pone á las 2 horas 14 minutos y 18 segundos del principio de mañana 11; y está en los 26 grados 4 m. y 21 segundos de Capricornio. Sale el Sol á las 5 horas con 16 m. se oculta á las 6 horas con 44 minutos; y está á los 18 grados 30 minutos y 49 s. de Luna. Debe señalar el Relox al medio día las 12 horas á min. y 46 segundos. La Equinoccio mengua 17 segundos en 21 horas; y el Equinoccio dista del Sol 13 horas 57 minutos y 46 segundos.

## Afecciones Meteorológicas de ayer.

Epocas del día.	A las 7 de la mañana	A las 12 del día	A las 5 de la tarde
Termómetro de Reaumur.	14 gr. sob. el o.	16 gr. sobre el o.	18 g. s. el o.
Termom. de Fahrenheit.	50 gra. idem.	84 grados idem.	84 gra. idem.
Baromet. sim. de Torric.	26 pul. luezas Sol.	26 pu. ca. al 260.	26 p. 11 y m. Var.
Viento y estado de la Atmosf.	Este Despejado.		Calma y casi N.

## Continuacion de las noticias del Incendio.

SE continúa con la mayor diligencia en contener y extinguir el incendio baxo la direccion del Teniente General D. Francisco Sabatini, concurriendo, ademas de la Tropa, los Alcaldes de Corte, los Tenientes, y Villa de Madrid, á auxiliar con lo que depende de sus respectivas autoridades, y providencias; siendo consecuencia de esta penuria detener los progresos del fuego, y disminuir considerablemente el riesgo en los parages amenazados, á que se añade la vigilancia del Consejo, y su Gobernador, en dictar las providencias gubernativas, y oportunas: de manera que el impulso, y zelo del beneficio Público, anima á todos con igualdad.

Imitando la Reyna nuestra Señora, el generoso, y caritativo, zelo del Rey, su amado Esposo, ha mandado poner á disposicion del Excmo. Sr. Conde de Campomanes, Gobernador del Consejo, para que pueda atender en los terminos que le están encargados al socorro de las familias reducidas á miseria por el incendio, la cantidad de quatrocientos mil reales vellón, en esta forma: doscientos mil seales á nombre de S. M.; cien mil á nombre del Principe nuestro Señor, y los cien mil restantes á nombre del Señor Infante D. Carlos, y las Señoras Infantas Doña Maria Amalia, Doña Maria Luisa, y Doña Maria Isabel.



Núm. 234

935



# DIARIO DE MADRID,

DEL DOMINGO 22 DE AGOSTO DE 1790.

*San Joaquin Padre de Ntra. Sra. San Sinfiriano, y Fabriciano Martyres. = Es-  
ta la Indulgencia de las Cuarenta Horas en la Iglesia de PP. de los Affig-  
dos. = A las diez asiste el Ilustre Ayuntamiento de Madrid, sin el Cabildo  
en Santa Maria á Misa y Sermón de San Joaquin; y por la tarde á las cin-  
co de la Procesion general del Santo con asistencia del Cabildo, desde dicha  
Iglesia; en la que todas las años se celebra esta Fiesta por Real Decreto  
de la Señora Doña Maria Ana de Austria, Gobernadora de estos Reynos, y  
por una Profecia del Venerable Hermano Juan del Niño Jesus, Carmelita  
Descalzo.*

## Afecciones Astronómicas de Hoy.

El 22 de la Luna, creciente. Sale á las 5 horas, con 18 minutos y 3 segundos de la tarde; se pone á las 3 horas, con 14 minutos y 10 segundos de la madrugada de maña-  
na 23; y está en los 4 grados 7 minutos y 40 seg. de Aquirio. Sale el Sol á las 5  
horas con 17 minutos; se oculta á las 6 h. con 41 min. y está en los 29 gr. con 18  
minutos y 41 seg. de Leon. Debe señalar el Reloj a medio dia las 11 h. son a m.  
y 11 seg. La Equacion mengua 16 s. en 24 hor. y el Equinoccio dista del Sol 13 hor.  
11 min. y 37 seg.

## Afecciones Meteorológicas de Ayer.

Horas del dia.	A las 9 de la mañana	A las 11 del dia	A las 3 de la tarde
Termom. de Reaumur:	21 grados sobre el 0	26 grado 2 sobre el 0	27 grados sobre el 0
Termom. de Farenh.	81 grados 1 ctm.	84 grados 1 em.	86 grados 1 ctm.
Barometro simp. de T.	26 pulgadas escasas V.	26 pu g. cabales Sol	26 pul. escasas S.
Viento y est. de la A.	Sudueste Sol y nubes.	Sud. Despejado.	Oeste Despejado.

## BANDO.

**M**anda el Rey nuestro Señor, y en su Real nombre los Alcaldes de su Real Casa y Corte, que para evitar en lo posible las ocultaciones y robos que se hayan cometido y puedan cometerse de los bienes y efectos de las Casas incendiadas en la noche del diez y seis del corriente, en la Plaza Mayor de esta Corte, averiguar sus verdaderos dueños, y en qué parages ó depósitos existen, se guarde y cumpla por todos sin excepcion de personas, de qualquier calidad ó suero que sean, los capitulos siguientes:

I. Qualquier sugeto, sea secular, Eclesiástico, ó Religioso, que por caridad haya permitido que en sus Casas ó Conventos se hayan guardado muebles, papeles, dinero, cofres y efectos de los referidos, no los entregará sino á su legitimo dueño, asegurandose antes de que lo es (por medio de un conocimiento á lo menos) y tomando re-

936

cibo de lo que entrega con la posible distincion, el que conservará en su poder, pena de lo contrario de responder de ellos, ó de su estimacion; y si al tiempo de la publicacion de este Bando hubiesen hecho la entrega, recogerán dicho documento, al qual no se podrán negar de modo alguno los dueños.

II. Los depositarios formarán en el término de quince dias listas del modo mas específico que puedan, de los efectos, papeles, alhajas, dinero y muebles de estimacion que se hallen en su poder, no incluyendo en ellas los de muy corta consideracion, sino por mayor, con expresion del nombre de sus dueños, si lo supieren, y advirtiéndolo si lo ignorasen, haciendo lo mismo con los que hubiesen entregado antes de esta fecha, y estas listas las pondrán dentro de los quince dias en la Escribania de Gobierno, que existe en el Portico de la Carcel de Corte, al cargo de Don Joaquin Gomez Palacio, con expresion de la calle y casa en donde viven.

III. Los que teniendo los muebles ó efectos no los manifestasen en el modo referido por medio de dichas listas, serán tratados (pasados que sean los quince dias) como verdaderos defraudadores y detentadores de lo ageno; y si en su poder, en virtud de los reconocimientos que se practicarán de oficio, se encontrasen efectos de las casas incendiadas, se reputará esta ocultacion, para su mas severo castigo, como robo hecho en la Corte, con la qualidad agravante de haber sido executado en ocasion tan miserable.

IV. Los Plateros, Sastres, Prenderos, y todas las demás personas de este vecindario no comprarán cosa alguna fuera de las tiendas á sujetos sospechosos, no constrandolos con evidencia que son sus legítimos dueños, antes bien los manifestarán á la Justicia, pena de que serán tratados los que comprasen con igual rigor que los ocultadores.

V. Se prohíbe extraer fuera de Madrid sin licencia de Juez por escrito, efecto alguno de las casas incendiadas, bajo la misma pena que la ley impone á los que roban en la Corte, la que á proporcion se impondrá tambien á los Carruajeros y Conductores, quienes perderán por decontado sus Carruages y Caballerias sin que les valga el pretexto de ignorancia.

VI. Se prohíbe á los mozos de cordel y á toda otra persona transporten efectos de una casa á otra despues del toque de las oraciones, pena de ser destinados por un año al Camino Imperial si contraviniere.

VII. Ninguna persona de qualquier calidad que sea, incluso los dueños, é inquilinos de las casas incendiadas, tendrá facultad, por ahora, de reconocer sus ruinas con pretexto alguno de dia ni de noche, hasta que el Gobierno avise y publique las formalidades con que deben practicarse estos reconocimientos, exceptuandose de esta prohibicion los operarios y demás empleados con autoridad pública en los diversos trabajos del dia; pero podrán poner guardas en los sitios donde vivían con noticia judicial.

VIII. Los inquilinos de las casas incendiadas en el propio término de

quince dias formarán listas juradas, con la expresion que les sea posible, de los efectos que han salvado, y si saben ó no las casas en donde están depositados, con el nombre del sugero, número y calle en donde viven el dueño y depositario.

IX. Incluirán tambien en estas listas el número de la casa incendiada en donde vivian, y los efectos, papeles, ó dinero que sepan ó presuman que estén enterrados entre las ruinas, con expresion de si son suyos ó ajenos; y estas listas las entregarán dentro del propio término en la misma Escribanía de Gobierno de la Sala al cargo de Don Joaquín Gomez Palacio.

X. Finalmente se hace saber á todos que de estas listas de los depositarios é inquilinos de los efectos de las casas incendiadas se formarán dos expedientes con separacion por abecedario, los quales servirán para que sin gastos, derechos, ni diligencias judiciales puedan los dueños reintegrarse de lo que es suyo, evitandose de este modo, en lo posible, los pleytos, fraudes, y robos que pueden temerse, que es el obgeto de S. M. y de la Sala en alivio de este vecindario.

Y para que llegue á noticia de todos y ninguno pueda alegar ignorancia, se manda publicar por Pando, y que de él se fijen copias impresas en los parages acostumbrados de esta Corte, autorizadas por Don Joaquín Gomez Palacio, Escribano de Cámara y Gobierno de la Sala; y lo señalaron en Madrid á veinte y un dias del mes de Agosto de mil setecientos y noventa.

#### NOTICIAS PARTICULARES DE MADRID.

*Noticias nuevas.* Si algun Escribano Real, quisiese tomar la Escribanía de Ayuntamiento de un Pueblo, en las inmediaciones de esta Corte, por arrendamiento de esa principal, que hace de ella; acuda al puesto de lotería que está frente de las Monjas del Caballero de Gracia, donde darán razon.

Pedro Veransi de nacion Romano, que ha hecho sus estudios en los primeros Colegios de Roma, hace saber al publico que dará lecciones de lengua Italiana, con los mas selectos principios, y con un metodo breve á qualquier persona que quisiese aprender dicho idioma; y asimismo de gramatica, rethorica, filosofia, y theologia, á qualquiera jóven que desee instruirse en estas materias, todo á un pre-

cio equitativo, y en sus respectivas casas; vive en la calle de Jacometrenzo, casa del Evanista n. 7.

Se traspasa una tienda en uno de los mejores sitios de esta Corte; y de ella darán razon en la Red de S. Luis, frente de los cajones, en la casa tienda n. 21, donde vive D. Joseph Lacantera.

Otra tienda se traspasa en la calle del Leon; n. 14 la que se halla surtida de varios generos; tiene 7 piezas buenas, y se dará con equidad.

En la calle del Humilladero se traspasa un bodegón; la persona que quisiere tratar de ajuste acudirá al dicho.

*Perdidas.* La noche del 16 desde la calle del Conde de Barajas, hasta la subida de los Angeles, se perdió un reloj de oro, guar-

957  
 mis las tiendas de venta de polvos, pero á esta satisfago con decir se-  
 ria útil el estancarlos en 4, 6, ó mas fabricas y que alli fuesen á  
 comprarlos, ya el particular que quiera revenderlos, ó ya el co-  
 mún, pues si así fuera se obiarán los perjuicios que resultan á la sa-  
 lud, de los polvos de cal y yeso mate que se venden, siendo los me-  
 nos malos los de arina, pues de almidón son muy raros, y lo mis-  
 mo digo por lo que hace á cahos y botes.

Conozco otras, siéndolo la indispensable precision de arenar cier-  
 tas calles, y que la arena no se compacta con el riego; pero será me-  
 nos el polvo, y por eso me propuse la dificultad al principio, y siem-  
 pre al mas perspicaz dexa el acierto el ignorante, que por ser los de  
 esta class atrevidos, he sido yo uno de ellos, culpa que podrá merecer  
 remision por novicio en la carrera de oposiciones, y por ser sano el  
 fin á que es conducido el autor. Dixi.

S. B. A. Y. R. J. A.

#### NOTICIAS PARTICULARES DE MADRID.

*Continúa la noticia del incendio de la Plaza Mayor.*

En virtud de las Providencias tomadas para la extincion del Fuego  
 de la Plaza Mayor y sus inmediaciones, desde el dia 17 de Agosto en  
 que se puso al cargo del Teniente General D. Francisco Sabatini, con  
 los Oficiales del Real Cuerpo de Ingenieros, y de las Obras, que se  
 executaron en las primeras 48 horas, en varias cortaduras y demoli-  
 ciones, para evitar el progreso de las llamas y la ruina de mayor nú-  
 mero de Edificios, se ha conseguido que desde ayer 25 del mismo se  
 halle enteramente extinguido el incendio; pero continúa sin embargo el  
 auxilio de las Bombas para minorar en lo posible los pequeños fuegos  
 que aparecen en las ruinas mas inmediatas á los Edificios, respecto á  
 que hallándose incendiados algunos sótanos que estaban llenos de carbon,  
 leñas, y otras muchas materias combustibles, y por otra parte la can-  
 tidad considerable de maderas, que quedó sepultada entre las ruinas,  
 seria muy contingente algun otro incendio casual; y así para precaver  
 sus consecuencias, se ha procurado descombrar y dejar aislados los Edi-  
 ficios incendiados, apartadlos de su pie todas las ruinas, y poniendo-  
 las en proporcionadas distancias donde lentamente se vá consumiendo  
 tanto conlepen de combustible. Este es el estado actual del fuego en  
 los puntos principales que comprendió el incendio, como son: la ca-  
 sa del Conde de Barajas, inmediaciones de la Parróquia de San Miguel,  
 Portal de sedas y casa del Marqués de Tolosa en el Arco de Toledo;  
 pero en este último se continúa con mas atencion y cuidado el uso del  
 riego, porque aun se conserva algun fuego en los sótanos de aquella  
 parte de casa que se ha arruinado sin que por eso haya el menor ries-  
 go de que se comuniqué al resto, pues está contenido por una pared  
 de grueso suficiente que atraviesa el edificio desde la calle de Toledo,  
 á la de Cuchilleros. Se está practicando en la Plaza una cerca de con-  
 veniente altura con sus puertas correspondientes, y continuará por to-

966

do el recinto que ha comprendido el fuego, á fin que quedando encerradas las ruinas de los Edificios incendiados, hasta que se hallen en estado de ser transportadas á otros parages, se eviten las desgracias, y aun los robos que pueden acontecer con la proximidad de las gentes, logrando al mismo tiempo disminuir la fatiga á la Tropa, pues con menor número de centinelas quedará custodiado el todo.

La Real Sociedad Economica, particularmente excitada al bien público por su instituto en la presente calamidad, ofrece á los artesanos que por el incendio hayan perdido los instrumentos de su ejercicio, habilitarlos para el trabajo hasta donde alcancen sus fondos dándoles los expresados instrumentos. A este fin se tomarán los informes convenientes, advirtiéndole que no deben ser partícipes los socorridos competentemente por las quantiosas limosnas de SS. MM. Personas Reales y particulares.

*Noticias sueltas.* En la calle de los Tintes bajando de los Caños del Peral, se traspaşa una tienda casa n. 25, con permiso del casero; darán razon en la calle de Silva junto á la Buenadicha en la preñaría.

~~En la calle de la Suiza, se les avisa que venden á recoger las cartas de aviso, y que los dichos generos llegarán el día 1.º de Septiembre. El dicho hombre vive en la calle de los Jardines casa n. 50 entrando por la Red de S. Luis á mano derecha, qto. segundo interior.~~

En la calle de Jacometrezo frente al Conde del Carpio, ha llegado un surtido de ropas de entretiem po de nuevo gusto para vestidos de hombres y mugeres; se dan á unos precios muy equitativos.

*Venta.* El maestro de coches de la calle de S. Joseph junto á la de la Ballesta, tiene encargo de vender un birlocho de quatro ruedas

para una, ó tres caballerías, y se dará con equidad, por precisar al dueño salir de esta Corte.

*Teatro.* Hoy á las 7 y med. se representa en el Coliseo de los Caños del Peral por la Compañía Italiana, la Opera seria nueva intitulada: *Enza y Lavinia*; con un ballet tambien serio y nuevo intitulado: *El Infante D. Pelayo*. Hay libros de Opera y Bayle, y sigue la iluminación.

En el de la calle del Príncipe por la Compañía de Martinez, se representa la Comedia intitulada: *El Duque de Borgoña*, nueva, con una tonadilla y el Saynete por fin de fiesta á las 7 y med.

N. En el Diario del día 24 del corriente, en la pag. 245 y Quartel de Maravillas, donde dice el Sr. D. Bartolomé Taboada, Diputado Eclesiástico del Barrio del Carmen Calzado, lease D. Baltasar Antonio Taboada y Camba, Presbitero, Diputado &c.

CON PRIVILEGIO REAL

# DIARIO DE MADRID,

DEL LUNES 30 DE AGOSTO DE 1790.

*Santa Rosa de Lima. — Está la Indulgencia de las Quarenta Horas en la Iglesia de PP. de Sta. Barbara.*

## Afecciones Astronómicas de hoy.

El 30 de la Luna menguante. Sale á las 9 h. ras 30 minutos y 18 segundos de la noche; se pone á las 11 horas con 40 min y 16 seg. de mañana 11; y está en los 28 grados 43 minutos y 13 seg. de Tauro. Sale el Sol á las 4 horas con 27 min. se oculta á las 6 horas con 11 m. y está en los 7 gr 12 m. y 16 s. de Virgo. Debe señalar el Relox al medio día las 12 horas con 17 segundos. La Equacion mengua 29 seg. en 24 h. y el equinoccio dista del Sol 13 hor. con 14 m. y 29 seg.

## Afecciones Meteorológicas de ayer.

España del día.	A las 7 de la mañana.	A las 2 del día.	A las 7 de la tarde.
Termómetro de Reaumur.	21 gra. sob. el o.	21 gra. s. el o.	21 gra. s. el o.
Termom. de Fahrenheit.	74 grados idem.	78 grados idem.	78 grados idem.
Barom. simple de Torric.	25 pulg. 10 l y m.	Sol 24 p. y 11 líneas Sol.	25 p. 10 l. 5 l.
Viento y esta. de la A. Nordeste.	Despejado	Este Despejado.	Noche Despeja

*Heroica resolucion de dos Militares en la extincion peligrosa de unos maderos incendiados en el fuego de la Plaza mayor.*

SEñor Don Pedro Salanoba: entre las noticias que Vmd. nos ha comunicado hasta aquí con tanta exactitud del incendio de la Plaza, relativas á las oportunas providencias de los Magistrados, inteligencia de los que han dirigido las operaciones, y buen servicio de la Tro- pa, se hecha menos una accion de dos Oficiales del Regimiento de Reales Guardias de Infantería Españolas, que tal vez ignorará Vmd. y es muy digna de anunciarse al público, porque es de las mas bizarras que se habrán executado en esta desgracia, y la que ha impedido que el fuego tomase mas incremento por la calle mayor. El suceso fue este.

Quando se desplomaron consumidas del fuego, estando aun hasta su quinto piso en pie, las casas de la calle nueva, que sale á los Portales de Guadalupe, quedaron toda la gran porcion de vigas de los techos, y demás maderas, arrimadas á las tiendas con las ruinas sobre un fuego que habia por debaxo en los sótanos. El Ingeniero en Jefe D. Domingo Aguirre, que con tanto acierto y actividad di- rigió de día y de noche los trabajos de este puesto, conoció el gran peligro en que estaba si el fuego comunicase á aquella gran copia de maderos, cuya llama sería de tanta extension, que podia á poco vien- to prender á la acera de enfrente, y correr por la calle Mayor, Pa-

Relato minucioso del incendio de la Plaza Mayor que tuvo un eco muy relevante en los periódicos de la época.

madera, y el resto de la Plaza, y se propuso desde luego quitar á toda costa estas vigas; pero como la operacion era expuesta por el incremento que iban romando las llamas, llamó á los trabajadores del salitre, gente de espíritu, y acostumbrada á una continua fatiga junto al fuego, y les propuso gratificarlos con mil reales á cada uno si se determinaban á sacar aquella madera baxo la direccion de un capitán nombrado por ellos mismos: se tomaron tiempo para responder y buscar la gente necesaria, y al cabo de tres horas volvieron diciendo que la operacion era ya muy arriesgada, y que ninguno se determinaba. Oyólo á esta sazón el segundo Teniente del Regimiento de Reales Guardias de Infantería Españolas D. Juan de Armada, que despues de haber salido de piquete de trabajos en aquel mismo puesto, volvió de voluntario conociendo el riesgo en que aquella parte quedaba, y le dijo á Aguirre, que él se ofrecia á sacar la madera junto con el segundo Ayudante mayor del propio cuerpo D. Francisco Solano, que hallandose á la orden del Excmo. Sr. Marqués de Branciforti, obtuvo por esto su permiso, y les dió los gastadores del Regimiento de Infantería de la Corona, que estaban allí inmediatos; y esta gente siguiendo el exemplo de los Oficiales que fueron los primeros que treparon por las ruinas, dió principio, por reconocer el terreno, y vieron que el fuego llegaba ya á la superficie, y que sin refrescarlo con la bomba no podian trabajar: hizose así luego; pero no dirigiendose el agua á la misma parage incendiado, que estaba confundido con las ruinas que habia al rededor, se ofreció D. Juan de Armada á ponerse por señal y blanco para la mejor direccion de la bomba, con lo qual se consiguió el acierto de ella, habiendole puesto hecho una sopa de agua. Conseguido esto empezaron los dos oficiales como unos trabajadores á sacar maderos ya incendiados, con los gastadores de la Corona, que á su exemplo se metian en el mayor riesgo, y continuaron así hasta que vino el relevo de estos Soldados, que no quisieron admitir viendo la importancia del servicio que estaban haciendo, por cuyo motivo fueron á pedir el correspondiente permiso al Excmo. Sr. Marqués de Branciforti, quien no solo condescendió con una instancia tan llena de honor, sino que viendo el servicio de estos gastadores, les dió allí mismo una gratificación de su bolsillo. Para continuar el trabajo con el mejor acierto y menos riesgo posible, reconocian antes los Oficiales todos los fuegos, y providenciaban lo mas conveniente; pero sin embargo de estas precauciones cayó en el fuego un gastador, y el Oficial Armada lo sacó de los cabezones, y el propio Armada tuvo tambien la desgracia de caerse en las llamas, y logró la suerte de que los gastadores lo sacaron de ellas. Entre estos, y los dos Oficiales consiguieron sacar hasta las 11 de la noche 750 maderos, los mas incendiados, con lo qual se quitó el gran peligro. Armada sacó una herida en una pierna, chamuscadas las plantas de los pies, inutilizados tres pares de calzones, y echados á perder dos uniformes, y Solano perdió el suyo tambien, y sacó igualmente chamuscadas las piernas; acreditando estos dos Oficiales y Granaderos de la Co-

por su espíritu y bizarría, siéndoles el Público acreedor á los mayores elogios por un servicio tan importante, porque trabajaron sobre una porción grande de alquitran que ardía en las cuevas, y se descubrió luego por el mismo Ingeniero, siendo imposible atajar un fuego cebado por una materia tan inflamable como ésta, si se hubieran prendido todos los maderos. Todo este hecho puede Vmd. comprobarlo por el mismo Ingeniero D. Domingo Aguirre, que informará de la verdad, y despues de estar seguro de él, comunicarlo al Público en justa recompensa de las acertadas providencias, espíritu y bizarría de estos dos Oficiales, y Tropa de la Corona. Advirtiéndole que en esta carta se hace solo mencion de este hecho que yo he presenciado, pudiendo qualquiera referirnos otros de que estarán informados, y no faltarán, porque es muy notorio á todo este Público la valentía con que toda la Tropa en general y sus Oficiales se han arrojado á los mayores riesgos, trabajando con actividad, acierto y la mejor union, admirando el servicio que han hecho algunos Oficiales voluntarios, que por no conocerlos no se nombran aquí, y entre ellos no debe omitirse al Subteniente y Guardia de Corps de la Compañía Flamenca D. Joseph Robles y Moñino, y al de la Italiana D. Donato Rimbori, pedido á su Capitán por el Ingeniero Aguirre, que asistieron á este y al Ingeniero Hermosilla, que estaban en la plazuela de S. Miguel de día y de noche sin ir á sus casas, é hicieron sus servicios muy arriesgados, siendo también acreedores á los mayores elogios. Madrid 24 de Agosto de 1790.

B. L. M. de Vmd. su afecto servidor. J. C.

#### NOTICIAS PARTICULARES DE MADRID.

**Vacantes.** Por fallecimiento de D. Diego Escovedo, se halla vacante el Deanato de la Iglesia Catedral de Jaén, primera silla de ella, que vale 440 rs. de vn. al año; se admiten memoriales para él de Dignidades, ó Canonigos, hasta 16 de Septiembre proximo.

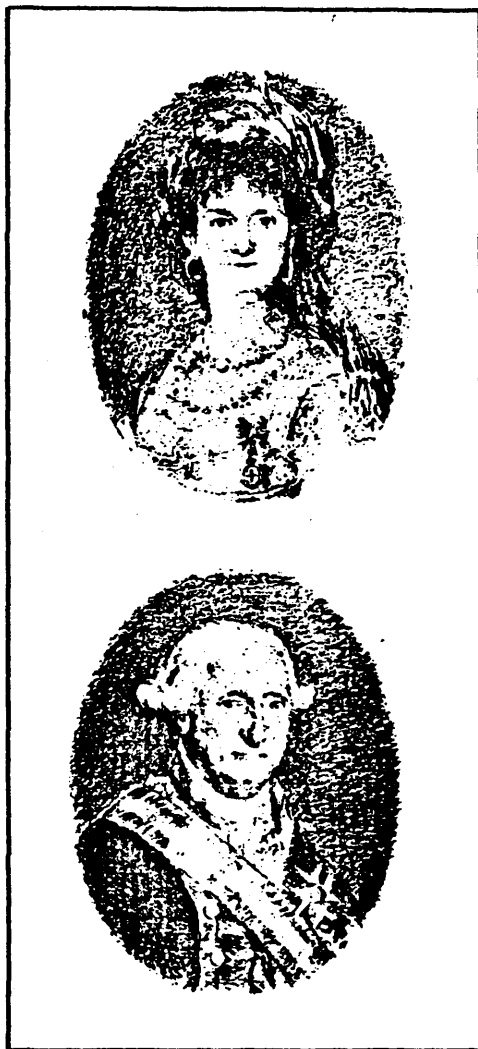
Por muerte de D. Benito Muñoz, ha quedado vacante una Ración en la misma Catedral de Jaén, cuyo valor anual es 600 ducados de vn. corresponde al primer turno, y se reciben memoriales hasta dicho día 16 de Septiembre inmediato.

**Noticia nueva.** Se ha mudado la tienda de paños y otros generos de D. Joseph del Castillo, á la bajada de Sta. Cruz en el qro. princi-

pal encima del almagacen de Pozuelo y la entrada es por el portal que llaman de la Soledad.

**Libros.** La Obra intitulada Historia general, natural, civil, y geográfica, y descripcion general de toda la America, dividiendola en Reynos y Provincias, las cordilleras que la atraviesan, y sus rumbos, sus caudalosos Rios, y los demás que les tributan sus aguas hasta que cargados con inmenso peso de ellas, rinden en el Oceano sus caudales; las maderas, frutas, frutos, yervas y rayces medicinales, gomas y resinas aromaticas, aves, animales, fieras y sabandijas ponzoñosas, minerales de vera, y lavaderos, y todas las demás particularidades, Naciones de Indios





Los Reyes Carlos IV y Maria Luisa  
(Dibujos) de Goya.

Y FOLIO 400. SETIEMBRE 1790. 133  
blanca; como tambien el particular esme-  
ra de la Maestra en dar á sus discipulas  
una ensenanza tan completa; con tan úti-  
les y curiosos labores; que resultan en be-  
neficio propio y del Estado.

**Real Provisión de los Señores del Consejo**  
por la qual se prohibe la introduccion y  
decurso en otros Reynos, en qualquier idioma,  
del papel titulado: Carta del Caballero  
Villegas, Conseyero en el Supremo Con-  
sejo de Bravante; haciendo en el las ve-  
ces de Canciller: escrita: al Abad Fol-  
lori, y estampada: en el Diario de este  
de 15 de Abril de 1790; pag. 632.

De Carlos por la gracia de Dios, Rey de Castilla; de Leon, de Aragon, de las dos Sicilias, de Jerusalem, de Navarra de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galicia, de Mallorca, de Menorca, de Sevilla, de Cerdeña, de Córdoba, de Corcega, de Murcia, de Jaen; Señor de Vizcaya y de Molina &c. Arzobis los Corregidores, Asistente, Gobernadores, Alcaldes mayores y Ordinarios, y otros qualesquiera Jueces; Justicias, Ministros, y personas de qualesquier estado y condicion que sean, de todas las Ciudades, Villas y Lugares de estos nuestros Reynos, así de Realengo como de Señorio y Abadengo y

Gg 2 Or

Restricción de la traducción y propagación en el Reino de  
una carta del Caballero Villegas, relacionada con la extin-  
ción de los Jesuitas.

336 MERCURIO HISTÓRICO Y  
 Ordenes: salud y gracia. Sabed: Que á  
 noticia del nuestro Consejo ha llegado ha-  
 bérsele introducido y traducido en Castella-  
 no un papel con el título siguiente: *Car-  
 ta del Caballero Villegas, Consejero en el  
 Supremo Consejo de Bravante, haciendo en  
 el las veces de Canciller*, escrita al Abate  
 Feller, y estampada en el Diario de éste  
 de 15 de Abril de 1790: en cuya Carta se  
 impugna abiertamente el Brevé de la ex-  
 tinción de la Compañía del Nombre de Je-  
 sus, decretado por la Santidad de Clemen-  
 te XIV; y generalmente recibido y execu-  
 tado en todas las quatro partes del mun-  
 do: y para evitar que se esparzan ni di-  
 vulgen las máximas ó ideas sediciosas que  
 contiene; opuestas á los principios que  
 según la verdadera Disciplina Eclesiástica  
 tiene recibidos la Iglesia acerca de la fun-  
 dación ó extinción de las Ordenes, tenien-  
 do presente lo expuesto y pedido por nues-  
 tros tres Fiscales, se acordó por Decreto  
 de 23 de este mes expedir esta nuestra  
 Carta, por la qual prohibimos la introduc-  
 ción y curso en estos nuestros Reynos en  
 qualquier idioma del papel intitulado: *Car-  
 ta del Caballero Villegas, Consejero en el  
 Supremo Consejo de Bravante, haciendo en  
 el las veces de Canciller*, escrita al Abate  
 Feller, y estampada en el Diario de éste  
 de 15 de Abril de 1790. pag. 639. baxo  
 las

Y POLÍTICO. SEPTIEMBRE 1790. 437  
 las penas contenidas en la Pragmática de  
 2 de Abril de 1767: y en su consecuencia  
 os mandamos á todos y cada uno de vos-  
 en vuestros lugares, distritos y jurisdic-  
 ciones, que luego que recibais esta nues-  
 tra Carta no permitais de ninguna mane-  
 ra la introduccion y curso en estos Rey-  
 nos de la referida Carta, y recojais á ma-  
 no Real de qualesquier personas en quien  
 se hallasen, los exemplares impresos ó ma-  
 nuscritos que se hayan introducido y es-  
 parcido, introduxéren y esparciéren de lo  
 expresada Carta, dando cuenta al nuestro  
 Consejo de las diligencias que practicáreis  
 en el asunto, con remision de los que real-  
 cogiéreis por mano del Infrascripto nues-  
 tro Secretario, y procediendo contra los  
 infractores de dicha prohibicion, con ar-  
 reglo á lo establecido en la citada Real  
 Pragmática de 2 de Abril de 1767. Y en-  
 cargamos á los MM. RR. Arzobispos, RR.  
 Obispos y demás Prelados Eclesiásticos y  
 Superiores de las Ordenes Regulares á quie-  
 nes corresponda, executen lo mismo res-  
 pecto á las personas sujetas á su jurisdic-  
 cion, procediendo con la debida armonia  
 y eficacia para la práctica de las diligen-  
 cias que sean conducentes, sin embarazarse  
 en ello. Que así es nuestra voluntad, y  
 que al traslado impreso de esta nuestra  
 Carta, firmado de D. Pedro Escolano de  
 Ar-

Se abre subscripcion á la Historia natural, civil y geográfica de las Naciones situadas en los riberas del río Orinoco, su autor el P. José de Guzmán, Misionero que fue de aquellas Misiones: nueva impresion, arreglada á los preceptos de la Real Academia, mucho mas correcta que las anteriores, y adornada con 8 láminas finas que manifiestan las costumbres y ritos de dichos Americanos. Es conocida la utilidad é instruccion que ofrece esta obra á las personas que quieran instruirse en una parte considerable de la Historia natural, á que acompañan varias observaciones geográficas y políticas en orden al gobierno, usos y costumbres de los indios del Orinoco, con noticias exáctas de los animales, y producciones naturales, medicinales &c., que la hacen recomendable á la general aceptacion de los sabios; y como se aumenta en esta edicion quanto puede desearse para su completa perfeccion, y se omiten algunas digresiones molestas, no queda duda en el interes que de ella resulta al público. Cerciorado de esto D. Carlos Gibert y Tutó, impresor y librero en Barcelona, la imprimirá en 2 tomos en 4.<sup>o</sup> A los subscriptores se les entregará *gratis* el prospecto con la rebaxa de 10 rs. en cada juego: de suerte que pagaran por los exemplares en papel 20 rs. sin encuadernar, 24 á la rústica, 28 en pergamino y 32 en pasta; por los de papel de marquilla sin encuadernar 36 rs., 40 á la rústica, 48 en pergamino y 52 en pasta, rebaxándose tambien un 4 por 100 á la subscripcion de 50 juegos, y un 8 á la de 100. La subscripcion estará abierta hasta el mes de Agosto de este año en Madrid en la Librería de Garcia, calle de la Gorguera; en Salamanca en la de Barco; en Sevilla en la de Vazquez y Compañía; en Málaga en la de Quincoces; en Valladolid en la de la viuda de Santander é hijos; en Cádiz en la de Sabid; en Zaragoza en la de Polo y Monge; en Valencia en la de Navarro; en Lérida en la de Escuder; y en Barcelona en la de la viuda de Piferrer y en la de Carlos Gibert y Tutó. A los subscriptores del Principado se entregarán los exemplares en todo Agosto próximo, y á los de Castilla, Aragon y Valencia en Setiembre.

Los subscriptores al Tratado de la Legislacion universal de España é Indias, cuyo prospecto se publicó en la Gaceta de 12 de Noviembre del año último, acudirán á la Librería de Martínez, calle de las Carretas, á recoger el primer tomo presentando los recibos, y subscribiendo al 2.<sup>o</sup>, que con los demas está concluido; cada uno se irá dando al público de tres en tres meses. El 1.<sup>o</sup> empieza por el discurso preliminar, continúa con el plan e índice así de esta obra como de todos los Cuerpos civiles, canónicos y Reales de Castilla é Indias, y de las Bulas, pragmáticas y demas resoluciones no recopiladas de ámbos Reynos, y concluye con los artículos y remisiones decisivas de que es capaz su volumen, incluyéndose entre los primeros el de Abogados, que hace en la materia un tratado completo de decisiones autorizadas y prácticas desde el tiempo de los Ro-

## 84 MERCURIO HISTORICO

mo pasado vine por las causas que en él se expresan en habilitaros para el despacho de los negocios de mi Real Hacienda, por la enfermedad del Conde de Lerena ó por su ausencia, y para firmar las órdenes que resultasen de mis resoluciones en los términos que contiene el mismo Decreto; y habiéndose verificado la muerte de dicho Conde, he resuelto que para el despacho y expedición de los negocios de los Ministerios que estuvieron á su cargo, continúe vuestra habilitación, dándose á vuestras firmas y órdenes todo el crédito y ejecución que corresponde, mientras yo no tomare otra resolución. Tendreislo entendido, y comunicareis los avisos que convengan para su cumplimiento. Señalado de la Real mano. En Palacio á 5 de Enero de 1792. A D. Diego Gardoqui.

Se ha expedido la siguiente Real Provisión de S. M. y Señores del Consejo.

«Don Carlos por la gracia de Dios, Rey de Castilla, de Leon, de Aragon, &c. Por quanto habiendo llegado á nuestra noticia la facilidad y frecuencia de concederse por los Prelados Regulares de estos nuestros Reynos y Señoríos, Letras Dimisoriales á sus respectivos súbditos, para que saliendo á otros dominios los ordenen los Obispos extranjeros, y de los graves inconvenientes y perjuicios que de seme-

## Y POLITICO. ENERO 1792.

85 jante abuso se siguen al servicio de ámbas Magestades; se trató este asunto en el nuestro Consejo con el cuidado que exigia su importancia para acordar lo conveniente á su remedio; y con vista de lo expuesto y pedido por nuestros tres Fiscales, se acordó por Decreto de 22 de Diciembre próximo expedir esta nuestra Carta: por la qual prohibimos, y mandamos á los Prelados Regulares de estos nuestros Reynos, que por ningun título ni pretexto concedan en adelante Letras Dimisoriales á sus súbditos para ir á ordenarse fuera del Reyno: y encargamos á los M. RR. Arzobispos, RR. Obispos, y demas Prelados Eclesiásticos que exercen jurisdicción con territorio *vere nullius*, estén á la vista de la observancia de esta resolución, cuidando por su parte de guardarla y hacerla guardar y cumplir; dando cuenta al nuestro Consejo de qualquiera contravención, que llegare á su noticia, por ser esta providencia conforme á lo prevenido en el Santo Concilio de Trento y disposiciones Canónicas. Y últimamente mandamos á los Corregidores, Asistente, Gobernadores Alcaldes mayores y ordinarios, y otros qualesquiera Jueces y Justicias de estos mis Reynos, así de Realengo como de Señorío, Abadengo y Ordenes, tanto á los que ahora son, como á los que serán

Real Provisión por la que se prohíbe en adelante a los Prelados conceder Letras Dimisoriales.

<sup>30</sup>  
**CAESAR AVGVSTVS**, y en la inferior **ON. DOM. AMP. C.**  
**PET. L. A. T. C.**; y en el exérgo ó baxo de una raya **IIVIR.**:  
 sobre esta un personage vestido de talar que guía una yunta  
 de búeyes con su estímulo. Otra que en su anverso tiene un busto  
 sin laurel, con inscripcion **...LIVS CAESAR.** donde al pare-  
 cer ha consumido el tiempo **AE**, y ántes **LI**; y en su reverso se  
 descubre un personage togado entre estas dos letras **SC**; y en su  
 ámbito solo se distinguen **T.....P.....II**. Otra con busto de Em-  
 perador, sin que se pueda leer mas de **CAESAR**. Otras dos  
 tambien con bustos, pero consumidas las inscripciones; y otra sin  
 que el tiempo y la tierra donde estaba sepultada hayan dexado  
 vestigio ni de uno ni de otro.

*Santander 3 de Enero de 1792.*

No habiendo podido verificarse por imprevistos accidentes para  
 el dia de S. Carlos el exámen público de las escuelas de náutica y  
 dibujo establecidas en esta Ciudad á expensas de su Real Consu-  
 lado, tuvo el deseado efecto en 31 del mes último. Con este mo-  
 tivo convidados los individuos de la matrícula y comercio, y las  
 personas de carácter é instruccion del pueblo, presenció el acto  
 no solo la Junta de Gobierno, sino tambien el Ilmo. Sr. Obispo  
 de esta Diócesis, y otros muchos sugetos distinguidos. Fuéron  
 examinados y premiados en la geometría elemental D. Manuel  
 Diaz de Cosío; en la geometría práctica Joachín Camargo; en la  
 trigonometría rectilínea Juan de Estrada; en la fortificacion mili-  
 tar D. Manuel de Herrera; en el tratado de navegacion de Don  
 Jorge Juan, Antonio de Escovedo; y en la esfera armiliar y los  
 sistemas de Tolomeo, Copérnico y Tico Brahe, Ramon de la Sier-  
 ra. Todos estos jóvenes fuéron aplaudidos no solo por la demos-  
 tracion que hicieron de las partes matemáticas en que se exámi-  
 náron, sino tambien por las discretas arengas que escribiéron de  
 introduccion á los referidos tratados, dando fundadas esperanzas  
 de los mayores progresos en estudios tan importantes al comercio  
 y navegacion.

*Madrid 13 de Enero.*

El Mártes de esta semana se vistió la Corte de gala con motivo  
 del cumpleaños de la Sra. Infanta Doña Maria Amalia, segunda  
 hija del Rey.

En el Regimiento de Voluntarios de caballería de España se  
 ha servido el Rey conferir una Compañía al Ayudante mayor  
 graduado de Capitan D. Felipe Polanco: otra en el de Dragones  
 de

El Diario Oficial recoge en sus páginas los acon-  
 tecimientos sobresalientes de cada jornada.-

de la Reyna al Teniente de granaderos D. Joseph Luis Foy en el de Dragones de Pavía al Ayudante graduado de Capitan D. Joseph Balmaseda; y el empleo de Sargento mayor de la plaza de Mahon al Teniente Coronel D. Pedro Loy, Capitan del Regimiento de Milan.

El a del corriente falleció en esta Corte á los 57 años, 7 meses y 98 dias de edad el Ex<sup>co</sup>. Sr. D. Pedro Lopez de Lerena, Conde de Lerena, Secretario de Estado y del Despacho Universal de Hacienda de España e Indias, Gobernador del Consejo de Hacienda, Presidente de sus Tribunales, y Superintendente general de Rentas, Fábricas y Casas de Moneda. Sirvió á S. M. con el zelo, actividad, y acierto que es notorio por el tiempo de 26 años en varios empleos y comisiones del Real servicio, entre los quales merecen particular memoria la Intendencia del Ejército que tomó del castillo de S. Felipe en Mahon, la del Ejército de Andalucía, y del que bloqueo á Gibraltar, y la Asistencia de Sevilla, en que hizo servicios muy distinguidos, especialmente en esta Ciudad con motivo de la extraordinaria riada que ocurrió en ella á fines del año de 1783. En 25 de Enero de 1785 fué nombrado Secretario de Estado y del Despacho Universal de Hacienda, que obtuvo hasta su muerte; y tambien se le confirió interinamente la Secretaria de Estado y del Despacho Universal de la Guerra que desempeñó con Real aprobacion hasta que el Rey Padre se dignó admitir la renuncia que hizo de ella despues de haberla servido por espacio de dos años y medio. En estos difíciles y otros delicados encargos del Real Servicio, y en el Despacho de los negocios de Hacienda de Indias que se le agregaron por Real Decreto de 15 de Abril de 1790, acreditó la misma inteligencia que habia manifestado en sus anteriores comisiones.

Doña Catalina, Doña Francisca, D. Tomas y D. Juan Joseph Killen y Schee, hijos de D. Ricardos y de Doña Francisca Sehé y Ramery, fueron domiciliados en la Ciudad de Burgos: de la primera se tiene noticia que despues de casada pasó á residir á Madrid, y la segunda casó con D. Joseph Márcos Caballero, Alcalde mayor que fué en Xerez de los Caballeros: se desea saber el paradero de los referidos herederos ó sucesores para comunicarles un asunto que les interesa; y para ello acudirán á casa de D. Joseph Laureano de Herrera, Agente de Negocios, que vive en la Cava alta n.º 3, quarto 1.º, quien les enterará del negocio de que se halla comisionado.

La Biblia Vulgata Latina, traducida en Español y anotada conforme al sentido de los Santos Padres y Expositores Católicos. En Va-



La Reina Maria Luisa. Pintura de Goya.



260

que previene la Iglesia, oyendo Misa S. M. en oratorio destinado á este fin en Palacio. Con tan plausible motivo se vistió la Corte de gala, y con uniforme las personas que acompañaron á S. M. á aquella ceremonia. S. M. no ha experimentado la menor novedad, y sigue felizmente, como tambien el Sr. Infante D. Felipe, continuando en gozar perfecta salud el Rey y Príncipe nuestros Señores y los demas Señores Infantes.

En el mismo día 21 expidió el Rey el Decreto siguiente:

„Para que la Reyna, mi muy amada esposa, tenga un modo mas de mostrar su benevolencia á las personas nobles de su sexo que se distinguieren por sus servicios, prendas y calidades, hemos acordado establecer y fundar una Orden de Damas nobles, cuya denominacion sea Real Orden de la Reyna Maria Luisa; y nombrará la Reyna las Damas que hayan de componerla en número de treinta, sin contar su Real Persona ni demas de la Familia Real. Será su público distintivo una banda de tres fajas, la del centro blanca, y las colaterales moradas, terciada desde el hombro derecho al lado izquierdo; y de su atadura penderá la insignia que la Reyna determine, en cuyo contorno estará escrito el mote de la denominacion de la Orden. Tendrá esta por Patrono y Protector á nuestro glorioso progenitor S. Fernando, en cuyo día, y el de S. Luis Rey de Francia, por serlo del nombre de la Reyna Fundadora, concurrirán anualmente en Palacio las Damas de la Banda en forma de Capitulo, para recibirlas al besamanos particular: ocupando cada una, segun su antigüedad de órden, el lugar que la corresponda: por la clase de Grandes y primogénitas: por el tratamiento de Excelencia las que le tuvieren por sus maridos; y por el de Señoría las restantes; teniendo todas por obligacion piadosa de su Instituto la de visitar una vez cada mes alguno de los Hospitales públicos de mugeres, ú otro establecimiento ó casa de piedad, ó asilo de estas, y la de oír y hacer celebrar una Misa por cada una de las Damas de la Orden que falleciere. Y para despachar los asuntos que ocurran de la misma, nombrará la Reyna un Secretario, que será el único Ministro de ella. Tendreislo entendido: tomareis de la Reyna sobre ello las demas resoluciones que se necesitaren, y las comunicareis á quienes correspondiere para su inteligencia y cumplimiento. — Señalado de la Real mano de S. M. — En Aranjuez á 21 de Abril de 1792. — Al Conde de Aranda.”

En consecuencia de este Decreto se dignó la Reyna Ntra. Sra. de

Decreto por el que se crea la Real Orden  
de la Reyna Maria Luisa.

GAZETA DE MADRID, mayo 1792

de nombrar en el propio día cierto número de Damas para verificar la fundación de la Real Orden de María Luisa, la qual queda formada en el modo siguiente:

LA REYNA NUESTRA SEÑORA, Fundadora.

*Damas.*

Princesa del Brasil.	
Infanta Doña Maria Amalia.	
Infanta Doña Maria Luisa.	
Infanta Doña Maria Isabel.	
Infanta Doña Maria Teresa.	
Infanta Doña Maria Josepha.	
Infanta Duquesa de Parma.	
Doña Carlota Maria Teresa. ....	} <i>Princesas de Parma.</i>
Doña Maria Antonia Josepha. ....	
Doña Carlota Maria Fernanda. ....	
Marquesa de S. Juan, <i>Camarera mayor.</i>	
Condesa de Cervellon. ....	
Condesa de Benavente.	
Duquesa de Uceda.	
Princesa Pio.	
Marquesa de Montealegre.	} <i>Damas de la Reyna.</i>
Condesa de Baños.	
Marquesa de Ariza.	
<u>Marquesa de Mondéjar.</u> X X X      *	
Marquesa de Branciforte. ....	
Condesa de Baillencourt, <i>Aya de las Sras. Infantas.</i>	
Condesa de Aranda.	
Condesa del Campo de Alange.	
Condesa de la Cañada.	

Tambien se publicaron en el propio día 21 en Aranjuez las siguientes gracias:

*Grandes de segunda clase declarados de primera.*

Duque de S. Carlos.  
 Conde de Sta. Coloma.  
 Conde de la Roca con el título de Duque de la Roca.  
 Duque del Parque.

Gran-

del Sr. D. Pedro Andres Burriel; al Sr. D. Manuel de Lardizabal y Uribe.

Tambien ha provisto S. M. las tres Fiscalías del insinuado Consejo Real en el órden siguiente: para la que dexa dicho Ilmo. Sr. D. Joseph Antonio Fita, al Sr. D. Juan Antonio Pastor: para la que obtuvo el Sr. D. Francisco de Soria y Seria, al Sr. D. Sebastian Blasco y Montero; y para la que servia el Sr. D. Manuel de Lardizabal y Uribe, al Sr. D. Felipe Ignacio Canga Argüelles.

En la Extraccion de la Real Lotería, executada el Lunes 20 del corriente, salieron los números 72, 64, 7, 70 y 68; y con ellos han ganado los jugadores 734,760 rs. vn.

- El Mercurio histórico y político de Junio se hallará desde mañana en el Despacho de la Imprenta Real; y en Cádiz en casa de D. Manuel Navarro.

Se abre subscripción á los 35 Libros de las 14 Decadas de Tito Livio segun la traduccion castellana de Fr. Pedro de Vega; del Orden de S. Gerónimo, posteriormente corregida y aumentada por Arnaldo Brikmán; quien la dedicó al Sr. Rey D. Felipe II. Tito Livio es en esta obra superior á todos los historiadores Romanos; su estilo elegante y sostenido, y la brillantez de sus narraciones hacen á los sabios desear y buscar con ansia el resto de sus Decadas; para suplir esta falta se dará tambien al público un extracto de su contenido, segun la averiguacion de Lucio Floro hecha por el mismo Fr. Pedro de Vega. La obra es muy útil para hacer comun el conocimiento de los sucesos Romanos, y el buen gusto de la historia. Constará de cinco tomos en 4.<sup>o</sup>, para los subscriptores á 15 rs. en papel, y 16 á la rústica, y á los no subscriptores á 18 y 19. Se subscribe en la Librería de Escribano, calle de las Carretas, adelantando el importe de cada tomo. Estará abierta la subscripcion dos meses contados desde hoy.

Los subscriptores á la Historia Eclesiástica general, ó siglos del Christianismo del Abate Ducreux, traducida al castellano, acudirán á recoger el tomo XIII de ella, 2.<sup>o</sup> del suplemento ó continuacion, escrito por los traductores, con que se finaliza dicha obra, en las Librerías de Escribano, calle de las Carretas, y de Esparza, puerta del Sol; los que no hayan suscrito lo tendrán de venta con los tomos anteriores en las mismas Librerías á 15 rs. en papel, 16 á la rústica &c. Este tomo trata de los Frances-Masones; sus principios, sus juntas clandestinas, y su condenacion por los SS. PP. Clemente XII y Benedicto XIV; y de otros errores que se esparcieron en este siglo XVIII: de la extincion de los Jesuitas: de las personas ilustres en santidad y letras, y Ordenes establecidas en el mismo: de los escritores eclesiásticos: de los concordatos entre la Silla de Roma

y

Avisos diversos entre los que se cuenta el de que a partir del siguiente día el Mercurio Político - estará a la venta. Suplemento de la GAZETA DE MADRID, del martes 26 de junio de 1.792.

Madrid 28 de Agosto.

El Sábado de la semana anterior se vistió la Corte de gala y hubo besamanos general con motivo de los días de la Reyna Ntra. Sra. y de la Sra. Infanta Doña Maria Luisa en el Real Sitio de S. Ildefonso, á donde habian pasado el día 4 de este mes los Reyes Ntros. Sres. con SS. AA. como acostumbran todos los años, y se habia trasladado la víspera el Sr. Infante D. Antonio para felicitar á SS. MM.

Concurrieron muchos Grandes, los Diputados de los Reinos, los Embaxadores y Ministros extrangeros, y otros sugetos de graduacion y distincion.

Con el mismo plausible motivo admitieron á besamanos un lucido concurso el Príncipe Ntro. Sr. y las demas Personas Reales en el Palacio de esta Corte, á excepcion del Sr. Infante Don Felipe, y la Sra. Infanta Doña Maria Josepha, que se hallan indispuestos.

El Sr. Infante D. Antonio se restituyó aquí en la tarde del mismo día 25.

El Sr. Conde Rodolfo de Mansfeld que ha llegado á esta Corte enviado por el nuevo Emperador Francisco II para traer al Rey nuestro Señor la noticia de haberse verificado en los días 5 y 14 de Julio último su eleccion y coronacion en la Ciudad de Francfort; tuvo la honra de entregar sus cartas en el Real Sitio de S. Ildefonso el día 24 de este mes, habiendo sido presentado á SS. MM. y AA. por el Exc. Sr. Conde de Kageneck, Embaxador de S. M. Imp., quien presentó al Rey en la misma oca-

Acto social en la Corte con motivo de la anómastica de la Reina y de una Infanta. GAZETA DE MADRID  
Agosto, 1.792.

730

*Zaragoza 18 de Setiembre.*

La escuela de matemáticas establecida por la Real Sociedad Aragonesa, y dirigida por el Sócio é Ingeniero extraordinario D. Luis Rancaño de Cancio, celebró por espacio de 6 dias exámenes públicos generales de aritmética, geometría, trigonometría plana, y su aplicacion á la práctica, algebra y su aplicacion á la geometría, secciones cónicas, cálculo diferencial é integral, dinámica, maquinaria, hidrostática, hidráulica, esfera y arquitectura civil, finalizando con estos actos los dos cursos últimos, el uno ordinario, que principió en Noviembre de 1788, y el otro extraordinario, que habia empezado anteriormente. Fuéron examinadores diferentes. Oficiales de graduacion y otras personas, con asistencia de los principales Xefes, Clero y Nobleza de esta Capital. Habiendo resultado 7 alumnos en la clase de sobresalientes, fuéron premiados D. Joseph Vasconi, D. Mateo Lambea y D. Sebastian Andres, del curso extraordinario ó mas antiguo, con medallas de oro, plata y cobre; y D. Victor Manuel de Villota, D. Joseph Benito Cistué y D. Joseph Sanz, del curso ordinario ó moderno, con iguales medallas. La adjudicacion se hizo en la junta general de 31 de Agosto por mano del Director segundo D. Sancho de Llamas, Oidor de la Real Audiencia. Dióse el *accessit* á D. Ambrosio Lanzaco, tambien sobresaliente; y en la clase de buenos concluyéron D. Tiburcio de Torres, Don Matias Sanz, D. Tiburcio del Caso y D. Ramon Serrano, á quienes la Sociedad aplaudió por su aplicacion y aprovechamientos y manifestó su gratitud y reconocimiento al Sócio Ingeniero Don Luis Rancaño, cuyo zelo, instruccion y método han puesto esta útil escuela en el ventajoso estado en que se halla.

*Madrid 16 de Octubre.*

Con motivo del cumpleaños del Príncipe nuestro Señor se vistió ántes de ayer la Corte de gala con uniforme, y hubo besamanos general en el Real Sitio de San Lorenzo. Fué muy lucido y numeroso el concurso de Grandes, Diputados de los Reynos, Embaxadores y Ministros extrangeros, y otras personas de distincion que cumplimentáron á SS. MM. y AA. Ayer se vistió tambien la Corte de gala en celebridad de los dias de la Señora Infanta Doña María Teresa, que permanece en el Palacio de esta Villa, con el Señor Infante D. Felipe y las Señoras Infantas Doña María Isabel y Doña María Josepha.

El Rey se ha servido conferir una companía en el Regimiento

to



La familia de Carlos IV  
Pintura de Goya, Museo del Prado, Madrid.

206

tal que no baxen de 150. 600 rs. en los mismos términos que el anterior para el que acredite mayor número de obradas de tierra, como no baxen de 100. 300 rs. baxo iguales términos que los dos anteriores, con tal que no baxen de 50 obradas. 600 rs. para el que justifique haber beneficiado mayor número de obradas de tierra, con tal que no baxen de 10, usando de tierras calcarias, gredosas, de mantillo &c. en lugar de los estiércoles de que se sirven regularmente, y que con este abono haya cogido mas fruto que el que acostumbraba coger en las mismas tierras ántes de este beneficio.

(Se concluya.)

O Madrid 30 de Marzo. XXX

Por extraordinario expedido por la Corte de Viena al Sr. Embaxador Conde de Kageneck recibió el Rey Ntro. Sr. la triste noticia de haber fallecido el día 1º de Marzo el Sr. Emperador de Alemania, Cuñado de S. M.; y con este sensible motivo mandó S. M. se vistiese la Corte de luto por seis semanas, que empezaron á contarse el Juéves 22.

A las 3 ménos quarto de la mañana del Miércoles 28 dió á luz felizmente la Reyna Ntra. Sra. en el Real Palacio de Aranjuez un bello Infante: y á poco rato le mostro á los concurrentes el Rey Ntro. Sr. en una pieza inmediata donde esperaban las demás Personas Reales, habiendo sido avisados; segun costumbre, para que asistiesen los Grandes y Xefes de Palacio, Consejeros y Secretarios de Estado, Prelados, Gobernadores y Xefes de los tribunales superiores, los Diputados de los Reynos, y los Embaxadores y Ministros de otros Soberanos. Despues le administró el Sacramento del bautismo el Emmo. Sr. Cardenal de Sentmanat, Patriarca de las Indias, haciendo las veces de Padrino por el Rey de Hungría y de Bohemia el Sr. Infante D. Antonio; imponiéndole por primeros nombres los de *Felipe Maria Francisco*. Son quales se pueden apetecer las noticias posteriores de la Reyna Ntra. Sra. y de S. A.; y habiendo mandado el Rey celebrar tan feliz suceso con *Te Deum* y besamanos, tres dias de gala con uniforme, y luminarias en sus noches, fué ayer el primero.

El 18 del corriente falleció en esta Corte á los 66 años de edad el Sr. D. Francisco Antonio Treviño y Dávila, Colegial en el mayor del Arzobispo de la Universidad de Salamanca, Marques de Casa Treviño Gotor, del Consejo de S. M. en el Real de Hacienda: en cuyo empleo, y en los de Fiscal, Oidor de la Real Audiencia de Barcelona, y Alcalde de Casa y Corte sirvió

874

landra María Feliz, que vienen de Campeche y la Havana. Traen el 1º 3627 quintales de palo de tinte, 400 arrobas de arroz y 40 cueros; y la 2ª 648 pesos, 3853 arrobas de azúcar, 90 de café y 180 cueros.

*San Sebastian 7 de Diciembre.*

El 5 del corriente llegó aquí el bergantín nombrado nuestra Señora de Begonia, procedente de Maracaybo, con 241 pesos, 1269 fanegas de cacao, 110 quintales de añil, 86,849 libras de azúcar, 36,191 de algodón, 840 cueros al pelo, y otros efectos.

*Madrid 14 de Diciembre.*

S. M. se ha servido nombrar para el Obispado de Solsona en Cataluña á D. Fr. Agustín Vazquez Varela: para la Canonía Magistral de la Catedral de Ibiza á D. Manuel Riera: para la Racion Penitenciaria que este dexa en la misma Iglesia á D. Felipe Atanasio Exea y Fontau: para una Canonía Penitenciaria nuevamente erigida en la Catedral de Tudela, á D. Baltasar de Resa y Oliván, Abogado de los Reales Consejos: y para el Beneficio simple de la Villa de Valdéras, Diócesis de Leon, á Don Bernardo Delgado Quadrillero.

En consideracion á los dilatados y buenos servicios del Sr. Marques de Valdelirios, Ministro del Consejo y Cámara de Indias, se ha servido S. M. concederle los honores del Consejo de Estado.

*En América.* S. M. ha conferido el Gobierno y Capitanía general de las islas Filipinas al Coronel D. Rafael Maria de Aguilar, Gobernador de la plaza de Alcántara.

El Rey se ha servido de expedir el Decreto siguiente:

„Deseoso mi augusto Padre de atender por todos los medios posibles al alivio y fomento de sus vasallos en particular, y al bien general de sus pueblos, pidió, y obtuvo Breve Apostólico, que se expidió en 14 de Marzo de 1780, para percibir con estos objetos alguna parte de las rentas eclesiasticas de sus dominios, la qual se emplea en fines tan piadosos como se propuso, y se expresan en el mismo Breve. Pero habiendo acreditado la experiencia que los justos deseos de S. M. no han tenido todo aquel buen efecto que anhelaba: y satisfecho Yo, por otra parte, del zelo, desinterés y caridad del Clero de mis dominios en general, y de sus individuos en particular, de que me han dado repetidas pruebas, y que por lo mismo nadie mejor podrá llenar los importantes objetos de pública utilidad que se propuso mi augusto Pa-

Suspensión del Breve Apostólico y adopción de otras medidas.

GAZETA DE MADRID, 11 de Diciembre 1792



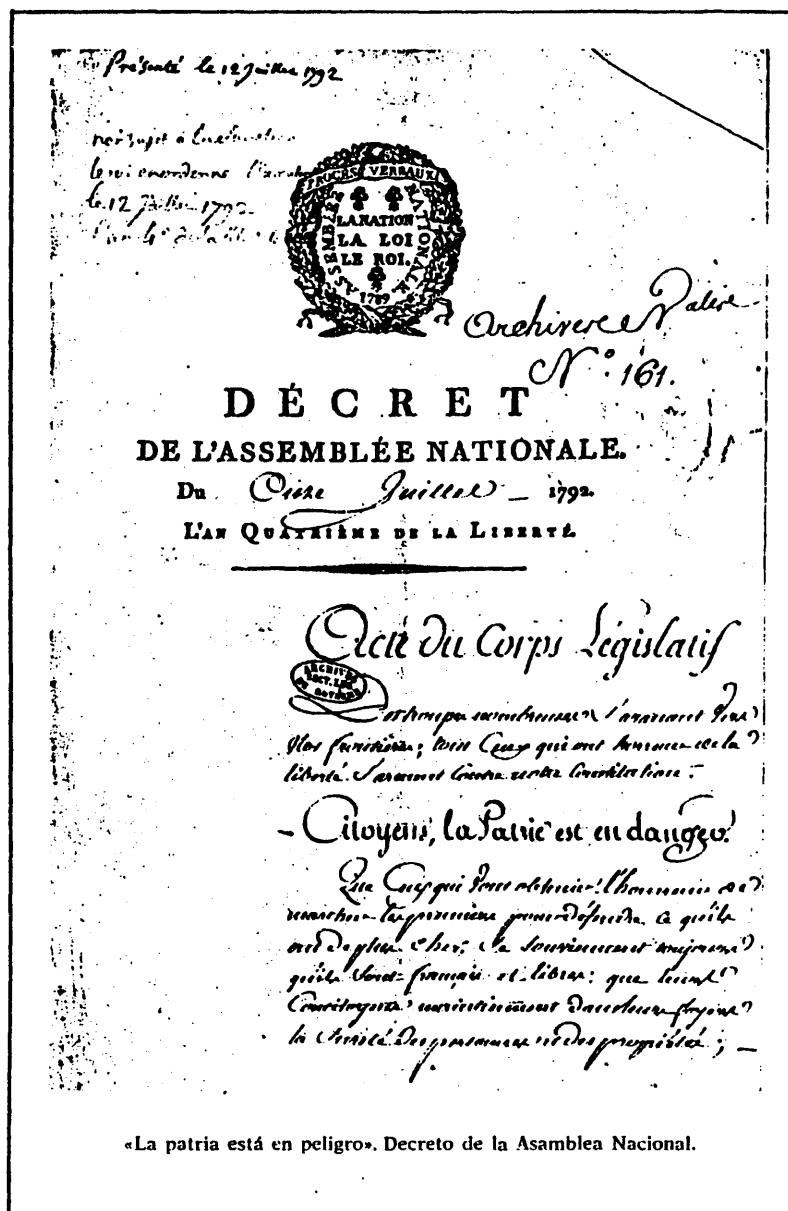
dre, y movieron el ánimo de su Santidad para la expedición del citado Breve; he tenido por conveniente suspender su ejecución en los términos y por el orden que se ha practicado hasta ahora, suprimiendo en su consecuencia el empleo de Colector general, los de sus Subdelegados, y de todos los demás empleados en lo respectivo á la exacción de la tercera parte de las rentas eclesiásticas para el Fondo pío Beneficial; y he resuelto, que substituyéndose en lugar de la cuota que hasta aquí se ha cargado, una décima del valor de las Prebendas y Beneficios contenidos en el Breve (salva siempre la congrua que debe señalar el Ordinario territorial) se administre por los mismos Prelados Diocesanos, y dos individuos que nombre el Cabildo de las respectivas Iglesias, valiéndose á este fin de los Conditores o dependientes de ellas, sin que perciban interés alguno, custodiándose los caudales en las Oficinas del mismo Cabildo, como parage el mas seguro, y teniéndose para esto una ó mas arcas con tres llaves distintas que estarán siempre con separación en poder del Prelado ó del Vicario general Sede vacante, y de los citados dos individuos que nombrare el Cabildo. Y es mi voluntad que respecto de estar los mismos Prelados y Cabildos á la vista de las necesidades públicas y particulares que se padecen en sus territorios, me informen, y propongan por mi primera Secretaría de Estado con el examen, discreción y acreditado zelo que les es propio, todos los objetos de pública necesidad y utilidad en que estimen deberse invertir los mencionados caudales, para que disponga Yo se empleen, conforme á su naturaleza, en los fines piadosos de sostener las familias de labradores pobres, promover la industria, educar la juventud desvalida, casar doncellas huérfanas y pobres, establecer casas de expósitos, y otros fines semejantes en que tiene tanto interés el Estado. Tendreislo entendido, y comunicad las órdenes y avisos correspondientes. — Señalado de la Real mano. — En S. Lorenzo á 30 de Noviembre de 1793. — Al Duque de la Alcudia."

Los subscriptores á los dos tomos de la obra intitulada: Educación de la nobleza, acudirán á recogerlos á la Librería de Gomez, calle de las Carretas, donde tambien se encontrarán las Cartas sobre educación, y los Anales de la virtud, obras todas de la celebrada Condesa de Genlis, que componen siete tomos de igual tamaño y papel, y forman juntos un juego completo de buena educación.



Luis XVI.

De "La República Francesa", de Octavio Aubry  
T.I, La Destrucción de la Realeza.



## COMMUNE DE PARIS.

Du 17. g<sup>bre</sup> 1792  
 Ann. 1<sup>re</sup> de la République française  
 à l'Assemblée nationale  
 Bouteiller de Louis Capet

Je me réveille l'assetté de la santé, quoique il aye  
 encore un peu toussé, et demande à consulter  
 le médecin le plus habile, parce qu'il croit avoir besoin  
 d'être guéri.

Son Compagnon de Sarcas au Temple.

Jean-Baptiste  
 Mellet B. Naud

Boletín médico sobre la salud del rey.

*Paris 25 de Enero.*

**TESTAMENTO DE LUIS XVI.**

*En el nombre de la Santísima Trinidad, Padre, Hijo  
y Espíritu Santo.*

Hoy 25 de Diciembre de 1792, Yo Luis XVI de este nombre, Rey de Francia, estando mas há de quatro meses preso con mi familia en la torre del Temple de Paris por los que eran mis vasallos, y privado de toda comunicacion, y aun de la de mi familia desde el dia 11 del presente: y ademas implicado en un proceso, de que no es posible prever el fin que tendrá por las pasiones de los hombres, y para el qual no existe ninguna ley que dé pretesto ni motivo; no teniendo mas que á Dios por testigo de mis penas, y al que pueda recurrir: declaro aqui en su presencia mi última voluntad y determinacion.

En-  
.../...

Texto íntegro del Testamento de Luis XVI,  
como pieza importantísima de la justificación  
de un Monarca y de su época.

GAZETA DE MADRID, 1793.

.../...

93

Entrego mi alma á Dios; mi Criador, y le pido que la reciba con su misericordia, y que no la juzgue segun sus méritos, sino por la de nuestro Señor Jesuchristo, que se ofreció en sacrificio á su Padre por todos los hombres, por indignos que fueran, y Yo mas que todos.

Muero en la union de nuestra Santa Madre la Iglesia Católica Apostólica Romana, que tiene su potestad por una sucesion no interrumpida de S. Pedro, á quien la confió Jesuchristo.

Creo firmemente y confieso todo lo contenido en el Credo, en los Mandamientos de Dios y de la Iglesia, Sacramentos y Misterios, como los enseña y ha enseñado siempre la Iglesia Católica. Nunca he pretendido hacerme Juez de los distintos modos de explicar los dogmas que dividen la Iglesia de Jesuchristo, sino que me he conformado y conformaré siempre, si Dios me concede la vida, con las decisiones que los Superiores eclesiásticos unidos á la Santa Iglesia Católica, dan y dieren segun la disciplina de la Iglesia, seguida desde Jesuchristo. Compadezco de todo mi corazón á nuestros hermanos que pueden estar en el error, y no pretendo juzgarlos; sino que los amo á todos en Jesuchristo, como nos lo enseña la caridad christiana. Pido á Dios que me perdone todos mis pecados; he procurado conocerlos escrupulosamente, detestarlos, y humillarme en su presencia. No pudiendo servirme del ministerio de un Sacerdote Católico, pido á Dios me reciba la confesion que le he hecho de ellos, y sobre todo el profundo arrepentimiento que tengo de haber firmado (aunque contra mi voluntad) actos que puedan ser contrarios á la disciplina y creencia de la Iglesia Católica, á la que siempre he quedado unido de todo mi corazón; pido á Dios que reciba la firme resolucion en que estoy, si me concede la vida, de servirme, luego que pueda, del ministerio de un Sacerdote Católico, para acusarme de todos mis pecados, y recibir el Sacramento de la Penitencia.

Pido á todos los que hubiese podido ofender por inadvertencia (porque no me acuerdo haber hecho con conocimiento ni intencion ofensa alguna á nadie) ó á los que hubiere podido dar malos exemplos, ó escándalos, me perdonen el mal que crean he podido hacerles.

Pido á todos los que tienen caridad, unan sus oraciones con las mías para conseguir de Dios el perdon de mis culpas.

Perdono de todo mi corazón á los que se han hecho mis ene-

mi-

.../...

.../...

94

mis amigos sin que yo les haya dado motivo; y ruego á Dios les perdone, como tambien á los que por un falso zelo, ó por un zelo mal entendido me han hecho mucho mal.

Encomiendo á Dios mi muger; mis hijos, mi hermana, mis tias, mis hermanos, y todos mis parientes y allegados de qualquiera modo que lo sean; pido particularmente á Dios mire con ojos de misericordia á mi muger, á mis hijos y á mi hermana, que padecen conmigo tanto tiempo hace, y que los sostenga con su gracia si llegan á perderme, y mientras quedaren en este mundo perecedero.

Recomiendo mis hijos á mi muger, de cuyo amor materno nunca he dudado; la encargo con particularidad que los haga buenos christianos y hombres de bien: les haga mirar las grandezas mundanas (si están condenados á sufrirlas) como bienes peligrosos y perecederos; y que pongan su consideracion solamente en la gloria sólida y durable de la eternidad. Pido á mi hermana conserve el amor que ha tenido á mis hijos, y les sirva de madre si tuviere la desgracia de perder la suya.

Pido á mi muger me perdone todos los males que padece por mi causa, y los disgustos que habré podido darla durante nuestra union: así como puede estar asegurada que nada tengo contra ella, aunque ella creyese tener algo de que arrepentirse.

Encomiendo con el mayor encarecimiento á mis hijos que despues de lo que deben á Dios, que es ántes que todo, se mantengan unidos entre sí, sujetos y obedientes á su madre, y agradecidos á todos los cuidados y penas que toma por ellos, y en memoria mia; les pido tambien miren á mi hermana como á segunda madre. Encargo á mi hijo, si tuviere la desgracia de llegar á ser Rey, piense que toda su atencion y cuidado lo ha de poner en la felicidad de sus conciudadanos, que debe olvidar todo odio y resentimiento, y con especialidad todo lo que tiene relacion con las desgracias y pesares que sufro; que no puede hacer felices á sus pueblos si no reyna con arreglo á las leyes; pero al mismo tiempo, que un Rey no puede hacerlas respetar, ni hacer el bien que desea, si no tiene la autoridad necesaria: y que de lo contrario, estando sujeto en sus operaciones y no inspirando respeto, es mas dañoso que útil.

Encargo á mi hijo que cuide de todas las personas que me han sido afectas en quanto se lo permitan las facultades segun las circunstancias en que se hallare; que piense que es una deu-

da

.../...

.../...  
 da sagrada que he contraído con los hijos ó los parientes de los que han muerto por mí, y después de los que son infelices por causa mia. No ignoro, que muchos de los que me eran afectos no se han portado conmigo como debian, y que han manifestado ingratitud; pero yo les perdono, pues muchas veces en los momentos de turbacion y efervescencia no es uno dueño de sí mismo; y pido á mi hijo que si halla ocasion, solo se acuerde de que son desgraciados.

Querria poder expresar aquí mi reconocimiento á los que me han mostrado un verdadero y desinteresado afecto. Por una parte si sintiese vivamente la ingratitud y deslealtad de aquellos á quienes no habia hecho sino beneficios, y á sus parientes y amigos: he tenido por otra el consuelo de ver el afecto é interés voluntario que muchos me han mostrado. Les pido reciban todos mi agradecimiento, porque en la situacion en que aun están las cosas temo exponerlos si me explico con mas claridad; pero encomiendo especialmente á mi hijo busque las ocasiones de poder reconocerlos.

Creeria no obstante hacer injuria á la nacion si no recomendase patentemente á mi hijo los Señores Chamilly y Hüe, á quienes el verdadero afecto que me han tenido les obligó á encerrarse conmigo en esta triste mansion, y hubieron de ser sus infelices víctimas; tambien le recomiendo á Clery, á quien debo alabar por el cuidado que ha tenido desde que está conmigo: y como él es quien se ha quedado hasta el fin, ruego á los Señores del Comun (ó Municipalidad) le den mis vestidos, mis libros, mi reloj, mi bolsa, y demas efectos que se depositaron en el Consejo del Comun.

Perdono tambien de muy buena voluntad á los que me custodiaban los malos tratos y las molestias que creyeron debian usar conmigo. Encontré algunos corazones sensibles y compasivos, á quienes deseo gocen de la tranquilidad que debe darles su modo de pensar.

Pido á los Señores Malesherbes, Tronchet y Deseze reciban las mas expresivas gracias por todos los cuidados y trabajos que tomaron por mí.

Concluyo declarando delante de Dios, y cerca de comparecer en su presencia, que estoy inocente de los delitos que se me atribuyen.

Hecho por duplicado en la torre del Temple á 25 de Diciembre de 1792.— Firmado.— Luis.





El Duque de Orleáns muestra la cabeza del Rey al pueblo.  
Grabado satírico inglés.

De "La Revolución Francesa", de Octavio Aubry,  
T.I, La Destrucción de la Realeza.

tuna de escaparse, y algunos han llegado á Génova. Se dio libertad á los presos, excepto los de Estado: y se sabe que el Duque de Orleans y los otros Principes permanecen en sus encierros.

Como se procura recoger todo lo que sucede á la Reyna viuda de Francia en la apurada situacion en que se halla, se insertará aqui el siguiente hecho, que puede servir para la historia de la presente desventurada revolucion de aquel país. „El Convencional Danton fué al Temple poco ántes de sacar de aquella prision á S. M., y la dijo que el pueblo estaba sumamente conmovido por la pérdida de Valencienes, y que á ella sola se atribuía esta desgracia, como tambien todas las demas que hace tanto tiempo agobian á la Francia, añadió que por un efecto de compasion á su persona iba á proponerle el único expediente capaz de desenojar al pueblo: y consistia en escribir al Emperador su sobrino, empeñándole á que suspendiese la marcha de sus exercitos.” A esta proposicion respondió la Reyna: „Quando el año último, en semejantes circunstancias, condescendió el Rey mi esposo á vuestros deseos por su gran amor al pueblo, no se libró por ello de que lo asesinasen. Enseñada con su exemplo y con mis penas, no compraré mi vida á costa de una inútil villanía. No, jamás olvidaré que la sangre de Lorena y Austria corre por mis venas: y Reyna de Francia, moriré como Reyna.” Igualmente conruso Danton y despedido le dixo con fiereza: „Pues bien: sereis llevada al Tribunal revolucionario, y encerrada en las cárceles de la Conserjería.” No se inmutó S.M., ántes con heroico valor le replicó: „Mi alma la pongo en manos de Dios, mi honor está conmigo, y mi vida en poder de los malvados, á quienes la abandono.”

*Liorna 16 de Setiembre.*

Esciben de Nápoles que el día 1º de este mes se intimó una Real orden á Mr. Macau, Ministro de Francia en aquella Corte, para que saliese de ella y de todo el Reyno en el término de 8 dias, como tambien el Consul Frances, el Secretario, el Canciller y sus familias: y que en efecto se embarcáron el día 5 en número de 80 personas en un barco fletado para Génova. Añaden que poco despues se publicó en la misma ciudad un edicto regio, por el qual declara S. M. Siciliana guerra á la República de Francia, y en seguida se dan varias disposiciones relativas á los Franceses existentes en aquel Reyno. Asimismo se publicó un tratado ó Convenio de alianza entre la Corte de Nápoles y la de Inglaterra.

En una fragata Inglesa procedente de Gibraltar y Málaga ha

Dantón intenta coaccionar a Maria Antonieta, para que influya en su sobrino, a fin de que suspenda la marcha de sus ejércitos.

1022

28

4

presos por Dumourier; á cada uno se ha señalado para su gasto 4 florines diarios. Espérase quanto ántes en el mismo castillo al ex-General y ex-Ministro Bournonville.

Ha gratificado S. M. Imp. con 250 florines al Conde de Choiseul-Gouffier, Embaxador que ha sido de Francia en la Puerta Otomana, nombrando al mismo tiempo á su hijo Coronel agregado á uno de los Regimientos del ejército Imperial.

*Francfort 15 de Agosto.*

Después de rechazar el General Wurmser á los Franceses el 27 del mes anterior en sus líneas de Weissemburgo hasta mas allá de Landaw, formó el cerco de esta última fortaleza por una parte, y en breve la estrachará por otra el ejército Prusiano. El General de division Laubardet, que manda la guarnicion de dicha plaza en lugar del General Gillot, ha declarado hallarse en estado de sitio. Lo propio ha hecho el Comandante de Strasburgo.

El ex-General Frances Dumourier ha encontrado por ahora asilo en Nuis, ciudad pequeña y libre de Alemania.

*Condé 19 de Agosto.*

Habiendo declarado la Juuta Imperial recién establecida aquí que los diezmos son una propiedad, no solo los Cabildos y demás cuerpos Eclesiásticos, cuyas Iglesias están sujetas al dominio Austriaco, sino tambien los que se habian suprimido en los países conquistados por las armas aliadas, como igualmente los Curas y aun los Beneficiados, han arrendado á pública subasta los derechos de diezmos que respectivamente les pertenecen: y se ha advertido que los labradores se han apresurado á hacerlos valer mediante posturas y mejoras superiores á lo que se podia esperar atendidas las circunstancias.

*Basilea 13 de Agosto.*

El día 2 del corriente, á las 11 de la mañana, se manifestó fuego en la armería que tienen los Franceses en Huninga; fueron tales sus progresos, que en solas 3 horas no quedó de aquel edificio sino las 4 paredes; no obstante se libraron muchas municiones, y bastante pólvora. Así que llegó esta noticia á la Convencion de Paris, mandó se hiciesen pesquisas para descubrir los incendiarios, no dudando que fuese efecto de traicion lo que puede serlo de casualidad. Barrere lo atribuyó desde luego al Gobierno Ingles.

*Ginebra 29 de Agosto.*

A mediados de este mes hubo gran abundancia de trigo en Paris; pero como el consumo es allí crecidísimo, no se sabe quan-

1023

quanto durará. El convencional Couthon pidió en la sesión del 12 por la noche se decretase que todas las mieses de la cosecha de este año, de toda suerte de frutos, queden en poder de la Nación, que las pague al precio que se señale por la ley, excepto la parte que necesiten los dueños para sembrar y mantener sus familias. Apoyó su proposición en la necesidad de abastecer á los ejércitos Franceses, y de desvanecer las tramas de Mr. Pitt. Para su decisión se remitió la propuesta á exámen de las Juntas de seguridad pública, de agricultura, y de comercio.

De las colonias Francesas han llegado 130 embarcaciones á los puertos de Francia. Además de los géneros que traen, proporcionan 600 marineros para las tripulaciones de las esquadras.

Los Jacobinos de Paris celebran sus juntas públicamente; en ellas se hacen por lo regular las proposiciones que luego ha de decretar la Asamblea convencional: por consiguiente sabiendo lo que estas gentes proponen, se sabe casi siempre anticipadamente lo que ha de resolver la Convencion. En su junta del día 6 habló uno de ellos en estos términos: „Paris debe aprontar por su contingente 50 hombres; pero ninguno saldrá de la ciudad ántes de haber visto caer las cabezas de los Representantes proscriptos. Bien sé que me dirán que no existe ninguna prueba esencial contra ellos; respondo que todos y qualquiera que hubiese votado por la apelacion al pueblo en la causa de Luis XVI, y por el arresto de Marat, es digno de muerte, y esto sobra para que presente su cabeza en la guillotina. Por lo que á mi hace, no saldré de Paris hasta que hayan perdido la vida todos estos perversos; y pido se declare por enemigo de la República á quien intente disculparlos.” Otro vocal repuso: „Yo no abandonaré á mis conciudadanos hasta tanto que no se sentencie á muerte á Maria Antonia de Lorena.” Propuso otro que todos los republicanos Franceses en estado de llevar las armas, hubiesen de jurar que marcharian contra los enemigos. „Pondremos en campaña (dixo) un millon de combatientes, y toda la guerra se concluirá en 15 días.” Al fin se acordó presentar estas peticiones á la Convencion: luzose con efecto así, y ya se ha decretado parte de ellas; pues á proposicion de Danton se acordó el día 12 levantar y enviar desde luego 4000 hombres contra los enemigos de la Francia por la parte del Norte. El Consejo ejecutivo acaba de publicar un estado de los ejércitos Franceses que están sobre las armas; es psumoso suponiéndolo verdadero: los de los departamentos del Norte, Ar-

den-

Los Jacobinos pretenden la depuración total de la Realeza y sus Instituciones.

1024

dennes, Mosela y Rhin, componen un total de 358,562 hombres, los de Italia 64,764, los de los Pirineos 55,446, los de la Rochela, Brest y Cherburgo 89,130, y los de Leon y Duranza 300: total 594,902 hombres, que con los 4000 decretados ahora, forman cerca de un millon de soldados. Acerca de este número de gente armada se han hecho los siguientes cálculos. Regulando la poblacion de todo aquel Reyno en 25 millones de almas, y descontando solamente 5 millones por los muertos, los emigrados, la separacion de las provincias del Monte Jurá, la Alsacia, Lorena, la Provenza, el Delfinado, Leon, Burdeos, una parte del Languedoc, del Rosellon, de la Guiena, del Poitou, de Bretaña, de Normandía, y de la Flándes, que ya porque son el teatro de la guerra, ya porque no quieren obedecer á las órdenes de la Convencion, no pueden comprehenderse en los 25 millones, quedan estos reducidos á 20. Por lo regular se rebaxan 11 vigésimos por las mugeres, y 6 por los viejos y niños: restan pues 3 millones de hombres aptos para la milicia, y de ellos se pondrá uno en campaña: de suerte que de cada 3 hombres se obliga á uno á tomar las armas. Y por si no bastase este número para tranquilizar al partido dominante, acaba la Convencion de publicar este singular decreto: „Por boca de sus Representantes declara el pueblo de Francia que se levanta en cuerpo para defender la libertad, la igualdad y la independencia de su territorio y de su Constitucion.“ El ex-Ministro Jolly, su secretario, el General Lavallere, el General Omoran, que mando en Cassel, y la Barrere. Ayudante general en Perpinan, han sido arrestados recientemente en Paris. El Mariscal de Campo Lecuyer y otros sugetos han perdido la cabeza en la guillotina.

*Bilbao 12 de Agosto.*

*Fin de las sesiones públicas de la Real Sociedad Vascongada.*

Los demas papeles aspirantes á los premios ofrecidos no desempeñaron las mras de la Sociedad, y de estos se proroga el siguiente para las primeras juntas generales de 1794: 1º Una medalla con la divisa de la Sociedad y patente de Socio benemérito abonado, á quien mejor demuestre las utilidades que resultan á la agricultura de la reunion de tierras de labor en pedazos grandes, como disposicion previa al cerramiento de heredades, segun la Real orden de 15 de Junio de 1788, señalando una medida fixa, ó á lo ménos relativa á las circunstancias de cada Provincia, de la extension que deberá tener una heredad para que en ella

1155  
posicion de los enemigos los campos del Artois, del Cambresis, de Flándes y de Picardia. Concluye pidiendo prontos y crecidos esfuerzos para el ejército del Norte.

Los Leoneses no tratan de rendirse; pero los Comisarios y Generales que mandan el sitio dan siempre esperanzas de que en breve se entregará la ciudad. Tenian dispuesto empezar un asalto general el 21 de Setiembre. Miéntras Leon resiste á las intenciones y esfuerzos de la Convencion de Paris, sigue su exemplo Burdeos; y los Comisarios escriben que aquella ciudad está llena de aristocratas y de emigrados; hay allí un cuerpo de caballería compuesto todo de nobles; el departamento está defendido por otros 4 ó 5000 mozos armados, que en vez de obedecer las ordenes de la Convencion hacen mofa de ellas; las autoridades públicas formadas de individuos de la Comision ó Junta popular prenden á quantos patriotas pueden haber á las manos; finalmente dicen que se habla públicamente en Burdeos de entregarse á los Ingleses.

La Municipalidad de Paris encargó por medio de su Consejo general se nombrasen sujetos que hiciesen ciertas reformas relativamente á los augustos presos del Temple; executóse así, y los comisionados para el asunto han dado cuenta de sus operaciones. Colocaron un torno para darles la comida, no debiéndose ya abrir las puertas sino para los otros objetos mas necesarios; quedan excluidos de sus mesas los platos delicados, reduciéndose todo á manjares saludables y económicos. Esta reforma no comprende la mesa del hijo del difunto Rey, porque ya se servia tan frugalmente como la de los Comisarios empleados en la custodia de aquellas personas Reales; se ha recogido la loza de china y la plata de que usaban, substituyendo utensilios de estaño. En poder de Madama Isabel encontraron 80 luises de oro, que la habia entregado la difunta Princesa de Lamballe; el Consejo de la Municipalidad mandó que esta suma, los mil escudos hallados despues del asesinato del Rey, y el producto de la quema de las insignias de las órdenes que tenia S. M., se entregasen á la Tesorería nacional.

Turin 9 de Octubre.

Una carta de Aost, del 5 de este mes, expresa que de resultas del terrible decreto de la Convencion nacional de Francia para poner á los pueblos sobre las armas, se ha hecho uso de toda suerte de violencias en Saboya á fin de que todos los naturales se presen-

sen-

La Municipalidad restringe algunos privilegios de los presos del Temple.

GAZETA DE MADRID, Octubre, 1.793.

1183

en el puerto de S. Lorenzo, en donde fueron recibidos favorablemente. Por un barco que acaba de llegar de la Isla-Roxa se sabe que aunque habia sido inútil la primera intimacion hecha á Bastia y Calvi por los Ingleses, se hallaban estos ya dueños de las 2 baterías de Mortella y Fornel. El General Paoli está en el pueblo de Bigublia á 5 millas de Bastia con mucha tropa; y desde allí ha expedido circulares ofreciendo toda defensa á los pueblos que se declaren contra la Convencion. De Nebbio acude mucha gente al refuerzo del presidio de S. Lorenzo: y se esperaban de Tolon algunas bombardas para obrar contra Bastia y Calvi.

El Comandante de las fuerzas combinadas de Tolon ha pedido á su Santidad 20 medidas de granos y otros viveres: los granos se concedieron desde luego al precio corriente, y no tardarán en despacharse los demas bastimentos.

*Madrid 8 de Noviembre.*

Parecia que los Franceses habian llenado ya la medida de la iniquidad con el horroroso atentado cometido contra la sagrada persona de su Rey Luis XVI; pero la repeticion de tan atroz é inaudito crimen estaba reservada á los tiranos que dominan en el dia la Francia. Ni los horrores de 14 meses de cárcel en el Temple y Consergía de Paris, ni los vilipendios con que han atormentado á su Reyna en tan penosa y larga prision, han bastado á saziar la venganza de aquellos monstruos. Su perversidad conservaba la vida á esta desgraciada Soberana para encender mas la ferocidad del pueblo derramando su sangre quando los sucesos de la guerra les hiciesen temer el justo castigo de sus maldades. Amenazados de una ruina próxima por las derrotas de los exercitos Franceses, resolvieron la pérdida de la Reyna; y á este fin fingieron haber descubierto papeles que la hacian culpable de todos los males que han desolado la Francia desde el año de 1789, repitieron las mismas falsas acusaciones hechas al Rey, y forjaron los crímenes mas feos y mas atroces para cegar al pueblo, sirviendo de pruebas para llevarla al suplicio las deposiciones de sus mayores enemigos, de las personas mas viles y despreciables, y las preguntas mas capciosas y pérfidas. Pero la dignidad, firmeza y sencillez que mostró la Reyna en todas sus respuestas confundió la calumnia de sus contrarios: y la heroyca resignacion christiana que se dexó ver en su semblante hasta los últimos momentos de su vida, que termino el 16 del pasado Octubre, harán aun mas execrable á la posteridad la memoria de sus verdugos y acusadores.

16

Con

Se decretan tres meses de luto por la muerte de Maria Antonieta. GAZETA DE MADRID, noviembre 1793

1184

Con este motivo ha resuelto S. M. que se vista la Corte de huto por tres meses, el primero riguroso empezando desde ayer.

S. M. se ha dignado nombrar para una Capellanía de Coro de la Catedral de Cuenca á D. Francisco Ballesteros, Capellan Penitenciario del hospital de Santiago de aquella ciudad.

En el Regimiento de Reales Guardias Españolas se ha servido promover el Rey á Capitan de granaderos al de Fusileros Don Francisco Fuenlabrada: á Capitan al primer Teniente de granaderos, graduado de Coronel, D. Andres Perez Herrasti: á primer Teniente de granaderos al primero de Fusileros, graduado de Coronel, D. Francisco Bañuelos; y á primer Teniente al segundo Teniente D. Antonio María Roxas.

Igualmente se ha servido promover á Capitan del Regimiento de caballería del Infante á D. Francisco Rosier, Cadete de la Compañía Flamenca de Reales Guardias de Corps.

Con fecha de 31 último ha participado el Capitan General del ejército del Rosellon que el Brigadier D. Ildefonso Arias de Saavedra, Coronel del Regimiento de infantería de Navarra, despues de haber sostenido dos combates en diferentes dias, que no señala quales fuéron, deteniendo en el uno, con poco mas de 120 hombres, á quadruplicadas fuerzas enemigas en el Coll de Bañuls, de donde se replegó por la noche á Espolla: y en el otro, en que fué atacado en este lugar, y duró desde el amanecer hasta la noche, habiendo sido socorrido á mediodia por el Brigadier D. Juan Vives con un batallon que envió de refuerzo el General, y por la tarde con otros dos, obligando á los Franceses á retirarse precipitadamente aquella noche, dexando muchos muertos y municiones de artillería y fusilería; ha conseguido tercera vez rechazarlos gloriosamente el anterior dia 30, sin embargo de ser las fuerzas de los enemigos superiormente desiguales, segun el aviso que el Quartel-Maestre general D. Tomas de Morla dió en el mismo dia al Capitan General. Pero como no se saben mas particularidades de esta accion, sino que llegó á tiempo de hallarse en ella el Teniente General D. Juan Manuel de Cagigal, y que el referido Brigadier Vives, que desde el segundo combate se habia retirado á Garriguella, volvió y atacó en este tercero con dos batallones por el costado izquierdo al enemigo, se anticipa esta noticia al público entre tanto que llega la relacion circunstanciada de este suceso.

Con-

Es muy frecuente la falta de orden, separación y valoración de las noticias en los diarios de la época.





Los cautivos de la Bastilla son conducidos triunfalmente por las calles de París. Grabado anónimo de la época.

De "La República Francesa", de Octavio Aubry, T. I  
La Destrucción de la Realeza.

# GAZETA DE MADRID

DEL VIERNES 22 DE MARZO DE 1793.

*Viena 10 de Febrero.*  
Acaba de saber esta Corte que se ha concluido un tratado de alianza ofensiva y defensiva entre la Inglaterra y la Rusia, cuyo objeto principal se dirige contra la Francia, y á mantener quieta á la Puerta Otomana.

El día 9 llegó un correo de Hamma en Westfalia, despachado por los Príncipes Franceses expatriados, con el aviso de que *Monsieur* (el Conde de Provenza) hermano mayor del difunto Rey, se ha declarado Regente de Francia durante la menor edad de su sobrino. En esta calidad ha nombrado Teniente General de aquel Reyno á su hermano el Conde de Artois.

Desde que se recibió la noticia de la muerte de Luis XVI se ha redoblado la actividad en los preparativos de guerra, y el ardor en las ofertas patrióticas. Además de la numerosa artillería despachada ya para los ejércitos del Rhin, deben enviarse otros tres trenes: el 1.º de Viena, el 2.º de Olmütz, y el 3.º de Praga, con 20 compañías de artilleros. Dichos trenes compondrán 60 cañones de á 24, 100 de á 18, y 60 morteros de mucho porte.

Se asegura que las tropas Austríacas han entrado ya en Polonia, ocupando la Vaivodia de Cracovia, y los Palatinados de Chelm y Lublin; á su entrada publicaron un manifiesto á imitación de las Prusianas.

*Bonn 15 de Febrero.*  
Es muy crecido el número de tropas que llegan aquí, y salen sucesivamente para los ejércitos. El del General Beau-lieu, asciende ya á 200 hombres con los refuerzos que ha recibido; y el del Conde de Clairfait á 400 combatientes, cuya línea se extiende hasta Coblenza.

Un cuerpo Austríaco permanecerá en los contornos de Man-

heim

correspondiente para que sirvan en el ejército, y en defecto de  
 esto poner en el almacén que se señale en Guipúzcoa 30 fanegas de trigo para manutención de aquella tropa. Los individuos del Ayuntamiento particularmente sus personas y facultades. El Intendente Cortegidor 100 rs. anuales y 8 hombres de talla completa, quedando de su cuenta conservar existente este número interin duren las urgencias. Don Alonso Nicolás de Fonseca, Alcalde mayor, 1200 rs. anuales durante las actuales circunstancias. El Marques de Castrofuerte ha ratificado la oferta hecha de su persona y la de su primogénito, manteniéndose á su costa, y á 6 hombres que aprontara para el servicio. El Marques de Villacampo, 4 hombres que no baxen de la talla de 6 pies, para qualquiera de los Regimientos del ejército, y contribuirles con un real diario de sobreprest. El Marques de Barriobicio 100 fanegas de trigo cada año, durante las urgencias, que entregará en aquella Ciudad, y en el intermedio 20 doblones para contribuir al alistamiento de voluntarios. D. Casimiro Dominguez de la Torre, contribuir en cada año, durante las urgencias, con 20 rs., entregando al pronto un plazo, ó gratificar 10 hombres si los hallase para que sirvan en el ejército. D. Gerónimo Vinuesa mantener con 3 rs. diarios un hombre por tres años. D. Joseph de Nava 2200 rs. D. Luis y D. Joseph Diaz Mondivil contribuir con 4 rs. diarios para la manutención de un voluntario por el tiempo de la guerra, ó con 150 rs. por cada uno de 20 hombres que quieran emplearse en el servicio, ó en defecto 300 pesetas. D. Victor Casas 640 rs. D. Teodoro Loma 500 rs. D. Joseph de la Gala 600 rs. D. Marcos Céspedes, contribuir por espacio de tres años con 2 rs. diarios para mantener un hombre. D. Manuel Garcia de Hoyuelos, y D. Joseph Diaz Martinez, un soldado de infantería cada uno, armándolos y vistiéndolos con la divisa del Regimiento á que se les destine. D. Antonio Chavarría 20 rs. D. Isidoro Lopez contribuir por dos años con 2 rs. diarios para ayuda de mantener un soldado. D. Juan Menao 900 rs. D. Rafael Perez Romo 400 rs. D. Miguel de Turrientes 400 rs. D. Ramon de Acedillos 400 rs. D. Joseph Guadilla 300 rs. D. Angel Arnaiz 300 rs. D. Juan Gamero 300 rs. D. Ambrosio Valdivieso 320 rs. D. Nicolas de Torres 120 rs. D. Pablo Merino y Olmo, en caso de levantarse un cuerpo de Milicias del país para su

Continúan las ofertas a su Majestad.

GAZETA, viernes 5 de abril, 1973.

- D. Pedro Pasqual Sala, de la Villa de Pego, en Valencia, dos soldados armados y vestidos, y 30 rs. anuales mientras dure la guerra.
- El Prior y Comunidad del Real Monasterio de S. Lorenzo, 18 piezas de paño blanco y 500 ducados.
- D. Leonardo Chapinot, vecino de Madrid, gratificar 6 reclutas, y mantener 3 soldados durante la guerra.
- El Intendente de Toro, 8 rs. diarios para la manutencion de dos artilleros mientras que sus dos hijos llegan á la edad de servir de Cadetes.
- D. Gonzalo Hurtado Valdovinos, Fiscal militar de la Capitanía General de Extremadura, servir donde se le destine en las actuales circunstancias.
- D. Pedro Leon y Rodriguez, Capitan de infantería y vecino de Málaga, servir durante la guerra donde se le destine, con un hijo Cadete del Regimiento de la misma Ciudad, equipándose de armas y caballos.
- D. Remigia Calleja, de Xerez de la Frontera, 40 pesos anuales para ayuda de mantener un soldado mientras dure la guerra.
- Don Joseph Torreximenó, de la Villa de Venisa, ademas de 2 rs. á cada uno de los que se han alistado en el pueblo, 30 rs. anuales mientras dure la guerra.
- D. Pablo Alonso Gasco, de la Villa de Meco, mantener un soldado que haga el servicio por un hijo que tiene de 6 años hasta que llegue á la edad competente para Cadete.
- El Coronel D. Juan Alexandro O'Reilly, Capitan del Regimiento de Irlanda, su paga de Capitan por un año, y servir á sus expensas de granadero voluntario en la segunda compañía del de Saboya.
- D. Joseph Feliu, de Venisa, 30 rs. anuales mientras dure la guerra, y 60 mensuales para la asistencia de los que se alisten en aquel pueblo.
- D. Carlos Guerrero, Alcalde de Arjona, ademas de haber alistado 26 voluntarios para el servicio, los viste á su costa.
- D. Francisco de Paula Escuder y Orty, de Valencia, su persona vestida, armada y montada para servir de soldado en el Regimiento de Calatrava.
- La Ciudad de Búrgos, y varios vecinos de ella han hecho las ofertas siguientes: la Ciudad, ademas de haber estimulado á los mozos para alistarse, 100 hombres con el vestuario correspondiente.

Figuran las ofertas de reclutas hechas por particulares:

Manuel Tejado, su persona.  
 D. Manuel de León, vecino de Azuaga, dos reclutas.  
 D. Manuel Segura, vecino de Alicante, un hijo.  
 El Marqués de Castrosuñe, vecino de Burgos, los 6 reclutas que ha ofrecido mantenidos á sus expensas.  
 D. Melchor Belloch, de Mataró, dos reclutas por sí, y uno en concurso de D. Lorenzo Lentistela, y D. Juan Palau.  
 D. Manuel Joseph Gonzalez, vecino de Chinchon, un recluta.  
 D. Miguel García, de Puerto Real, dos granaderos con 3 rs. diarios de sobreprest, y reemplazarlos si por algun incidente se inutilizasen.  
 D. Manuel Carrascosa Chaves, de Cabezamesada, un hijo suyo.  
 Manuel Muñoz de la Cueva, vecino de Málaga, su persona.  
 El Marqués de Caravaca, vecino de Tolosa, 4 rs. diarios á todos los naturales de la villa de su título que se alisten durante la guerra, y si hubiese para formar de ellos una compañía servir de Capitan sin sueldo.  
 D. Manuel Maria Beyermon, de Guadalajara, su persona.  
 D. Miguel Fernandez Manzanos, vecino de Azagra, un hijo.  
 D. Melchor y D. Francisco Pallares, de la villa de S. Juan de Puertomarín, sus personas.  
 D. Manuel Olivella y Lloren, de Villafranca del Panadés, un recluta.  
 Pasqual Sevilla, vecino de la Almunia de Riciá, tres hijos durante la guerra, y su caudal en caso necesario.  
 El Preposito de los Clérigos Menores del Espíritu Santo de Madrid, quatro reclutas.  
 D. Pedro Martir Viladesau, de Mataró, seis.  
 D. Pedro Alcega, su persona.  
 D. Pedro Alcanta Burgos, vecino de Cuellar, su hijo.  
 D. Plácido de Soto y Peñalosa, de la villa de los Santos, su persona.  
 D. Pedro Leon Rodriguez, de Málaga, ha reclutado á sus expensas 15 hombres.  
 D. Rafael Marquez, Ayuda de Cámara de S. M., su persona.  
 D. Rafael García Cabaldón, de Estepóna, un sobrino armado, vestido y mantenido.  
 Raymunda Alabart, vecina de Flix en Cataluña, un recluta.  
 D. Rafael Garriguet y García, de Carcagente, un granadero vestido y armado.  
 Doña Rosalia Navarro, de Xerez de la Frontera, dos nietos suyos.  
 D. Sebastian García Arellano, de Bujalance, 14 reclutas.

- D. Pedro Casimiro García, en Santiago, 320 rs.  
 D. Joseph Soler, Beneficiado en la Sta. Iglesia de la Seo de Manresa, 1280 rs. á un voluntario para que sirva en el ejército.  
 D. Mariano Carbonel, Boticario en Ainsa, su persona y todos los medicamentos de su botiça.  
 D. Francisco Vallejo, vecino de las Navas de Tolosa, 100 ducados anuales.  
 D. Antonio Palacios, Interventor de la renta de Correos en Baeza, 2 rs. diarios durante la guerra.  
 La Villa de Cartaya, 340 rs. del fondo de su pósito, y 500 quintales de leña gruesa.  
 D. Felipe Argenti de Leis, de Villafañia, sus bienes y 2 rs. diarios á un voluntario.  
 D. Francisco Gerónimo de Medina, en Ciudad Rodrigo, 500 rs. anuales.  
 D. Joseph Palay, vecino de Santander, 3 rs. diarios para ayuda de mantener un soldado.  
 D. Joseph Selva y Ortega, de Villena, su persona y bienes.
- Ofertas hechas á S. M. por vecinos y empleados en la Havana.  
 El Regidor D. Manuel Lonce de Leon, 60 pesos á entregar de contado, y otros 60 cada año por el tiempo de la guerra.  
 Doña Maria de Basave, 500 pesos á entregar de contado.  
 Doña Antonia Josepha Barea, 475 pesos á entregar de contado, y 114 pesos mas, 3 rs. de plata, y 12 mrs. cada año durante la guerra.  
 El Ministro Interventor de Reales obras y víveres de la plaza D. Domingo Quintero, 120 pesos anuales por el tiempo que dure la guerra.  
 El R. P. Prior del Convento de Sto. Domingo, 20 pesos á entregar de contado, y 10 pesos mas cada año durante la guerra.  
 El Padre Capellan del Hospital Real de San Ambrosio, D. Diego Carrillo, 100 pesos anuales por el tiempo que dure la guerra.  
 El Capitan de caballería ligera D. Juan Tomas de Jáuregui, 500 pesos á entregar de contado, y otros 500 cada año mientras dure la guerra.  
 D. Antonio Bausá, 125 pesos á entregar de contado.  
 El Teniente Regidor D. Manuel de Sayas Sta. Cruz, 100 pesos anuales por el tiempo que dure la guerra.  
 D. Juan Bosminver, 100 pesos á entregar de contado, y otros

1034

100 cada año durante la guerra.

La M. R. M. Priora del Convento de Sta. Catalina, 200 pesos á entregar de contado.

D. Joseph Santiago de Castro y Aguilar, 100 pesos á entregar de contado, y otros 100 cada año durante la guerra.

D. Francisco del Corral, 10 pesos á entregar de contado.

Los Ministros y demas empleados en la Real factoría de tabacos, 3246 pesos y 3 rs. de plata cada año durante la guerra.

El Licenciado D. Antonio Ponce de Leon, Fiscal del Real Cuerpo de Artillería, 127 pesos y 6 rs. de plata cada año durante la guerra.

El Teniente Coronel de caballería ligera D. Miguel de Cárdenas y Sta. Cruz, 600 pesos á entregar de contado, y otros 600 cada año mientras dure la guerra.

D. Juan Bautista Sanz, 10 pesos á entregar de contado.

La Real Compañía de la Havana, 500 pesos á entregar de contado.

El Administrador y Apoderado de dicha Compañía, y sus dependientes, 508 pesos á entregar de contado.

El R. P. Prior del Convento de S. Agustin, 100 pesos cada año mientras dure la guerra.

Fr. Ignacio Calderon, Regente de la Real Universidad en consorcio de sus Doctores, 400 pesos á entregar de contado, y otros 400 anuales durante la guerra.

D. Manuel Betancourt, oficial de la Contaduría de la Administración general de Rentas, 120 pesos cada año durante la guerra.

D. Alonso Romero, 600 pesos anuales durante la guerra.

D. Gonzalo de Herrera, 10 pesos anuales durante la guerra.

D. Sebastian Joseph Peñalver, Teniente de Regidor, 200 pesos anuales mientras dure la guerra.

D. Gabriel Ozguera, 200 pesos á entregar de contado, y otros 200 anuales por el tiempo que dure la guerra.

El Marques Cárdenas de Monte hermoso, 20 pesos á entregar de contado.

El Marques de Arcos, Tesorero de ejército y marina, 3500 pesos anuales durante la guerra.

El Visitador general Intendente de ejército D. Joseph Pablo Valiente, 500 pesos á entregar de contado, y otros 500 cada año durante la guerra.

El día 19 de Agosto último falleció en la villa de Carabanchel

657  
 eos, á los Representantes de la nación, y á la ciudad de Paris. Por otro decreto se mandó reforzar la guardia de la misma Convencion; y ámbos prueban suficientemente los recelos y el actual estado de aquella Asamblea.

*Lisboa 25 de Junio.*  
 El día 20 entró en este puerto la fragata de guerra Sirena, de la marina Británica, con el corsario Frances denominado Roberto, al que apresó á la altura del Cabo de Finisterre.

Dos dias despues regresáron 9 buques de la esquadra de S.M., entre ellos los navios Reyna de Portugal y Concepcion, y la fragata Fénix, que vienen desarbolados de resultas de un temporal que padecieron en la noche del 18 y 19.

*Madrid 9 de Julio.*  
 El Sábado 6 del corriente se vistió la Corte de gala con motivo del cumpleaños de las Sras. Infantas Doña Maria Luisa y Doña Maria Isabel.

El Rey se ha servido nombrar para una Canongía de la Sta. Iglesia Metropolitana de Santiago á D. Ambrosio de Fonseca, Cura de las Parroquias de Sta. Maria del Camino y S. Benito del Campo de aquella Ciudad: para otra de la misma Metropolitana á D. Gregorio Ignacio Crestar, Racionero de la misma: para una Racion de la Catedral de Tuy á D. Pedro Benito Muiños: para el Beneficio ó Prestamera de la Parroquia de Baylen, Diócesis de Jaen, á D. Mateo Delgado; y para el Beneficio simple de la Parroquia de S. Pedro de Hermunde, Obispado de Lugo, á D. Andres Cedron.

En atencion á los distinguidos méritos y particulares servicios de D. Juan Morales Guzman y Tovar, Intendente de la Provincia de Madrid y Corregidor de esta villa, ha venido el Rey en concederle los honores de Intendente de sus Reales Exércitos.

Tambien se ha dignado S. M. conferir una plaza de Oidor de la Real Audiencia de Barcelona á D. Agustin Cubelas y Roda: la de Alcalde del Crimen de la de Extremadura que este dexa á D. Benito Arias y Prada: otra de Oidor de la misma Audiencia de Barcelona á D. Andres Ramon Valdés; y la de Alcalde del Crimen que resulta en la misma á D. Joseph Maria Fernandez de Córdoba.

El General en xefe del Exército del Rosellon D. Antonio Ricardos ha remitido copia del aviso que con fecha de 24 próximo le pasó el Mariscal de Campo D. Joseph Simon de Crespo, Coman-



mandante de las tropas que se hallan de guarnición en la villa de Argeles, y es como sigue:

„Exo. Sr. (A las 10 y media de la mañana del día 22 me llegó un aviso verbal por un dragon despachado al escape del Comandante de la gran guardia del vado de Elna á noticiarme que un grueso número de caballería y miqueletes enemigos atacaban dentro del pueblo á la partida que está á la otra parte del Tec; y que el choque era tan fuerte quanto superior el número de ellos.

Apénas me habé enterado del parte, no atendiendo á examinar profundamente las circunstancias de que no estaria perfectamente instruido del dragon; y así solamente á lo ejecutivo y urgente del caso, dispuse y fué executado á los 4 minutos, que volasen al socorro el Regimiento de dragones de Pavia y el escuadron del de caballería de Santiago con la corta fuerza en que estaban, bajo las órdenes del Brigadier D. Antonio Cornal, Coronel del Regimiento de Burgos, á quien di mis instrucciones de lo que había de obrar en aquellas circunstancias; siguiéronle inmediatamente 200 hombres de tropa ligera de los Regimientos primero de Cataluña y Tarragona con sus Oficiales correspondientes, y marcharon con tan extraordinaria rapidez, que llegaron muy poco despues que la caballería á estar seguan un obús de 6, tres cañones de campaña y las 4 compañías de granaderos de Valencia y Burgos.

D. Antonio Cornal pasó el río sin detenerse con la caballería y dragones, y lo mismo hicieron las tropas ligeras atravesándole á pié; dexó orden para que quando llegase el Comandante de la infantería Teniente Coronel de Valencia D. Alexandro Ibañez, con ella y la artillería esperase á las orillas del Tec para vadearlo en caso necesario; y luego que llegó á Elna supó que el Coronel D. Pedro Tómes, Comandante reformado y actual Capitan del Regimiento de Pavia, con su Alférez D. Antonio Pico, que mandaba el destacamento (compuesto de 40 caballos y 60 soldados de tropa ligera) de la otra parte del río, avisado por los de Elna de que un cuerpo de 200 hombres de caballería y 500 miqueletes de los enemigos intentaba tomarle, dexó á un sargento de su partida y Regimiento, nombrado Vicente Manzanares, con 20 caballos situados ventajosamente en el campo sobre la derecha del camino de Elna á Perpiñan, y pasó con los 20 restantes al arrabal del pueblo á unirse á la tropa ligera, respecto á que la de los enemigos penetraba ya en él sup oírse los ruidos de su avance.

A este tiempo el Comandante de la partida de voluntarios

D. Olaguer Puyol y March, Capitan del de Tarragona, y su segundo el Capitan graduado y Teniente del primero de Cataluña D. Clemente Barnes, dividiéndola en tres tercios tomaron las avenidas del lugar, y entraron atacando á los enemigos por diferentes partes en las calles á viva fuerza, de modo que á poco rato abandonaron el lugar con pérdida de algunos heridos y 3 prisioneros.

Rechazados los enemigos del lugar siguió nuestra tropa batiéndolos en su retirada, y despues que se hallaron en el campo viéron que aquellos tenían todavía un cuerpo de reserva á alguna distancia; de gente de á pié y de á caballo, con cuya advertencia el sargento de Pavia Vicente Manzanares, que quedó avanzado con los 20 dragones hacia aquella parte, despues de haber cargado á los enemigos, matando é hiriendo varios, y haciendo 4 prisioneros, rodeó como para envolverlos en su posición, al mismo tiempo que la tropa ligera con un fuego muy vivo procuraba mejorar la suya; y este movimiento combinado decidió su fuga.

El Coronel quando llegó hizo, sin perder instante, perseguir á los enemigos con la caballeria, pero ya tenían demasiada delantera; y á pesar de la diligencia no se les encontró en los bosques del contorno ni en el lugar de Cornellá.

No puedo ménos de hacer presente á V. E. el recomendable valor, actividad y excelente disposicion que mostró la Oficialidad y tropa empleada en esta accion; el Brigadier D. Antonio Cornel dió las mas oportunas y eficaces disposiciones, que hubieran acreditado su pericia y talento si los enemigos hubiesen presentado la resistencia; el Coronel D. Pedro Tornos, Capitan del Regimiento de Pavia, que mandó el destacamento, obró con inteligencia militar, valor y arreglo á la instruccion que tengo comunicada por escrito á aquel Comandante; D. Olaguer Puyol, Capitan del Regimiento de Tarragona, y el Capitan D. Clemente Barnes, Teniente del primero de Cataluña, dirigieron su tropa con acierto y mucho espiritu; el sargento del Regimiento de Pavia Vicente Manzanares es digno de los mayores elogios y premio; es también de extraordinario valor la accion del soldado dragon del mismo cuerpo Pedro Sanchez, que despues de haber recibido dos balazos que le pasaron el brazo derecho mató á un miquelete de los enemigos, y no se retiró de la accion hasta que otra tercera le obligó á ello, circunstancias que le hacen digno de aprecio y premio; los soldados del Regimiento de Tarragona Esteban Salto y Manuel Meillera, y los de Cataluña Juan Reilat y Miguel Fort

654

se distinguieron por su valor y arrojo segun me informa su Capitan. Los enemigos han tenido 18 muertos segun los que se vieron en el campo, y tres que retiraron; es regular fuesen mas, que no se descubrieron por los altos trigos donde se batiéron, y que no se hizo un prolixo reconocimiento; los heridos fueron en mayor número, que se ha sabido, por los que curaron en Cornella y Llaña, y posteriores noticias de los de Elna, sin otra desgracia por nuestra parte que el referido soldado de dragones gravemente herido; se han hecho 7 prisioneros en la accion, de los quales están heridos 4, y los tres restantes remito á ese quartel general, quedando aquí una caja de guerra, algunas armas y cananas que se les cogieron, y pudiera ser mayor el número á no haberse extraviado ni parádose á buscarlas por el dicho espesor de los trigos.

Ultimamente á mí me cabe la satisfaccion de experimentar la buena voluntad, valor y espíritu de estos Oficiales y tropa, que ha adquirido tan continuada superioridad en todas las pequeñas acciones, que se han presentado, desde la llegada de este destacamento siempre con fuerzas inferiores á las suyas; han sido batidos, rechazados y desalojados de sus puestos ventajosos hasta el tiro de cañon de la plaza de Coliouvre, y en algunos se ha hallado su tropa de linea: estos sucesos, que los mas he dirigido personalmente, y en los que han tenido pérdida de gente, me llenan de una justa complacencia viendo que cada intento de los enemigos se convierte en un escarmiento suyo, y en debido honor y respeto de las armas del Rey."

Asimismo el Comandante general del Ejército de Aragon en carta de 2 del corriente, despachada con extraordinario desde Sallen, avisa lo siguiente:

„Exc. Sr.: No hallándose en el valle de Tena punto de los Pirineos que fortificado pudiese impedir las invasiones de los enemigos, mandé el dia 25 del mes pasado, como avisé á V.E. en mi anterior, que se ocupasen dos puestos llamados el Lorade y el Aneu, que están media legua dentro de Francia.

Los enemigos tenían en la venta llamada de Broset, que dista media hora de los citados puestos, y en sus inmediaciones bastante tropa, barracones, atrincheramientos y cañones: esta venta en el mes de Abril la mandó quemar el Coronel D. Benito Pardo, que entónces mandaba en este valle; los Franceses situaban todos los dias alguna tropa y avanzadas en el monte de Pombia, desde el qual incomodaban á la tropa que se hallaba en el Lorade con continuo fuego de fusil y cañon.

Aten-

655

Atendida su proximidad, su poco cuidado, y sobre todo el aumento de sus atrincheramientos y otras obras que hacian en la venta, ~~me determiné sorprenderlos antes que me atacasen.~~ Dispuse 4 columnas, 2 de tropa ligera y 2 de tropa del ejército: las primeras, una al mando de los Capitanes D. Patricio Salas, Don Gerónimo Torres y D. Miguel de Alcega, que por los montes de Zava, que caen á la derecha de la venta, baxase á tomar los enemigos por la espalda; la otra al mando del Capitan graduado de Teniente Coronel D. Francisco Cods, y del Capitan Don Ramon Orell, para que por el monte de Pombia, que cae á la izquierda de la venta, baxase á tomarlos por la espalda. Las dos columnas del ejército, una al mando del Duque de Granada y de su segundo Marques Gualengo, debia situarse en el puesto de Aneu, para impedir qualquiera ataque de los enemigos y sostener el nuestro del monte Pombia, que hacian las tropas ligeras; la otra la mandaba yo, estando en ella el Mayor General D. Ignacio Lancaster, y mis Ayudantes con las compañías de granaderos y de cazadores á las órdenes del Brigadier D. Juan Carrata y de su segundo D. Benito Pardo, y debia situarse en el puesto del Lorade.

El día 30 del pasado salieron de esta villa á las 5 de la tarde las 4 columnas; las 2 de tropa ligera anduvieron toda la noche por montes intransitables llenos de nieve: las otras dos, que tenian que andar ménos, hicieron un alto de algunas horas, y á las 4 de la mañana del día 1º estando todos en sus puestos, habiendo la mia y la del Duque de Granada formado en batalla, y tomadas algunas alturas al tiro de un obus en el puesto del Lorade, que era la señal convenida, empezaron las tropas ligeras su ataque por las espaldas y por el flanco, situándose entre los puestos enemigos y el lugar Frances de Gavás, que dista 2 leguas de este punto: viéndose los Franceses acometidos se formaron en batalla, guareciéndose de algunas peñas y árboles, haciendo á los nuestros un vivo fuego, por cuyo motivo mandé baxar desde el Lorade quatro compañías de cazadores que debian atacar de frente y sostener las tropas ligeras.

En este tiempo despues de una obstinada defensa, hallándose los enemigos casi rodeados, unos se rindieron, y otros huyeron, ocultándose en los bosques inmediatos. Quedaron muertos de ellos mas de 100 con los dos Comandantes; prisioneros 40 incluso un Oficial y 4 sargentos, dos de ellos de Artilleria. Se les han cogido

656.  
 do 20 cabezas de ganado, las 10 de vacuno, y lo demás lanar y mular: dos cañones de campaña, el uno se ha abandonado por estar reventado; una bandera, que recogió el Teniente D. Joseph Argumosa, que remito á V. E., y otras muchas cosas de que se aliojó la tropa.

El Capitan de Artillería D. Rafael Cuellar y mi Ayudante D. Luis Bachicalupi dirigieron la quema de todas las obras del enemigo, de sus barracones, del arbol de la libertad y de la venta de Broset, ejecutada por los artilleros: de nuestra parte quedó herido un niño de Zaragoza; un voluntario de Alcega extrañado; y por haber reventado un obús quedaron heridos el Oficial de Artillería D. Joseph Quintano y un artillero.

El Brigadier D. Juan Carrasa, baxando del monte con los cazadores, cayó habiendo rodado un largo trecho, y se ha lastimado bastante. Los Comandantes de Ingenieros y de Artillería D. Carlos Cabrer y D. Andres Aznar con el Ingeniero D. Juan Villalonga concurrieron conmigo en el Lorade; la tropa ligera, que se componia de los niños de Zaragoza, del cuerpo de voluntarios de Alcega y Perena, y de algunos contrabandistas indultados, executaron los ataques indicados con el mayor valor. La tropa de artimanos y del Duque de Granada se componia de granaderos y cazadores de Guardias Walonas, de granaderos y cazadores de los Regimientos de Aragon, Murcia, Princesa, y Provincial de Toledo; de 100 hombres desmontados del Regimiento de Borbon, de parte del Regimiento de la Princesa, y batallon de Murcia, y de dos piquetes de Guardias Walonas y Provincial de Toledo.

El Coronel Marques Gualengo, que ha mandado bastante tiempo en este valle, con el conocimiento que tenia del terreno, echando son un iacazante trabajo y de la situacion de los enemigos, me ha sido de mucha utilidad en esta ocasion: lo mismo digo de los Coroneles D. Benito Pardo y D. Manuel Aguirre, y del Ingeniero extraordinario D. Luis Rataño, que conocen muy bien esta situacion.

677

dados por los Generales Colli y Dellerá, acreditaron particular denuncio. Aun no hay noticia puntual de nuestra pérdida, pero no dexa de ser crecida, especialmente por lo tocante á Oficiales, entre los cuales es muy sensible la muerte del Caballero Valden- go, Teniente Coronel del Regimiento de Saluzzo: por ahora consta que el número de muertos, heridos y prisioneros es de 26; pero faltan noticias exáctas relativas á los sargentos y soldados. Se ignora igualmente la pérdida de los contrarios; mas no queda duda de que habrá sido muy considerable, así por el continuo fue- go que les hicimos como por haber sido dos veces rechazados vivamente del Authion. Cogimos cerca de 40 prisioneros, incluso un Oficial. — El día 9 repitieron los Franceses sus ataques por la parte de Breglió, y dexaron algunos muertos, con varios heridos: estos fueron hechos prisioneros de guerra."

*[Madrid] 16 de Julio.*

*[Sigue el diario de las operaciones del ejército del Rosellón.]*  
En el día 18 avisaron de Argeles, que protegido de las 2 fra-  
gatas Francesas, habia entrado en Coliuvre un comboy de 32 ve-  
las que segun su magnitud, parecian ser lanchones grandes y em-  
barcaciones pequeñas; y considerando el General que este podria  
ser de gente, víveres y efectos para los de Bellegarde, y que por  
noticias posteriores de los espías, sabia que los de Bañuy, pueblo  
de la costa entre Coliuvre y el castillo, se habian ofrecido en-  
trarlo á hombro siempre que fuesen sostenidos de alguna tropa,  
dispuso inmediatamente que los 2 batallones de Extremadura y Na-  
varra, á las órdenes del Brigadier D. Joachin de Oquendo, pasa-  
sen á la Pla del Arca, puesto en la montaña de Requereus entre  
Alvera y Bañuy, único mal camino por donde podian aventurar-  
se á introducir el socorro; y dando aviso de esta providencia al  
Mariscal de Campo D. Joseph Simon de Crespo, Comandante de  
las tropas de Argeles, le previno que en caso que desfilasen algu-  
nos enemigos por dicho camino saliese con un fuerte destacamento  
á cortarles, cogiéndoles en medio; y estando igualmente preveni-  
do el Teniente General D. Juan Manuel de Cagigal, Coman-  
dante de las tropas que se hallan en el sitio del castillo por el  
Pertus, para auxiliar por su parte qualquiera novedad que haya,  
se espera con estas precauciones y la posicion de nuestra tropa  
interceptarles todo socorro, ó á lo ménos frustrárselo, batiendo sus  
escultas.

Sia novedad en el trabajo de la trinchera, no obstante el con-  
ti-

678

tinuo fuego de los enemigos de cañon y mortero sobre la misma obra.

Día 19. Se pasó un paisano de Perpignan que tenian preso en la ciudadela por no querer tomar las armas en esta guerra, y declaró que el otro día habian desertado 600 voluntarios nacionales: que toda la tropa estaba muy disgustada, porque trabajaban mucho, y tenían solo la paga de 10 sueldos en papel, que ayer á las 10 de la mañana habia llegado un expreso de Bellegarde, diciendo que si no le socorrian pronto con víveres, le seria preciso rendirse.

En la batería de la trinchera se empezaron á poner las explandadas de morteros, y fué llegando la artillería á la Esclusa, y muchas municiones para los expuestos. No hubo desgracia alguna, sin embargo del extraordinario fuego de los enemigos de granada, bomba y cañon, y la buena direccion de él.

Día 20. El Mariscal de Campo D. Joseph Simon de Crespo, Comandante de Argeles, dió parte que en la mañana de este día con noticia que hubo de que una partida de un sargento y 15 fusileros de Cataluña, que estaba custodiando á unos segadores, se habia retirado, segun la orden que tenia, por haber sido atacada por un crecido número de enemigos de Colliure, comisionó al Brigadier D. Antonio Cornet con 300 hombres de tropas ligeras, para que reconociendo la posicion del enemigo los contuviese: y hallándolos formados en una altura, desde donde incomodaban con su fuego á nuestras avanzadas que les correspondian con el suyo, los desalojó de este puesto, huyendo inmediatamente los Franceses: por lo qual logrado ya su intento, no quiso seguirlos, é hizo retroceder á su tropa; pero visto por los enemigos, volvieron á ocupar la dominacion en que estaba la torre 100 hombres de tropa de línea con algunos paisanos, y por la derecha se avanzaron al mismo tiempo, tropas nacionales con un gran número de paisanos de Bany, favorecidos del vivo fuego que hacia el cañon del fuente de la Estrella, el de una batería de dos cañones de 4 que han colocado en una altura sobre nuestra derecha, y el de una lancha que con 4 cañones se habia aproximado á la playa: y enviando partidas de Catalanes contra todos estos los desalojaron, sin embargo del vivo fuego de cañon de los tres puntos.

Al mismo tiempo hizo un movimiento una columna enemiga por la izquierda al abrigo de la lancha, y manteniéndose Cornet con su tropa en los puestos que ocupaba, envió 50 caballos que

679

siguiéron á los enemigos por el llano á la orilla del mar: los que visto el movimiento de nuestra tropa, suspendiéron su marcha, regresándose á sus fortificaciones, donde se detuviéron y formáron en batalla como unos 20 hombres, y habiendo Cornel colocado un cañon en puesto ventajoso, se mantuvo en la posicion que tenia largo rato, hasta que los enemigos inmóviles en la inmediacion de sus murallas y seguro el campo, volvió á retirarse á Argeles.

Los enemigos han tenido en esta accion 8 muertos y muchos heridos, que se vieron retirar: por nuestra parte solo ha habido 2 heridos levemente.

Las tropas ligeras se portáron con la bizarria y espíritu que tienen acreditado, y propusieron por 3 veces á Cornel las dexase ir á atacar la bateria de 2 cañones situada en una altura, clavar la artilleria é incendiarla, y no lo permitió por no empeñar la accion, y haber logrado el intento de desalojar á los enemigos.

El trabajo de la bateria continuó esta noche, y tuvimos un artillero muerto y 2 heridos.

Día 21. Esta noche se rompió el fuego de los morteros de la nueva bateria con excelente direccion, cayendo las bombas en medio del castillo, y se quedó concluida la de cañones: no hubo desgracia, alguna.

Día 22. Esta mañana á las 11 atacáron 400 miqueletes Franceses y 100 caballos un destacamento de 60 fusileros de Cataluña y 40 dragones de Pavía, que de la tropa de Argeles se hallaba en Elna, para ponerle á cubierto de las vexaciones de los patriotas; y dando aviso á Argeles el Capitan de dragones Comandante del destacamento D. Pedro Tornos, para que enviasen mas tropa de refuerzo, se dispuso en el interin hacerles frente, y con la poca gente que tenia logró ausentarlos, matando 19 miqueletes, y haciendo 8 prisioneros, 2 de los quales estaban muy mal heridos; y persiguiéndolos los dragones, los hicieron huir, dexando sembrados los campos de gran número de cartucheras y fusiles, que se recogieron y llevaron á Argeles.

Tuvieron en esta accion tal terror los Franceses, que un tambor de dragones de solos 14 años, de la compania del Conde de Aubarede, despues de haber sufrido que un miquelete le tirase y no le diese fuego, sacó su espada y le dió dos cuchilladas en la cabeza; y baxándose del caballo lo ató con el ramal, y le dixo á un dragon que llegó á este tiempo, que tuviese cuidado de aquel Frances, que iba á ver si pescaba otro.

Que-



680

Quedó esta noche concluida la batería de cañones de á 16 y en disposición de romper el fuego á la madrugada, como lo executó y por la mañana se volvió á suspender el fuego. Esta tarde á las 7 suspendió el castillo sus fuegos hasta las 11 de la noche; y mucha parte de ella se vió en una montaña una fogata, y que el castillo correspondió encendiendo un farol, que mantuvo toda la noche; y por si podría ser alguna señal para introducir socorro, ó salir alguna gente de la plaza, se estuvo con el mayor cuidado por nuestra parte, y nada ocurrió.

Día 23. A las 5 de la mañana rompieron el fuego los cañones de la nueva batería, y á muy poco rato cesaron el suyo los sitiados, no habiéndolo continuado en todo el día, y manteniéndose dentro de sus casamatas, sin que se haya visto ni un soldado en las murallas. Nuestro fuego fué dirigido con mucho acierto, y á las 12 del día en que el General estuvo á reconocer el efecto de esta batería, ya se hallaban en la mayor parte destruidos los parapetos de la cara del baluarte izquierdo del frente del ataque, y desde el cordón abajo infinitos balazos, que han hecho bastante ruina, y prometen en pocos días tener abierta la brecha. Esta noche se dió principio á otra nueva batería que detrás de la paralela se ha de construir para los 4 cañones de 24 que han de batir otra cara del baluarte de la derecha y su cortina.

Del fuego de los sitiados tuvimos á las 3 de la mañana un carro matón herido gravemente de un casco de granada. Día 24. Habiendo visto ayer el General que la suspensión de fuegos de la plaza por más de 32 horas la había reducido á un estado de indefensión, y que la ruina de sus parapetos iba en aumento por el buen efecto de la batería de la trinchera, determinó por evitar la efusión de sangre, y por amor á la humanidad, hacer la segunda y última intimación al Gobernador, y comisionó al Cuartel maestro general el Brigadier D. Tomás de Morla para que por acuerdo del Comandante del sitio el Teniente General D. Juan Manuel de Cagigal extendiese los artículos de una capitulación, si el Gobernador y guarnición de la plaza adherían á la propuesta que les hacía por escrito, y fué á llevar el Coronel del Regimiento de caballería de Calatrava D. Adrian Jácome.

Día 25. Acordada ya la entrega de la plaza pasaron á las 8 de la mañana 100 granaderos del Regimiento de infantería de Soria á ocupar una de sus puertas, y el Sargento mayor de trinchera D. Miguel Rengel, y los Oficiales de Artillería á formar un in-

ven-

retirarlo de los efectos, municiones y víveres del castillo. El Gobernador y Capitán de granaderos del Regimiento de Champagne vinieron al Boulou a tratar con el General varios puntos y saber de determinación en los artículos que habían quedado á su arbitrio, y le concedió los honores militares en su salida, carros y bagages para todos sus equipages, la asistencia para los enfermos que dicta la humanidad en tales casos, y el permiso para pasar á Perpignan bajo su palabra de honor algunos Oficiales á liquidar las cuentas de sus respectivos Regimientos.

Para libertar á la guarnicion Francesa de qualquier insulto, se publicó al ejército el siguiente bando:

„Debe respetarse la desgracia. Este principio que dicta la humanidad, es propio de la generosidad Española; espera pues el General que no habrá persona alguna que insulte con el gesto, el ademán y la palabra; ó de otro modo á los prisioneros Franceses en su salida, tránsito y estancia, y que reflexionen que las contingencias de la guerra pueden conducirlos á igual estado; pero si, contra toda esperanza, hubiese algun soldado, paisano, arriero, ú otro individuo que se propase en lo mas leve y insultando á los infelices, será inmediatamente preso, y sufrirá sin dilacion seis carceras de baquetas.

No puede presumirse jamas el General que incurra en semejante falta de generosidad y educacion ningun Oficial, ni otra clase de sujetos condecorados; pero en el remosísimo caso que sucediese, tomará el partido correspondiente y severo segun el hecho y las personas. Quartel General del Boulou 25 de Junio de 1793.

Para la publication de este bando mandó el General que se formasen todos los cuerpos de este ejército, y que despues de publicado al frente de sus banderas, se hiciese una triple salva por la infanteria y artilleria, en celebridad de la toma de una plaza tan respetable como Bellégarde, y de tanta importancia para España, por su situacion local y la seguridad de nuestro ejército, que tiene ya abierta su comunicacion inmediata, lo que se executó á las 6 de la tarde.

„Dia 26. Por el mismo motivo se cantó á las 10 de la mañana el *Te Deum* en la Iglesia Parroquial, oficiandose la Misa por el Vicario del ejército con asistencia del General, demas Oficiales generales é Intendente.

„A las seis de la tarde salió de la plaza la guarnicion Francesa, que constaba de 900 hombres, tambor batiente y banderas desple-

682

plegadas por en medio de 1200 hombres de Soria y Granada que componian la guardia de la trinchera, y al salir de las filas entregaron los franceses sus armas y cajas de guerra, y con la correspondiente escolta fueron conducidos á la Junquera para seguir su ruta hasta Barcelona.

*Día 28.* Se reforzó la tropa de Argeles con 4 batallones.

*Días 29 y 30.* Con noticia que tuvo el General de que los enemigos querian hoy mismo establecerse y fortificarse en la villa de Thuir, formando un campo en las inmediaciones para interceptarnos todo el forraje, y hacer mas difícil nuestra proximacion á Perpignan, dispuso que el Teniente General Conde de la Union saliese la noche antecedente con un cuerpo de 6 batallones, 9 esquadrones y 30 piezas de artilleria á ocupar dicha villa, debiendo seguir á los dos dias lo restante del ejército; lo que executó á la madrugada causando en Perpignan gran conmocion, que obligó á tocar la generala. Los enemigos en número de 800 hombres y artilleria se presentaron en 3 columnas á las 6 de la tarde delante de nuestra tropa, ocupando una posicion ventajosa; y Union que solo se propuso conservar á toda costa su puesto, se mantuvo en la defensiva, mandando que un batallon de Guardias Españolas que empezaba á empeñarse con los enemigos se retirase á su antiguo puesto; y solo hubo una pequeña escaramuza, en la que tuvieron algunos heridos, y les hicimos 11 prisioneros, teniendo por nuestra parte dos dragones heridos.

Luego que el General tuvo aviso de que el Conde de la Union habia sido atacado por 800 hombres, y sabiendo que en Perpignan habian entrado nuevas tropas de refuerzo, salió á media noche con lo restante del ejército y artilleria, á excepcion del Regimiento de Suizos de S. Gall Rutiman y algunos esquadrones de caballeria que se quedaron en el Boulou, con la idea de empeñar á los enemigos á una batalla si aun se hallaban ocupando las alturas y posicion ventajosa que tenian la tarde anterior; y para obrar de acuerdo con el Conde de la Union, se dió aviso de su salida y las órdenes de lo que debia executar. Al llegar á Masdeu, reconociendo el terreno, en que no se descubrían enemigos, sentó un campo apoyando la derecha, y se dirigió á Thuir donde ha establecido su cuartel general, y otro campo con la izquierda á dicha villa.

La noche del 29 al 30 se debia atacar por las tropas de Argeles el puesto de Uriol, cerca de Colliure, donde los enemigos

te-

tenían una batería que importaba destruir para tener libre el acceso á la plaza. Había de executarse esta operacion tomando los re-trincheramientos por la espalda sin ser sentidos; y el Mariscal de Campo D. Joseph Simon de Crespo dió las mas oportunas órdenes para hacerse en buenas reglas, y comisionó para este ataque al Brigadier D. Joachín de Oquendo, que á la una de la noche se dirigió al puesto; y habiéndolo sentido los enemigos, pensó Oquendo cuerdamente retirarse; pero la prolongacion de la columna en aquellas sendas hizo que la vanguardia tropezase con una avanzada enemiga que arrolló, y se empezó una accion que duró bastante: y viendo Oquendo ya imposible el logro, y muy reforzados á los enemigos, que servian su batería con extraordinaria viveza, se retiró sin que se osbiesen á seguirle. El valor de nuestras tropas hizo maravillas aquella noche: costó mucho trabajo contenerlas porque se metian baxo de cañon del enemigo, despreciándolo, y 2 soldados llegaron á entrar en la batería; tuvimos en esta accion 20 hombres muertos y 37 heridos: y los enemigos bastante pérdida, segun lo que hemos podido saber.

*Día 1.º de Julio.* Esta mañana á las 11 se presentáron los enemigos en unas alturas en número de 50 hombres y alguna caballeria, con el objeto de atacar las tropas de Masdeu: luego que se descubriéron batiendo la generala y tormándose en batalla, dispuso el Teniente General D. Juan Courten, que se hallaba en este campo, que despues de hecho un buen reconocimiento del terreno y situacion de los enemigos saliese el Regimiento de caballeria de España con algunas compañías de granaderos á desalojarlos, lo que se consiguió manteniéndose esta tropa en la villa; pero volviendo los enemigos reforzados con artilleria, empezáron un fuego muy vivo contra la caballeria que la obligó á mantenerse formada fuera del alcance, y en esta disposicion subsistieron unos y otros hasta el anochecer que se retiráron los enemigos. Les hicimos tres prisioneros, y no hubo desgracia alguna por nuestra parte.

Por la tarde salió el General hácia el camino de Masdeu para ir reconociendo todo el terrepo, y mandó se ocupara con el batallon de Hibernia, dos compañías de granaderos, un esquadron de caballeria, y algunas piezas de cañon y de obuses una altura que media entre Masdeu y Thuir, y domina toda la campaña, descubriéndose la ciudad de Perpignan, el campo de los enemigos y sus avanzadas, con lo qual asegura la posicion de los dos campos.

Salió esta tarde el Regimiento de Voluntarios de Cataluña con

684

con su Coronel D. Juan Miguel Vives, y alguna caballería, al lugar de Millas, donde se había oído mucha fusilería; y hallaron que los enemigos habían roto un puente de madera sobre el río Ter; y se trajeron arrestados 18 paisanos de los mas sequaces de la nueva Constitución y obstinados.

Día 1. Comisionó el General al Teniente General D. Juan Manuel de Cagigal para mandar el campo de Masdeu.

Esta tarde á las 2 volvió á salir el Coronel D. Juan Miguel de Vives con algunas compañías de granaderos, parte de Voluntarios de Cataluña y 200 caballos al lugar de Millas, y halló á la otra parte del río Ter como 100 hombres de tropa que estaban emboscados, e intentando pasar el río un Oficial del Regimiento de Calatrava, lo halló imposible de vadearse por lo caudaloso, y quando estaba en medio de él le hicieron fuego los miqueletes, y sostenido por los nuestros se trabó un pequeño choque, en que tuvimos por nuestra parte tres heridos, entre ellos el Ayudante mayor del Regimiento de infantería de Navarra D. Agustín Colomina que le pasaron un brazo.

Para sostener esta acción con el aviso que llegó á Thuir, mandó el General saliese un fuerte destacamento de infantería, caballería y algunos cañones á la orden del Mariscal de Campo Don Joseph de Urutia, y además de esta operación llevaba la orden de rendir á la obediencia del Rey los lugares de Corvera alta, Corvera de en medio e lla, quitarles todos los decretos de la Convención, insignias tricolores, y desarmarlos, y asegurar la subsistencia de las aguas que proveen esta villa de Thuir, y las acequias que pasan por dichos lugares; todo lo qual executó haciendo convocar la Municipalidad, y publicando un bando de que sería arrasado el lugar, y sus moradores pasados á cuchillo, si no conservaban las acequias; e impedían qualquiera destrozo y detuvieran el curso de las aguas; y para su seguridad se traxo por rehenes las principales familias de estos lugares, y los carros cargados de papeles y de armas, y volvió el destacamento el día 3 por la tarde.

Día 3. Se presentaron á rendir la obediencia al Rey las villas de Cagheras, Terras, Forcay, Llúpia, Pomeia, Sta. Colómba, Corvera, Bullá de Medun, y Sta. Colómba de la Comanda; y después de haber entregado las insignias tricolores y decretos de la Asamblea, prestaron los Regidores y Bayles nuevamente elegidos en manos del Comisario de Guerra D. Joseph Bosque, Secretario del General, comisionado especialmente para intervenir en este acto,

ju-

juramento de fidelidad al Rey Ntro. Sr., seguir la Religion Católica, y el antiguo gobierno que ántes de la revolucion tenían: y son muchos los Diputados de otros lugares que van viniendo á prestar igual homenaje, que se realizara en los dias sucesivos.

Para contener á los Franceses paisanos en el uso de armas contra la tropa y escuadras, se publicó por el General el siguiente manifesto:

„Las querellas de los Estados se ventilan y disputan de tropas á tropas, pero jamas se tolera que el vecino tenga, lleve, ni use las armas, mostrándose parto, y su imparcialidad es la que hace que se le conserven sus propiedades, su libertad y su pacifico modo de ganar la vida. En esta inteligencia, y de la declaracion de 7 de Mayo de este año, de que la intencion del Rey no ha sido nunca de hostilizar á la Francia, ni á la parte sana de la nacion Francesa: declara que todo habitante Frances que sin tener plaza sentada en alguna compañía lleve uniforme é insignias de soldado, ó patente, y siniforme de Oficial, y sea aprehendido con armas sobre sí ó ocultas, y mucho mas habiendo hecho uso de ellas con el título de miquelete ú. otro; en fin todo habitante, que sin ser efectivamente soldado, y llevar el traje de tal, se encuentre con armas, será en el momento é irremisiblemente ahorcado. Dado en el cuartel general de Tbur á 3 de Julio de 1793. Antonio Ricardos, General en jefe del ejército Español en el Rosellon.”

Señal al ob. Continúan las ofertas hechas á S. M.

D. Miguel de Neyra y Chacon, vecino de Constantina, 100 rs. anuales mientras dure la guerra para ayuda de mantener un soldado, porque su avanzada edad y algunos achaques no le permiten presentarse en el ejército.

Manuel Galan, vecino de Aranda de Duero, su persona y 10 rs. por una vez para ayuda de mantener los soldados del Regimiento de Segovia.

D. Bartolomé Carratal, Teniente de Milicias Urbanas y cabo principal del Resguardo de Rentas de Algeciras, ademas de contribuir con los damas dependientes con 16 rs. diarios para la manutencion de quatro soldados, 100 ducados anuales durante la guerra.

D. Juan Gendá y D. Agustín Ayza, Regidores, y D. Vicente Ferrer, vecino de Peñíscola, 3 rs. diarios á un mozo que han reclutado para que sirva por tiempo de quatro años.

D.

786

habientes se pusiesen la escarpela blanca. Esta proposición no se aceptó. Barriere, que siempre disminuye el peligro que amenaza al partido de la Convención, no pudo menos esta vez dar crédito a aquellos avisos, y aun añadió que el paso que se halla, situado ántes y está amenazado por los contrarrevolucionarios, y

Ayer salieron para el Real Sitio de San Ildefonso los Reyes nuestros señores y las Sras. Dñas. Doña Maria Amalia y Doña Mariana Luisa, permaneciendo por ahora en el Palacio de esta Villa el Príncipe nuestro Señor y las demás personas de la Real Familia.

Remitida por el Capitan General del ejército del Rosellón D. Antonio Ricardos la descripción circunstanciada de la plaza de Bellagard, su situación y continuación de operaciones, del de su mando, se copia para inteligencia y noticia del público.

Esta plaza se halla situada en la línea limitrofe entre el Rosellón y Cataluña sobre el centro de una espaciosa garganta de los montes Pirineos, ocupando la cumbre de una altura que desde el Nordoeste al Sudoueste declina hacia la llanura del Languedoc con muchas montañas en anfiteatro entrecortadas de barrancos, que hacen muy áspero todo aquel terreno, y muy difícil su acceso. Por la frete Leste tiene el Coll de Pertus muy estrecho y cercado entre las alturas de las explanadas de la plaza y montaña de Alvera; y por la del Oeste el Coll de Panissas terminado por la montaña San Juan ó Coll del Portell; elevándose el nivel de la plaza 68 toesas sobre el primero y 49 sobre el segundo. Esta hermosa situación hace que domine y descubra hasta la distancia de 4 leguas el camino real único entre ambos Reynos en toda la frontera de Cataluña, y todos los alrededores, por cuyas circunstancias se considera como la llave de la Francia por la parte del Rosellón, y su ventajosa situación local la ha hecho mirar siempre como una de las plazas mas importantes, atendiendo la dificultad de realizar ningún ataque por la parte de España, aun quando vencidos los obstáculos se llegase á superar la obra avanzada, que como enfilada de las obras de la plaza haria imposible su conservación, juzgándose el transporte de la artillería para batir los otros frentes tan difícil que casi raya en lo imposible.

Su fortificación consiste en un pentágono irregular acomodado á la naturaleza del terreno, compuesto de dos recintos uno interior con quatro reducidos baluartes mas capaces rodeados de un foso de proporcionada latitud y profundidad, excavado la mayor parte

Continúa la publicación de los acontecimientos del Rosellón.

GAZETA DE MADRID, 1793

797.  
 La peña: tiene su contraescarpa revestida, camino cubierto y  
 explanada y tres rebellines; que cubren sus cortinas, uno de los  
 quales, que mira á la parte de España tiene minado el muro ma-  
 gistral, camino cubierto y glasis: por el frente de España, hacia  
 la Junquera se halla avanzado á 6 toegas un fortin construido muy  
 oportunamente para ocupar una altura; que aunque muy inferior á  
 la plaza descubre profundidades y barrancos, que á esta se ocultan,  
 sirviendo igualmente para alejar del cuerpo de la plaza los ata-  
 ques, que por esta parte se intentasen: su figura es un hornabeque  
 angosto, que presenta á la campaña un reducido frente, y dos alas  
 unidas por una débil muralla, que cierra la gola formando una  
 tenaza simple: tiene dos casamatas debaxo del terraplen de sus me-  
 dios baluartes para la defensa frente de la cortina, que no alcanzan  
 á descubrir los flancos: tiene perción de foso y camino cubierto  
 con comunicacion con el de la plaza, que se va estrechando al  
 paso que se aproxima.

Los muros de la plaza y fortin son de competente altura y es-  
 pesor formados en parte de la misma peña cortada, aunque con en-  
 debles revestimientos, y encierran cuarteles suficientes para su re-  
 gular guarnicion de 1200 hombres, que se elevan bastante sobre  
 el nivel de la plaza, y tienen el defecto de que no son á prueba, ni  
 estos ni los demas edificios como son Iglesia, alojamiento para el  
 Gobernador, Sargento mayor, Ayudantes, Ingeniero, Comandante  
 de Artilleria, maestranza, herreria, hospital para 20 camas, y ca-  
 balleriza para 40 caballos, quedando una plaza interior muy des-  
 pejada para las formaciones del servicio y desahogo de la guar-  
 nicion.

En un tercer piso de obra inferior subterranea á bóveda hay  
 unas casamatas á prueba donde acomodar toda la guarnicion en  
 tiempo de guerra aunque estrechamente; y en el de paz sirve de  
 almacenes y artilleria: tiene tres almacenes de pólvora á prueba  
 para 650 quintales, y en el hornabeque otro para 60.  
 La sala de armas á la antigua es suficiente para 20 fusiles.  
 Tiene 6 cisternas capaces de 600 pies cúbicos Franceses de agua,  
 y el dia de la rendicion tenian existentes 250; ademas tiene un  
 gran pozo inagotable con una máquina de una gran rueda en que  
 se meten 6 hombres para moverla, y está habilitada y corriente para  
 sacar agua: este gran pozo tiene 194 pies de profundidad sobre 21  
 de diámetro, y regular medio, y está cubierto de una bóveda á prue-  
 ba. Esta plaza tiene sus defectos: 1.º la grande elevacion de sus  
 edi-



798

edificios que encierra, que como no son á prueba, el menor estrage de la bomba ciega con las ruinas las defensas del recinto interior, y las de este las del exterior, como sucede en las falsabragas, tan justamente reprobadas ya en toda buena fortificación: 2.º los tiros del camino cubierto se hallan interrumpidos en varios parages á 30 y 40 toesas distantes de sus crestas por las cabezas de peñascos de que está cruzada la superficie del glasis: 3.º la irregularidad de las pendientes y contrapendientes formadas por la multitud de barrancos: 4.º la calidad de la peña cortada en el recinto exterior estorba parte del efecto, que ofrece un buen terraplen para cortaduras y otros usos precisos en un sitio quando se trata de disputar el terreno á palmo.

No obstante las graves dificultades, que para ser atacada presentaba la ventajosa situacion de esta plaza determinó el General superarlas todas á qualquiera costa, como que la posesion de este importantísimo puesto aseguraba todas las operaciones de su ejército en el Rosellon; le dexaba abierta su comunicacion con España por un camino real construido de nuevo; le facilitaba el transporte de la artillería y demas efectos, y le aseguraba una retirada en todo evento: y resolvió situarla por la parte de Francia por donde ménos podían esperarlo los sitiados, dexando inútiles las obras de la plaza, y sus murallas que miran á España, y por donde últimamente temian el ataque.

Para esto se abrió con 20 hombres en tres dias un camino carretero desde la Junquera por el Coll del Portell atravesando los Pirineos por grandes alturas, dirigido á Morellás y Ceret, por donde se conduxéron (aunque con gran trabajo) morteros y cañones hasta el calibre de á 24, tirado cada uno de estos por 40 mulas hasta subirlo á lo alto del puerto: y ocupados por el ejército los lugares del Boulou, Argeles y Alvera, únicas avenidas para la plaza, se la cortó toda comunicacion con Perpiñan: situándose el dia 25 de Mayo á distancia de 950 toesas una batería en una loma del Coll del Portell que dominaba la plaza, compuesta de 10 cañones de 16, 2 morteros cónicos de 12 pulgadas, y 4 obuses de á 8, que despues con las mismas piezas y aumento de dos morteros cónicos se avanzó quedando á distancia de 400 toesas.

El 30 de Mayo por la parte de la Junquera se construyó otra batería á distancia de 500 toesas compuesta de 4 morteros de á 9 pulgadas, y 12 cañones de á 24; y sin embargo del buen efecto que estos fuegos produxéron, se resolvió formar un nuevo ataque por

por el Pertuis, abriéndose la noche del 15 al 16 un ramal de trinchera de 400 varas en direccion paralela al lado exterior de la plaza y á la distancia de 240 toesas, en donde se construyó una batería para 4 morteros de á 9 y 10 cañones de á 16, y se dispuso otra para quatro cañones de á 24, que no llegaron á hacer fuego. La primera de estas baterías, que empezó su fuego el 22 de Junio, desmontó toda la artillería de la plaza del frente del ataque, arruinó la mayor parte de sus parapetos, y desde el cordón abaxo hizo tal estrago en la muralla que estaba ya muy proxima á abrirse la brecha.

Todas las baterías arrojaron sobre la plaza 123,073 balas de varios calibres, 4021 bombas y 3251 granadas; y la plaza disparó á nuestras obras 9642 balas, 1324 bombas y granadas.

El efecto de las nuestras fué destruir todos los edificios de la plaza que no son á prueba, inutilizarles, romperles las póternas, escaleras, puentes levadizos, puertas, rastrillos, 400 estacas de la estacada, la mayor parte de los parapetos, sentidos de las bombas los tres almacenes de la pólvora, habiendo roto una bala roja la primera de una de las ventanas de hierro, de forma que si no acuden presto se vuela toda la plaza; se hallaron tantas ruinas en los fosos, terraplenes y plaza interior, que apenas se podia andar por ella. De los 41 cañones que tenían, se les desmontaron 32 y todos los 7 morteros: de modo que en las últimas 24 horas ya no servian su artillería; tuvieron durante el sitio 30 muertos y 50 heridos.

Su fuego nos mató 7 hombres, é hirió algunos otros, pareciendo increíble y pocas veces visto que exceda el número de desgraciados de los sitiados al de los sitiadores.

*Días 29 y 30 de Junio.* Con arreglo á las órdenes que el Capitan General tenia comunicadas de antemano al Mariscal de Campo D. Joseph de Crespo, Comandante de las armas y tropas de Argelés, se habia de sorprender por estas la noche del 29 al 30 el puesto de Origi sobre una montaña de terreno muy quebrado á 3 quartos de hora de Coliuvre, donde los enemigos tenían 2 baterías rodeadas de un parapeto que corria por la montaña de un costado al otro lleno de arpilleras altas y baxas, quedando solo libre de ella la espalda, que importaba destruir para tener libre el acceso á la plaza. Dio Crespo las mas oportunas órdenes para que esta sorpresa se executase en buenas reglas; y en cumplimiento del plan del General, dispuso que el Brigadier D. Francisco Xavier de Ne-

gre-

800

prestele colocase junto á la playa con un cuerpo de 400 infantes y 200 caballos para impedir y cortar qualquiera socorro que durante la accion podia venirles á los enemigos por mar; que el Brigadier D. Joaquin Oquendo fuese á executar la sorpresa con 1700 hombres, y Créipo con un cuerpo de 1600 fuese por otra parte á hacer un ataque falso. Oquendo dividió su tropa en 3 columnas formando una vanguardia compuesta de las tropas ligeras y de otros cuerpos, que mandaba el Coronel del Regimiento de Granada D. Tomas Romali, y con el cuerpo de reserva y los trabajadores seguia el Brigadier para acudir á donde la necesidad lo exigiese. Sin embargo de las predicciones que dio á su destacamento para que nadie disparase su arma, ni se adelantase de la columna sin ser mandado, por quanto no era un ataque lo que iban á executar, sino una sorpresa, cogiénloles la batería por la espalda: no pudieron contenerse las tropas ligeras de Cataluña, que se adelantaron demasiado, y al primer quien vivo que les dió una centinela enemiga la hicieron fuego, y retirándose esta á su avanzada, la persiguieron y arrollaron, trabándose un tiroteo entre ambos: y unos 22 entre Catalanes y soldados del Regimiento de Málaga y Córdoba, que se habian adelantado, entraron en la batería, la rindieron, hicieron prisioneros á los que se hallaban custodiándola, cesando el fuego por espacio de 5 minutos, y poniéndose á beber con ellos: la batería al primer fusilazo de la centinela encendió una hoguera, que era la señal prevenida para avisar á la plaza de Colliure estar atacados por enemigos y pedir auxilio; nuestra columna iba subiendo por el terreno áspero y quebrado de la montaña con mucha prolongacion por las vueltas y revueltas de la senda, en que no podian ir sino de uno en uno, y oyendo las voces de los Catalanes, que de alto decian que la batería era nuestra, se apresuraron á subir y llegaron algunos muy cerca de ella, á cuyo tiempo llegó el refuerzo de los enemigos en número de 200 hombres por un camino oculto entre la montaña, ignorado de los nuestros; y aunque los Catalanes que estaban dentro de la batería quisieron volver un cañon para hacerles fuego, los pillaron los Franceses en esta accion, y entrando dentro, á culatazos y golpes mataron algunos, y derribaron por las peñas abaxo á otros, y habilitando luego sus cañones hicieron fuego á metralla sobre la columna que iba subiendo, y nos mataron 21 hombres é hirieron 43, entre estos gravemente el Capitan de voluntarios de Tarragona D. Carlos Gatell, y el Capitan del Regimiento de Búrgos

801

gos D. Francisco Calatrava ligeramente.

Luego que D. Joachin Oquendo oyo los tiros primeros de los Catalanes contra la avanzada, mando se retirase la tropa, porque habiendo sido sentidos, no le era posible ya sorprender la batería, y no podia en buenas reglas militares empeñar un ataque en un terreno escabroso en que la tropa habia de ir a la desfilada y á descubierto contra el fuego de una batería colocada en la eminencia; pero al oír las voces que corriéron por toda la columna de que la batería era nuestra, y que Roncali estaba empeñado con la vanguardia, y necesitaba ser sostenido, subia con la columna.

Hizo aquel día nuestra tropa prodigios de valor, aunque infructuosos, que sorprendieron á los mismos enemigos, que así lo refieren en sus papeles públicos impresos en Perpiñan que tenemos en el cuartel general; y algunos soldados del Regimiento de Málaga, Cordoba y Cataluña, sin embargo de estar entrando por la batería el refuerzo de los enemigos, tuvieron el valor de traerse arrastrando algunos prisioneros para que les creyesen que habian rendido á los de la batería; y en efecto presentaron algunos estropeados de los golpes y caídas que diéron por las peñas.

Los enemigos tuvieron bastante pérdida, pues la avanzada y los 50 hombres de la batería fueron la mayor parte muertos ó heridos.

*Continúan las ofertas hechas á S. M.*

- D. Manuel Antonio Naranjo, vecino de Yepes, costear el vestuario de un granadero.
- D. Christóbal de Solís, de Alcaudete, 60 rs. en efectivo, y su persona.
- D. Pablo María Camacho, y D. Manuel Scoll y Prado, Presbíteros en Vélez-Rubio, sus personas para servir de Capellanes en el ejército, manteniéndose á sus expensas.
- D. Joachin Maldonado, Regidor de la villa de Uxijar, su persona y las de sus hijos para servir en el ejército, y todos sus bienes.
- D. Juan Joseph Sanchez de la Torre y Bracho, de Colmillas, mantener un soldado con arreglo á ordenanza por el tiempo que dure la guerra.
- D. Joseph Llorens, de la villa de Pobla de Segur, su persona y las de 5 hijos que tiene aptos para servir en el ejército.
- D. Joseph Garcia, Cabo del Resguardo de Rentas en Alicante, 24 rs. y 24 mrs. mensuales durante la guerra.
- Luis Baello, maestro zapatero en Yecla, animar y gratificar á quien-

tos

874

La muerte de Marat fué el día 13 de este mes, y su entierro el 16. Sus parciales pusieron en su féretro esta inscripcion: „Marat el amigo del pueblo, asesinado por los enemigos del pueblo. Enemigos de la patria, moderad vuestro gozo: ya tendrá vengadores.” En el Club ó junta de los Jacobinos propuso Robespierre, miembro tambien de la Convencion, se hiciese á su memoria un hecatombe de todos los enemigos de la República.

*Madrid 30 de Agosto.*

El Rey se ha servido nombrar para el Obispado de la Sta. Iglesia de Durango, en la provincia de la Nueva Vizcaya, al Ilmo. Sr. D. Fr. Joseph Joachin Granados, que lo era de Sonora.

*Sigue el diario del Rosellón.*

Día 10. Continúa los Franceses en inquietar á Millas con sus baterías, resolvió el General que el Mariscal de Campo Don Rafael Adorno saliese el día antecedente con el 6º batallón de Guardias Españolas al mando de su Comandante el Teniente General D. Joseph Eslava, el de granaderos Provinciales de Castilla al de su Coronel D. Pedro Llamas, el de Navarra al de su Coronel D. Ildefonso de Arias, el de Málaga al de su Teniente Coronel D. Pedro Adorno, 200 hombres de tropas ligeras, y el batallón de voluntarios de Vallespir, con el fin de atacar á los enemigos, y desalojarlos de la posicion que tenían á la otra parte del río. Executada esta orden en todas sus partes, dió cuenta al General de que habiendo llegado á Millas reconoció la situacion del enemigo, y combinada la operacion de acuerdo con los xefes de los cuerpos de sorprenderlo de noche, acordó con el Comandante de aquel puesto el Coronel D. Francisco Llano, que conoce todo aquel terreno, salir á las 11 de ella retardando dos horas por esperar las tropas ligeras, que no llegaron; y mandó que D. Pedro Adorno con el batallón de su mando y 4 cañones violentos, fuese á llamar la atencion á los enemigos por la derecha haciendo un ataque falso, y con el resto de tropas se puso en marcha por la izquierda; encargando á Solano el mando de la vanguardia compuesta de 100 hombres de Vallespir, la compañía de cazadores de Guardias Españolas, las de granaderos de Granada y Málaga, y pasó por el lugar de Neifac á las 12 de la noche; á las 2 y media tropezaron con una gran guardia enemiga que dió el quien vive; y nuestros batidores la hicieron fuego, á que correspondieron poniéndose en fuga, y dexándose 20 fusiles, mochilas y otras cosas. A las 3 y media, que ya empeza-

ba

1210

S. Gall á D. Rafael Lorenzo Servet; y á segundos Capitanes en el primer batallón de Voluntarios de Aragón á D. Gregorio de la Torre: en el de Girona á D. Joachin Riesch: en el primero de infantería ligera de Cataluña á D. Ramon Antentas; y en el segundo de Cataluña á D. Joseph Canellas. Ultimamente ha conferido el empleo de Capitan propietario en el Regimiento de infantería Suíza de Schwallier á D. Victor Wirtz.

En los Regimientos de caballería de España, Calatrava, y Costa de Granada compañías al Teniente de Carabineros D. Carlos Sarden, al Teniente, graduado de Capitan, D. Ignacio de Zayas, al Teniente D. Diego de Argote, y al Ayudante, graduado de Capitan, D. Fernando Barrientos: en el de dragones de Sagunto el empleo de Teniente Coronel al Coronel D. Ramon de Villalba, Comandante del tercer esquadron del de dragones de Lusitania; y compañía en el mismo de Sagunto al Ayudante de él D. Joseph Larraga.

*Continuacion del diario de operaciones del exercito del Rosellon.*

„Desde el dia 20 al 24 de Octubre próximo, no acaeció novedad particular.

En los 25 y 26 los enemigos baxaron por el Pla de Arca á 2 horas poco mas ó ménos de Requesens, y despues de saquear á Cantellop pasáron la noche de este dia en villa Ontoli. A las 7 y media de la mañana del 26 se movieron con direccíon hácia Espolla, por el frente de la collada grande, cerca del Mas de Mipols, cuyos caminos se les impidió tomar. Se encamináron luego hácia el bosque del Coll de la Carbatera, y en el camino fueron detenidos y desordenados por la avanzada del Brigadier D. Ildefonso Arias, habiendo asimismo hecho retroceder su convoy, la que tenia puesta el Capitan de granaderos del Regimiento de Soria Don Joseph Fleming, y las partidas del Brigadier D. Francisco Solano, recobrando una porcion crecida de ganado de todas especies de que se habian apoderado.

Días 27, 28, 29 y 30. Despues de haberse los enemigos apoderado de los lugares de Peralda y Monbolú continuáron su marcha con direccíon á ocupar las alturas próximas á Ceret; en consecuencia de este movimiento salió el Marques de Caupigni, Mayor general del destacamento que se hallaba en aquella villa, con 2 compañías de granaderos, la una de Guardias Españolas, y la otra del Regimiento de Navarra, un destacamento del de Soria, y otro del de Milicias de Guadix, con 2 cañones, á fin de cubrir

Descripción de diversas operaciones en el Rosellón, hecha por el General Ricardos.-

GAZETA DE MADRID, 1793.

dichas alturas. A su llegada advirtió que los enemigos se hallaban dueños del puesto de Cabanazá, y habiéndoles atacado los obligó á retirarse y á ocupar su anterior posicion en la montaña. A la una de este día se descubrió una columna de los enemigos que se encaminaba hácia el lugar de Reines, en cuyo puesto se hallaba parte del Regimiento de Guadix al mando de su Sargento mayor D. Antonio Diaz; y aunque este Oficial se defendió con valor, como las fuerzas del enemigo eran considerablemente superiores, y se halló atacado por diferentes puntos á un tiempo, se vió obligado, despues de una larga resistencia, á abandonar la altura que ocupaba, y retirarse con su tropa en buen orden á Ceret, habiendo impedido con ella y la caballería que le envió el Coronel de Milicias de Guadix Marques de los Truxillos, Comandante de dicha villa, que los enemigos se internasen en este pueblo. Al mismo tiempo se notó que otro cuerpo enemigo se ponía en movimiento desde su puesto de S. Ferriol con direccion á acometer nuestro reducto de Ceret; por lo que dispuso dicho Comandante se retirase la tropa y artillería de Cabanazá para reunir sus fuerzas, y mandó á Caupigni reforzase el reducto, disponiendo asimismo se condujesen las correspondientes municiones para su defensa: los enemigos intentaron repetidas veces forzar este puesto, pero la artillería, que lo guarnecía; y mandaba el Teniente de este cuerpo D. Rafael de Hoces, fué servida con tanta inteligencia y actividad, que se les obligó á retroceder siempre con bastante pérdida. Aunque nuestra tropa se portó con bizarría y valor, así en esta accion como en las demas ocurrencias de este día, pues rechazó por todas partes á los enemigos á pesar de su extraordinaria superioridad de fuerzas, merecen sin embargo particular elogio: 5 soldados del Regimiento de caballería de Algarbe, que viendo ocupada por los enemigos una altura que habia sido nuestra, la recobraron y mantuvieron todo el día: son dignos asimismo de recomendacion Don Andres de Villa-Real, primer Teniente y Comandante de la compañía de cazadores de Soria, que mandaba las avanzadas, y contuvo largo tiempo á los enemigos; y D. Joseph de Lafarga, Capitan de Provinciales de Sevilla, D. Diego Ramon de Arévalo de los de Guadix, y D. Rafael de Hoces, Teniente de Artillería, por lo que contribuyeron á la vigorosa defensa del reducto. En este mismo día fueron rechazados los enemigos en las cercanías de Espolla, impidiendo así su internacion en el Ampurdan, segun la relacion que sigue, y ha remitido con fecha de 7 del corriente el Capitan General de aquel ejército D. Antonio Ricardos.

„Des-

1212

„Después de haber disputado todo el día 26 el Brigadier Don Ildefonso Arias el Coll de Bañuls, atacado por quádruplas fuerzas enemigas que las suyas, se vió precisado á replegarse aquella noche sobre Espolla, donde fué atacado segunda vez el 28; pero sostuvo el campo con un tesón y firmeza que le hacen el mayor honor, como á la tropa de su mando: y reforzado al medio día con un batallón de cazadores de Castilla, que al mando del Brigadier D. Juan Miguel de Vives le envió el Capitan General, combatiéron con tal empeño, que acaso no hubieran sido precisos otros dos batallones que destacó el mismo Xefe General en su auxilio, y llegaron á las 4 de la tarde para poner como pusieron á los enemigos, tres veces mas numerosos que los nuestros, en precipitada fuga, dexándose municiones de cañon y fusil, muchos muertos, gran número de heridos y algunos prisioneros, y retirándose sobre las inaccesibles alturas del Coll de Bañuls.

Parecia no tener que temer otro ataque la mañana del día 30, con tanto mas fundamento quanto que otro cuerpo enemigo, que mientras Arias peleaba, se extendia por los primeros pueblos de la marina hasta el de Llanzá, los habia desamparado antes que el Brigadier Vives llegase sobre ellos con la mitad de las fuerzas con que los habian rechazado y batido en Espolla: pero esta retirada de los Franceses fué una operacion de reunirse en número de 1000 hombres, y cerca de las 9 de la mañana viniéron á caer sobre el campo de Espolla, en el que solo teniamos escasamente unos 1400 hombres.

Sin embargo de hallarse Arias postrado con una fuerte calentura montó á caballo, y advirtió que los enemigos en dos gruesas columnas se dirigian sobre su izquierda, de la que estaban ya bien inmediatos. Al tiempo de tomar las posibles disposiciones para rechazarlos, reconoció otras 5 columnas, dos de ellas que amenazaban su derecha, y las otras 3, una con caballería y artillería, que se dirigian á su centro; en este conflicto hizo colocar 3 cañones de montaña, el uno hácia la izquierda, reservando los otros dos para suplir con ellos donde conviniese la falta de gente. Empeñado primero el ataque de la izquierda, los rechazo varias veces, y una el de la derecha; pero cargando entónces muchas fuerzas por su izquierda, lograron los enemigos apoderarse de las dos alturas mas importantes. Detuvo Arias no obstante sus progresos, debilitando su derecha; pero como se reforzaron mas los Franceses, volviéron á ganar terreno: de suerte que por tres veces se vió

Arias.



Arias con enemigos por el flanco de su batería del centro, y al fin obligado á enviar á Espolia los cañones de montaña, y tres de las otras 4 piezas de batalla, disponiendo que se colocasen en una altura que intermedia, para hacer de ella un punto de reunion que sirviese de apoyo á su retirada.

En estas apuradas circunstancias mandó que fuese el Regimiento de caballería del Príncipe reducido á un escuadrón al mando del Comandante D. Miguel Clairac, y una partida del de caballería de Algarbe para oponerlos á la caballería enemiga que se avanzaba, así como su numerosa infantería ya muy internada. Esta operacion contuvo á los enemigos, y entonces disminuyó Arias segunda vez su derecha, y casi desguarnecio su centro, y animando á la tropa cargó esta al enemigo con toda la osadía y el esfuerzo, dice Arias, que podía apetecerse. Al mismo tiempo recibió aviso de su derecha de que los enemigos empezaban á ser cargados por su izquierda, y efectivamente lo fueron por el Brigadier Vives, á quien fué personalmente el Quartel-maestre general D. Tomas de Morla con el Teniente General D. Juan Manuel de Cagigal á decir que viniese. Estos dos Generales, y tambien el Mariscal de Campo D. Valentin de Belvis, llegaron en este momento de apuro, y su presencia animó mucho á la tropa: Don Juan Manuel de Cagigal mandó á Arias que siguiese en sus disposiciones, y tomó otro aspecto la accion á pesar de que aun eran quádruplas las fuerzas de los enemigos, y con el ánimo que infunde el principio de la victoria.

Avisó Arias esta novedad á los combatidos y apurados pequeños cuerpos que se sostenian, haciendo los últimos esfuerzos contra columnas enteras, y redoblando el valor en todos la noticia; llegó la caballería al mando del Coronel D. Fermin de Eguia, que aunque en terreno escabroso y cortado impuso terror á los enemigos, como tambien la que mandaba D. Fernando Cagigal. Recobró Arias sus puestos, y se pusieron los enemigos en precipitada fuga; no pudo seguirse el alcance sino por desfiladeros, y en distancia de media legua se hicieron 61 prisioneros incluidos 4 Oficiales, y posteriormente otro Oficial y un soldado.

En una sola loma inmediata se hallaron muertos 60 Franceses, y los que se registran en los barrancos forman un espectáculo horroroso: se les tomaron tres banderas la una destrozada, y algunas municiones de artillería.

No puede aun saberse la pérdida de una y otra parte, sino que

ellos, como tambien de todos los efectos de aquel campamento; persiguieron luego á los enemigos, á quienes se vió que retiraban muchos heridos. Por nuestra parte tuvimos un muerto en la refriega. Parece que nuestros Generales no juzgan útil conservar aquel puesto, para cuya defensa se necesitarian á lo ménos 3 batallones, que podrán servir con mayores ventajas en otras empresas.

Posteriormente el cuerpo franco del mismo ejército reforzado con un destacamento de Milicias acometió al puesto enemigo inmediato á Utelle: mató é hirió á muchos Franceses, hizo 40 prisioneros, y se apoderó de todas las tiendas de campaña, armas y bagages, sin mas pérdida por nuestra parte que la de algunos heridos, dos de ellos gravemente.

La República de Génova envia un cuerpo de tropas á la ciudad de Ventimiglia, á la qual han llegado órdenes para que tengan prontos los cuarteles. Quizá piensa unirse al fin con la confederacion general enemiga de la Francia.

En Nizza se han publicado dos decretos de la Convencion: por el primero se manda que todos los hombres aptos para las armas, sin distincion de edad ni estado, se alistén en el ejército; por el segundo se ponen en venta todas las casas religiosas, é iglesias con sus efectos y bienes que les pertenecen, exceptuando por ahora las parroquias.

Escriben de Nápoles que el 18 del mes anterior salieron de allí para Gaeta dos fragatas de guerra y dos corbetas Sicilianas con 10 transportes, en los quales se embarcarán 20 hombres para Tolon.

*Madrid 1. de Noviembre.*  
Con el plausible motivo de los dias del Rey nuestro Señor se vistió ayer la Corte de gala con uniforme, y hubo besamanos general en el Real Sitio de S. Lorenzo: siendo muy numeroso y lucido el concurso de Grandes, Diputados de los Reynos, Embaxadores, y Ministros, extrangeros, y otras personas distinguidas que cumplimentaron á SS. MM. y AA.: siendo tambien dias del Sr. Infante D. Carlos María, de la Sra. Infanta Princesa del Brasil, y de la Reyna de Napoles.

*Continuacion del diario de operaciones del ejército del Rosellon.*  
Dia 25 de Setiembre: „ Por noticias que dió un desertor se supo que los enemigos intentaban atacar la villa de Thuit, habiéndose confirmado esta sospecha por el parte de la gran guardia de Carabineros, que expresaba haberse oido en la noche anterior rui-

= P. 1166 =

do de carros y artillería hacia el lugar de Cánoves y con dirección á Thuir.

En consecuencia de estos avisos se dispuso que el Coronel de caballería de España D. Fermin de Eguía con 300 caballos, y el Brigadier D. Juan Vives con un batallón de Guardias Walonas, dos de sus compañías de granaderos, un batallón del Regimiento de Soria y 200 hombres de tropas ligeras, se dirigiesen hacia Thuir, tomando si lo conceptuase conveniente otro de los batallones que se hallaban en esta villa. Halló nuestro destacamento á los enemigos en las inmediaciones de Corbera, y hubiera podido sorprenderlos á no habérse adelantado alguna parte de nuestra tropa y hecho fuego inoportunamente: este incidente impidió que se empeñase la acción, pues retirándose los enemigos hacia la montaña, y guareciéndose en los bosques inmediatos, solo se les pudieron coger dos cañones que tenían avanzados y un carro de municiones: distinguiéndose en esta acción el Teniente de caballería de Calatrava D. Gregorio Diago, y el Ayudante de Montesa D. Juan Rubio, que con alguna tropa de los respectivos Regimientos avanzaron y se apoderaron de los citados cañones. En esta refriega tuvieron los enemigos 25 hombres muertos, y se les hicieron 9 prisioneros. Por nuestra parte hubo 7 muertos (entré ellos el Capitan del Regimiento de Granada D. Juan Paez) y 5 heridos.

Dis 20 y 27. Conocida la imposibilidad de conservar la villa de Thuir, y el empeño de los enemigos en apoderarse de ella, se dieron las disposiciones convenientes para evacuarla, y que se fuesen retirando los diferentes acopios de víveres y municiones que había en este parage, como asimismo que se trasladasen á otros hospitales los enfermos que se hallaban en el de aquel pueblo. Debiose á la anticipacion con que se tomaron estas providencias ponerlos en salvo, y recoger la mayor parte de los efectos, no habiendo dado tiempo los enemigos para desocupar enteramente los almacenes, respecto á la celeridad y fuerzas considerables con que se presentaron y empeñaron á batir y bombardear el pueblo.

En consecuencia dispuso el Mariscal de Campo D. Rafael Vasco, segun las órdenes anteriores que tenia del General en jefe, retirarse con la guarnicion por la puerta menos expuesta, y dirigirse en el mejor orden posible á Trouillas con el fin de reunirse al todo del ejército: lo qual se verificó sin haber tenido mas desgracia que algunos heridos.

En

1167

En los días siguientes hasta el 5 de Octubre no ocurrió novedad. En la mañana de este día se supo venían por nuestra derecha tropas de Coliuvre, y que amenazaban con la caballería que había pasado el antecedente: salió la nuestra al encuentro, y deshizo la enemiga: se cogieron 14 prisioneros, entre ellos 3 Oficiales; pero enardecidos los nuestros en el alcance, no estuvieron prontos al toque de retirada, y quedaron cortados y prisioneros D. Gaspar Montoya, Capitan de caballería de Algarbe, D. Francisco Miraball, Teniente de Lusitania, y 11 soldados.

Habiéndose sabido que una porcion considerable de enemigos se dirigia hácia las alturas del Pertus, se dispuso pasasen á aquel punto el Conde de Castrillo con su batallon de Tarragona, el Coronel D. Francisco Solano con su batallon de Soria y 2 compañías de granaderos de Búrgos, y el Teniente Coronel D. Antonio Porta con el batallon del Vallespir y 150 hombres del batallon primero de Barcelona, debiéndose dirigir por diferentes partes para contener la internacion de los enemigos; se cogió prisionero un Oficial de estos que iba haciendo la descubierta.

Día 6. Para proteger la subida á las montañas formáron los enemigos una batería en las alturas próximas á Montesquiou.

Día 7. Habiéndose resuelto atacar esta batería, y desalojar de ella á los enemigos, se dispuso lo verificase el Teniente General D. Juan Courten, el qual con algunas compañías de granaderos, los batallones de Guardias Walonas que tiene á su orden, y alguna infantería y caballería, logró tomar las alturas de la espalda de los enemigos, y atacándolos vigorosamente consiguió apoderarse de su batería, desalojándolos, persiguiéndolos y haciendo prisioneros á un Oficial y 4 soldados; retirados los enemigos á otra altura mas distante, estableció Courten una batería en Montesquiou, que dexó al mando del Brigadier D. Eugenio Navarro.

En este día fué mas reñido y tenaz el empeño de los enemigos en ganar y mantener las alturas próximas á las que ocupa el Brigadier Marques de Castrillo. Viendo este que una columna enemiga se dirigia hácia su frente, y otras dos por derecha é izquierda, y que por consiguiente iba á ser atacado por todas partes, dispuso su tropa oportunamente, dexando un cuerpo de reserva para ocurrir donde lo necesitase.

A las 4 de la tarde principiáron sus avanzadas á hacer fuego, y sufrió Castrillo el primer ataque por la division de su izquierda; seguidamente cargó la del centro con esfuerzo extraordinario,

y

como á 100 hombres, emprendiesen atacar nuestros puestos de Vera, que manda D. Joseph de Urrutia (quien tenia iguales presunciones) previno á este Oficial General, que en caso de verificarse, si conseguia rechazar á los enemigos, los siguiese en su retirada, haciéndoles todo el daño posible, pues Caro llamaria su atencion atacando á Oruña y sus campamentos.

Al amanecer del 21 del mismo mandó el General que las tropas estuviesen prontas en sus campos, y pasó con las partidas de guerrilla y de descubierta á reconocer al enemigo: presentóse este por nuestra derecha con pocas fuerzas, y se retiró hácia Oruña al aproximarse los Voluntarios de Aragon y Cataluña; pero por la izquierda se dexó ver con mayor número de tropas de infantería y caballería, y se acercó haciendo fuego á nuestras partidas de descubierta y guerrilla, las que mandó reforzar el General con los granaderos y compañías de alternacion que no estaban de servicio, situando en segunda linea dos esquadrones del Regimiento de caballería de Farnesio y dragones de la Reyna con sus compañías de carabineros y granaderos.

Duró el fuego de mosquetería por nuestra izquierda hasta las 10 de la mañana, sin que ocurriese desgracia alguna, á cuya hora dexó Caro encargado el mando, por algunas urgencias del servicio, al General de dia D. Francisco Horcasitas, con órden de que si no seguian los enemigos el ataque pudiese retirar las tropas que habia hecho pasar de refuerzo, con otras prevenciones: y con efecto, no habiendo continuado por aquella parte, executó Horcasitas su retirada despues de medio dia. Poco despues recibió el General un parte del Marques de la Romana, que manchaba aquella las tropas avanzadas y de descubierta, dándole aviso que los enemigos atacaban con mucha fuerza por nuestra derecha, y que habian desalojado ya del monte de la Ermita á los voluntarios de Cataluña, con cuya noticia marchó el General con la mayor celeridad á Viriati, y halló que los Franceses no solo se habian apoderado de dicho monte y de la cima de otro que guarnecian los Voluntarios de Cataluña, sino tambien del de la punta de Diamante, que ocupaban los Voluntarios de Aragon, y de la loma alta de la Cruz.

Disputaban el terreno palmo á palmo los Comandantes de los batallones de dichos Voluntarios y el Marques de la Romana, sin embargo de la superioridad de fuerzas de los enemigos, y mandando Caro hacer fuego á las baterías de Viriati, sostuvieron aquellos

1170

llos, el ataque, y volviéron á desalojar á los Franceses de todas las alturas, y quedáron otra vez dueños de ellas á las 4 de la tarde.

Por nuestra parte tuvimos heridos al Capitan D. Joseph Pasalodos, Teniente del Regimiento de infantería de Leon, y al del de América D. Joseph Ontiveros que falleció pocas horas después, siéndole sensible al General la pérdida de este, porque en todas ocasiones habia mostrado mucho espíritu y valor, y era Oficial de particular mérito; hubo 15 soldados de diferentes cuerpos tambien heridos.

En el propio dia 21 el Teniente General D. Juan Gil, que manda desde Bastan toda la derecha de Navarra, en continuacion de las prevenciones, que le tenia hechas el General en jefe, para atacar á los Baygorrianos, nuestros mayores y mas incómodos enemigos, los quales se hallan sostenidos por 20 hombres de tropa reglada: dispuso que las tropas de Alduide les atacasen por aquella parte, y que las del valle de Bastan, baxando por los montes de Ispégui y de Elorietta, protegiesen el ataque, é hiciesen una diversion al enemigo.

Por la parte de Alduide entró el Teniente Coronel D. Pedro Gayoso, Sargento mayor del Regimiento Provincial de Santiago, con las 2 compañías de voluntarios de Alduide, la gente de á pié de la compañía de Ubeda, 3 de los batallones de voluntarios de Navarra, con 40 soldados de los de Cataluña y las 4 compañías de alternacion de los Regimientos Provinciales de Galicia, y situando estas y las 3 de Navarra en los parages mas oportunos para sostener la retirada, adelantó las demas tropas por derecha é izquierda del rio. Por el collado de Elorietta entró el Brigadier Don Antonio Filangieri con 500 hombres de tropa y algunos paisanos armados del valle de Bastan; y el Teniente Coronel D. Diego María Pereyra, que manda en Ispégui, conduxo 200 de los suyos.

Estas tropas se adelantaron, rechazando al enemigo por todas partes; las de Filangieri encontraron luego la guardia avanzada de los Franceses, que se retiró á una altura en que estaban 150 soldados del Regimiento de Cambresis con muchos Baygorrianos, á los que atacó con mucha bizarría D. Diego Pereyra: y no obstante la grande resistencia que hicieron, protegidos de las ventajas que les proporcionaba su puesto, los desalojó, y sucesivamente de otras 3 alturas en que quisieron guarecerse: de suerte que sostenido por las tropas que conducia Filangieri, los obligó á pasar el rio con tal temor que cortáron los puentes para no ser seguidos, y Filan-

gio-

1171

gieri pudo á su salvo hacer incendiar muchas casas y bordas de los Baygorrianos, que estaban llenas de heno y granos.

Los enemigos, creyendo en este tiempo que quedaria desguarnecido el punto de Ispégui, subieron por los montes de la izquierda en dos columnas de á 400 hombres cada una para sorprenderlo y atacarlo; pero D. Juan Gil, que habia previsto este riesgo, retiró el puesto de Ispégui con el primer batallón de granaderos de Galicia á las órdenes de su Coronel el Marques de Ferreras, quien en el momento que avistó á los enemigos salió con 2 de sus compañías al encuentro, y habiendo muerto á los primeros tiros al Comandante de los Franceses, puso á los demas en precipitada fuga. En este estado, no considerando D. Juan Gil oportuno empeñar mas la accion, mandó retirar á Filangieri, y este lo executó sin mas pérdida que la de 3 soldados heridos y el Subteniente de cazadores de Ciudad Rodrigo D. Bruno de Cáceres, conosciendo 3 prisioneros del Regimiento de Cambresis, 2 rebaños de ganado lanar y algunos cerdos.

Por la parte de Alduide no fué la accion tan feliz, porque habiéndose internado los Alduidianos y compañía de Ubeda con demasiada confianza incendiando casas y bordas, vinieron los enemigos, protegidos del humo y de las veredas de los montes, sin ser vistos, é intentaron cortarles la retirada rodeándoles por todas partes; pero habiendo advertido el riesgo en que estaban los atacaron con viveza, y matando muchos de ellos se abrieron paso. Intentaron tambien los Franceses ocupar el puente del rio para cortarles por esta parte la retirada; pero los voluntarios de Navarra y Cataluña que habian quedado apostados para protegerla, atacaron á los enemigos y franquearon el paso á los nuestros, de los quales quedaron rezagados por la mucha fatiga, y fueron hechos prisioneros el Teniente de la compañía de Ubeda D. Lorenzo Fernandez de la Hoz, un Sargento y 10 soldados de la misma, un voluntario de Cataluña y otro de Alduide, habiendo muerto tambien un Sargento de los Alduidianos. No se sabe la pérdida de los enemigos, aunque se considera que fué mucho mayor que la nuestra, porque los 3 prisioneros que hizo Filangieri dixeron que de solo el primer ataque habian retirado 12 muertos y heridos, y en las dos acciones que tuvieron las tropas de Alduide para abrirse paso á la retirada y defender el puente, mataron muchos.

D. Juan Gil recomienda con particularidad al Brigadier Don Antonio Filangieri, á D. Diego Pereyra y al Subteniente de ca-

1799

dada del cañon enemigo, y no se mostrase sino en el caso de que volviesen al ataque de las baterías y alturas del campo: ellos amenazaron ir por la otra parte del río, e inquietar nuestra comunicación con Bellegarde, á vista de lo que reforzó el General en jefe al Teniente General D. Juan Antonio Courten, el qual con un cuerpo considerable está campado entre el río y las montañas, y envia al Coronel D. Francisco Solano con tres batallones y algunas tropas ligeras á ocupar las cimas y alturas del flanco derecho de Courten para cerrar todo paso á los enemigos. D. Juan Courten destacó tres cuerpos de á 200 caballos por su frente para atacar á los enemigos que se iban acercando; uno de estos cuerpos mandaba el Brigadier D. Diego Godoy: los atacó con tal ímpetu que arrojó la vanguardia compuesta de 100 hombres del Regimiento de Medoc, á cuyo Comandante hizo prisionero, atacó despues la caballería enemiga, la batió y tomo su batería; pero no estando sostenido por la infantería de Courten, y habiendo deshecho su formacion por su corto número y la violencia del ataque, fué cargado por un cuerpo de infanteria enemiga y otro superior de caballeria, y precisado á retirarse, dexando los cañones apresados, por haber desjarretado los caballos los artilleros enemigos. Los ataques por la izquierda fueron menos vivos, pero duraron igualmente que el cañoneo hasta la noche.

Del día 5 no se saben mas noticias que las de que los enemigos de la otra parte del río se pusieron en movimiento para trepar por las montañas paralelas á las que ocupa el Coronel D. Francisco Solano, principiándose un tiroteo entre unas y otras avanzadas.

*Continúan las noticias de Tolón.*

El día 18 del pasado empezaron los enemigos á hacer fuego desde una batería colocada hácia la Marina, contra una fragata y una flotante que los Ingleses habian tripulado con gente suya y puesto por aquella parte, las quales correspondieron con sus fuegos bien servidos. Otras 3 baterías de los Franceses situadas por las inmediaciones del pueblo de la Seine hicieron fuego desde la madrugada del 19, correspondiendo nuestros buques y baterías flotantes de muy cerca con su artillería de á 24, y desde mayor distancia el navío de guerra Español S. Juan Nepomuceno de 74 cañones, y el Ingles S. Jorge de 98. Tuvo este la mala suerte de que se le reventase un cañon de la batería baxa causando muchas desgracias, y tambien las hubo en las flotantes con muerte de un artillero de brigada; pero al fin de la tarde dexaron bastante mal-

ta-



1080

tratadas las baterías del enemigo. Sin embargo habiéndolas este reparado durante la noche, colocando gran número de pipas llenas de arena para formar los merlones, continuaron sus fuegos el 20, correspondidos igualmente de los citados buques con bastante éxito.

Habiéndose observado aquella tarde que destacaban partidas sueltas por parages en que hay alturas que dominan enteramente el fondeadero de las esquadras, y donde solo un par de cañones podría incomodarlas mucho, se acordó entre D. Juan de Lángara y el Lord Hood que las tropas de la plaza se apoderasen de una de dichas alturas durante la noche, desembarcando por la parte del NO de la rada 530 hombres; los 150 del Regimiento de Mallorca, otros tantos Ingleses, 80 granaderos y 93 fusileros de Marina, y 57 granaderos del Regimiento de Hibernia. Formó la vanguardia la salva del Comandante general de las armas D. Federico Gravina, acompañado del Lord Mulgrave, del Mayor general de la Esquadra D. Ignacio de Alava, el Brigadier D. Domingo Izquierdo, los Coroneles D. Rafael Echaburu, D. Terencio O'Neylle, D. Andres de Torres, Mr. Villeneuve y 2 Ingenieros Franceses. Hecho el desembarco con el necesario silencio y formadas 3 columnas, se reconocieron las alturas, y se ocupó la llamada de Equillete muy inmediata á la de Balaguer, atrincherándose en la forma posible, aunque con bastante penalidad por lo escabroso del terreno. Quedó este puesto á cargo del Coronel Echaburu, y el General Gravina volvió á embarcarse en la mañana del 21 con los que le habian acompañado, para dar cuenta de todo á D. Juan de Lángara y disponer el envío de víveres, municiones y artillería con que fortificar aquel importante puesto, como efectivamente se fueron remitiendo en los dias siguientes. En la tarde del propio 21 fué ya atacado dicho puesto por unos 500 Franceses, y cumpliendo las avanzadas la orden que tenían de Echaburu, se fueron retirando con lentitud y buen orden hasta tenerlos muy próximos al atrincheramiento, en cuyo punto se les contestó con un vivo fuego por los 3 frentes que atacaron, introduciéndose en los enemigos tal desorden y temor, que huyeron precipitadamente; y no se les siguió por ser ya oscuro, por la espesura del monte, y por estar muy cansada nuestra tropa con las fatigas de la noche anterior.

Muriéron en esta accion un soldado de Hibernia y 2 de Marina: quedando heridos 4 de esta, 3 de Mallorca y 2 Ingleses: y he-

1081  
hecha la descubierta la mañana siguiente, se encontraron señales de sangre por distintos parages, varios despojos de fusiles, tamborres, una baidera, mantas, sombreros, y otros que abandonaron los enemigos en su precipitada fuga.

El 23 desde la madrugada empezaron ellos su fuego, y tambien los navios S. Juan, S. Ildefonso, S. Jorge, una flotante de quatro cañones de á 24, y la fragata Francesa Eugenia armada en bombardas con 2 morteros, disparando estos buques con tanto acierto que consiguieron destruir la bateria de la Viña hecha de pipas llenas de arena, y desmontar un cañon de á 24. El navio S. Ildefonso tuvo un hombre muerto, el S. Juan 7 heridos, entre ellos, aunque levemente, el Alférez de Navio D. Matías Biron, y la flotante 3 heridos. Padeció bastante en su casco y arboladura el navio S. Juan, porque le alcanzaba la metralla del enemigo y era el objeto principal de sus fuegos; pero les disparó dicho buque 1695 cañonazos desde las 6 de la mañana hasta las 5 y media de la tarde, en que cesó el fuego por ámbas partes.

En la mañana del 24 se colocáron un cañon de á 24, y quatro de á 6 sobre la cima de la mayor altura de Balaguer, y hecha la prueba de su alcance, se vió que llegaba á los molinos, donde estaba la avanzada de Carteaux, la qual inmediatamente se puso en huida. Se providenció asimismo por el General Gravina situar otra bateria de quatro cañones de á 24 y dos de á 12, y que quedasen fortificados por nuestra parte los 3 puntos de aquellas alturas que eran demasiado interesantes para el resguardo de las esquadras.

Los navios y las flotantes hicieron vivo fuego en este dia, pero mucho mas el 25, porque durante la noche habia el enemigo reparado a baterías y aumentado cañones en ellas. El navio S. Ildefonso fué el objeto de sus tiros este dia, y tuvo 5 heridos, con varias averías en los palos y xarcias; pero consiguió destruir las baterías del contrario y desmontarle 2 cañones.

El 26 se acercaron varias partidas de Carteaux hacia los fuertes de Parón y Pomet, y habiendo atacado á este hasta 4 veces, fueron por fin rechazadas con pérdida (que no pudo calcularse por lo emboscado del terreno) debiéndose esto á la intrepidez del Oficial Ingles que mandaba dicho puesto, el qual fué victima de su honor, no queriendo retirarse aun despues de herido. En demostracion del honoroso proceder de este Oficial, asistieron á su entierro el Comandante general de las tropas y mucha parte de la Oficialidad

1082

dad de la guarnicion de la plaza.

En este dia entro en Tolon una division Inglesa conduciendo 750 hombres de tropas del Rey de Cerdeña.

Habiendo en la mañana del 27 roto el fuego el castillo de Pommet, por haberse presentado otra vez algunas partidas enemigas, juzgó el Comandante general de las tropas que era conveniente reforzar este puesto y el de S. Antonio con algunas municiones, y comisionó al Alferez de Fragata D. Juan Vildosola y Gardoqui para escoltar 8 carros de ellas con un Sargento y 10 soldados Españoles, y otros tantos de infanteria Inglesa. Encontró Vildosola una partida enemiga muy superior, que le atacó desde una emboscada con intrepidez, pero fué tanto mayor la de este Oficial y tropa de las dos naciones, que logró rechazar á los enemigos desde una tapia donde se hizo firme, y conducir despues su convoy á los parages destinados, sin necesidad de salir de la plaza el refuerzo que se disponia para auxiliarle.

Llegaron en este dia 27 á Tolon el navio S. Fulgencio, procedente de Génova con 14 embarcaciones cargadas de víveres; y una esquadra Napolitana de 2 navios, 2 fragatas y dos embarcaciones menores, y con ellos la de nuestra Marina nombrada Sta. Casilda, conduciendo 20 hombres de tropa de S. M. Siciliana.

Al amanecer del dia 1º del corriente atacaron y forzaron 1500 hombres de tropa del ejército de Ardanés el importante puesto de la Masque, apoderándose de la avanzada y reducho de la montaña que domina el fuerte Faraon, guardado con solo 100 hombres, porque la escabrosidad de dicha montaña y su difícil acceso parecia ponerlo á cubierto de un ataque. La importancia del puesto exigia de necesidad recuperarlo á toda costa antes que los enemigos colocasen alguna artilleria con que atacar al castillo é incomodar á la plaza. Sin detencion se dispuso, y á las 10 de la misma mañana salieron 1200 hombres de tropas Españolas, Inglesas, Napolitanas y Sargas á las órdenes de D. Federico Gravinga, el qual llevaba á las suyas al 2º Comandante Brigadier Izquierdo, al Lord Mulgrave, Comandante de las Inglesas, al Caballero Revell, de las Sargas, y al Caballero Pignateli de las Sicilianas, como tambien al Coronel Conde del Puerto, que con 200 hombres y los que ya habia en Faraon debia atacar por aquella parte. Por dos diferentes venció la tropa con mucha agilidad lo escarpado de la montaña, logrando formarse arriba en dos columnas sin ser incomodada de los enemigos, los quales desde luego que advirtieron

1214

que la de los enemigos fué muy considerable, y que la nuestra pasa de 80 heridos, entre ellos 9 Oficiales, los 3 gravemente."

Habiendo visto en la Gazeta N.º 85, capítulo de Ginebra, el manifiesto de la Asamblea Convencional de Francia con motivo de la noticia de haber entrado en Tolon las esquadras combinadas de España é Inglaterra, ha parecido justo publicar el que dió Don Juan de Lángara en 27 de Setiembre contra las falsedades del primero; y dice así:

"El Vice-Almirante, Comandante de las fuerzas navales de S. M. Católica actualmente surto en la rada de Tolon, al pueblo Frances.

Franceses: Hemos visto con indignacion una exhortacion escandalosa que ha llegado á nuestras manos, publicada por vuestros pretendidos legisladores, como el último esfuerzo de la desesperacion y de la maldad. En ella se pintan los Toloneses como á unos traidores que han entregado cobardemente á los Ingleses la ciudad, el puerto y la esquadra de Tolon. De este modo juzgan siempre las almas corrompidas, que desconocen el poder de la virtud; pero nosotros debemos deciros la verdad.

Así como la Europa entera conoce y respeta nuestros principios, conoce y detesta á vuestros tiranos. Sabed, y vosotros no podeis ignorarlo, que antes del día 31 de Mayo aquella Asamblea que se arrogó con osadía el título de Convencion, solo era una cuadrilla de individuos escogidos por la faccion Jacobina, desaprobados secretamente por la clase numerosa de ciudadanos honrados, que es la sola que caracteriza á la nacion Francesa: que desde aquella época la Representacion nacional, ya tan ilegítima, ha sido de nuevo violada con la prision de muchos de sus miembros; y que en las manos de un corto número de usurpadores ha venido á quedar una dictadura atroz, dando leyes de sangre á una gran nacion, sin tener ni aun la apariencia de sus poderes.

Mucho tiempo há que estais expuestos al capricho de los malvados que han asesinado á su Soberano para usurpar su poder. Ellos son la causa de la miseria espantosa á que os ha reducido la emision extravagante de los asignados, cuya hipoteca han consumido y devorado ellos mismos. Executan con descaro la voluntad de las Juntas sanguinarias, á quienes sirven de miserable apoyo, y no la del pueblo á quien han hecho tan infeliz. Para huir de la espada de las leyes arman á los rebeldes, se colocan á su frente, saquean los pueblos, asolan los campos, degüellan á los habitantes,

y

y se apropian sus caudales. En fin sublevar los hermanos contra sus hermanos, y se hacen un parapeto de vuestra miseria para llevarla al extremo: todo con el fin de poder mas á su saivo derramar rios de sangre, y constituir un Gobierno que seria á un mismo tiempo el oprobrio de los Franceses, y el desprecio de las naciones.

Compadecidas de estos males las esquadras combinadas no pudieron rehusar sus socorros á Tolon en un tiempo, que abandonada por el Ministerio esta importante ciudad, bloqueada por todas partes de dos exércitos de facciosos, iba á padecer la hambre mas terrible.

Ha visto esta ciudad en las Potencias, á quienes nosotros representamos, dos naciones generosas y compasivas, que venian, no para conquistarla, como se ha supuesto con insolencia y sin verdad, sino para romper los puñales levantados sobre los buenos y pacíficos habitantes de esta desgraciada ciudad: para darle asistencia, restablecer el buen orden, poner las primeras basas de un sistema regenerador, y sustituir un Gobierno bien ordenado á la anarquía desoladora que despedaza á la Francia: en fin para colocar á Luis XVII sobre el Trono de los Franceses.

Los Tolonenses no han entregado su ciudad, de la qual no pueden ser á un tiempo dueños la España, Inglaterra, y otras Potencias reunidas á nuestras fuerzas, y animadas de los mismos motivos: sino que la han colocado baxo nuestra proteccion inmediata, mostrándose los mas escrupulosos en todas las condiciones dirigidas á restablecer su Rey legítimo. En Tolon es donde se hallan el día de hoy los verdaderos amigos del orden y de la paz.

Franceses: os ocultan maliciosamente y con perfidia que el pabellon de la Francia tremolá sobre vuestras fortalezas, y vuestros navios: que una esquadra Francesa está fondeada en la rada entre las de las Potencias coligadas: que la administracion se ejerce por los principios de la Asamblea constitutiva: que todos los poderes estan subordinados á la autoridad del nuevo Rey baxo los auspicios de las Potencias coligadas: y que nuestro único objeto consiste en vengar á nuestros aliados de la violacion que se ha hecho á su territorio, en socorrerlos, y en detener el curso de los continuos atentados que os han conducido hasta la orilla del precipicio.

Franceses: si no se ha borrado aun de vuestras almas la memoria de vuestros brillantes destinos: si aspirais á poseer de nuevo el distinguido lugar que ocupabais entre las naciones: sacudid el odioso yugo de vuestros despreciables tiranos, reunios con los fie-

1216

les Toloneses, y participad con ellos de la gloria de haber restituido la felicidad á la Francia, la paz y el reposo á toda Europa.

Dado en Tolon á bordo del navio Mexicano á 27 de Setiembre de 1793, año primero del reynado de Luis XVII. = Firmado. = Lángara."

*Continúan las ofertas hechas á S. M.*

El Ayuntamiento de la villa de Villafranca en Cataluña, 250 rs. para socorrer las familias de 22 voluntarios que se hallan en el ejército.

El Ayuntamiento de la villa de Tarrasa, 200 rs. con que ha gratificado á 20 voluntarios que se han alistado para el ejército.

La Ciudad de Santander ha gratificado á 24 voluntarios con 600 rs. cada uno.

D. Manuel Ruiz Urban, vecino de Granada, un crédito de 5604 rs. que tiene contra la Real Hacienda.

D. Joseph Herrerías, Beneficiado en la Iglesia de la villa de Alzá, 100 fanegas de cebada, y 50 libras de seda fina en rama.

El Cabildo de la Parroquial de Sariñena, un real de sobre prest por el tiempo que dure la guerra á cada uno de 8 mozos que ha presentado.

D. Angel Alvarez, vecino y del comercio mayor de Medina de Rioseco, 40 mantas cada año mientras dure la guerra.

Matías del Conde, vecino de Logroño, 200 fanegas de grano además de lo expresado en la Gazeta N<sup>o</sup> 29.

D. Juan Romero de Villafañe, y consortes, vecinos de Zamora, gratificar á 14 reclutas que han presentado.

La Villa de Vés, 20 rs. en acciones del Banco.

D. Antonio Regás, comisionado por la Real Junta de Comercio y Moneda para la rectificacion del hilado de seda en Zaragoza, la mitad de sus emolumentos.

D. Manuel Ruiz de Tejada, Capitan del Regimiento de infantería de Extremadura, 1500 libras de quina para el uso de la tropa.

D. Buenaventura Llores, del comercio de Lérida, gratificar á 3 reclutas que ha presentado para el ejército pagando su conduccion hasta su entrega.

Doña Josepha María Vazquez, vecina de Murcia, 100 pares de medias de hilo para la tropa.

D. Antonio Aguilar, de Andújar, servir de cirujano en los hospitales del ejército.

D.

este movimiento se reunieron y formaron en la avanzada á su reducto, mostrando aguardar con serenidad el ataque. A las 3 de la tarde lo empezaron las tropas Españolas que llevaban la vanguardia con tanta intrepidez que no pudieron resistirlo largo rato los enemigos, los cuales dexando muchos muertos en la avanzada la abandonaron luego, despues la segunda y el reducto, precipitándose por el único sitio que les quedaba á la parte oriental de la montaña, en cuyo despeñadero y en el parage de la accion quedaron más de 250 muertos, y aun se cree que excederian mucho de esto, porque en lo mas baxo de la cañada se veian montones de hombres cuyo número no era calculable. Hicimos mas de 60 prisioneros, y tomamos muchos fusiles, despojos y viveres que habian conducido, y abandonaron por su precipitada fuga. Por nuestra parte fué muy corta la pérdida, pero al despacho de estas noticias no la habia aun exácta, especialmente de los cuerpos aliados: en el número de muertos se cuenta un Subteniente Sardo, y entre los heridos el Comandante general D. Federico Gravina en una pierna, el Teniente de Hibernia y Ayudante del Brigadier Izquierdo D. Carlos O'Donnell, y algunos Oficiales extranjeros. Esta accion fué á la vista de las esquadras y de la ciudad de Tolon, como tambien de los demas enemigos del campo, siendo general la admiracion al observar el empeño con que las tropas vencieron lo frágil y difícil de la montaña, el desprecio del fuego de los contrarios, y la intrepidez con que los acometieron. Todos los Oficiales se disputaron la gloria de llegar ántes; y se han señalado con la mayor bizarría el Sargento de los batallones de Marina Manuel Moreno, y otros quatro de la misma tropa (cuyos nombres se ignoran todavia) pues solos empezaron la accion por parage que no podria creerse, y el fusil del primero dió principio y señal para el ataque general de las columnas, y aun puso el desorden en los enemigos matando á Mr. Didot que los mandaba. El Comandante general Gravina ha mostrado en esta accion la inteligencia, valor y actividad que lo han distinguido siempre.

El Consejo general de Tolon lo presentó el dia siguiente una corona de laurel á nombre de las Secciones, dándole las gracias por escrito en estos términos:

Las Secciones de Tolon al General Español Gravina.

„Digno y valeroso Xefe de intrépidos soldados: los habitantes de Tolon tan sensibles y reconocidos á vuestros beneficios, como justos apreciadores de vuestras virtudes políticas y guerreras,

vic.

vienen á ofreceros sus respetos; habiendo sido testigos de vuestro valor y de vuestra victoria: jamas olvidarán el dia memorable en que unidos por vuestra proteccion baxo las banderas de la Monarquía han jurado fidelidad á su Soberano, ni aquel en que han visto rendidos por vuestras armas protectoras los viles y odiosos satélites de los tiranos Franceses, atrevidos destructores del orden y de la felicidad pública.

Generoso guerrero vuestro valor y el de vuestros soldados merecen fiestas triunfales y trofeos gloriosos; pero nosotros os los reservamos para aquellos momentos felices en que entregados únicamente al afecto y sensibilidad de los Toloneses, podais cada uno de vosotros tener parte y gozar del espectáculo tierno de la gratitud y regocijo general de todas nuestras familias.

Recibid, entre tanto este ramo de laurel que siempre fué el premio de la victoria; este homenaje sencillo y modesto es muy propio de guerreros que mas bien combaten por la humanidad que por la gloria: haced partícipes de él á los compañeros de vuestras armas á aquellos generosos soldados dignos de pelear á las órdenes de un Xefe tan intrépido.

Emula de los héroes de la antigua Grecia permitid, en fin á unos hombres cuyo amor habéis adquirido tan justamente, os rueguen que moderéis vuestro ardor guerrero: y que conserveis para nosotros y para vuestros intrépidos soldados los preciosos dias de su denodado Xefe, Aquiles, el invencible. Aquiles no era invulnerable: no nos exponéis pues á que los sentimientos de alegría debidos á vuestro valor y á vuestras gloriosas victorias sean acibarrados con lágrimas de dolor.

Los Comisarios de las Secciones y del Consejo general de Tolon á 2 de Octubre 1793, año primero del reinado de Luis XVII. = Gautier, y otros 16 sugetos.

Muy complacido S. M. de esta gloriosa accion del dia 1º ha venido en premiar á D. Federico Gravina con el ascenso á Teniente General de la Real Armada: y tambien al Sargento Moreno y los 4 soldados que se señalaron, concediendo al primero el grado y sueldo de Alférez, y á estos la graduacion y sueldo de Sargentos: y S. M. atenderá á los demas que se havan distingui lo.

Hasta nueva providencia se ha suspendido de orden del Sr. Conde del Carpio el remate de la Encomienda de Belvis de la Sierra, que estaba señalado para el dia 14 de este mes. Lo que se avisa á los postores para su inteligencia.



En Escocia trabajan por cuenta de la Compañía, ayudándolos voluntariamente los naturales. Los nuevos plantíos de algodón y cañas dan esperanza de abundante cosecha.

*Haya 19 de Setiembre.* Los Estados de Holanda y Westfisia han abierto un empréstito de 12 millones de florines en 120 billetes de á 100 florines, con interés de 4 por 100 anual, y además 480 premios que importarán 3.600.000 florines repartidos en partes ó sumas desde 100 hasta 400 florines cada una: las cuales se ganarán por sorteo, que se hará aquí en los meses de Enero, Abril, Julio y Octubre del año próximo.

*Siembre 18 de Setiembre.* Aunque el día 7 de este mes aseguró Barrere á la Convención de París que seguía el bombardeo contra la ciudad de Leon: y aunque uno de los Comisarios escribe dando por sentado que en breve quedarán sujetos aquellos sediciosos, se asegura no obstante aquí que los Leoneses hicieron el día 4 una salida en que rechazaron á los Convencionales, causándoles bastante pérdida; y que aquella noche llegó un correo de París con orden á los sitiadores para que suspendiesen el fuego. Dicese tambien que los patriotas desean hacer de qualquier modo un ajuste con los de Leon: pero que estos desechan todo partido, así porque confían en sus grandes fuerzas, como porque conocen que ahora buscan sus enemigos la paz á fin de acudir á la defensa de Saboya y Niza, tener sujeta á Marsella, y atacar á Tolon, cuya pérdida es incalculable para el partido Convencional: y conseguido esto volver con mayores fuerzas contra Leon, despojar á los habitantes ricos, y saquear á quantos quisiesen. Por otra parte los daños que ha padecido la ciudad no son tan grandes como lo suponen las noticias de Francia: es muy corto el número de las casas quemadas, y son tales las precauciones que se han tomado por los habitantes, que ni las bombas ni las balas toxas causan el destrozo que á los principios se creía. Agrégase á todo esto que una carta de París del día 17 refiere que el General Nicolas, encargado de cortar la comunicación entre Leon y el departamento de Puy de Dome con un destacamento de caballería, fué sorprendido por un cuerpo de Leoneses, quienes lo cercaron obligándole á entregarse prisionero con toda su tropa. Otras noticias se han divulgado mas ventajosas á los Leoneses, pero hasta ahora carecen de autenticidad, y la pérdida de Tolon se comunicó á la Asamblea Convencional.

1786

En el mes de este mes. Después de los regulares improprios contra los Toloneses, se trató de los medios de recobrar aquella ciudad, que es de tanto interes por su puerto. El día 6 se acordó enviar á todos los departamentos un manifiesto dictado por la venganza del despo-  
sismo y por el furor mas ciego. He aquí algunas de sus cláusulas:  
«Franceses, acaba de cometerse un delito que no podiais creer porque no podiais concebirlo. Una de las principales ciudades, el puerto mas importante, y la esquadra mas considerable de la República, han sido vilmente entregados á los Ingleses por los habitantes de Tolon. Los Franceses dárse á los Ingleses. Esta traicion infame, que hubiera llenado de indignacion y de horror á los Franceses quando eran esclavos, se dispuso, y se executó por Franceses Republicanos. Infelices!... Y se atreven á escribirnos poniendo la fecha del primer año del reynado de Luis XVIII... Venganza ciudadanos! Perezcan quantos desean ver tranquila la República. El pueblo Frances, adoptando la Constitucion, nos ha impuesto la obligacion sagrada de exterminar con la fuerza todo poder que se oponga á su suprema voluntad... Departamentos meridionales, serais todos cómplices de este crimen inaudito, y todos delinquentes de este destroz de la Francia, si no es apresurais á castigar sus autores; la nacion os acusará de pensar como los habitantes de Tolon, si con esta tremenda noticia no acorruais aquella infame ciudad. A vosotros corresponde particularmente, su castigo para probar que sois incapaces de imitarlos... Que á getisto la venganza en todos los distritos del mediodia, y dirigese vuestra furia contra los Toloneses. Sea vuestro grito inextinguible con ellos: ellos ya no son Franceses, ya no son hombres, han hallado todos los demonios que les debia la humanidad... Que los habitantes de Tolon objeto de ludibrio y de abominacion, desaparezcan del suelo de la libertad. Que Tolon, su puerto y sus esquadras, queden sujetas á las leyes de la Francia!»  
El mismo día se estableció la siguiente ley concierne á los extrangeros y expresada en 7 artículos: de los quales los principales son los siguientes: I. Los extrangeros nacidos en territorio de Potencia con quien la República está en guerra serán arrestados en cárcel segura, hasta que por la Asamblea nacional se dé otra providencia. II. Los extrangeros nacidos en pais con quien la República está en guerra, que entraren en Francia, después de la publicacion de esta ley, serán declarados conspiradores, y como tales sufrirán la pena de muerte. III. Los hijos de los

los extranjeros que han sido enviados á Francia para educarse, podrán permanecer con tal que las personas con quienes viven, respondan de su civismo. XIV. Si pasados 16 años no tuviesen un ciudadano que asegure haber en ellos un civismo reconocido, se les dará una certificación, expresando en ella la ruta que han de llevar hasta la frontera, y se les obligará á salir de la República dentro de 15 dias á mas tardar."

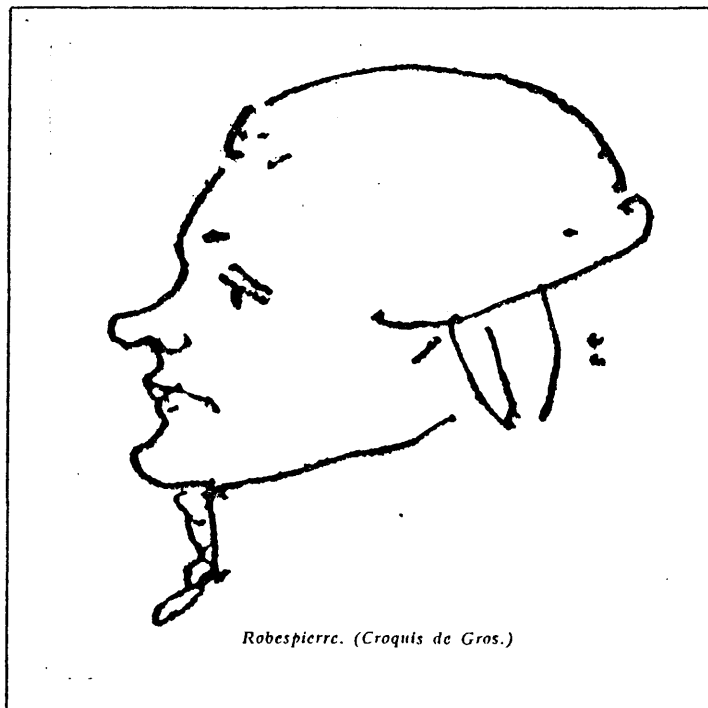
El dia 3 se decretó la suspension del comercio de granos hasta nueva orden, y que entre tanto el precio del trigo de primera suelta no pueda exceder de 14 libras tornesas en toda la Francia, añadiendo únicamente los gastos de conduccion ó porte, que no habrán de importar mas de 6 sueldos sobre dicha cantidad.

En fuerza de las repetidas quejas de estar llenas de presos las cárceles de Paris, y de que la segunda sala del tribunal revolucionario no ha empezado sus sesiones, dispuso el 4 la Convencion se nombren otros Jueces y otros Jurados, en número suficiente para formar quatro salas que despachen á un mismo tiempo.

Uno de los medios mas poderosos que se han encontrado para fomentar el entusiasmo en el pueblo y entretenerle en ocasion de malas noticias, consiste en las representaciones teatrales; todas se dirigen á estos fines: á costa de la nacion se representan semanal y gratuitamente algunas de estas comedias ó tragedias, de las que ahora llaman republicanas. Acaba de hacerse en Paris, donde es cada dia mayor el número de teatros, una con el título de Jornada de Marathon ó Triunfo de la libertad; pieza heroica de mucho aparato, y coste en decoraciones ó mutaciones y vestidos dicen ha sido de 1000 libras. El dia 2 hubo en el teatro llamado de la Nacion grandes alborotos por no haber parecido bastante republicana la comedia que se representaba. Dióse cuenta á la Junta de Salud pública, la qual mandó cerrar el teatro, prender á todos los representantes y al autor de la comedia, cuyos papeles se embargaron.

El dia 3 de Septiembre, 18 de Setiembre, un bergantin inglés, á cuyo bordo se halla el ex-Ministro Frances Macan, que residia en aquella Corte y viene con él, ademas de su familia, otros Franceses de los que han echado de allí.

Paris 13 de Setiembre. Turin 13 de Setiembre. Por cartas de oficio recibidas del quartel Real del Fontano se han sabido varias acciones ocurridas en aquellos contornos los dias



De "La Revolución Francesa", de Octavio Aubry,  
T.I, la Destrucción de la Realeza.

1763

ción de Francia con los países extranjeros, no reciben estos infelices socorro alguno de su patria.

Por orden del Elector Palatino no se admitirán en adelante en las ciudades de Dusseldorf y Juliers, ni en los demás pueblos de los Ducados de Juliers y Berg, á los emigrados Franceses sino por término de 48 horas, y esto en ocasión de tránsito.

*Ginebra 2 de Octubre.*

**A** proposición del Convencional St. André, que demostró no poder subsistir el cuerpo político de la Francia sin un cuerpo poderoso de marina, ha señalado la Convencion 100 millones de libras para construir navios y fragatas. En el mismo decreto declaró que todos los mercaderes que trafican en efectos propios para la construcción naval, los conserven por cuenta de la nación, dando razon exácta de la calidad y cantidad que cada uno tuviere.

Se ha esparcido la voz de haber sido enteramente derrotado el ejército Frances del Norte con grandísima pérdida, y que el General Cobourg se adelanta triunfante hácia S. Quintin.

Sábase que en Tolon se aumenta cada dia el número de tropas Españolas y de las otras Potencias aliadas, y esta noticia aumenta á proporción el temor de que no se pueda recobrar el puerto mas hermoso del mundo sin exponerse á derramar torrentes de sangre de los patriotas, y aun sin seguridad de que se derrame fácilmente. El espíritu inquieto que se advierte todavía en Marsella, no obstante el uso frecuente de la guillotina, causa también inquietud á la Convencion. Algunos aldeanos se presentaron en ella como diputados, pidiendo se dexase á lo ménos un mozo robusto para cada junta, á fin de que no se suspendiesen las labores del campo. Robespierre exclamó que el terror pánico era la peste de un pueblo libre, y que así importaba mucho solocarlo en todo el territorio de Francia: propuso la pena de muerte contra cualquiera que propagase las noticias adversas. Apoyó Barrere con mucha energia la proposición, observando que los contratiempos y revces de nuestros ejércitos se exágeran en boca de los descontentos, de lo que resulta crecer cada vez mas el sobresalto en el pueblo. Parecieron tan concluyentes estas razones, que la propuesta de dichos vocales se convirtió en decreto, por el qual se manda que sean entregadas á los tribunales criminales, y castigadas como contrarevolucionarias las personas que esparzan noticias falsas dirigidas á conmover á los labradores ó á excitar insurrecciones en las ciudades. De este modo quedan con mayor liber-

Preocupación de la Convención por el desarrollo de la campaña de Tolón.

GAZETA DE MADRID, octubre, 1.793.-

1664  
bertad de mentir en sus relaciones los Comisarios y Generales de los ejércitos Franceses.

Se ha hecho otra ley para que se prenda á toda la gente sospechosa, declarando por tal á quantos por su conducta ó por sus relaciones, sus palabras ó sus escritos den indicios de ser partidarios de la tiranía, del federalismo, y enemigos de la libertad: á los que no pudieren justificar en las formas prevenidas sus medios de existir, y el cumplimiento de sus obligaciones cívicas: á los que no hayan podido obtener certificaciones de civismo: á los que hayan sido privados ó suspendidos de sus empleos, y á los Nobles, ó los que pertenecen á esta clase por parentesco y que no hubiesen manifestado constantemente su afecto á la revolución. Estas personas tendrán licencia de llevar los muebles mas precisos á su encierro, en donde estarán hasta concluida la paz, quedando á su cargo pagar á los sujetos que las han de custodiar. Podrán finalmente ser presos como sospechosos los que hayan sido acusados aunque no se hubiese justificado su delito, y por consiguiente quedasen libres de todo cargo.

Leyóse en la Convencion una carta en que se daba aviso de cierta conjuración de la ciudad de Strasburgo, cuyo Comandante de acuerdo con los enemigos debia retirarse á la ciudadela con sus tropas, y en caso que los patriotas marchasen contra él, les haria luego y abriria las puertas á los Austriacos. Desprecióse esta noticia como invención calumniosa de los malévolos: pues está experimentada la fidelidad del General Sparre, como tambien el patriotismo de aquellos ciudadanos.

Un decreto convencional suprime las Cátedras de Teología, Jurisprudencia y Medicina, ofreciendo formar en adelante nuevos métodos para la enseñanza pública.

Se ha mandado que todas las mugeres pidan cédula de civismo: las que merecieren esta distincion habrán de usar la escarapela nacional; las de mala vida no obtendrán dichas cédulas, ni traerán escarapelas; y las que no tuvieren uno ni otro no podrán presentarse en las calles ni en los parages públicos, so pena de cárcel.

Turin 10 de Octubre: Este Soberano con los Príncipes Reales y su comitiva salió de Tenda el 30 de Setiembre, y sentó sus cuarteles hácia Suorgio. Dos dias ántes atacaron nuestras Milicias y Voluntarios los atrincheramientos Franceses del Mavigon, y se apoderaron de ellos.

1199  
 dian contribuir á la retirada de la columna principal del centro. Aprovechando el General esta ocasion arrojó algunas partidas volantes para picarles la retaguardia, precisándole á esta circunspeccion la escasez de tropa con que se hallaba, para no exponerse á malograr las ventajas adquiridas, debilitando demasiado de otro modo sus puestos defensivos.

*Siguen las noticias de Tolón*

Avisado el Comandante General de las tropas en la mañana del 14 de Octubre de que el ejército entero de los enemigos se habia puesto sobre las armas, intentando dirigirse al fuerte de Malbusquet, dispuso inmediatamente que se aprontase toda nuestra tropa: y por segundo aviso de que aquel venia avanzando ya, dió la orden para que esta hiciese su salida, y sin pérdida de tiempo se posesionase de los puestos mas ventajosos para contrarestar desde ellos á los enemigos. Lo verificaron por una parte la tropa Inglesa y Sarda á las órdenes del Lord Mulgrave, y por otra la de Españoles y Napolitanos á las de D. Domingo Izquierdo, el qual destacó 3 compañías de granaderos á la altura de Les Gaux, que tiene á su frente el fuerte de Malbusquet, y facilitaba reconocer los movimientos de los contrarios. En esta situacion una avanzada de los Ingleses que estaba á la derecha empeñó el fuego, por lo qual marcharon tropas del mismo costado á sostenerla, y D. Domingo Izquierdo hizo avanzar algunas por su parte á fin de ocupar una altura, y tomar por el flanco á los enemigos, adelantándose á este efecto las compañías de granaderos de Mallorca y Napolitanos mandados por el Conde del Puerto, y la de granaderos de Marina con otra de fusileros de Mallorca á las órdenes de D. Andres de Torres, y siguiendo el resto de las tropas luego que viéron haber roto el fuego los enemigos. Desalojados ya estos de la altura, y ocupada otra por el flanco con 3 compañías que dicho Torres destacó, se logró rechazarlos, y el Conde del Puerto siguió cargándolos hasta empeñarse un vivísimo fuego de una y otra parte, á cuyo tiempo llegó el resto de la tropa de Marina, dirigido por el Capitan de Navio D. Antonio Estrada, y el de Fragata D. Joachin Gomez Barreda, y el batallon de Hibernia por su Sargento mayor D. Juan Ogan. Cesado el fuego, y estando próxima la noche, se dispuso la retirada con el mejor orden, por no tenerse conocimiento de aquellas montañas, y estar los enemigos amparados de su artillería. Tuvimos en este dia 6 muertos, 22 heridos, y 4 extraviados, siendo de los segundos el Teniente

Co-

1200

Coronel graduado, D. Luis de la Concha, Capitan de Mallorca, el Cadete de este Regimiento D. Nicolas Galiano, y el Teniente de Navio D. Joseph Vasco; pero estos 2 últimos solo contusos: de los enemigos se tomaron 3 prisioneros, y se cree que su pérdida fuese muy superior á la nuestra, pues en su desordenada huida se les hizo un fuego muy vivo, y sobre el terreno se encontraron 10 muertos.

En esta misma tarde del 14 el Gobernador del castillo de la Malga Mr. Efiston tomó posesion de una altura sobre el Cabo Brun, que domina á la bahía por la parte de levante, por considerarlo puesto de mucha importancia, habiendo llevado para este efecto un cuerpo de tropas compuesto de Ingleses, Napolitanos, Españoles, y del batallon del Real Luis XVII, nuevamente croado en la plaza de Tolon: pero á la mañana siguiente fué atacado allí por fuerzas muy superiores, y despues de una bizarra defensa se vió obligado á retirarse de aquella altura, dexándola ocupada por los enemigos. Dió parte circunstanciada al Comandante General de las armas, el qual dispuso inmediatamente que la tropa destinada á reforzar el castillo de la Malga suspendiese su salida, y que se aumentase su número. Oidos los pareceres de D. Domingo Izquierdo, Lord Mulgrave, y Caballero Pignatelli, se resolvió recobrar el puesto de Cabo Brun, cortar, si fuese posible, á los enemigos en su retirada, y atacar el campamento de la villa de Lagarde. Puesto el mando á cargo de dichos 3 Oficiales, salieron con sus respectivas divisiones, 8 piezas de artillería, y 40 dragones, componiéndose la infantería de 300 hombres de las 4 naciones coligadas. El Coronel Mr. Villeneuve, y despues con él los citados Xefes, se enteraron desde el fuerte de Artigas del número y posicion de los enemigos en las proximidades de Cabo Brun, acordaron la marcha de las columnas, y que debian apoderarse de la montaña de Thouar que domina al pueblo de Lagarde, pues desde allí se haria más bien todo lo demas. Dividida la tropa en 2 columnas, tomó á su cargo la primera D. Domingo Izquierdo, compuesta de Españoles y Napolitanos, llevando consigo al Caballero Pignatelli; y la segunda de Ingleses y Sardos á las órdenes del Lord Mulgrave y el Caballero Rebell. En este orden se pusieron en marcha hasta el pueblo de la Valere, desde donde cada uno debia tomar distinta direccion con arreglo al plan de operaciones: y dispuso Izquierdo que D. Andres de Torres formase una vanguardia de dragones sostenida por infantería,

avan-



1201

avanzando sus guerrillas. Por las inmediaciones del Cabo Brun destacó Izquierdo una compañía de Mallorca, y otra de Marina á que ocupasen una altura que hacia frente á este puesto, protegiendo la libre comunicacion de la plaza, y descubria el valle de Favier, que es la vereda del castillo de Turnes, Ardenes y el lugar de Ribest: hizo reconocer el pueblo de la Valette que dexaba sobre la izquierda, y quando seguia el camino real de Soliers dió aviso la vanguardia de descubrirse una partida de enemigos, sobre la qual cargó el Capitan graduado de Teniente Coronel de dragones del Rey D. Pedro Franco, rechazándola y tomando 2 prisioneros. El destacamento de los enemigos que se hallaba á corta distancia como en número de 300 hombres con alguna caballeria, se puso en defensa apoderándose de una casa de campo en que tenían su establecimiento: y atacados por una compañía de granaderos Napolitanos, y las partidas Españolas que sostenian á los dragones, los pusieron en precipitada fuga, botándoseles la casa con uno de los cañones á fin de no retardar la marcha que era el principal objeto, y recogiendo de aquella algunos viveres, un carro lleno de efectos, los equipages de tropa, otros varios géneros, y una espía: todo lo qual practicó segun las órdenes que habia llevado el Sargento mayor de Extremadura D. Felix Maeso. Como este puesto era de importancia por ser la vereda de Soliers, quedó en él con parte de su tropa el Caballero Pignatelli, y tambien el Capitan de Navio Estrada con 2 cañones; y siguiendo Izquierdo con el resto de la columna se encaminó á una pequeña eminencia desde la qual descubria á Lagarde, y empieza la subida á Thour, situado á levante de ella. Tomada esta altura, y no pudiendo subir la artilleria con las acémilas, lo verificó la tropa á costa de unos esfuerzos increíbles, llegando tan oportunamente á la cúspide que pudo romper un fuego vivísimo, y rechazar á los enemigos que se dirigian á cortar al Caballero Pignatelli, poniéndolos en desorden con pérdida de alguna gente. Por la parte de Lagarde correspondieron con la artilleria que tenían situada delante de su campamento, sin que los nuestros recibiesen daño alguno por estar colocados al resguardo de la cresta de la misma eminencia. Observando Izquierdo que por detras del pueblo se dirigia una columna de caballeria é infanteria como de 700 hombres con algunos cañones á tomar el camino de Soliers, acaso con el intento de atacarle por la espalda, dexándolo entre su fuego y el de la artilleria y tropa que quedaba en su campamento: y ad-

1202

advirtiéndole también que la columna ya se retiraba del Cabo Brun abandonando este puesto; creyó con fundamento tenerlo recobrado, y pasó á ocupar con parte de la tropa la bazada del lado de levante, así como Lord Mulgrave la que mira á poniente, distribuyéndose la artillería que se sirvió con mucho acierto en los tres distintos puntos. La columna enemiga hizo quanto se habia imaginado Izquierdo; pero al avistar la del Caballero Pignatelli mudó su dirección sobre la izquierda con intento, al parecer, de abrigarse de la montaña: el fuego que por su costado derecho le hizo dicho Xefe, y el que desde la altura recibian de nuestra artillería, los puso en confusion matándoles 6 hombres, y les obligó á retirarse en desórden. Continuó haciendo fuego nuestra artillería el resto de la tarde hácia el lado de Lagarde, contextando los enemigos con la suya de mayor calibre: por cuya razon no se podia esperar desmontarla, aunque sí se consiguió matarles mucha gente y algunas mulas de su parque. Entrada la noche se reunieron todas las divisiones de nuestra tropa, excepto los dragones que quedaron con una compañía de granaderos en el llano para cubrir las venidas del camino real de Soliers, y mantener libre la comunicacion, como medio preciso para recibir de la plaza los socorros necesarios en caso de deber mantener aquella posicion, como en efecto poco despues llegaron de ella un cañon de á 18 y otro de á 4, que se colocaron en el camino en el mismo parage que por la tarde se habian situado los 4 violentos.

Combinadas todas las circunstancias de hallarse el destacamento sin haber comido ni tener agua: de haberse recobrado la altura del Cabo Brun con precipitado abandono que hicieron de él los enemigos, no ménos amenazados por parte de nuestra tropa que molestados con el fuego de las lanchas de fuerza y otros buques apostados para esto; y de quedar la plaza con el ejército de Carteaux á su frente, el qual se habia formado y hecho algunos movimientos durante el día: resolvieron todos los xefes el regreso de la tropa á Tolon despues de canonear el pueblo, y su campamento con el cañon de á 18 á metralla, y con los violentos á bala rasa: lo qual produjo la mayor confusion en el pueblo, y ponerse en marcha toda su artillería por varios caminos. No quedando duda de esto, se verificó la retirada de nuestras tropas; y á la una de la noche entraron en la plaza, habiéndoseles incorporado un nuevo refuerzo de 300 hombres y 2 violentos que les enviaban de ella.

En esta salida del día 15 tuvimos un muerto, 9 heridos y 2 extraviados.

58-

*Siguen las ofertas hechas á S. M. por varios cuerpos, comunidades, y particulares de Indias.*

El Dr. L. Joseph de Soto, Relator de la Real Audiencia de Sto. Domingo, 100 pesos al contado, y su persona y bienes para los gastos de la guerra.

Diego Camarena, Sargento de Milicias, servir sin prest.

Joaquín Martínez, soldado licenciado de Milicias, volver á servir.

D) Francisco Gascue en id., 3 pesos mensuales sobre su pensión, y su persona para algun destino militar.

D. Francisco Madrigal en id., sus bienes, y su persona para el servicio militar.

Los 7 individuos del comercio marítimo que siguen, 1300 pesos al contado, añadiendo cada uno lo que se expresará.

D. Pedro Petriña, 500 pesos, su persona y bienes, y una balandra de 60 toneladas, 10 cañones, 10 pedreros y demas armamento.

D. Antonio Caymaliños, 200 pesos y una goleta de 100 toneladas, 10 cañones y 10 pedreros con las demas armas.

D. Simon de Jáuregui, 200 pesos, y su balandra de 60 toneladas.

D. Estéban Groz, 100 pesos y un bergantin de 100 toneladas, su persona y demas haberes.

D. Gabriel Espinell, 100 pesos, y su balandra de 50 toneladas armada con 6 cañones, 6 pedreros y demas armamento.

D. Francisco Valcárcel, 100 pesos con su persona y buque, que es una goleta de 40 toneladas con 6 cañones, 6 pedreros y demas armas de mano.

Doña Maria Paitoja, 100 pesos con una goleta de su propiedad, de porte de 60 toneladas.

El Escribano interino de Gobierno D. Joseph María Rodriguez, su persona para todos los asuntos del despacho de Gobierno, expensando de su cuenta los cortos testimonios.

Doña Gregoria Aguirre; viuda, 2 hijos para servir en las Milicias de aquella isla con solo medio prest.

D. Nicolás Nicolle, Cirujano del Fijo de Sto. Domingo, 20 pesos cada mes para mantener 2 soldados durante la guerra.

El Ilmo. Sr. Arzobispo de aquella isla Fr. D. Fernando Portillo, el 4 por 100 de su renta anual.

El M. V. Dean y Cabildo de aquella Sta. Iglesia Metropolitana, todas las obviaciones del Curato anexo al Cabildo que resulten partibles entre sus individuos, poniendo su importe desde luego

1196

*Madrid 12 de Noviembre.*

En atencion al distinguido y extraordinario mérito que hizo el Dr. D. Martin Cufí, Vicario Curado de Camprodon, el día 5 de Octubre último, en que los Franceses entraron en aquella villa y fueron rechazados de ella, como se anunció al público en la Gazeta del Viernes 25 del propio mes, ha tenido á bien S. M. nombrarle para una Canongía Presbiteral de la Iglesia Catedral de Gerona, que se halla vacante por muerte de D. Francisco Capdevila.

En la Gazeta de 18 de Octubre anterior se dió noticia de los diferentes ataques que desde el día 3 hasta el 8 del mismo emprendieron los Franceses con considerable número de tropas contra los puertos de Vielsa, Plan y otros de la frontera de Aragon, y de que de todos fueron rechazados: y habiendo remitido posteriormente aquel General en referencion mas circunstanciada de todo lo ocurrido con expresion de los diferentes Oficiales que se emplearon en el mando de nuestras tropas, se publica para satisfaccion de los interesados.

Por disposicion del Brigadier D. Juan Carrafa se hallaba reforzado el puesto de Vielsa antes del día 3 por 360 hombres de tropa ligera al mando del Marques Gualengo.

El mismo día por la mañana y en el momento de llegar á Bonasque el General, se le dió parte de estar atacadas las alturas del puerto de los Araneses y de Gurguetes por una columna de 1200 enemigos, que se empeñaron seriamente en forzar aquellas importantes avenidas; pero el denuedo y constancia de los descubridores del Regimiento de Zaragoza, mandados por el Sargento del mismo cuerpo Joseph Espos, hicieron inútiles sus esfuerzos, y fueron rechazados por ámbas partes con pérdida tan considerable, que segun las noticias recibidas posteriormente del valle de Aran, ascendió á 2000 muertos.

A la hora del medio día tuvo noticias positivas el mismo Xefe de hallarse atacado el puesto de Plan por superiores fuerzas enemigas, y en su consecuencia dispuso sin pérdida de tiempo que el Coronel del Regimiento de la Princesa D. Benito Pardo de Figueroa pasase á socorrerlo con 300 fusileros y una compañía de granaderos del propio cuerpo, confiriéndole el mando de aquel punto. Al siguiente día comunicó al General el Comandante del tercer batallon de Zaragoza D. Mateo de Arriola las particularidades de la accion que sostuvo, de que se hizo mencion en dicha Gazeta, y son las siguientes:

Al

Los aragoneses hacen retroceder a las tropas francesas.

Al amanecer del día 3 los descubridores del puerto de Aura, á causa de la densa niebla que reynaba por la parte de Francia, no pudieron adelantar su descubierta; pero luego que se disipó, divisaron desde lo alto del puerto una columna de 20 hombres con banderas y 4 cañones, que ya próxima á la cima empezó su ataque, haciéndose firmes nuestros descubridores en número de 32 hombres del propio cuerpo en el puesto llamado las Damas, deteniendo con su incesante fuego por espacio de una hora á los enemigos; estos destacaron una columna para tomar el puerto de la Pez, y cortar á los descubridores, que se retiraron con mucho orden al puesto de Santiago, donde se unieron y mantuvieron con la tropa que llevó de refuerzo el Sargento Joseph Bertomeo hasta que los enemigos desplegaron sus 3 columnas en batalla, situando los 4 cañones á su derecha y con ellos empezaron el fuego contra el citado puesto, por lo que tuvieron los nuestros que abandonarlo y pasar el rio, mandando Bertomeo cortar el puente, en cuya operacion fué herido en una pierna y 2 de sus soldados, y muerto otro llamado Manuel Vicario. La columna enemiga que entró por el puerto de la Pez intentó vadear el rio para tomar el Tozal de Buélvano; pero el Sargento segundo de dicho Regimiento de Zaragoza Mariano Ortiz, haciendo un fuego vivo consiguió retirar al enemigo que tuvo bastante pérdida. Los Franceses formados en batalla se detuvieron á corta distancia de la orilla del rio, sin determinarse á pasarlo, porque nuestras alturas de la Cruz de las Llanas y Tozal de Buélvano, así como el atrincheramiento del Grau, se hallaban guarnecidas con tropa, y conocieron la buena disposicion con que esta los esperaba, y se retiraron á las 4 de la tarde por el mismo puerto de Aura, observándose que se llevaban muchos heridos.

Ademas del referido D. Mateo de Arriola, dice el General que contraxéron un distinguido mérito el Capitan D. Luis Beltrán, los primeros Tenientes D. Christóbal de Cánovas y D. Antonio Carrasco, el segundo Teniente D. Joseph Ortega, y los Subtenientes D. Joseph Samaniego y D. Ramon Oller: todos del Regimiento de Zaragoza, y el Capitan del de la Princesa D. Joseph Pedrosa, siendo muy digna de alabanza la puntualidad con que acudieron de los pueblos inmediatos 200 hombres armados, mandados por sus Alcaldes y Regidores.

Tambien participó al General, con fecha del día 5, desde el puerto de Plan el Coronel del Regimiento de la Princesa que Ra-

mon

1198  
 mon Tort, soldado del de Zaragoza, atacó por sí solo á 4 soldados Franceses, que cargados con ollas de campaña, parigüelas y otros efectos, baxaban hacia el hospital de Francia, y después de haberlos ahuyentado se apoderó de sus cargas, que condujo al retrinchamiento del Grau; y que se habían hecho 2 prisioneros de tropas ligeras, uno de ellos con la pierna izquierda rota.

En la madrugada del día 9 hizo el General salir dos partidas para batir la campaña y descubrir los movimientos del enemigo, á cargo de D. Francisco Cornel y de Joseph Espos; á corto rato se presentaron los enemigos en 3 columnas, las dos mas avanzadas con el fin de ocupar las alturas de nuestra derecha é izquierda, y proteger la marcha y ataque de la del centro, que por el camino real se dirigia á atacar de frente nuestra posición del Ezquerro, donde alternaban de Coroneles de línea el Capitan de Reales Guardias Walonas D. Juan D' Equille, y el Exénte de Guardias de Corps D. Raymundo Minutulo.

Las columnas laterales se encontraron luego con nuestras tropas emboscadas, y se trabó un fuego vivísimo de fusilería que se sostuvo con el mayor empeño por ambas partes. La central se apostó en las alturas del frente del Ezquerro, y habiendo establecido una batería de 4 cañones en parage ventajoso, rompió su fuego contra el puesto de los Baños y frente del Ezquerro: entonces providenció el General reforzar la batería de los Baños, donde se hallaba la compañía de granaderos al mando de su Capitan D. Antonio Pedrosa, y la de cazadores de Aragon mandada por el Teniente Coronel graduado D. Jayme Carvajal; la altura por la derecha con 25 granaderos de Zaragoza al cargo de su primer Teniente D. Rafael Craballo, y la de la izquierda con alguna otra tropa: en este tiempo rompió el fuego dicha batería, sin órden del General, contra la de los enemigos, quienes sorprendidos de esta defensa no prevista sin duda por ellos, y reconociendo la superioridad del calibre de nuestros cañones, retiraron los suyos á una eminencia mas distante, desde donde continuaron su fuego contra el Ezquerro; entre tanto seguia el ataque por derecha é izquierda sostenido siempre con vigor por los enemigos, y contenido por nuestras tropas con una constancia digna de los mayores elogios, hasta que después de 4 horas de fuego desistieron los enemigos de su empeño, y principiaron á retirarse haciendo siempre fuego, y ocupando fácilmente con la extraordinaria superioridad de su número los puestos ventajosos que ofrecia el terreno, y podian

1030

mos adelantar. Batida y destruida esta columna, contuvo Courten á otra escogida que estaba ya cerca del cuartel general.

Yo fui á buscar á los Regimientos de caballería de Santiago, Montesa, Calatrava y España, que estaban á la izquierda, y los llevé hácia otro cuerpo de infantería enemiga que habia desplegado en batalla. Diéronme una descarga de fusil, aunque de muy léjos, y viendo que no se podían atacar por el frente, di 2 Regimientos al Mariscal de Campo Baron de Kesel para que viese de tomarles el flanco derecho, y otros 2 al Brigadier D. Diego Godoy para que intentase lo mismo por su izquierda; estos cuerpos atacaron cada uno quando se lo permitió el terreno: Courten la columna que tenia enfrente, y D. Diego Godoy, que pidió auxilio á Union, y le envió la mitad de la brigada de Carabineros, y alguna infantería, se echó sobre otra columna y la intimó que se rindiese. Vacilaron, y pidieron 20 minutos para consultar al General Dagobert: se les concedieron 15 con tal que permaneciesen sin moverse; pero Dagobert, que estaba á la retaguardia, fué á otra tropa inmediata, hizo hacer fuego sobre los nuestros y los 3 batallones suyos que se querian rendir. Entonces se les intimó la instantánea rendicion, que executaron echando armas á tierra, pero la cola de la columna pretendió escaparse, y fué pasada á cuchillo en número de 700: los demás con las banderas, armas y Oficiales fueron hechos prisioneros. Los enemigos, atemorizados, aunque por aquella parte mas que duplos en número, se abrigaron del pueblo y montañas de Santa Coloma, desde donde siguieron un fuego vivo de cañon. Envié 6 batallones de refuerzo al Conde de la Union, que conduxo el Duque de Montellano; pero como Union se habia declinado por su izquierda, no habiendo ya que temer por Thuir, para abrigarse mutuamente con el cuerpo del mando de D. Juan Courten, no pudo encontrarle Montellano; y viéndose maltratado por el cañon enemigo, se puso prudentemente á cubierto de unas lomas. En la retirada que los enemigos hicieron hácia las alturas de Santa Coloma, Terrats &c. hubo varios ataques endebles por lo cortado y frágil del terreno, pero valerosos y arrojados, hechos por nuestra caballería. Una columna enemiga, fiada en un gran barranco que la guarecia, la esperó hasta el tiro de pistola, é hizo un fuego tan vivo que el Coronel Velasco, Teniente Coronel de España, y el Teniente Coronel D. Pedro de Vos, Capitan de Calatrava, recibieron 11 balazos. Finalmente los enemigos se formaron sobre las faldas de las montañas, donde

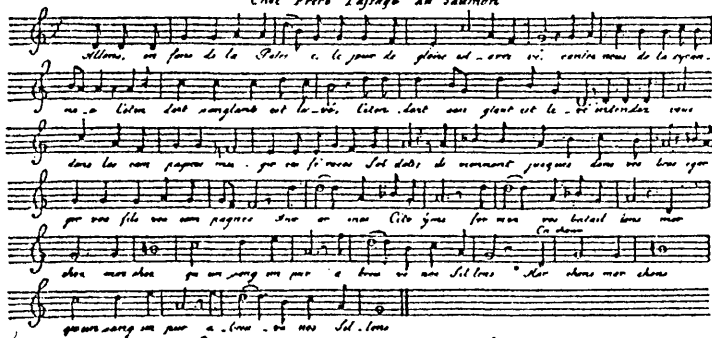
era



MARCHE DES MARSEILLOIS

CHANTÉE SUR DIFERANS THEATRES  
Chez Frere Passage du Saumon

*Chez Frere Passage du Saumon*



Des vent cette horde d'invaincus  
De traîtres de vains conjurés  
Pour qui des égaux le distance  
Ces fers des long cours préparés  
Pommes pour nous ah quel outrage;  
Ils ne transporte et doit occire  
Et nous puis assés méditer  
De rendre à l'antique naufrage  
Nos ormes Cithyons de.

3

Inci, des coquettes d'orgueil,  
Faisant la loi dans nos foyers;  
Inci, ces phalanges mercenaires  
D'un universel nos fiens gouverner; 'les  
Grand Dieu par des mains obscures  
Nos fronts vers le ciel se placent.  
Deux despotes doivent trahir  
Les maîtres de nos destins;  
Ses armées, Gélorges de

4.  
 Troubles pyrene et vains profils,  
 Supprimez de tous les parties  
 Troubles vos peuples parvins  
 Vint enfin recevoir leur prix,  
 Les  
 Tous et soldats pour vous combattre;  
 Ils tombent en jeunes héros.  
 Le terre au prodigé de nouveau  
 Contre vous leur pris, à sa balle,  
 Une armée, Gergone, &c.

J'en fais un guerrier invincible  
 J'en fais un héros en ses exploits  
 Guerrier en toutes occasions  
 J'ai fait saigner ses ennemis, (les  
 Mais ses exploits ne sont pas  
 Mais les exploits de son bras  
 Tous ses exploits que j'ai pu  
 Je lui fais le nom de son nom  
 Ses exploits. C'est tout.

*Marcha de la Marsellesa. Texto y música de la época.*



3c8

Posteriormente ha llegado noticia de que los Franceses despues de tener sitiado aquel castillo desde el 23 de Febrero, y de haberlo bombardeado desde el 25 del mismo mes hasta el 16 de Marzo, arruinando mucho la poblacion, se retiraron de todo aquel distrito con tal celeridad que dexaron sus cañones, bien que clavandolos primero. Lo propio executaron al retirarse de Moerdyk: y pasan de 100 cañones los que han abandonado en dichos parages. Asimismo han evacuado el castillo de Klunderth.

*Venú 10 de Marzo.*

Se habia señalado el dia 3 para desalojar á los Franceses del castillo de S. Miguel, situado en frente de este, al otro lado del Mosá. A las 6 de la mañana, por orden del Comandante Prusiano Pich, se rompió el fuego, y en breve se vieron arder varias casas. Los enemigos respondieron con un cañoneo muy vivo, causando gran daño en los edificios. A medio dia se suspendió el fuego por ámbas partes; pero á las 3 de la tarde se reanovó con mas furor. El 6 por la mañana se advirtió que los Franceses habian evacuado el fuerte, y las tropas Holandesas lo recuperaron al instante. Hallaron en él 364 enemigos muertos; y se supo que habian tenido considerable número de heridos.

*Continuación de las noticias de Francia del 30 de Marzo (\*).*

La Ciudad de Paris se halla en la última consternación: las personas que todavia conservan algunos bienes, se apresuran á retirarse al campo quando se les permite salir. El comercio, la industria y las artes desaparecen de Francia; en Leon mas de 300 fabricantes sin trabajo piden pan. En todas partes se oyen lamentos: en todos los rostros se vé pintado el abatimiento, el desaliento y el desmayo. Las calles están llenas de pobres, que no encuentran socorro porque ha desaparecido toda la moneda, y hasta la de vellón. En las cárceles rebosan los presos, porque

(\*) Habiendo detenido en Francia la correspondencia que debia llegar á Madrid el Viernes 12 de Abril, se halla el público sin ella, y sin noticias de aquel país. Las que puedan venir en adelante se insertarán en la Gaceta, sin mas atraso (como hasta aquí) que el de los dos ó tres dias que se necesitan para extractarlas é imprimirlas. Por hoy se suplirá esta falta con una leve pintura de los efectos de la anarquía que se produce en la capital de aquel Reyno tan floreciente quatro años hace, segun lo que contienen algunos papeles publicos de Italia.

## TRIBUNAL CRIMINEL

Révolutionnaire établi par la Loi du 10  
mars 1793, l'an 2<sup>e</sup> de la République.

L'exécuteur des Jugemens criminels ne  
fera faute de se rendre *Beniam 21 Juvai Brumaire*  
1793, à la Maison de Justice pour y mettre  
à exécution le jugement qui condamne *Jesufilvain*  
*Bailly ormand 2. Per*

à la peine de *Mort*

L'exécution aura lieu à *une* heures  
du *Matin* sur la place de *Losplarade entre*  
*le Champ de Mars et La Rivière de*  
*Orand*

L'Accusateur public.

Au Tribunal ce 20  
*Beniam*  
An 2

*A. G. Jouglaux*

*On fera la route ordinaire en avertissant*  
*les honnables et le port de la révolution.*

La pena de muerte al día. Facsimile de un acta de la época.

El interes de los acontecimientos de la Francia, aunque tan graves no mueve tanto en el dia la curiosidad de una parte de la nacion como la muerte de Marat. Llegó de Caen a Paris una muger llamada Carlota Cordé: presentóse en casa de Marat, y por dos veces se le habló. Consiguiólo el 12 al anochecer, y le dixo que habia en Caen muchos conspiradores, la respondió que todos perderian su cabeza en un cadalso. A estas palabras le arrojó el pecho, y espiró sin decir mas que *muerto soy*. Fue al instante presa esta arrojada muger, y conducida delante de sus Jueces: presentóse con tal serenidad, desden y firmeza que admiró al concurso. „No esperaba (les dixo) comparecer en vuestro tribunal, pues habia creído que entregada á la rabia del pueblo, mi cuerpo hecho pedazos, y mi cabeza puesta en una pica precediendo á la pompa fúnebre de Marat, hubiera servido de señal de reunion á todos los Franceses dignos todavia de este nombre. Pero sea lo que fuere, si alcanzo la honra de morir en el cadalso, y que se entreguen á la tierra mis finas cenizas, no tardaran en recibir el honor de ser colocadas en el panteon, y mi memoria será mas honrada en Francia que la de Judith en Bethulia.” Con igual intrepidez subió al cadalso, y sufrió la sentencia. — El entierro de Marat se hizo el 18 á las 10 de la noche con todo el aparato que podia satisfacer á sus parciales, y mantener al pueblo en su engaño.

La muerte de Marat. Gazeta de Madrid  
Crónica de Ginebra del 19 de julio de 1.793

*Ginebra 29 de Julio.*

Se ha dado por fin cuenta á la Convencion de París de los cargos contra sus miembros presos por decreto de 2 de Junio. Este acto de acusacion se reduce á que eran ocultamente partidarios de la Monarquía, queriendo unos restablecer en sus derechos al Delin, otros sentár en el trono al Duque de Yorck, hijo segundo del Rey de Inglaterra, y otros finalmente á un individuo de la familia de Orleans. Nada se alegó en comprobacion de uno de estos hechos; y sin embargo se propuso contra los acusados un decreto declarando traidores á la patria á Perion y 6 mas que despues de huir excitaron rebeliones en algunos departamentos; que se formó causa á otros 6 como cómplices en las conspiraciones de los anteriores; finalmente que se perdone á los demás, que solamente estaban engañados y seducidos.

Hace algunos meses que un Diputado de la Convencion fué

.../...

El General Gastón reacciona ante las depu-  
raciones de la Francia revolucionaria.

GAZETA DE MADRID, agosto, 1793

.../...

886

insultado en la ciudad de Orléans, lo que dió motivo á prender á muchas personas, sin pararse en averiguar si todas estaban culpadas. Se condujeron á Paris, y el Tribunal revolucionario sentenció á muerte por esta causa á 9 ciudadanos honrados de aquel pueblo; y aunque sus mugeres y familias apelaron á la Convencion ofreciendo dar pruebas de la inocencia de los acusados, sufrieron todos la sentencia, siendo guillotinado (\*) el día 13 de este mes.

En otras partes padecen la misma suerte los secuaces del partido que ahora domina. En Aviñon los tratan con dureza los Marselleses, y les han cerrado la sala de sus juntas; en Marsella han degollado á algunos; y en Leon habia 30 para ser ajusticiados el día 16. De esta última ciudad han salido 20 hombres armados y con artillería para unirse con un cuerpo de Marselleses. Al mismo tiempo se envian partidas contra los lugares y pueblos inmediatos, que siguen el partido que conserva todavía el nombre de Marat. Muchas tropas de linea se juntan con los revolucionarios, quienes desean un Rey con la Constitucion del año de 1791. A esto se agregan ciertas voces de que el General Félix Wimpfen obra secretamente de acuerdo con el General Gaston. Este último ha publicado un nuevo manifiesto en que resaltan las expresiones mas nobles de humanidad, justicia y razon. „No hemos sido los agresores (dice); pero debemos defendernos de la mas injusta y bárbara opresion. Somos hacendados, y tenemos derecho de oponernos á la violenta usurpacion de nuestras haciendas; somos Franceses, y queremos un Rey; somos ciudadanos, y queremos leyes que nos protejan; y al fin estamos cansados de ser siempre el blanco y la victima de las facciones. No tratamos de establecer opiniones políticas, pues no pretendemos arrogarnos el derecho de gobernar á la Francia. La seguridad de las personas y de las propiedades, el libre ejercicio de la religion de nuestros padres, y la inviolabilidad de nuestro Rey, tales son los sagrados objetos de nuestro deseo. Hasta conseguirlos, no dexaremos las armas. Nuestros tiranos divulgan que estamos débiles, y nos colocan entre la

vic-

(\*) Palabra formada de la voz *guillotine*, máquina para degollar, que toma nombre de su inventor Guillotin, Médico, que siendo miembro de la Asamblea nacional la ideó para hacer ménos penosa la muerte de los delinquentes. Es el único castigo capital que en el día se da en Francia.

.../...

.../... 887  
 victoria y el suplicio; mas no deben ignorar que quien se halla en la alternativa de vencer ó morir, no carece de fuerzas."

La fama que adquiere en Europa con sus hazanas este General Gaston excita la curiosidad del público sobre su persona y circunstancias. Es de una familia conocida, y quando las primeras revoluciones servia de Sargento mayor en el Regimiento de Hennegau. Hallándose luego el Marques de Bouille mandando en Metz, lo llamó á su lado para valerse de sus luces y resolución. Entró con dicho Xefe y otros Oficiales en el proyecto de sacar al Rey del poder de sus enemigos, llevándolo desde Paris á la frontera del Reyno. Malograda la empresa, emigraron Bouillé y los demas á Alemania y otras partes; pero Gaston se quedó, diciéndoles: „yo me restituyo á Francia, y quizá daré motivo á que se hable mucho de mí." Con efecto así lo ha cumplido:

El deficit de las rentas en Francia desde el principio de la revolución, es tan prodigioso que casi no dexa lugar á esperanza ni á remedio. En el año de 1789 llegó á 56 millones de libras, consistiendo la entrada en 475 millones, y los gastos en 531; desde entónces han ido estos en aumento, y han disminuido las rentas: de suerte que en 1792 no pasaron de 282 millones de dicha moneda, y el gasto subió á 1362 millones de la misma. En este año todo ha empeorado: se regula que las rentas darán 150 millones, los gastos excederán de 3600, y el deficit de 3450: y quizá será mayor, supuesto que las cuentas pertenecientes á los primeros meses del año corriente publicadas por la Convencion, presentan un gasto de cerca de 300 millones de libras mensuales, el qual ha crecido desde el mes de Mayo así por el sumo desorden de la administracion, como por el menor cobro, y los mayores gastos que exigen los muchos enemigos exteriores é interiores, á quienes hay que hacer frente. Resulta que el gasto anual es doble de la toma del dinero que circulaba en el Reyno antes de la revolucion, el qual consistía en 1800 millones de capitales: y no bastará ni con mucho á dicho gasto el total de todas las rentas ó productos de la Francia, regulados por Turgot y otros en 2700 millones de libras. Los asignados creados por las tres Asambleas, hasta el mes de Mayo último, importan la suma de 5100 millones de libras; y como cada mes se gastarán á lo ménos 400 millones, será forzoso hacer nueva creacion de otra gran suma á mediados de Agosto. De los 5100 millones se han extinguido 700, y quedan en circulacion 4400 millones sin contar otros 300 en vales



De "La Revolución Francesa", de Octavio Aubry, T.I.,  
La Destrucción de la Realeza.

1043  
República. Créese en general que si ahora se hubiese decidido hubiera sido negativamente, supuesto que hay siete Cantones declarados contra la Francia, cuyo Gobierno se muestra muy descontento de los Suizos, por haber permitido se levanten dos Regimientos para los ejércitos de España y Cerdeña, mirando este permiso como una infracción á la neutralidad; pero los Cantones sostienen que obran conforme al uso observado en todos tiempos; y alegan que ni Luis XIV se opuso á que levantasen tropas para las Potencias con quienes estaba en guerra.

En el Valais han entrado 60 Austriacos del ejército de Cerdeña, y de allí seguirán á Saboya, en donde apenas quedan ya 50 Franceses.

*Ginebra 5 de Setiembre.*

Diez y seis fueron los cargos ó capítulos principales de acusación hechos al General Custine por el Tribunal revolucionario: á todos contestó con sencillez, y satisfizo plenamente. Recae la mayor parte sobre puntos militares, y sobre su poco aprecio á varias personas del partido Jacobino: En quanto á la pérdida de Maguncia le acusaron de haber acumulado una inmensa cantidad de artillería en dicha ciudad, dexándola sin municiones y sin víveres; probó que la culpa de uno y otro recaía sobre el Ministro de la Guerra Bournionville; pues segun las repetidas instancias del acusado, y las respuestas de aquel Ministro, debía creer que Maguncia estaba provista para mucho tiempo. Del mismo modo desvaneció los demas cargos; y sin embargo, concluida la instrucción de su causa, propuso el Presidente á los demas Jueces las 3 siguientes cuestiones: 1.ª ¿Ha habido durante el curso de esta guerra inteligencias criminales y correspondencia delinocuente con los enemigos de la República, dirigidas á facilitarles la entrada en Francia, y á entregarles nuestras ciudades, nuestros arsenales y almacenes? 2.ª ¿No está probado que de resultas de dichas inteligencias cayéron en poder del enemigo las plazas de Francfort, Maguncia, Condé y Valenciennes? 3.ª ¿Está convencido Adan Felipe Custine, General que ha sido del ejército del Norte y del de Ardenas, de haber tenido parte en dichas inteligencias y correspondencia? Los Jurados ó Jueces, excepto 3, votaron afirmativamente sobre las 3 cuestiones y consecuencia pronunciaron esta sentencia: „Se condena á muerte á Adan Felipe Custine, executándose la sentencia en la plaza de la Revolución entre 10 y 11 de la mañana, y se confiscan sus bienes á beneficio de la Re-

De una crónica de Ginebra fechada el 5 de septiembre de 1793 recoge la GAZETA la --  
sentencia de muerte del General Custine.



1044 República." Preguntóle luego el Presidente si se le ofrecia algo que decir contra la aplicacion de la ley. Respondió así: „no tengo defensores; han desaparecido. Nada me acusa mi conciencia; muero inocente." A la mañana inmediata, 29 de Agosto, fué conducido á la citada plaza; manifestó mucho temor á la muerte: abrazó á su confesor, y besó el Crucifijo; pero luego estuvo vacilante; quería ganar tiempo; al fin preciso á que se recurriese á la fuerza para ponerlo en la guillotina, donde cayó su cabeza. Tenia 52 años de edad. — Debe notarse que el día 23 pidió un vocal en la Convencion se examinasen al fiscal y á los Jueces de esta causa sobre su dilacion, sostuvo que existia una gran conspiracion para salvar la vida á Custine, y desordenar al mismo tiempo todos los ejércitos Franceses; y propuso que si dichos Jueces resultaban culpados en su lentitud, como podia suceder, se les juzgase allí mismo. Se presentaron electivamente durante la propia sesion; dieron su descargo, y aseguraron que conocian su obligacion y sabrian cumplirla. — Quizá por esta y otras reconveniones de los enemigos de Custine se apresuró su sentencia.

En la sesion del 14 pidieron muchos vocales licencia para ausentarse; no solo se negó la solicitud, sino que además se hizo un decreto para que á ninguno se conceda semejante permiso. — El mismo dia propusieron otros un plan para satisfacer las deudas de Luis XVI alegando que supuesto se habian embargado y confiscado los bienes que componian su propiedad; y sobre los cuales tenian derecho los acreedores, exigia la justicia se pagasen á lo ménos los créditos que algunos mercaderes presentaban contra la familia Real; pero Danton no pensó así, y á proposicion suya se decretó que estas deudas no son como las que se consideran nacionales, y que se imprimirá la lista de los acreedores para que los conozca el público.

Dió luego Barrero cuenta de las medidas tomadas para defensa de las fronteras de Francia. „Los enemigos (dixo) tienen bloqueados nuestros puertos; los Piamonteses consiguen ventajas; los Insurgentes del Vendée nos molestan; los Austriacos y los Prusianos se adelantan; el dinero de Pitt hace progresos; nos faltan 300 caballos; á tantos males el único remedio está en el pueblo." Las medidas que se decretaron sobre esto se redujeron á encargar á los Diputados de las Asambleas primarias propaguen en toda la Francia los principios de unidad é indivisibilidad de la República para que todos acudan á salvar la patria. „Asolemos el

ter-

1057

*Ginebra 7 de Setiembre.*

Para que en ninguna circunstancia carezcan de granos las tropas Francesas ni el pueblo de Paris, decretó el día 15 de Agosto la Convencion nacional, á proposicion de Barrere, que todos los arrendadores de tierras y poseedores de granos de los departamentos apronten en el término de 24 horas, so pena de muerte, las porciones que les señalen y pidan los Comisarios de dicha Asamblea. El 17 propuso Danton, y se decretó, que todos los pueblos de Francia den cuenta exacta del producto de la última cosecha, á fin de formar un estado general de todos los granos; serán castigados con 10 años de presidio, ó de trabajo en obras públicas, los sujetos que no hicieren con legalidad sus declaraciones. Tambien se ha mandado poner tasa á la venta del carbon y de la leña, por haber subido su precio desde 12 hasta 50 libras cada carga.

La Convención da orden de requisar algunos  
productos necesarios.

GAZETA DE MADRID, septiembre 1793

Maguninos se hacen muy sospechosos á los Franceses.

A fines del mes último transitó por Hesse Cassel para Petersburgo el Conde de A. A. A. A., acompañándole el Baron de Escars y el Obispo de Arras. No se detendrá en Rusia, mas que un mes, y al regresar de allí pasará por Viena.

Londres 16 de Marzo. 1793

Al debatirse en el Parlamento el asunto de la guerra con Francia, no faltó algun vocal que se opusiese á ella. Tampoco faltó quien la sostuviese, y entre los muchos que alegaron razones fuertes para emprenderla, habló uno en estos términos. „Esta guerra la exige el interes del comercio Británico, el qual podria ser enteramente arruinado por la anarquia, que reyna en Francia, y ha cortado casi todas las relaciones mercantiles entre los dos países. La Inglaterra que se enriquece con la exportacion y despacho de varios objetos de luxo; cómo podrá ahora enviarlos á un país en donde están proscriptos los hacendados ricos, y en donde no se puede cobrar sino en moneda de papel, cuyo valor disminuye diariamente, y tal vez quedará en breve sin precio alguno, de resultas de una quiebra de aquella nacion? Es dable que los corsarios Franceses apresen alguno de los navios Ingleses á su regreso de la India; pero los nuestros se apoderarán de las embarcaciones que ellos esperan de la América septentrional con frutos y grauos, de que carecen al punto de verse amenazados de la mayor carestia. Por otra parte se trata de una guerra que siendo esencialmente diversa de todas las demas, debe tambien decidirse por motivos totalmente nuevos. Los principios de los Franceses producen la anarquia, destruyen todo orden social, aniquilan la agricultura, las fábricas y el comercio, y sumergen á la Europa en la barbarie. El proyecto de los fundadores de la pretendida República Francesa es propagar en toda Europa su doctrina: solo hablan de derribar tronos, de abatir Monarcas; y es tal su situacion, que en adelante no puede subsistir sino destruyendo y arruinando. Semejantes á aquellos animales feroces que están siempre sedientos de la sangre de los ganados, cada día de su existencia cuesta la vida á una multitud de inocentes. No puede ménos la supuesta República Francesa de ser conquistadora; la anarquia, como una fiebre ardiente, la consume en lo interior, al paso que sus convulsiones amenazan quanto la rodea. Supongamos que la Gran Bretaña, por su situacion aislada, consiga preservarse algun tiempo de sus aten-

1192

al ejército Frances del Norte, el qual se ha retirado enteramente de la Flándes al Cambresis, y da señales de intentar una diversion penetrando en el Obispado de Lieja. A fin de impedir este proyecto, se ha adelantado hácia Namur un cuerpo del ejército de Beaulieu.

El día 22 del mes último se notificó á todos los Oficiales Franceses prisioneros, que los que quisiesen dar palabra de honor de no servir mientras dure esta guerra podrian volver libremente á Francia, y que los otros serian conducidos á Hungría; quatro solamente aceptáron el primer partido: los demas, en número de 120, prefirieron el segundo.

*Ginebra 9 de Octubre.*

La sesion que tuvo el 28 de Setiembre la Convencion de París fué de las mas ruidosas que se han visto. Las noticias adversas que despues de algunas favorables llegaron del ejército del Norte, habian exasperado los ánimos. Los Comisarios escriben que en las varias acciones tenidas en la Flándes y el Cambreis perdiéron los Franceses 4000 hombres, y que es urgente reemplazarlos; que el ejército carecia de viveres, y que se temia que por estas y otras faltas se perdiese todo, pues todo amenazaba ruina, porque la Convencion en vez de enviar los Generales que pedian los Comisarios, nombraba otros totalmente inhábiles. Diéron motivo estas quejas á que varios vocales hablasen contra la Junta de Salud pública. Danton, Robespierre y Barrere hicieron los mayores esfuerzos para defenderla de todo cargo, como que es obra de ellos, y de la qual se valen para hacer quanto quieren. A modo de satisfaccion propuso Robespierre que los individuos de dicha Junta renunciassen su comision; pero esta renuncia no se admitió, segun estaba previsto. No obstante, como alguien debia pagar el mal efecto que produxéron las noticias que diéron, causa á este alboroto, tocó la suerte á varios Generales de los ejércitos, á los nobles que hay en ellos, y á todas las demas personas á quienes por fines particulares quieren dar por sospechosas. Muchos Generales han sido depuestos, mediando brevísimo intervalo entre su nombramiento y su retiro. Se pidió que se echase á todos los nobles de los ejércitos, y especialmente del cuerpo de la Marina: á lo que respondieron los de dicha Junta que como gran parte de la escuadra estaba en el mar, no habia podido darse cumplimiento al decreto que previene la expulsion de los nobles aunque afectos á la causa de la Convencion. Dióse tambien cuenta de que los ha-

Generalmente las noticias se reflejan en -  
los periódicos con alguna tardanza desde -  
su nacimiento.

1193.  
habitantes de los departamentos Franceses inmediatos á los ejércitos aliados, particularmente hácia las fronteras del Norte, huyen en grandísimo número para librarse de la horrenda crueidad con que se trata á los que resisten tomar las armas: dicese que en Peronne quitaron bárbaramente la vida á 200 hombres que no quisieron salir á campaña. Quadrillas enteras de aldeanos abandonan los ejércitos para retirarse á sus casas; y á fin de impedir su desercion, se ha mandado que toda la gente del campo que no se arme voluntariamente sea conducida á las ciudades, en donde de qualquier modo se le obligue á hacer el servicio militar. Finalmente al concluirse esta sesion del 28 dixo Barrere que deploraba un dia tan fatal á la Convencion, el qual para los enemigos equivalia á mas de tres victorias.

Hasta ahora solamente los bienes de las iglesias y conventos hallaban compradores; ya se presentan algunos para los de los emigrados, no manteniendo la Convencion ventaja alguna de las que puedan facilitar su venta: concede 20 años para el pago de ellos sin interés alguno, el precio no es muy subido, las porciones cortas, y pueden adquirir estos bienes las personas ausentes si sirven á la Francia.

Ha decretado la Convencion que mientras dure la guerra se abastecerá Paris del mismo modo que las plazas militares, quedando responsables de la execucion de esta ley la Municipalidad y el Ministro de lo interior. No podrán los panaderos dexar su ejercicio sino dando aviso 3 meses ántes, ni se les permite tomar granos en ningun mercado mientras tenga fuerza este decreto: todo ello sopena de 30 libras de multa.

Segun los papeles de Francia entran freqüentemente en sus puertos embarcaciones Anglo-Americanas con granos y harina: algunas de ellas traen bandera Dinamarquesa.

Siguiendo el espíritu de trastorno y destruccion; que allí llaman de reformas, ha presentado la Junta de Instruccion pública un proyecto para una nueva Era nacional; empezará á contarse el 22 de Setiembre de 1792, dia en que la Convencion por su solo antojo y para llevar á cabo sus ideas, declaró República á la Francia; el año se dividirá en 12 meses, cada uno de estos tendrá 30 dias, y luego seguirán 6 que no corresponderán á mes alguno; los nombres de los meses serán libertad, igualdad, regeneracion, república, unidad, fraternidad &c.; y los de los dias libelo, gorro de la libertad, estarpela nacional, arado, compas, cañon, descanso &c.

T

No

La Francia revolucionaria, entre los múltiples cambios que pretende, acomete también el del calendario nacional.

~~No habrá semanas, sino tercios de meses: y cada 4 años se celebra-~~  
 ran juegos olímpicos en memoria de la revolución. La Asamblea  
 señaló un día fijo para el establecimiento de esta Era y la aboli-  
 cion de la vulgar, no habiendo despreciado, según parece, estos  
 sueños de gente delirante.

*Ragusa 2 de Setiembre.*  
**H**ace mucho tiempo que no se hablaba de Mahmud, Baxá de  
 Scutari; hállase ahora empeñado en una guerra contra sus émulo,  
 que intentan abatir su poder. He aquí lo que ha dado motivo á  
 las actuales turbulencias de aquel país. Un hermano y un sobrino  
 de este caudillo se transfirieron á Constantinopla á quejarse de  
 su despotismo, y pedir tropas para contenerlo: supolo el Baxá  
 con tiempo, y consiguió que el Diván desechase la solicitud de  
 sus contrarios. Viéndose estos sin recurso por aquel lado se jun-  
 taron con los Baxes de Romelia y Servia, enemigos declarados de  
 Mahmud, y suponiendo que los pueblos de Scutari tomarian parte  
 á su favor, se pusieron todos en marcha á la frente de 260 hom-  
 bres contra la Albania. Convocó Mahmud á los xefes de los dis-  
 tritos y de la capital para preguntarles si estaban contentos de su  
 gobierno, y si querian defenderle; respondieron todos afirmativa-  
 mente, y en consecuencia despachó desde luego un cuerpo de  
 20 montañeses, encargándoles que fingiendo estar descontentos, se  
 uniesen con los sublevados, y quando tuvieran proporcion dego-  
 llasen á quantos pudiesen. Entre tanto formó otros dos exércitos:  
 despachó uno contra las tropas del Baxá de Romelia, y se puso  
 á la frente del otro en busca del Baxá de Servia. Hasta ahora no  
 se sabe lo acaetido entre estos 2 últimos cuerpos; pero del primero  
 se dice que habiéndose presentado á las tropas de Romelia, en las  
 quales estaban ya admitidos los 20 montañeses de Mahmud, se  
 trabó la batalla, y en medio de ella los fingidos rebeldes volvie-  
 ron sus armas contra los de Romelia: de suerte que en fuerza de  
 esta traicion, y de la llegada de nuevas tropas de Mahmud quedó  
 destruido el exército del referido Baxá.

*Turin 11 de Octubre.*  
**E**xpresan las cartas de Saorgio de 6 del corriente que un cuer-  
 po mandado por el Capitan Bonaud se dirigia hácia el Col de San  
 Pedro para ganar las alturas de Bonvillar y apoderarse por la no-  
 che de aquel puesto, en el qual habia 56 Franceses. Verificado  
 el ataque se tomó el puesto, cogiendo 42 prisioneros, entre ellos  
 un Capitan y un Subteniente: los demas fueron muertos, ó arro-  
 ja-

1180

campo de los Franceses quando ménos lo esperaban; los puso en el mayor desórden, y los desbarató cogiéndoles varias piezas de artillería, muchas municiones, y todos los efectos del campamento. La otra columna logró iguales ventajas. Los Franceses perdiéron al pié de 500 hombres entre muertos y heridos, y 11 cañones. El ejército enemigo se retiró á su campo atrincherado inmediato á Maubeuge, que está actualmente cercado, como tambien la plaza, por las tropas del Príncipe de Saxonia Cobourg.

El Duque de Yorck conserva su quartel general en Menin.

*Basilea 29 de Setiembre.*

Antes de ayer se tocó aqui la generala porque los Franceses quisieron atravesar el Rhin en balsas desde Huninga; eran en todo 500 hombres, cuya tentativa estaba protegida por el fuego de la plaza, sin embargo de que á la orilla opuesta no habia siquiera un Austriaco, porque adviertiendo el designio de los enemigos se ocultaron todos en los bosques y fosos para esperarlos. A las 7 de la mañana se embarcaron los Franceses muy alegres en 3 balsas, una de las quales encalló cerca de un islote, en territorio de Suiza, en el qual habia un puesto mandado por un Oficial: 120 hombres que quisieron librarse por un vado quedaron prisioneros. Otra balsa se hizo pedazos, ahogándose quantos Franceses iban en ella, y los de la tercera fueron muertos ó cogidos por la caballería Austriaca. Al propio tiempo intentaron los Franceses pasar por otras dos ó tres partes; pero en ninguna tuvieron mejor suerte. En todo perdiéron de 1400 á 1500 hombres, los 600 á lo ménos ahogados, y los restantes heridos ó muertos por sus enemigos.

*Ginebra 8 de Octubre.*

Ciertas proposiciones que de tiempo en tiempo se hacen en la Convencion de Paris inlunden recelos de que se considera ya como forzosa la banca rota de la Francia. Algunos decretos indican esto mismo, pues en ellos se ponen á los acreedores del Estado condiciones para el cobro de sus créditos, difíciles de cumplir. El 18 de Setiembre se decretó que hayan de presentar además de sus títulos de pertenencia, certificaciones de residencia y de civismo; los que no presentaren estos documentos en lo que queda de este año, perderán su derecho. Parece pues que la Convencion intenta no contar como acreedores del Estado sino á los partidarios del Jacobinismo.

Desde Marsella escriben los Comisarios Convencionales que se padece en aquella ciudad la mayor escasez de toda suerte de

vi-

Escasez de víveres en París y otras capitales.

GAZETA DE MADRID, 8 de noviembre, 1.793.-

vivares, y que están cortados los caminos para llevar subsistencias, especialmente por el mar, en que cruzan las esquadras Españolas é Inglesas: hacen una pintura muy triste de la situación lamentable de aquel pueblo, y remitan pidiendo á la Convencion tome los medios mas pronto y eficaces para socorrerlo, á fin de evitar las fatales consecuencias que podrian resultar de semejante calamidad. Encargan sobre todo les remitan los diarios, gazetas y papeles que puedan contribuir á mantener en su error á la plebe.

En Paris se ha remediado algo la falta de harina y granos; la gran carestia que se padeció el mes último se atribuye á los administradores del departamento del Seine y Oyse, que detienen frecuentemente las remesas de dichos frutos destinados para la capital.

Segun ha escrito el Sargento mayor de la plaza de Dunquerque, abandonaron los Ingleses al levantar el sitio de aquella ciudad 41 cañones, 800 barriles de pólvora y 600 balas del calibre de 24.

La Municipalidad de Paris ha declarado que mirará y tratará como desertores á todos los monjes de 18 á 25 años que se encuentren en aquella ciudad despues que salga el contingente para el ejército.

Los Realistas del Vendée han juntado un cuerpo de 300 hombres en Chantonay. Ha asignado la Convencion 600 libras para socorrer á los patriotas de Machecoul que se han refugiado á Nantes, abandonando aquella ciudad, en donde mas de 500 fueron muertos por los Realistas.

El Convencional Collot de Herbois ha propuesto que despues de encerradas todas las personas sospechosas, conforme al decreto del 17 de Setiembre, se minen los edificios, y se pongan en estas minas barriles de pólvora, á los cuales se pegue fuego si los presos ó sus parciales intentan cosa alguna contra la República; y Barrere pidió se extranasen de Francia todas las personas que desde el 10 de Agosto de 1792 no hayan acreditado su adhesion al actual Gobierno de Francia. Estas proposiciones se remitiéron á exámen de la Junta de Salud pública.

Se ha suspendido el sitio de Leon á causa de una insurreccion que se ha manifestado en la provincia de Foréz.

Se trata de hacer varios desembarcos en distintos parages de Inglaterra, habiéndose ya expedido órdenes para que pasen tropas á los puertos de mar; los Comisarios Legendre y Lacroix han llegado al Havre para atender al embarco. Se espera que este mo-



De la Suiza se reciben avisos de que desde Berna, Soierne, y Friburgo marchan de continuo tropas á las fronteras de Francia, disponiéndose á oponerse á aquellos facciosos en caso de agresion ó insulto. En general se cree que los Suizos no permanecerán mucho tiempo neutrales, y que se declararán contra los Franceses. De Germersheim escriben que el Príncipe de Waldeck tomó el 16 de Setiembre un reducto enemigo en Babelroth, con todos sus efectos y 5 cañones. De 100 Franceses que lo defendían, 91 fueron muertos, y los 9 quedaron prisioneros.

Ginebra 13 de Octubre.

El trastorno que se padece en la correspondencia pública, especialmente en la de Francia, imposibilita dar á las noticias de aquel país aquella serie tan precisa para su inteligencia. Por otra parte las Gazetas Francesas, extremadas en su parcialidad, alteran, disminuyen, aumentan ó omiten los sucesos, como más les conviene: de modo que no merecen crédito ni aun en las pérdidas que á veces refieren, supuesto que las exageran quando les tiene cuenta para otros fines. Ahora se experimenta una interrupcion de correos, y nada sabemos de lo que pasa en Paris desde los primeros días de este mes. La Convencion ha hecho dos decretos crueles: por el primero convida á las Juntas populares á que presenten listas de todas las personas públicas ó privadas que hubieren dado indicios de inclinacion monárquica, á fin de que la Junta de Salud pública pueda limpiar el suelo de la libertad. Por el segundo (de que ya se ha hablado) manda prender á todos los sujetos que por interes del partido dominante conviene estén presos, bastando qualquiera denuncia para su arresto. De resultas se contaban en las cárceles de Paris el 30 de Setiembre 2560 reos llamados de la salud.

Otro decreto no ménos tiránico publicó la Convencion el día 10, declarando por delinquentes á los padres, cuyos hijos se ocultan y no quieren ir á campaña.

La noche del 26 llegó á la misma capital el General Houchard, é inmediatamente fué conducido á la cárcel de la Abadía. No sólo le acusan de no haber querido aprovecharse de las primeras ventajas que baxo su mando lograron las tropas de la República, sino tambien de tener correspondencia con los Príncipes Franceses. Basta este último cargo, aunque sea falso, para que pierda la cabeza: pues los que se lo hacen hallarán modo de aparentarlo cierto, además que quando se intentan semejantes acusaciones, es

ya



El júbilo del pueblo. Grabado popular de la Revolución

De "La Revolución Francesa", de Octavio Aubry,  
T. II, La República.

450

## BIBLIOGRAFIA

- AGUADO BLEYE Pedro y  
ALCAZAR MOLINA, Cayetano      Manual de Historia de España.  
Espasa Calpe, S.A. Madrid, 1964
- AGUILAR PIRAL, Fr      La Prensa Española en el siglo  
XVIII. Diarios, revistas y pro-  
nósticos. Madrid, 1978
- ARTOLA, Miguel      Los afrancesados. Madrid, 1953
- ARTOLA, Miguel      Los orígenes de la España contem-  
poránea. Madrid. Instituto de Es-  
tudios Políticos, 1959
- ASENJO, A      La prensa española a través de -  
los siglos. Apuntes para su his-  
toria desde el año 1661 al 1925  
Madrid, 1933
- BENEYTO, Juan      Historia Geopolítica Universal  
Biblioteca de Ciencias Sociales  
Aguilar, 1972
- BENITO, Angel      Teoría General de la Información  
Biblioteca Universitaria. Guazia  
na, 1973
- CIRIZA, Marisa      Periodismo Confidencial. Editorial  
ATE, Madrid. 1982.

- CORONA BARATECH, Carlos      Las ideas políticas en el reinado de Carlos IV. Madrid, 1957
- DEFOURNEAUX, M.      L'Inquisition espagnole et les livres français au XVIIIe siècle Parfs. 1963
- DIAZ-PLAJA, Fernando      El siglo XVIII. Instituto de -- Estudios Políticos. 1955
- DOMINGUEZ ORTIZ, A.      La Sociedad española en el siglo XVIII. Madrid, 1955
- DOWD, David L.      La Revolución francesa. Editorial Timún Más, S.A. 1970
- DUPUIS, L.      Francia y lo francés en la prensa periódica española durante la Revolución francesa, en la Literatura española del siglo XVIII y sus fuentes extranjeras. Oviedo, 1968
- EGIDO LOPEZ, T      Prensa clandestina española del siglo XVIII. Valladolid, 1968
- ELORZA      La ideología liberal en la Ilustración. Madrid. Tecnos. 1970

- FERRER DEL RIO, Antonio      Historia del reinado de Carlos III de España, Madrid. 1856
- GOMEZ APARICIO, Pedro      Historia del periodismo español Madrid, 1967
- GRANDMAISON, G.de      L'Ambassade française en Espagne pendant la Révolution. Paris, 1892
- GUINARD, P.J.      La presse espagnole de 1737 a 1791 Formation et signification d'un genre. Paris, 1973.
- HAMILTON, Carl J.      War and prices in Spain 1651-1800 Cambridge, 1947
- HERR, R.      España y la revolución del siglo XVIII. Madrid. Aguilar. 1964
- HERR, R.      Hacia el derrumbe del Antiguo Régimen, Crisis fiscal y desamortización, en Moneda y Crédito 118 (1971)
- JURESCHKE, H.      España ante Francia. Madrid, 1940
- MORNET, B.      Les origines intellectuelles de la Révolution, Paris, 1933

- OSSORIO Y BERNARD, M. Periodismo madrileño (1788-1888)  
en papeles viejos e investigacio-  
nes literarias, Madrid, 1890
- PALOMARES, ALMUINA, RELGUERA, Historia del mundo contemporáneo  
MARTINEZ, RUEDA Anaya
- ROMERO DE LECEA, Carlos El libro español. Núm. 190.  
Octubre 1973
- SALVADOR ESTEBAN, Emilia Las relaciones hispano-francesas  
durante el trienio 1790-1793. Su  
visión a través del Diario de Va-  
lencia. 1975
- SARRAILH. J. La España Ilustrada en la segunda  
mitad del siglo XVIII. Fondo de -  
Cultura Económica.
- STEINBERG. S. H. 500 Años de imprenta
- UBIETO, REGLA, JOVER, SECO Introducción a la Historia de Es-  
paña. Teide, 1971
- VARELA HERVIAS, E. Espíritu de los mejores diarios  
que se publican en Europa. Madrid  
1787-1791, Madrid, 1966

VIVES, Vicens

Historia General Moderna. Montaner  
y Simón.

VOVELLE, M.

Nueva Historia de la Francia  
contemporánea. La caída de la Mo-  
narquía (1787-1792). Barcelona.  
Ariel, 1979

